الصفة في التنفيذ

# الصفة في التنفيذ

دکتور **أحمـد هنـد**ي

أستاذ قانون المرافعات المساعد كلية الحقوق - جامعة الأسكندرية

2000

دار الجامعة الجديدة للنشر كم ١٨٦٨ ٢٦ شرير الازاريطة الاسكندرية ت ١٨٦٨ ١٨٦٨



### ﴿ وَالَّذِينَ إِذَا ذُكِرُواْ بِآيَاتِ مِنْهِمَ لَمَ يَخِرُّواْ عَلَيْهَا صُمَّا وَعُمْيَاناً ﴾



سورة الفرقان - آية ٧٣

% ₹:

بسرات والتوالي

#### المقدمة

#### ٠ - تقديم :

إن وظيفة القضاء هي حماية النظام القانوني، وبالتالي حماية الحقوق والمراكز القانونية، ولذا لا تقبل الدعوى الا اذا كانت ترمى إلى حماية حق أو مراكز قانوني (١)، ومن هنا كان نص المادة الثالثة من قانون المرافعات "لا يُقبل اى طلب أو دفع لا تكون لصاحبه فيه مصلحة قائمة يقرها القانون". فالحق بغير حماية لا يمكن ان يوفر لصاحبه المصلحة التي هي جوهره، اذ الحماية القانونية عنصر من عناصر الحق، والتنظيم القانوني ينظر إلى المصلحة، ثم يضفي على المصلحة حمايته فتصبح هذه المصلحة حقاً. فالحماية القانونية تنضم إلى المصلحة ومنهما معاً يتكون الحق، والحق بمعناه الصحيح لم يوجد الا بوجود هذه الحماية، اى ان الحماية القانونية هي عنصر في الحق (١).

ولا يكفى ان يقرر القانون حماية الحقوق، وانما يجب ان تتحقق هذه الحماية فى الواقع وذلك عن طريق القضاء، وهذا ما يُطلق عليه الحماية القضائية. فالحماية القضائية صورة من صور الحماية القانونية (۱۳) أو احدى طرقها (۱۰)، اذ تتولى حماية النظام القانوني بازالة عوارضه، سواء تمثلت هذه العوارض فى تجهيل المراكز القانونية وهو ما يقوم به القضاء الموضوعى أو دعاوى الحكم أو التحقيق من خلال تأكيد المراكز القانونية،

<sup>(</sup>۱) وجدى راغب- مبادئ القضاء المدنى ١٩٨٦- ص٩٥.

<sup>(</sup>٢) فتحى والى- النتفيذ الجبرى- ١٩٨٩- ص١٨٢١٧ رقم ٩٠٨.

 <sup>(</sup>۳) وجدى راغب- المبادئ- ص٣٣.

<sup>(</sup>٤) فتدى والى- التنفيذ الجبرى ص١٨ رقم ٨.

أو فى خطر التأخير أو القصور القانونى - وهو ما يقوم به القضاء الوقتى والولائى من خلال اتخاذ اجراءات وقتية أو تحفيظية، أو مخالفة القانون وهو ما يقوم به قضاء التنفيذ من خلال تحقيق الجزاء القانونى المترتب على المراكز القانونية (١).

فالحماية التنفيذية – أو النتفيذ القضائى – هى احدى صور الحماية القضائية. فلا يكفى لرد الاعتداء على الحق صدور حكم وانما يلزم بالاضافة إلى ذلك القيام بمجموعة من الأعمال والوسائل المادية التى تغير فى الواقع المادى المخالف وتعيد الحق لصاحبه فعلاً( $^{(1)}$ ). فمن خلال التنفيذ القضائى يتم الإعمال الفعلى للجزاء الذى قرره حكم الزام أو أى سند تنفيذى آخر يتضمن الزاما بآداء معين  $^{(7)}$ ، اى يتم اعادة التوافق بين الواقع والقانون  $^{(1)}$ .

فالحق في الحماية التنفيذية - أو ما يُسمى بالحق في التنفيذ الجبري (٥) - يعد بمثابة سلطة قانونية تخول صاحبها مطابقة مركزه

<sup>(</sup>۱) انظر وجدى راغب- المبادئ- ص٣٦، ٣٤، وكذلك انظر محمد عبد الخالق عمر- مبادئ التنفيذ- ١٩٧٨.

<sup>(</sup>٢) احمد زغلول- اصول التنفيذ- طبعة ثالثة- ١٩٩٤- ص١٢ رقم ٤. وكذلك أنظر مؤلفه أعمال القاضى التي تحوز حمية الأمر المقضى وضوابط حجيتها- ١٩٩٠- رقم ٣٤، ٣٥، ص ٦٥- ٦٩.

<sup>(</sup>٣) عبد الخالق عمر - مبادئ التنفيذ - ص ٣٠ رقم ٢٨.

<sup>(</sup>٤) وجدى راغب– مبادئ القضاء المدنى– ص٥٨.

<sup>(°)</sup> فتحى والى- التنفيذ الجبرى- ص ٢١ رقم ١٠. ويطلق عليه عبد الخالق عمر تسمية الدعوى التنفيذية أو دعوى التنفيذ، مقابل الدعوى القضائية أو دعوى الحكم (ومبادئ التنفيذ ص ٢٥ رقم ٢٠).

الواقعى على مركزه القانونى بواسطة أعمال تقوم بها السلطة العامة جبراً عن المدين (۱). والتنفيذ القضائى بعد بمثابة نشاط قضائى فهو ليس من اعمال السلطة التنفيذية كما يوحى بذلك إسمه (۱) فالحماية التنفيذية للحقوق ليست الاصورة من صور حمايتها القضائية (۱)، والتنفيذ المجبرى يباشر بواسطة القضاء وتحت اشرافه (۱)، فالتنفيذ مرحلة ضرورية مكملة لاجراءات التقاضى، كما أن المشرع اسند إلى القضاء سلطة الاذن باتخاذ بعض الاجراءات التنفيذية أو الاذن بها قبل بدنها، كما اسند إليه الفصل فى كافة منازعات التنفيذية، بل أنه أناط بالقضاء القيام ببعض الأعمال التنفيذية، كبيع العقار وتوزيع حصيلة التنفيذ (۱).

ويمكن ان نطلق على أعمال التنفيذ الجبرى، أى على مجموعة الاعمال الاجرائية التى ترمى إلى اقتضاء حق الدائن جبراً عن مدينه، تسمية "خصومة التنفيذ". إذ هذه الاعمال تتميز بميزتين: وحدة الغاية-

<sup>(</sup>١) فتحى والى- التنفيذ الجبرى ص٢١ رقم ١٠.

<sup>(</sup>٢) عزمي عبد الفتاح- التنفيذ القضائي ١٩٩١- ص١٦.

<sup>(</sup>٣) وجدى راغب- مبادئ القضاء المدنى ص٥٩.

<sup>(</sup>٤) احمد ماهر زغلول- اصول التنفيذ- ص١٢ رقم ٣٠

<sup>(</sup>٥) ولا يغير من الطابع القضائى للتنفيذ ان السلطة التنفيذية هى المخاطبة بالصيغة التنفيذية التى توضع على السندات التنفيذية، لأن دورها يقتصر على المعاونة في التنفيذ المادى اذا دعت الحاجة إلى ذلك، ولا يسترتب على مساعدتها اعتبارها متدخلة في النتفيذ أو مسئولة عنه، ولان المحضر اذا استعان بالسلطة التنفيذية فان دورها لا يعدو مجرد مساندته مادياً ويظل قانوناً هو القائم بالتنفيذ، والمحضر لا يبتقى اوامره من السلطة التنفيذية ولا تستطيع ان تأمره باجراء تحقيق أو تجرى معه تحقيقاً ولا يتلقى إذناً منها قبل تنفيذ الاجراء (عزمى عبد الفتاح - التنفيذ القضائي - رقم ٤ص ١٦، ١٧).

فهى تتجه جميعاً إلى غاية نهائية واحدة هى اقتضاء حق الدائن جبراً، تسلسلها وارتباطها فيما بينها - بحيث تجمعها وحدة منطقية وزمنية تجعل كلا من هذه الاعمال يبدو كنتيجة لسابقها ومقدمة لما يليها، وهاتان الميزتان تؤديان إلى امكان اعتبار جميع الاعمال المكونة لخصومة التنفيذ كعمل قانونى واحد، عمل مركب من أعمال متعددة (١).

على ان خصومة التنفيذ، أو دعوى التنفيذ، تختلف عن الخصومة القضائية أو عن دعوى الحكم أو التحقيق من عدة نواحى، لعل اهمها اختلاف الهدف في كل منهما: فدعوى التنفيذ لا تهدف إلى الحصول على حكم في موصوع المنازعة وانما تهدف إلى امر في مصلحة طالب التنفيذ دائماً وهو الإعمال الفعلى للجزاء بأداء معين (٢). ونظراً لأن دعوى التنفيذ لا تنتهى بحكم يمكن ان يحوز الحجية، فانها لا تحقق الغرض منها – خلافا لدعوى الحكم – الا بحصول طالب التنفيذ على حقه

<sup>(</sup>١) فتحى والى- النتفيذ الجبرى ص١٤٢ رقم٧٠.

وانظر بالتفصيل الطبيعة القانونية لاجراءات التنفيذ القضائى أو مدى دقة إصطلاح خصومة التنفيذ - طلعت دويدار - طرق التنفيذ القضائى - ١٩٩٤ - ص ٢٤ - ٥٣ .

<sup>(</sup>٢) وهنا الخلاف يرجع إلى اختلاف السبب في كل من الدعويين. ففي دعوى الحكم السبب هو في حقيقته مجرد ادعاء من جانب المدعى، وهذا الادعاء يتطلب اثباتاً، قد ينجح فيه المدعى وقد لا ينجح. اما في دعوى التنفيذ فالسبب هو السند التنفيذي أو ايه واقعة اخرى يعتد بها القانون، وهذا السند أو هذه الواقعة تتضمن تأكيداً للحق الموضوعي، وهذا التأكيد ليس مجرد ادعاء لانه لا يتطلب تقديم اداة لاثبات الحق بل الغرض منه الحصول على الأداء الثابت في السند أو الحق الذي تخوله الواقعة (محمد عبد الخالق عمر – مبادئ التنفيذ ص ١٣٠٣٠ – رقم ٣١).

كاملاً، فاذا كانت اجراءات التنفيذ لم تحقق له الا اشباع جزء من حقه فانه يستطيع ان يبدأ باجراءات تنفيذ جديدة للحصول على الجزء الباقى (۱). بالاضافة إلى ان دعوى التنفيذ يجب ان تتوافر شروطها فى الوقت الذى تبدأ فيه اجراءات التنفيذ، وذلك نظراً لخطورة اجراءات التنفيذ من ناحية ، ولعدم المراعاة الدقيقة لمبدأ المواجهة عند اتخاذ هذه الاجراءات من ناحية أخرى (۲).

والدعوى التنفيذية، أو الحق فى التنفيذ، هى عبارة عن الحق فى طلب اعمال الجزاء المتمثل فى القيام بأداء معين، ويجب ان يتوافر فيمن يرغب فى رفع هذه الدعوى - أو يطالب بالحق فى التنفيذ - شروط المصلحة والصفة والأهلية، حيث تخضع لنفس قواعد واحكام النظرية العامة للدعوى من حيث شروط القبول (٣).

ولعل اهم هذه الشروط على الاطلاق، والتي يجب ان تتوافر في اطراف التنفيذ، - سواء طالب التنفيذ أو المنفذ ضده - هـو شـرط الصفة. ذلك أن الصفة في التنفيذ قد تثبت لأكثر من شخص، فهـى وان كانت تثبت لصاحب الحق الموضوعي ضد من يكون مسئولاً شخصياً عن الدين، الا انها قـد تثبت لاشخاص عديدين آخرين، سواء الخلف

<sup>(</sup>۱) عبد الخالق عمر - ص ٣٢ رقم ٣٣. وقريب من ذلك احمد زغلول - اعمال القاضى التي تحوز الحجية رقم ٣٤ ص ٦٦،٦٥٠.

<sup>(</sup>٢) أما دعوى الحكم فيُعتد عند النظرفي توافر شروطها بالوقت الذي يصدر فيه الحكم (عبد الخالق عمر ص٣٢ رقم ٣٢). وكذلك قرب فتحي والي- التنفيذ الجبري- ص١٥٩ رقم ٨٠.

<sup>(</sup>٣) انظر عبد الخلق عمر - رقم ٢٩ ص٣٠، ٣١.

العام أو الخاص لكل من طالب التنفيذ والمنفذ ضده، أو لدائن صاحب الحق، أو لاشخاص آخرين تربطهم بالاطراف الأصليين صلة أو علاقة تتبح لهم الإستفادة من حقوق هؤلاء الأطراف أو الالتزام بما عليهم من واجبات. ذلك أنه مع تطور العلاقات بين الاشخاص وتعددها وتشعبها، ومع ظهور العقود التي تطول مجموعات من الأشخاص وتجمعهم على مصالح مشتركة، أصبح من الصعب حصر الحق في شخص معين أو أشخاص محددين، كما أن الالتزام لم يعد مقصوراً على شخص محدد يمكن أن يكون هو وحده الملتزم بالتنفيذ. ولعل هذا هو ما دفعنا إلى محاولة التعرض لتلك التطورات، من خلال البحث عن الأشخاص الذين محاولة التعرض لتلك التطورات، من خلال البحث عن الأشخاص الذين أو في جانبها السابي – في المنفذ ضده.

#### ٢ - خطة البحث:

لا تُسلم الصورة التنفيذية الا للخصم الذي تعود عليه "منفعة" من تنفيذ الحكم، بصريح نص المادة ١٨١ من قانون المرافعات، كما ان المادة الثالثة تقرر انه: لا يقبل اى طلب أو دفع لا يكون لصاحبه فيه "مصلحة" قائمة يقرها القانون. كذلك فإن المادة ٢٧٩ توضيح أن التنفيذ يجرى بناء على طلب ذي الشأن(١). هذه النصوص تساهم في توضيح الصفة المطلوبة في طالب التنفيذ، ولكنها تحتاج إلى التحديد والتحليل خاصة في الأحوال التي تتشابك فيها مصلحة الدائن مع مصلحة غيره من الأشخاص الذين يهمهم بصورة أو بأخرى طلب التنفيذ الجبرى،

<sup>(</sup>١) ونصت كذلك المادة السادسة على ان كل اعلان أو تتفيذ يكون بواسطة المحضرين بناءً على طلب "الخصم" أو قلم الكتاب أو امر المحكمة

بالذات بعد ظهور العقود الجماعية أو المجموع العقدى، ولم يعد الامر مقصوراً على الفرض المبسط الذى يطالب فيه بالتنفيذ شخص واحد أو أشخاص محددين معروفين.

من ناحية أخرى فإن الصفة في التنفيذ تثبت للطرف السلبيالمنفذ ضده - من ناحيتين: من الناحية السلبية، أي صفة الخضوع لاجراءات التنفيذ وهي تثبت للمدين وخلفه، وللكفيل العيني وحائز العقار، وكذلك لكفيل المدين والضامن، كما تنبسط إلى الغير في بعض الحالات. ومن الناحية الإيجابية فان المنفذ ضده- أو من يفوم مقامه- يستطيع ان يوقف تنفيذ السند، وذلك من خلال تقديم اشكال إلى قاضي التنفيذ، بموجب المادة ٣١٢ مرافعات. وإذا كان من المتصور ان يقدم الاشكال من أي شخص يؤثر التنفيذ على حقوقه الا ان الملتزم في السند التنفيذي هو أول شخص تكون له صفة في تقديم الاشكال، لذلك اذا لم يقدم هو الاشكال وجب اختصامه فيه، على ما تذهب المادة ٣١٢، وإن كما كان للغير صفة في تقديم منازعات تنفيذ توقف التنفيذ يقوة القانون، كما هي الحال في دعوى استرداد المنقولات المحجوزة (المادة ٣٩٣).

من ذلك نرى أن نعرض أو لا للصفة في طلب النتفيذ، ثم للصفة في طلب وقف النتفيذ، فنقوم بنقسيم البحث إلى فصلين على النحو التالى:

الفصل الأول: الصفة في طلب التنفيذ.

الفصل الثاني: الصفة في وقف التنفيذ.

# الفصل الأول الصفة في طلب التنفيذ

#### ٣ - تمهيد :

كما ان القانون لم يحدد الدعاوى التى يجوز رفعها، فالدعاوى لم تعد مسماه، فيمكن لاى شخص ان يرفع اى دعوى ولو لم يكن القانون ينظمها على نحو خاص، اذ تقبل اى دعوى طالما كان لصاحبها مصلحة وصفة، فانه لا يمكن القول كذلك ان هناك تعداد معين أو محدد للاشخاص الذين تثبت لهم المصلحة أو الصفة فى الدعوى. فلأى شخص ان يرفع الدعوى طالما توافر فى حقه هذين الشرطين.

كذلك الحال بالنسبة للأشخاص اصحاب الصفة في طلب التنفيذ الجبرى للأحكام أو لسائر السندات التنفيذية. فلا يمكن القول أن هناك تعداداً أو قائمة تضم اشخاصاً محددين ليس لغيرهم طلب التنفيذ الجبرى، للاحكام أو لغيرها من السندات، وانما هناك مبادئ أو أطرعامة يمكن من خلالها معرفة ما اذا كان لشخص ما الحق في طلب التنفيذ الجبرى لحكم أو لأي سند تنفيذي آخر. ولعل اهم هذه الموجهات أو المبادئ هي ما جاءت به نصوص المواد ١٨١- حيث تُسلم الصورة التنفيذية "لمن تعود عليه منفعة" من تنفيذ الحكم، و ٢٧٩- حيث يقدم طلب التنفيذ من "ذي الشأن" متى سلم السند للمحضر، بالإضافة إلى المادة الثالثة حيث تشترط الصلحة الشخصية المباشرة لقبول أي طلب التنفيذ الجبرى.

وتثبت الصفة في طلب تنفيذ الاحكام للمحكوم له ولخلفه العام ولدائنيه، وان كان ذلك يحتاج إلى تحليل لتحديد دائرة الاشخاص الذين يصدق عليهم اي وصف من هذه الأوصاف. ولا تقتصر السندات التنفيذية على الأحكام القضائية، وانما هناك كذلك لحكام المحكمين، التي نزايدت نظراً لأن التحكيم أصبح وسيلة زائعة الصيت للفصل في مختلف المنازعات المدنية والتجارية، سواء في القانون الداخلي أو في العلاقات الخاصة الدولية أو في المنازعات الدولية، خاصة بعد ظهور العقود الجماعية والمجموع العقدي الذي ينظم أطرافاً عديدين تتشابك مصالحهم وتترابط وتتفاوت درجة هذا الترابط نظراً لاتساع دائرة الاشخاص الذين تمسهم هذه العقود، مما يجعل تحديد صفة طلب تنفيذ حكم المحكم أمراً دقيقاً.

لذلك سوف نعرض أو لا لصفة المحكوم له فى طلب تنفيذ السند التنفيذى سواء أكان شخصاً طبيعياً أو أعتبارياً، ثم لصفة خلفه فى طلب التنفيذ وبعد ذلك، لصفة دائن المحكوم له فى طلب تنفيذ الحكم الصادر لصالحه. ثم نقوم بتحديد دائرة أصحاب الصفة فى طلب تنفيذ حكم المحكم، على أن نبدأ أو لا بتحديد مفهوم الصفة فى التنفيذ.

#### ٤ - مفهوم الصفة في التنفيذ:

جاء نص المادة الثالثة في فقرتها الأولى (بينما تتحدث الفقرة الثانية عن المصلحة المحتملة) في صياعته الجديدة - بموجب القانون رقم ٨١ لسنة ١٩٩٦ - متحدثاً عن المصلحة كشرط لقبول الدعوى "لا تُقبل أي دعوى كما لا يُقبل أي طلب أو أي دفع إستناداً لأحكام هذا القانون أو أي قانون أخر لا يكون لصاحبه فيها مصلحة شخصية

ومباشرة وقائمة يقرها القانون". والمشرع المصرى الحديث بذلك يركز على شرط المصلحة لقبول الدعوى ويضيف البي جانب أن تكون المصلحة قائمة وقانونية شرط أن تكون شخصية ومباشرة. وليس معنى ذلك أن المشرع استبعد شرط الصفة لقبول الدعوى، إذ أنه لم يكن ينص عليه قبل هذا التعديل وانما هو اعتبر الصفة شرطا في المصلحة "أن تكون المصلحة شخصية ومباشرة" وهو ما كان يذهب إليه جانب من الفقه والقضاء، بينما هناك جانب أخر يتحدث عن الصفة كشرط مستقل عن المصلحة (۱). فالصفة هي في الحقيقة شرط لقبول الدعوى، ويصدق عليها الحكم الجديد الذي أتى به المشرع في الفقرة الثالثة من المادة الثالثة "تقضى المحكمة من تلقاء نفسها في أي حالة تكون عليها الدعوى بعدم القبول في حالة عدم توافر الشروط

<sup>(</sup>۱) انظر وجدى راغب- مبادئ القضاء المدنى ١٩٨٦ ص١٢٥ وكذلك أبو الوفا التعليق ١٩٩٠ المادة ٣ص٩٧، وعاشور مبروك بحوث فى قانون القضاء- ١٩٨٦ الجزء الأول ص٩٥٠. وعلى عوض حسن- الدفع بعدم القبول - ١٩٩٦ ص١٤٢ رقم ٣٦٠. وانظر أيضاً بالتفصيل بين الصفة والمصلحة- سوليس ويبرو، القانون القضائي الخاص جزء أول - ١٩٦١ رقم ٣٢٣ ص٤٤٢ - ٢٤٦ فنسان وجينشار - المرافعات طبعة ٢٤٦ - ١٩٩١ رقم ٩٦ وبعدها وص٩٥ ومايليها. كذلك رقم ١٠١ص ١٠٠ و ١٠١ وانظر أيضاً اختلاط واندماج الصفة بالمصلحة، باسكال لابيه- مدخل للقانون الإجرائي - ١٩٩٥ ص٤٤. ونبيل عمر الاشكالات ص٣٥٠ رقم ١٩٨ وانظر كذلك - فتحي والي - الوسيط ١٩٩٣ - رقم ١٩٣ موم ويرى أنه في الغالب بمجردة اثبات الحق أو المركز القانوني وحدوث الاعتداء تثبت الصفة في الدعوى ، وذلك أن الدعوى التي تنشأ عن الإعتداء على حق معين تكون لصاحب هذا بالحق في مواجهة المعتدى.

المنصوص عليها في الفقرتين السابقتين (١). فتو افر المصلحة لا يغنى عن تو افر الصفة (٢)، اذ لا يكفى أن يكون للشخص مصلحة – في الدعوى أو في الطعن – وانما لابد أن تكون له كذلك صفة (٦).

كذلك فان المشرع تعرض في مواضع عديدة - في قانون المرافعات - للصفة، بحيث انه يستفاد منها أنه يعتبرها من شروط قبول الدعوى. ولعل أوضح هذه النصوص، نص المادة ١٥/١/٥ الذي يقرر أن الدعوى لا تُقبل اذا انتفت صفة المدعي عليه، وان كانت المحكمة - في تلك الحالة - تؤجل الدعوى بدلاً من الحكم بعدم قبولها لاعلان ذي الصفة (أ). بالاضافة إلى النصوص التي توجب بيان صفة

مؤدى الفقرة الثالثة من قانون المرافعات بعد تعديلها بالقانون رقم ٨١ لسنة ١٩٩٦ - أن بطلان الاجراءات المترتب على انعدام صفة أحد الخصوم في الدعوى يعتبر من النظام العام مما يجوز الدفع به لأول مرة أمام محكمة النقض ولو لم يسبق أثارته أمام محكمة الموضوع، إلا أن شريطة ذلك توافر جميع عناصر الفصل فيه من الوقائع والاوراق التي سبق عرضها على محكمة الموضوع، فإذا كان الوقوف عليها يستازم بحث أي عنصر واقعى لم يكن معروضا على محكمة الموضوع فلا سبيل للتمسك بهذا الدفع لأول مرة أمام محكمة النقض لخروج ذلك عن اختصاصها ووظيفتها).

- (٢) نقض ١٩٨٢/١/٢١ طعن ٣٩٠ لسنة ٣٤ق وسنة ٣٣ص٤٩ قضاء النقض في الصفة والمصلحة في الدعوى والطعن ص٣٥ رقم ٦٩.
  - (٣) نقص ١٩٧٨/١/٢٥ طعن ٣٦ لسنة ٤٦ق- موسوعة المرافعات صُ٤٧ و٧٥.
- (٤) واوضحت المادة ٥/١١٥- بصدد بيان صفة الشخص الاعتبارى المدعى اليه، انه "إذا تعلق الأمر باحدى الوزارات أو الهيئات العامة أو مصلحة من المصالح أو بشخص اعتبارى عام أو خاص، يكفى فى تحديد الصفة ان يذكر السم الجهة المدعى عليها فى صحيفة الدعوى".

<sup>(</sup>۱) انظر نقض ۱۹۹۷/۲/۱۲ الطعنان رقم ۵۷۰ و ۷۲۰۱ لسنة ۲۰ق أشرف ادوارد حنا - الحديث في قضاء النقض المدنى - ۱۹۹۷ ۱۹۹۷ - ص۲۰۲ ،۲۰۷.

الخصوم في أوراق المرافعات، مثل نص المادة ١٣ الذي يوجب اشتمال صحيفة الدعوى على بيانات المدعى ومنها صفته، ولم تشترط هذه المادة هذا البيان بالنسبة للمدعى عليه. وكذلك يجب أن يشتمل الحكم - بموجب المادة ١٧٨ على بيان صفات الخصوم والا كان باطلا، كما أن صحيفة الطعن بالنقض يجب ان تشتمل على صفات الخصوم، بمقتضى المادة ٢٥٣، وكذلك يرتب المشرع على زوال صفة أحد الخصوم انقطاع الخصومة (المادة ١٦٠٠)(١)، ورتب على ذلك أيضاً بدء مدة سقوط الخصومة من تاريخ اعلان من قام مقام من زالت صفته بوجود الدعوى بينه وبين خصمه الأول (المادة ١٦٥) وجعل ميعاد الطعن يبدأ في تلك الحالة من تاريخ هذا الاعلان طالما لم يتم اختصام من يقوم مقام الخصص ... الذي زالت صفته (المادة ١٢٠) وأيضاً رتب على زوال الصفة وقف ميعاد الطعن (المادة ١٢٠)).

<sup>(</sup>۱) كذلك فان المادة ۱۳۱ تحدثت عن الصفة حيث لا تنقطع الخصومة اذا تحقق زوال الصفة بعد تهيأة الدعوى للحكم في موضوعها. وأيضاً المادة - ۱۳۳ التي تنظم تعجيل الخصومة من الانقطاع، حيث قررت ان التعجيل يتم باعلان صحيفة الدعوى أو بحضور من يقوم مقام الخصم الذي... زالت صفته".

<sup>(</sup>۲) واجازت المادة ۲۱۷، اعلان الورثة جملة دون حاجة لذكر اسمائهم وصفاتهم اذا توفى المحكوم له اثناء ميعاد الطعن، مع ضرورة اعادة اعلان كل منهم باسمه وصفته الشخصية قبل الجلسة المحددة لنظر الطعن، ورددت ذلك المادة ١/٢٨٤ بصدد التنفيذ، وقريب من ذلك أيضاً نص المادة ٣٤١ التي تتحدث عن زوال صفة المحجوز لديه وضرورة اعلان من يقوم مقامه بصورة من ورقة حجز ما للمدين لدى الغير مع تكليفه بالتقرير بما في الذمة خلال خمسة عشر يوماً.

أما القانون الفرنسى، فانه تحدث صراحة عن المصلحة والصفة كشروط لفتح طريق الدعوى امام الخصوم. حيث قررت المادة ٣١ من قانون المرافعات في الباب الثاني المخصص للدعوى أن الدعوى تتاح لكل من له مصلحة مشروعة لكسب أو لدحض ادعاء، مع الاخذ في الاعتبار الاحوال التي يسند القانون فيها حق التقاضي إلى أشخاص محددين لهم وحدهم صفة إثارة أو رد إدعاء، أو لهم صفة في الدفاع عن مصلحة معينة. وهذا النص يضع في المقام الأول فكرة المصلحة، ولكنه - تطرق في عجزه - إلى الصفة في التقاضي، مما يعني أن شرط الصفة يبقى شرطاً مستقلاً عن شرط المصلحة، فيما يتعلق بالخصوم أو الغير (١)كما أن المادة ١٢٢ مرافعات التي أوردت أمثلة على أوجه عدم قبول الدعوى، وتحدثت عن حالة تخلف الصفة، وحالة تخلف المصلحة،

وتعنى الصفة فى الدعوى، ان تنسب الدعوى إيجاباً لصاحب الحق فى الدعوى، وسلباً لمن يوجد الحق فى مواجهته (٢) أى من اعتدى على هذا الحق، فيكون المدعى هو صاحب الحق أو المركز القانونى المدعى، والمدعى عليه هو الطرف السلبى فى هذا الحق

<sup>(</sup>۱) فنسان وجينشار - المرافعات - ص٩٩ رقم ٩٩ وانظر كذلك كورنى وفواييه - المرافعات ١٩٩٦ رقم ٧٧ ص٣٣٥ وص٣٣٥. وقارن سوليسر بيرو - ١ - رقم ٢٦٧ ص ٢٤٩ و ٢٥٠. حيث يذهبان إلى أن الصفة لا تكون، بحسب الأصل - شرطاً مستقلاً لقبول الدعوى. وانظر في تقدير مسلك المشرع الفرنسي لفكرة الدعوى - عزمى عبد الفتاح نحو نظرية عامة لفكرة الدعوى ص ١٠٥ وما بعدها.

<sup>(</sup>٢) وجدى راغب- المبادئ- ص١٢٤. كذلك العمل القضائي ١٩٧٤- ص ٤٩٥.

أو المسئول عن تجهيله (۱)، اى انه يشترط لقبول الدعوى ان يكون رافعها هو صاحب الحق أو المركز القانونى المراد حمايته، أو من ينوب عنه وان يوجه الدعوى الى من اعتدى على هذا الحق أو المركز، بمعنى ان يوجد تطابق بين المركز القانونى والمركز الاجرائى الذى يوجد فيه الخصم (۱) فالدعوى بوصفها وسيلة لطلب الحماية القضائية للحق أو المركز القانونى المدعى به، يلزم لقبولها توافر الصفة الموضوعية لطرفى هذا الحق بأن ترفع الدعوى ممن يدعى استحقاقه لهذه الحماية وضد من يُراد الاحتجاج عليه بها. فشرط الصفة ليس مقصوراً على المدعى، وانما يجب توافره كذلك فى المدعى عليه، اذ هو يعبر عن الجانب الشخصى فى الدعوى ويقتضى وجود علاقة بين أطراف الدعوى وموضوعها (۱).

فاذا كانت الصفة في الدعوى تثبت في العادة للشخص الذي تعود عليه من الدعوى مصلحة أو منفعة شخصية ومباشرة (1) على ما نص

<sup>(</sup>۱) أحمد صاوى -- الوسيط ۱۹۹۰ - ص۱۹۸، ۱۹۹، وكذلك انظر نقض المدر المسلة ۱۹۹۰ - ص ۱۹۸، ۱۹۹۰ و وكذلك انظر نقض في المسلة والمصلحة -- سعيد شعله - ۱۹۹۰ - ص ۳۵ رقم ۲۹ (توافر المصلحة لا يغنى عن توافر الصفة، والصفة في طلب التدخل تعنى ان يكون طالب التدخل هو صاحب الحق أو المركز القانوني محل النزاع أو صاحبه).

<sup>(</sup>٢) نبيل عمر - اشكالات التنفيذ - ١٩٨٢ - ص ٢٣٠ رقم ١٨٨.

<sup>(</sup>٣) وجدى راغب- المبادئ- ص١٢٣.

وقارن سوليس وبيرو - جزء ١ - رقم ٢٦٣ ص ٢٤٤، ٢٤٥ (الصفة هي سلطة مباشرة الدعوى).

<sup>(</sup>٤) انظر في عرض وتأييد ذلك- فنسان وجينشار- ص ١٠٢-١٠٤، رقم ١٠٩-١١١. وانظر أحوال اخرى تثبت فيها الصفة في التقاضي لشخص لا تكون لـه فيها مصلحة شخصية ومباشرة- رقم ١١٢-١١٤ ص١٠٦،١٠٥.

المشرع المصرى فى التعديل الأخير، حيث يُقصد بالصفة عندئذ تبرير المصلحة الشخصية المباشرة للشخص رافع الدعوى، أو انها مميز خاص بشرط المصلحة (۱) فانه لا شك كذلك فى أن الصفة إنما هى تعبر عن علاقة الشخص بالحق موضوع الدعوى، أى أنه يجب أن يكون للشخص سند يبرر ظهوره فى الدعوى(۱)، بأن يكون صاحب حق أو مركز قانونى تم الأعتداء عليه مما يخوله امكانية رفع الدعوى لرد هذا الاعتداء.

والصفة على هذا النحو، وباعتبارها تعبير عن الجانب الشخصى في الدعوى – وتتوافر في الأحوال التي يوجد فيها تطابق بين المراكز القانوني للشخص رافع الدعوى والمركز القانوني لصاحب الحق المدعى، كما تتطلب تطابقاً بين المركز القانوني للمدعى عليه والمركز القانوني للمعتدى عنلى هذا الحق (٢) – هي شرط لقبول الدعوى، بحيث انه إذا تخلف هذا الشرط كانت الدعوى غير مقبولة (١)، وتقضى المحكمة

وانظر في أن رفع الدعوى من غير ذي صفة يؤدي الي جعلها غير مقبولة: نقض ١٩٠٠/١٠/١٠ طعن ١٩٩١ الى ٤٧ق الموسوعة القضائية، مصطفى هرجه جزءا - ١٩٩٥ ص رقم ٥٥، وقم ١٩٧٤/١١/١١/١٠ طعن ١٩٠٩ سنة ٣٩٥ وفي ١٩٧٤/٢ الموسوعة القضائية ص ٢٧ رقم ٥٥، وفي ١٩٧٧/٢/١ لسنة ٢٨٦ قضائية ص ٣٠٣ الدناصوري وعكاذ، التعليق الطبعة الخامسة المادة ٣٠ ص ٢٦ رقم ٢٦. وفي ١٩٧٠/١٢/١١ طعن ٢٨٦ لسنة ٣٠ق موسوعة المرافعات انور طلبة الجزء الأول المادة ٣٠ ص ٢٤. ونقض ١٩٧٠/١٢/١٠ طعن ١٥٠ لسنة ١٤ق الموسوعة القضائية ص ٧٠ رقم ٤٤.

<sup>(</sup>١) نبيل عمر - الدفع بعدم القبول ونظامه القانوني- ١٩٨١ - ص٥٧ رقم ٣٨.

<sup>(</sup>٢) كورنى وفوايبه- المرافعات- رقم ٧٧ ص ٣٣٤.

<sup>(</sup>٣) ابر اهيم سعد- القانون القضائي الخاص-١- ص ١٦٥-١٦٦، ونبيل عمر- الدفع بعدم القبول ص٥٧ وص ٩٥.

<sup>(</sup>٤) انظر نقض ١٩٩٧/٦/١٢ مشار اليه.

من ناقاء نفسها بعدم القبول في أية حالة تكون فيها الدعوى، بموجب الفقرة الثالثة المضافة الى المادة الثالثة بالقانون ٨١ لسنة ١٩٩٦. ويجب ان نتوافر الصفة وقت رفع الدعوى ولكن إذا تحققت الصفة بعد رفع الدعوى وقبل الحكم فيها فان الدعوى تُقبل، اذ أن العيب الذي شاب صفة المدعى عند رفعها يكون قد زال وتصبح الخصومة بعد زوال العيب منتجة لأثارها منذ بدايتها ولا تكون للمدعى عليه مصلحة في التمسك بهذا الدفع(١١)، ولان قاعدة وجوب نظر الدعوى بالحالة التي كانت عليها وقت رفعها قاعدة مقررة لمصلحة المدعى حتى لا يضار من بطء الاجراءات أو من مشاكسة خصمه فلا يجوز الاحتجاج بالقاعدة في مواجهته، كما أنه ليس من العدالة ان يقضى بعدم قبول دعوى يمكن لصاحبها ان يرفعها في نفس الوقت وبنفس الحالة التي كانت عليها وقت صدور الحكم بعدم القبول(٢).

كذلك ينبغى ان تستمر صفة المدعى - ومصلحته - طوال مراحل الدعوى - فان زالت غدت الدعوى غير مقبولة، وتقضى المحكمة بعدم القبول من تلقاء نفسها، بموجب المادة ٣/٣ مرافعات. ذلك انه يترتب على إنتقال الحق انتقال الصفة، فاذا كان الدائن قد نقل حقه الى شخص آخر قبل صدور الحكم فإن صفته ومصلحته تزولان، وتظهر مصلحة

W

<sup>(</sup>۱) نقض ۱۹۸۸/٤/۲۷ - طعن ۱۰۸ الى ٥٥، وفى ١٩٧٣/١/٢٥ طعن ٢٥٥ الى ١٩٥٥، وفى ١٩٧٣/١/٢٥ طعن ٢٥٥ السنة ٧٣٥ - موسوعة المرافعات - انور طلبة - ١ - ص٩٨، وكذلك نقض ١٩٧٢/١/٢٠ طعن رقم ١٧٤٧ لسنة ٥٥١ السنة ٣٤ ص ١٦٣٧ - سعيد شعله - قضاء النقض فى المصلحة والصفة. ص ٣٦ رقم ٧٢.

<sup>(</sup>۲) ويستوى فى ذلك ان يكون العيب الذى يشوب الصفة متصلاً بـالمدعى عليه، كما يستوى ان يكون زوال العيب قد جاء قبل اثارة الدفع بعدم القبول أو بعد اثارته (ابو الوفا – التعليق – ١٩٩٠ – المادة ٣ – ص٩٩).

صاحب الحق الجديد وهي التي تكون أساساً للدعوى القائمة (١). فاذا باشر صاحب الحق الجديد الدعوى تتابع سيرها ويس تكمل هذا الخلف ما بدأه سلفه، لأن الصفة في الدعوى انتقلت اليه بانتقال الحق الموضوعي، اما اذا فُرض أن هذا لم يحدث بأن انتقل الحق الموضوعي من الدائن إلى شخص آخر ولم يحل الدائن الجديد محل المدعى في الدعوى، فاننا نرى ان الدعوى تغدو غير مقبولة، لأن الدائن الأصلى لم يعد ذو صفة في الدعوى لان الصفة لصيقة بالحق الموضوعي وهو انتقل الى غيره، الذي لم يباشر الإجراءات بصفته صاحب الحق الجديد، ولا يقال هنا بانقطاع الخصومة ذلك لأن الانقطاع يكون فقط حيث "تزول صفة من كان يباشر الصفة الاجرائية أو التمثيل القانوني وليس الصفة العادية. فاذا انتقل الحق ولم تنتقل الصفة أمكن للخصم الأخر الدفع بعدم قبول الدعوى، وامكن المحكمة ان تقضى بعدم القبول في اي وقت، ويعتبر الحكم الصادر في الدعوى مخالفاً للقانون لأنه صدر في دعوى لم تتحقق شروطها.

وفى المقابل، يجب أن تستمر صفة المدعى عليه طوال مراحل الدعوى، فان حدث وزالت تلك الصفة فى اى وقت فان الدعوى تصبح غير مقبولة، وبسرى هنا حكم المادة الثالثة فى فقرتها الثالثة، لأنه يتحدث عن شروط قبول الدعوى، سواء فى المدعى أو فى المدعى عليه. فاذا فُرض ان شخصاً رفع دعوى على آخر مطالباً اياه بدين، واثناء نظر الدعوى أصبح المدين شخصاً آخر، فيجب توجيه الاجراءات الى صاحب الصفة الجديد. ويدق الامر بالنسبة للاشخاص

<sup>(</sup>١) نبيل عمر - الدفع بعدم القبول - ص ٩٢ رقم ٦٤.

الاعتبارية على وجه الخصوص، ذلك أن رفع الدعوى على شخص ليست له صفة المدعى عليه يجعل المحكمة تؤجل الدعوى لاعلان ذي الصفة بدلاً من الحكم بعدم قبولها، بمقتضى المادة ١٥/١/٠. كما انه اذا زالت الصفة الاجرائية للممثل القانوني اثناء سير الخصومة فان ذلك يؤدى إلى انقطاع الخصومة- بموجب المادة ١/١٣٠ وليس الى جعل الدعوى غير مقبولة. اما اذا انتقل الالتزام من المدعى عليه الى شخص اعتباري آخر، كها اذا انتقلت ملكية شركة أو مؤسسة الى اشخاص آخرين اثناء نظر الدعوى، أو اندمجت الشركة المرفوعة عليه الدعوى في شركة أخرى، فإن الدعوى يجب أن تُوجه الى الشخص الجديد، باعتبار ه صاحب الصفة الجديدة والاكانت الدعوى غير مقبولة. بينما اذا كان الشخص المدعى عليه هو عبارة عن منشأة أو مؤسسة فردية (۱) (محل تجارى أو مشروع أو مطعم أو مدرسة مملوكة لشخص معين) وانتقلت ملكية تلك المنشأة الى شخص آخر خلاف المدعى عليه- المالك الأول- فإن الدعوى نظل مقبولة طالما أن صاحب تلك المنشأة - الأصلي - كان ملتزماً بالدين في ذمته المالية، وتتابع الدعوى سيرها في مواجهته باعتبار انه المسئول شخصياً عن الدين وان صفته

<sup>(</sup>۱) لا تمنتع المنشأة الفردية بالشخصية المعنوية، فاذا وقع الشخص على سند دون أن يقرر فيه بأى صفة صح إلزامه شخصياً بقيمته (لطعن ٥/٤/٢/٤ - السنة ٧٢ص ٨٥٠ - الدناصورى وعكاز - الطبعة الخامسة - المادة ٣ ص ٢٧ رقم ٢٤). وانظر نقض ١٩٧٣/٦/١٢ - السنة ٢٤ ص ٨٥٠ - التعليق - ص ١٩ رقم ١٠ (المدرسة منشأة فردية مملوكة للمطعون ضده، لا تعد شخصاً اعتبارياً له ذمة مالية مستقلة، بل جزء من ذمة صاحبها، فما يصيب تلك المنشأة من أضرار انما يصيب ذمة المطعون ضده شخصياً، وبالتالى يكون هو صاحب الصفة فى المخاصمة عنها أمام القضاء).

باقية، لأن نقل ملكية المنشأة الى شخص آخر لا يستتبع نقل الصفة فى الدعوى المرفوعة عليه شخصياً، وبالتالى فان الاجراءات لا توجه الى المالك الجديد للمنشأة، وإن حدث أن وجهت اليه امكنه الدفع بعدم قبول الدعوى لانتفاء صفته (ليس مسئولا عن دين المالك الأول، الذى لم ينتقل بشرائه للمنشأة)، فان فاته الدفع بعدم القبول امام اول درجة، امكنه التمسك بذلك امام محكمة الاستئناف، كما ان محكمة الطعن الاستئناف أو النقض - تقضى من تلقاء نفسها بعندم القبول، اعمالاً لنص المادة الارتفات. وإذا صدر الحكم ولم يطعن فيه المالك الجديد فأنه لا يُنفذ عليه لأنه ليس هو المدعى عليه - المحكوم عليه - الحقيقى فى الدعوى، حتى لو كانت الاجراءات قد وجُهت اليه بطريقة خاطئة.

وكما أن الصفة والمصلحة، هي شروط قبول الدعوى، أو دعوى الحكم، أو هي شروط قيام الحق في الدعوى ( $^{(1)}$ )، أو شروط قبول أى طلب يُقدم في الدعوى أو لقبول أى دفع أو طعن  $^{(7)}$  على ما تقرر المادة  $^{(7)}$  فانها كذلك شروط لقبول

<sup>(</sup>١) فتحي والى- الوسيط- رقم ٢٨ ص٥٦، ٥٧. وكذلك وجدى راغب- المبادئ ص ٩١.

<sup>(</sup>٢) الصفة في الدفع تثبت لمن تكون له مصلحة شخصية ومباشرة في التمسك به، اى الخصم الذي افترض المشرع مقدماً وقوع الضرر عليه من جراء المخالفة التي الدت الى قيام الدفع، ويحدد الصفة في الدفع قانون المرافعات، لان الدفع يعد بمثابة رد على طلب، فلا يتمسك به الا من وجه اليه الطلب أو من يمثله، كما يحدد قانون المرافعات الصفة فيمن يتمسك عليه بالدفع (ابو الوفا - التعليق - الطبعة السادسة المرافعات الصادة ٣- ص ٩٧٠. وكذلك النظر المادة ٢١ ص ١٩٧٠).

<sup>(</sup>٣) انظر شرط الصفة في الطعن: نقض ١٩٨٠/٢/١٣ - طعن ٩٩ لسنة ٥٤ق - الموسوعة القضائية - مصطفى هرجه - جزء١ - ص ٧٠ رقم ٤٦ ( المسق في الطعن مستقل عن الحق في رفع الدعوى، ولا يقبل الا ممن كانت له =

الدعوى التنفيذية أو شروط قيام الحق فى التنفيذ، أو بمعنى آخر شروط قبول اى طلب يُقدم بتنقيذ حكم أو اى سند تنفيذى آخر. فالمادة الثالثة فى فقرتها الثالثة - تشترط الصفة "المصلحة الشخصية المباشرة" لقبول اى طلب. سواء قُدم هذا الطلب فى دعوى أو فى طعن أو كان طلبا بالتنفيذ. فأول الشروط الواجب توافرها فى طلب النتفيذ، أو فى خصومة التنفيذ، هو ان يكون لطالب التنفيذ صفة فى طلب التنفيذ (١).

فكما أن الدعوى لا نُقبل إلا من صاحب الحق المعتدى عليه أو من ينوبه، وإن الدفع لا يتمسك به الا من يوجه اليه الطلب أو من

<sup>-</sup> صفة في الطعن اي من كان طرفاً في الخصومة التي صدر فيها الحكم) ونقض ١٩٧٨/١/٢٥ - طعن ٣٦ لسنة ٢٤ق - موسوعة المرافعات - انور طلبه - ص٧٤، ص٧٥ (مؤدي المادة ٢١١ من قانون المرافعات أنه يشترط في الخصم الذي يحق له الطعن في الحكم ان تكون له صفة لا تتوافر الا اذا كان طرفا في الخصومة التي صدر فيها الحكم المطعون فيه سواء بشخصه أو من ينوب عنه، ولا يكفي ان تكون له مصلحة في الغاء الحكم أو تعديله).

وأنظر أيضاً نقض 71/7/171 – طعن 772 لسنة 775 – موسوعة المرافعات 770. ونقض 71/7/171 طعن 770 السنة 770 وفي 77/7/1 وطعن 77/1 السنة 700 – موسوعة المرافعات 77/1 – وفي 77/11/1 – طعن 77/1 السنة 730 – الموسوعة 77/11/1 وأنظر 77/11/11 الأخرى في الموسوعة 77/11/11

وكذلك أنظر قضاء النقض فى الصفة والمصلحة فى الدعوى والطعن - لسعيد شعله - الصفة فى الاستئناف ص ٧٦ وبعدها، والصفة فى النقض ص ١١٤ وبعدها.

<sup>(</sup>۱) محكمة الجيزة الابتدائية - الدائرة الرابعة مستعجل - في ١٩٩٦/٩/٢٥ - في الاشكال رقم ٢٦٧٧ لسنة ١٩٩٥ - بوقف تنفيذ حكم التغريق (بين نصر حامد أبو زيد وزوجته) الصادر من استثناف القاهرة في ١٩٩٥/٦/١٤.

يمثله، فان طلب التنفيذ، أو خصومة التنفيذ أو الحق في التنفيذ الجبرى، فاذا قُدم طلب التنفيذ من شخص ليست له صفة في التنفيذ، كان غير مقبول، طلب التنفيذ من شخص ليست له صفة في التنفيذ، كان غير مقبول، واذا قام هذا الشخص بالتنفيذ فان الحجز الذي يقوم به يعتبر كأن لم يكن، أي لا يُعتد به، وترفع في مواجهته دعوى عدم الإعتداء بالحجر(۱). والصفة في التنفيذ تثبت للشخص الذي يؤكد السند التنفيذي انه صاحب الحق الموضوعي(۱)، أي ذلك الذي يحوز سندأ بنفيذيا يكون دالاً على أنه صاحب الحق الموضوعي أو أنه دائن بآداء معين(۱). فصاحب الحق في الأداء الثابت بالسند التنفيذي هو ذو الصفة في طلب التنفيذ سواء تمثل في الشخص الذي يقرر السند التنفيذي حقه المباشر عليها لهذا الغرض – أو الدائن الذي يقرر السند التنفيذي حقه النقدى ان يطلب التنفيذ على مال للمدين(١).

<sup>(</sup>۱) انظر عزمى عبد الفتاح- قواعد النقض الجبرى ص ۷٥٠، وكذلك انظر فتحى والى- التنفيذ الجبرى ص ٧٠٦ رقم ٣١٤ وأيضاً انظر وجدى راغب النظرية العامة للتنفيذ القضائي ص ٣٥١.

<sup>(</sup>۲) وذلك سواء كان هو صاحب الحق الموضوعي في الواقع أم لا، نظراً لكفاية السند التنفيذي لاجراء التنفيذ (فتحي والي- التنفيذ الجبري- ۱۹۸۹ – ص ۱۹۸۸ – رقم ۸۰ و كذلك انظر محمود هاشم- قواعد التنفيذ الجبري واجراءاته- الطبعة الثانية 1۹۹۱ – ص ۲۷۲. وأحمد خليل- قانون التنفيذ الجبري ۱۹۹۱ ص ۲۲۲.

<sup>(</sup>٣) عزمي عبد الفتاح- قواعد التنفيذ الجبرى ١٩٩١ ص٩٥٠.

<sup>(</sup>٤) وجدى راغب- النظرية العامة للتنفيذ القضائي ص ٢٦٢. وكذلك انظر عبد الباسط جميعي وأمال الفزايري- التنفيذ في المواد المدنية والتجارية- ص ٤٨٨ رقم ١٨. ومحمد محمود ابراهيم- أصول التنفيذ الجبري- ص ٢٨٨ و ٢٨٩ و محمد نور شحانه- التنفيذ الجبري- ١٩٩٧- ص ٢٢٢٠.

معنى ذلك أنه يجب البحث عن الشخص الذى له صفة فى طلب التنفيذ الجبرى على ضوء السند التنفيذى. فمن ثبت من واقع السند التنفيذى - أنه هو صاحب الحق الموضوعي الثابت بالسند، بمعنى أنه صاحب الحق فى الأداء الثابت بالسند، أى الدائن فى السند التنفيذى فانه يكون - حسب الأصل - ذو الصفة فى طلب القيام بالتنفيذ الجبرى. فالصفة فى التنفيذ تثبت من واقع السند التنفيذي (۱)، فأن كان هذا السند حكماً، فأن المحكوم له يكون هو صاحب الصفة فى طلب التنفيذ.

وتخضع الصفة في التنفيذ لما تقدم عرضه بصدد الصفة في الدعوى، من أنها شرط لقبول طلب التنفيذ وضرورة قيامها لحظة تقديم طلب التنفيذ أي عند بدء اجراءات التنفيذ، فاذا توافرت الصفة بعد بدء التنفيذ – ولو قبل اتمام اجراءات التنفيذ – كان الحجز باطلاً<sup>(۱)</sup>، ولا تصحح ما تم من اجراءات باطلة<sup>(۱)</sup>. فيجب أن تكون صفة طالب التنفيذ

<sup>(</sup>۱) فيجب أن تظهر وتتأكد صفة كل من الحاجز والمحجوز عليه في السند التنفيذي التنفيذي، ولا يجوز التنفيذ الا ممن يملك هذه الصفة الثابتة في السند التنفيذي ولا يجوز التنفيذ الا على ذلك الملتزم بمقتضى السند التنفيذي (أبو الوفا اجراءات التنفيذ ١٩٨٦ رقم ١٩٨٦ مكرر ص ٢٦٨).

<sup>(</sup>٢) أبو الوفا- اجراءات التنفيذ- الطبعة التاسعة ١٩٨٦- ص٢٥٧ رقم١١٠.

<sup>(</sup>٣) فتحى والى - التنفيذ الجبرى ص ١٨٩ رقم ٨٠ وعزمى عبد الفتاح - قواعد التنفيذ - ص ٩٠ و ونبيل عمر - الاشكالات ص ٢٣٠ رقم ١٨٨. وتخلف الصفة في التنفيذ يرتب هنا بطلاناً للاجراءات المتخذة، بينما عدم القبول يقوم حيث نكون بصدد دعوى منظورة، وفي التنفيذ لا نكون بصدد دعوى بالمعنى الدقيق. على أن لمحكمة التنفيذ أن تقرر عدم قبول طلب التنفيذ اذا انتفت صفة طالبه.

مستمرة وقائمة حتى وقت التنفيذ و لا يكفى أن تكون قائمة وقت صدور السند وغير قائمة وقت مباشرة التنفيذ (١).

وكما ان المشرع لم يحدد صاحب الصفة في رفع الدعوى-حيث اكتفى بتقرير مبدأ الا دعوى بلا مصلحة - فانه لم يحدد كذلك ذو الصفة في طلب التنفيذ الجبرى. ولا يوجد نص عام يتعرض للصفة في طلب تنفيذ مختلف السندات التنفيذية، وانما يوجد نص خاص بالاحكام باعتبارها اهم صور تلك السندات ويمكن حمله الى سائر تلك الصور، تحدث فيه المشرع بطريقة عامة، غير مباشرة، عن الخصم الذي له صفة في طلب تنفيذ الحكم، حيث قرر، في المادة ١٨١ مرافعات- ان الصورة التنفيذية للحكم لا تسلم إلا "للخصم الذي تعود عليه منفعة من تنفيذ الحكم". وقريب من هذا المسلك موقف المشرع الكويتي، اذ اوضحت المادة ١١٨ مرافعات ان صوره الحكم- بعد تزييلها بالصيغة التنفيذية- لا تُسلم الا "للخصم الذى له مصلحة في تنفيذ هذا الحكم". وهو ما قررته كذلك المادة ١-١٣٢ من قانون الاجراءات المدنية الاتحادى لدولة الامارات العربية المتحدة، رقم ١١ لسنة ١٩٩٢. اما المشرع الفرنسي فلم يتجاوز الحدود ويحبز طلب التنفيذ من أصحاب المصلحة أو المنفعة، وانما وقف عند صفة طالب التنفيذ وحددها، حيث قررت المادة

<sup>(</sup>١) محمد محمود ابر اهيم- اصول التنفيذ الجبرى- ص٢٩٠٠

وانظر فى فهم ذلك الشرط- محكمة الجيزة الابتدائية فى ١٩٩٦/٩/٢٥- وتعليقنا على هذا الحكم- بمجلة الحقوق- التى تصدرها كلية الحقوق جامعة الاسكندرية- العددين الثالث والرابع ١٩٩٥، والأول والثانى ١٩٩٦.

1/٤٦٥ مرافعات "يمكن لأى من الخصوم استلام نسخة من الحكم مزودة بالصيغة التنفيذية"(١).

والأمر اللافت للنظر ان المشرع المصرى يتحدث عن خصم له "منفعة" من تتفيذ الحكم، وأنه لم يستعمل هذا اللفظ في أية مادة اخرى، وان المنفعة ليست بالتأكيد هي المصلحة، والا لكان المشرع استخدم تلك الكلمة الأخيرة، التي درج على استعمالها في مواد عديدة، لعل اهمها نص المادة الثالثة، حيث جعل المصلحة مناط الدعوى، والطلب والدفع. ويمكن القول أن المشرع قصد أو عمد الى اختيار تلك الكلمة، كي يوسع من دائرة الاشخاص الذين يمكن لهم طلب تنفيذ الحكم، وسائر السندات التنفيذية. فكل شخص تعود عليه منفعة أوفائدة - أيا كانت - من جراء التنفيذ، له أن يطلب صورة تنفيذية من السند، حتى يتسنى له تنفيذه جبراً. والمشرع بذلك المسلك انما استعمل كلمة مرنة لا تحصر صاحب الصفة، في طلب التنفيذ الجبرى، فقط في المحكوم له، خلافاً لما يذهب

(chqcune des Parties a la faculté de se faire delivrer une expedition revetue de la Formule executoire)

<sup>(</sup>١) جاء نص المادة ١/٤٦٥ مرافعات فرنسى على هذا النحو

وقد ورد هذا النص في الفصل الأول من الباب الرابع عشر من الكتاب الأول الذي يتحدث عن "تصوص عامة في الأحكام" أما نص المادة ٢٠٥- الذي ورد في الفصل الأول من الباب ١٤ الذي يتحدث عن "تنفيذ الأحكام" فقد اكتفى بالقول "لا يمكن تنفيذ حكم ولا أي ورقة إلا بتقديم نسخة مزودة بالصيغة التنفيذية، ما لم يقرر القانون خلاف ذلك" وأجاز المشرع الفرنسي للغير أن يستلم نسخة وopie من الحكم الذي ينطق به علانية بموجب المادة المقانون رقم ٢٧- ٢٦٦ في ٥ يوليو ١٩٧٧ ولا شك في أن المقصود بالنسخة هنا هي الصورة العادية للحكم وليست الصورة التنفيذية.

اليه البعض من أن الخصم الذى تعود عليه منفعة من تنفيذ الحكم هو المحكوم له وهو وحده صاحب الحق فى التنفيذ(1)وان الصورة لا تسلم لمن لم يكن ماثلاً فى الخصومة مهما كانت صلته بالدائن(1).

فلا شك في ان نص المادة ١٨١ من قانون المرافعات المصرى اوسع في مداه من نص المادة ١٦٨ مرافعات كويتي والمادة ١٣٢ مرافعات اماراتي حيث يقصر النص الكويتي والنص الاماراتي تسليم الصورة التنفيذية على الخصم الذي له مصلحة في تنفيذ الحكم، أي ان "المصلحة" في التنفيذ تتطابق مع المصلحة في الدعوى، فيلا يمكن لغير اطراف الدعوى التي صدر بها الحكم من المحكوم لهم طلب تنفيذ الحكم. اما النص الفرنسي فقد كان اكثر وضوحاً وتحديداً وتحديداً العبر عن هذا المعنى صراحة، اذ تحصر المادة ١/٤٦٥ استلام الصورة التنفيذية (١/١ في "الخصوم"، وبالتالي فان من لم يكن خصماً في الدعوى ليس له طلب تنفيذ الحكم.

<sup>(</sup>۱) يذهب جانب من الفقه الى أن من تعود عليه منفعة من تنفيذ الحكم هو "المحكوم له" وخلفه: وجدى راغب- النظرية العامة للتنفيذ القضائى ص٥٩، عزمى عبد الفتاح- قواعد التنفيذ الجبرى- ص٢٨٧، نبيل عمر - التنفيذ الجبرى- ١٩٩٥ ص٢٦- احمد ماهر زغلول- اصول التنفيذ- ١٩٩٤ -ص٩٠٠.

<sup>(</sup>٢) عزمي عبد الفتاح- قواعد التنفيذ ص٢٨٦.

<sup>(</sup>٣) جعل المشرع الفرنسى تسليم الصورة التنفيذية مجانياً لكل خصم يمس الحكم مصالحه، كما أستعمل كلمة expedition وكلمة copie بدلاً من كلمة التى كان يستعملا من قبل للتعبير عن الصيغة أو الصورة التنفيذية (ناتالى فرسيزو - اعلان وتنفيذ الاحكام - جيريس كلاسير - مرافعات - ٥ - ملزمة ٥٦ (١٩٩٠ - ١) ص ٣ رقم ٨).

ونظراً لمرونة أو عدم تحديد نص المادة ١٨١، فيمكن القول ان لأى شخص تعود عليه فائدة من تنفيذ الحكم أن يطلب صورة تنفيذية، حتى ولو لم يكن طرفاً فى الدعوى التى صدر فيها الحكم المطلوب تنفيذه، اى حتى لو لم يكن محكوماً له. ويقترب من هذا المعنى نص المادة الثامنة من قانون التوثيق "لا تُسلم صور المحررات الموثقة إلا لأصحاب الشأن "أ، وان كان اصطلاح "اصحاب الشأن" أو ذوى الشأن يمكن حمله على أطراف المحرر فقط، اما "اصحاب المنفعة" فلا نراه يتطابق مع اطراف الدعوى الصادر فيها الحكم أو اصحاب المصلحة والصفة فيها.

وعلى أى الأحوال فإنه ليس من الهين فى أحيان كثيرة معرفة ما اذا كان طالب الصورة النتفيذية هو صاحب الحق فى التنفيذ اى ممن له صفة فى طلب النتفيذ، لصعوبة ودقة تحديد ما اذا كان ممن تعود عليهم منفعة (٢) من تنفيذ الحكم أو انه من اصحاب الشأن. وقد يدق الأمر ليس فقط على الكاتب أو الموثق، وانما كذلك على قاضى التنفيذ. وسوف نتتبع تحديد ذلك، سواء من ناحية الدائن وخلفه ودائنيه، أو من ناحية امتداد الصفة فى التنفيذ الى كل من تعود عليه منفعة من تنفيذ الحكم.

واذا كانت الصفة في طلب التنفيذ تثبت بلا شك للدائن في السند التنفيذي، إلا أن في الأمر تفصيل، ثم انها تثبت كذلك لخلف هذا الدائن، بالاضافة الى دائنيه، وذلك على النحو التالى.

<sup>(</sup>١) واضاف هذا النص، ولكن يجوز تسليم صورة من المحرر للغير بعد الحصول على اذن من قاضى الامور الوقتية بالمحكمة التي يقع مكتب التوثيق بدائرتها.

<sup>(</sup>٢) المنفعة هي كل ما ينتفع به، والنفع هو الخير والافادة. ونفعه نفعاً افاده وارصل اليه حيراً، فهو نافع ونفاع (المعجم الوجيز -١٩٨٩ ص٦٢٨ نفع).

## منوت صفة طلب التنفيذ للدائن في السند التنفيذي (للمحكوم له):

إن من يطلب اجراء التنفيذ لصالحه على اموال المدين هو طالب التنفيذ، ويُعبر عنه باسم "الدائن" باعتبار انه صاحب حق التنفيذ أو صاحب الحق الموضوعي الثابت في السند، كما يُعبر عنه باسم "احاجز" عندما يباشر التنفيذ بطريق الحجر ونزع الملكية (۱)، أو هو "المحكوم له" عندما يكون السند المطلوب تنفيذه حكماً. فهو بحسب الأصل صاحب الحق في الأداء الثابت بالسند التنفيذي (۱). وينص المشرع الفرنسي صراحة - في المادة ۱/۱ من قانون ٩ يوليو وينص المشرع الفرنسي عراحة - في المادة الاعمال التي ينص عليها القانون اجبار مدينه الممتنع عن الوفاء على تنفيذ التزاماته"، والمشرع الفرنسي بذلك يمنح الدائن سلطة القيام بكل الاعمال - التحفظية والتنفيذية - التي من شأنها ان تؤدي الي حصوله على حقه رغما عن

<sup>(</sup>۱) احمد خلیل - قانون التنفیذ الجبری ۱۹۹۱ - ص ۲٤۱، و کذلك محمد محمود ابر اهیم - اصول التنفیذ - ص ۲۸۷، ۲۸۸.

على ان هذين الاصطلاحين لا يخلوان من عدم الدقة اذا استخدما للتعبير عن طالب التنفيذ في جميع الظروف. فطالب التنفيذ قد يكون صاحب حق عينى اصلى (كحق الملكية) وبذلك لا يصدق عليه وصف الدائن، كما قد يكون طريق التنفيذ الذى اختاره هو طريق التنفيذ العينى أو المباشر كتسليم المنقول أو تخلية العقار، وبذلك لا يصدق عليه وصف الحجز (عبد الخالق عمر مبادئ التنفيذ ص ١٤٢ رقم ١١٨).

<sup>(</sup>۲) وجدى راغب- النظرية العامة للنتفيذ القضائي ص٢٦٣. وانظر كذلك نبيل عمر- منازعات التنفيذ- ص ٢٣٠ رقم ١٨٨- وايضاً انظر محمود هاشم- قواعد التنفيذ الجبرى ١٩٩١- ص ٢٧٤.

المدين (۱)، فلمن بشهد له السند التنفيذي أنه صاحب حق مستحق الآداء خال من النزاع، حق متابعة التنفيذ الجبرى على أموال مدينه في الاحوال المنصوص عليها قانوناً (۱).

ويجب، حتى يمكن للدائن طلب التنفيذ الجبرى، ان يكون بيده سنداً تنفيذياً، مع مراعاة انه يمكن لأى دائن طلب الاجراءات التحفظية ولو لم يكن بيده السند التنفيذى، على ان يأذن له القضاء بذلك، وللدائن دائماً الخيار – اذا كان بيده سند تنفيذى – بين طلب التنفيذ الجبرى وطلب الاجراءات التحفظية (٢).

وتثبت الصفة في طلب التنفيذ للدائن، بغض الطرف عن كونه دائناً عادياً أو مرتهناً أو صاحب حق امتياز أو اختصاص (أ). فالحق في التنفيذ متاح لكل من ثبت له صفة الدائن بغض النظر عن مرتبته، نظراً لأن لكل دائن – أياً كان – حق الضمان العام على امواله مدينه (٥)، على ما تقرره المادة ٢٣٤ مدنى والمادتين ٢٠٩٤، ٢٠٩٤ من القانون

<sup>(</sup>١) انظر كوشيه- طرق التنفيذ- طبعة ثالثة- ١٩٩٤-ص٢١ رقم ٣٦.

<sup>(</sup>٢) جاك- مارك ديليسى، اصلاح اجراءات التنفيذ- ١٩٩٧- ص٦٣ رقم ٨٥، ٨٦.

<sup>(</sup>٣) ديليسى - ص٦٦ رقم ٨٧، ورقم ٨٩، ٩٠.

<sup>(</sup>٤) فتحى والى - التنفيذ الجبرى ص ١٥٩، وجدى راغب - نظرية التنفيذ - ص ٢٦٣، نبيل عمر - التنفيذ الجبرى ص ١١٧، واشكالات التنفيذ - ص ٢٣٠ رقم ١٨٨. عزمى عبد الفتاح - قواعد التنفيذ ص ٩٦، عبد الباسط جميعى وأمال الفزايرى - التنفيذ ص ٤٨، رقم ١٨، ابو الوفا - اجراءات التنفيذ - ١٩٨٦ ص ٢٥٧ رقم ١١٠. احمد زغلول - اصول التنفيذ ص ٣٢٥ رقم ١٨٩، نور شحاته - التنفيذ التجبرى ١٩٩٧ - ص ٢٢٢ رقم ١٨٨، محمود هاشم - قواعد التنفيذ الجبرى.

<sup>(</sup>٥) كوشيه- طرق النتفيذ ص٢١ رقم٣٧.

المدنى الفرنسى. فأفضلية دائن على آخر لا تظهر فى تقديم طلب التنفيذ وانما فى المرحلة النهائية المتنفيذ وهى مرحلة التوزيع، واذا كانت المصلحة القانونية والصفة فى التنفيذ تثبت لكل الدائنين على قدم المساواة، الا ان الدائن العادى قد لا تكون له مصلحة عملية فى طلب التنفيذ على المال المرهون أو المُحمل بحق الامتياز وذلك فى حالة ما اذا كانت الديون المضمونة تزيد فى قيمتها عن قيمة هذه الأموال(١).

مفاد ذلك أن الصفة في طلب التنفيذ تثبت لكل دائن، ثبت اسمه في السند التنفيذي، حيث تقترن الصفة في طلب التنفيذ بالحق الموضوعي- الثابت بالسند- وتلتصق بصاحبه، الذي به أن ينفذ ضد مدينه، على أي مال من امواله، ولو كان هذا المال محملاً بحق رهن أو امتياز لدائن آخر، كما يبقى حق الدائن المرتهن في التنفيذ ضد مدينه ولو كان رهنه باطلاً أو غير مقيد أو انقضى لأي سبب من الاسباب، اذ يبقى الشخص دائناً في تلك الأحوال، وأيضاً حتى لو كان هذا المال محملاً بحق في

<sup>(</sup>۱) فتحى والى - التنفيذ الجبرى ص ١٥٩ رقم ٨٠. وكذلك عزمى عبد الفتاح - ص ٩٦. ونبيل عمر ص ١١٧. واحمد ماهر زغلول - اصول التنفيذ ص ٣٢٥ رقم ١١٨. كذلك قُرب عبد الخالق عمر - ص ١٤٢، ١٤٣ ويرى ان طلب التنفيذ من الدائن العادى يكون غير مقبول في هذه الحالة لتخلف المصلحة القانونية التي تشترطها المادة الثالثة لقبول الدعوى التنفيذية، أو لقبول اى طلب.

ونرى ان طب التنفيذ يعتبر مقبولاً في هذه الحالة من الدائن العادى، لان له صفة في التنفيذ، كما ان له مصلحة قانونية - لحظة التقدم بالطلب، اذ هو دائن ومن شأن التنفيذ ان يعود عليه بمنفعة، خاصة ان حق الدائن المرتهن أو الممتاز في التنفيذ قد يسقط أو يبطل لاى سبب اثناء القيام باجراءات التنفيذ.

الحبس، اذ هذا الحق لا يمنع اى دائن من التنفيذ على المال المحمل به (۱). كما ان للدائن ان ينفذ على امواله مدينه - بالحجز - حتى اذا كانت تلك الاموال محجوزة، فقاعدة ان الحجز بعد الحجز لا يجوز لاتعنى سوى ان اجراءات الحجز لا تتكرر بتعدد الحاجزين وانما لاى دائن للمدين ان يشترك في الحجز الذي أجراه الحاجز الأول، ولا أفضلية لمن حجز أولاً، إذ الأسبقية في الحجز لاتعطى أفضلية عند التنفيذ، بل قد يُفضل من حجز مؤخراً اذا كان صاحب رهن أو امتياز أو اختصاص.

وطلب التنفيذ يتقدم به الدائن سواء كان شخصاً طبيعياً أو اعتبارياً، عاماً أو خاصاً، وطنياً أو اجنبياً (۱). فالصفة - فى الدعوى أو فى الطلب - تثبت للشخص صاحب الحق، وهذا الشخص قد يكون شخصاً طبيعياً وقد يكون شخصاً اعتبارياً، وهي تثبت للشخص الاعتبارى ذاته، أما ممثله القانوني فليست له صفة فى الدعوى وانما له صفة فى التقاضى أو صفة اجرائية، اى تثبت له فقط صلحية مباشرة الاجراءات باسم الشخص الاعتبارى ولمصلحته لإستحالة قيام هذا

<sup>(</sup>۱) فتحى والى - ص١٥٩ رقم ٨٠. ولا يشترط البدء في التنفيذ على المال المحمل بالتأمين الخاص، لان اشتراط ذلك يضع الدائن ذا التأمين الخاص (المرتهب أو الممتاز أو صاحب حق الاختصاص) في مركز اقل من مركز الدائن العادى الذى له حق الجحز على جميع أموال المدين بما فيها أمواله المحملة بتأمينات (من تقرير لجنة السنوية التشريعية لمجلس الأمة المادة ٣٠٨ من مشروع قانون المرافعات الحالى لسنة ١٩٦٨ لدى عبد المنعم حسنى - منازعات التنفيذ - ١٩٨٨ ص ١٩ رقم ١١ - هامش ١).

وانظر كذلك عزمي عبد الفتاح- قواعد التنفيذ ص ٩٦.

<sup>(</sup>٢) مع مراعاة ان للاشخاص الاعتبارية العامة الحق في تحصيل مستحقاتها بطريق الحجر الاداري (عبد المنعم حسني- منازعات النتفيذ ١٩٨٨ ص١٩ رقم ١١).

الشخص بمباشرة تلك الاجراءات(۱). فالمثل القانوني للشخص الاعتباري - سواء المدير أو رئيس مجلس الادارة أو غيرهما(۲)-

- (۱) انظر في ذلك المعنى فتحى والى- الوسيط في قانون القضاء المدنى- ١٩٩٣-رقم ٣٥ص ٦٤،٦٣. وجدى راغب- المبادئ ص١٢٦، ١٢٦.
- و انظر كذلك عيد القصاص- الخلافة في الصفة الاجرائية ١٩٩٦. وأيضاً انظر نقض ١٩٩٦. المعن ٣٠٢٦ لسنة ٤٠ عدد ص ٨٤- قضاء النقض في الصفة والمصلحة ص ٣٤ رقم ١٠٣٠.
- (۲) وتثبت الصفة الاجرائية سواء في رفع الدعوى أو في تقديم الطلبات والطعون لرئيس مجلس ادراة الهيئات العامة، مثل الهيئة العامة السكك الحديدية، وليس لوزير المواصلات (نقض ١٩٧٩/١/١ طعن ١٨٣ لسنة ٥٤٥ الدناصوري وعكاذ التعليق ص٢٢ رقم ٢٩) والهيئة العامة للاصلاح الزراعي (نقض ١٩٨/٥/٢٢ طعن ١١١ لسنة ١٥٥، وكذلك نقض ١٩٨/١١/٢٩ طعن ١١١ لسنة ١٥٥ رمضان جمال كامل شروط قبول الدعوى ١٩٨٨ صعن ٢٥) وهيئة التأمينات الاجتماعية (نقض ١٩٨/١٢/٢١ طعن ٢١ لسنة ٩٤٥ رمضان كامل ص٨٠ رقم ٥٣) وهيئة الاوقاف (نقض ١٩٨/٦/١٠ طعن ٧٢ لسنة ٠٦٥ رمضان كامل ص٧٠ رقم ١٩٠٥ وهيئة الاوقاف (نقض ١٩٨/٦/١٠ طعن ١٢٥ العمر انية الجديدة (نقض ١٩/١/١١) ١٩٩٥ العنان رقما ١٩٨٠، ١٩٤١ السنة ١٣٥ شروط قبول الدعوى ص٧٢ رقم ٤٣).

أما تمثيل الدولة في التقاضي- الذي هو فرع من النيابة القانونية عنها ويعين القانون مداها ويبين حدودها- فيثبت للوزير، الذي يمثل الدولة في الشئون المتعلقة بوزارته وذلك تطبيقا للاصول العامة باعتباره المتولى الاشراف على شئون وزارته المسئول عنها والذي يقوم بتنفيذ السياسة العامة للحكومة فيها، الا اذا أسند القانون صفة النيابة فيما يتعلق بشئون هيئة معينة أو وحدة ادارية معينة الى غير الوزير فيكون له عندئذ هذه الصفة بالمدى وفي الحدود التي بينها القانون (نقض ٢/٢/٧١٠- طعن رقم ٣٢٥ لسنة ٠٤ق السنة ٨٨ ص٣٥٣- قضاء النقض في الصفة والمصلحة ص٨٨ رقم ٣٧. وفي نفس المعنى نقض ٣٥/١١/١٩٠- طعن ٤٠١ لسنة ١٥ق الى ٣٥ ص

۱۳۲۱ لسنة ٥٣ ق السنة ٣٥ ص ١٩٨٠ قضاء النقض ص ٣٧ رقم ٧٨. وكذلك نقض ١٩٨٥/١/١٠ طعن ١٩٨٥/١/١ طعن ١٩٨٥ الصنة ٤٩ق السنة ٣٦ ص ١٩٨٣/١/١٥ طعن ١٩٨١ طعن ١٩٨١ المهمة ٥٦ طعن ١٩٨١ المهمة ٥٦ طعن ١٩٨١ المهمة ٥٦ طعن ١٩٨١ المهنة ٥٦ ق السنة ٩٦ ص ١٢٤٨ – قضاء النقض ص ٣٦، ٤٠٠ ٢٤ أرقام ١٨، ١٩، ١٩٠ وكذلك نقض ١٢٢/١/١٩١ – طعن ١١٤٩ لسنة ٥٩٠ على عوض حسن الدفع بعدم القبول - ١٩٩١ – ص٨٨ رقم ٩٩. وأيضاً نقض ١٩٩٢/٥/١٩١ طعن رقم ٣٦٣ الموسع، عق القضائية - مصطفى هرجه - ص ٢٧ رقم ٥٠٠ في ١٣٩٣ الموسعة ص ٢٣ رقم ٢١).

وتثبت الصفة عن مجلس الشعب لرئيس المجلس، إذ هو صاحب الصفة دون غيره في تمثيل المجلس ولجانه بما في ذلك رئيس اللجنة التشريعية (نقص ١٩٠/٢/٢٨ طعن ٢٤٩ق لسنة ٥٨ق الى ٤١ ص ٣٤٩ قضاء النقض ص ٤٣، ٤٤، رقم ١٠٥).

كذلك فان رئيس مجلس الوزراء هو الذي يمثل المجلس وتثبت له وحده الصفة في تمثيله، ورئيس الجمهورية هو الذي يمثل الدولة، اذ هو رئيس السلطة التنفيذية، فتثبت له الصفة في تمثيلها (انظر نقض ١٩٩٢/٧/٢٨ طعن ٢٨٨ لسنة ٥٥ق- الموسوعة القضائية ص٧٧ رقم ١٠٠ "رئيس الجمهورية صاحب الصفة في تمثيل الدولة في دعاوى التعويض عن وقائع التعذيب والاعتداء على الحقوق والحريات العامة. تمثيل الوزير للدولة في الشئون المتعلقة بوزارته لا يسلب صفة رئيس الجمهورية في تمثيل الدولة").

والسفير هو الذي يمثل حكومته، ولا عبرة بتغيير شخص السفير الممثل للحكومة في الطعن في الحكم الصادر عليها، اذ يكفي ذكر وظيفة من يمثل الطاعن، وهو السفير، لتعيين شخص الحكومة المتقاضية وهي الخصم الحقيقي في الدعوى وما السفير ايا كان شخصه الا الممثل القانوني لها (نقض ١٩٧٩/١/١٧٠ لطعن ٥٠٠ لسنة ٤٥٠ق – التعليق للدناصوري وعكاذ – ص٢٠ رقم ٢٠).

والمحافظ هو الذي يمثل المحافظة - إذ هو الرئيس لجميع الاجهزة والمرافق في دائرة اختصاصه (نقض ٢٩٤/٥/٢١- طعن ٢٠٨٦ لسنة ٥٥٠، وفي ١٩٩٤/١١/٢٠ طعن ٢٦٩٧ لسنة ٥٠٠- شروط قبول الدعوى- رمضان كامل- ص٧١، ٧٢ رقم ٤٠، ٤١). على ان رئيس المدينة هو صاحب الصفة=

في تمثيل وحدته المحلية قبل الغير ولدى القضاء فيما يدخل في نطاق الممارا//٨٨ المعرب ولدى القضاء فيما يدخل في نطاق الممارا//٨٨ المعرب وقص ١٩٨٨/١/٢٠ طعن ١٩٨٨ المعرب القض ١٩٨٨/١/٢٠ طعن ١٩٨٤ السنة ١٤٥٠ موسوعة المرافعات - انور طلبه - جزء ١ ص ١٦) بينما رئيس الحيي هو صاحب الصفة في التمثيل (نقض ١٩١/١/١/١٩ طعن رقم ١٨٨٨ لسنة ١٦ق - شروط قبول الدعوى - ص ٢٧ رقم ٢٤).

وإذا كانت صفة التمثيل تثبت للوزير أو رئيس الدولة أو المحافظ أو لرئيس مجلس الادارة على هذا النحو، فأن هيئة قضايا الدولة هي التي تتوب عن الدولة والاشخاص الاعتبارية العامة وعن المدعى العام الاشتراكي أمام القضاء، وبالتالي لها أن تطعن في الاحكام الصادرة عليهم (نقض أمام القضاء، وبالتالي لها أن تطعن في الاحكام الصادرة عليهم (نقض ما ١٩٩٢/١١/٢٦ لسنة ٥٧ ق - الموسوعة القضائية ص ٧٣ رقم ٥٨) ولها بالتالي - أو لتلك الاشخاص ذاتها - طلب تنفيذ الاحكام الصادرة لصالحها.

ويمثل شركة المساهمة وشركة التضامن رئيس مجلس ادارة الشركة أو مديرها (انظر نقض ١٩٧٩/١/١ طعن رقم ٢٦٦ لسنة ٥٤ق، وفي ١٩٧٩/٣/١ طعن ٢٨٥ لسنة ٤٤ق التعليق الدناصوري وعكاذ – ص ٢١ رقم ٢٣ و ٢٦) اما شركة التوصية فيمثلها واحداً أو اكثر من الشركاء المتضامنين، أو يُعهد بادارتها الى شخص اجنبي عنها، فلا يعد الشريك الموصيي ممثلاً قانونيا لها (نقض اللي شخص اجنبي عنها، فلا يعد الشريك الموصيي ممثلاً قانونيا لها (نقض والمصلحة ص ٣٦ رقم ٥٥). على انه اذا تم حل الشركة فان صفة مديريها في تمثيلها تزول ويحل محلهم المصفي الذي عينته المحكمة ويكون صاحب الصفة الوحيد في تمثيل الشركة امام القضاء (نقض ١٩٧٩/٣/١ طعن ٢٨٥ لسنة ٤٤ق – التعليق ص ٢١ رقم ٢٥، وكذلك نقض ٥/٩/١/١٩٧ طعن ٢٤ لسنة ٤٤ق السنة ٣٠ عدد ١ ص ٢١٧ و انظر في حدود تمثيل المصفي الشركة في فترة التصفية نقض ٧/٥/١٩٧ طعن ٢٤ لسنة ٥ ورتها التصفية نقض ٧/٥/١٩٧ طعن ٢٤ استة ٥ ورتها التصفية نقض الوحيد الوحيد العن ٢٤ لسنة ٥ وحدود تمثيل المصفى الشركة في فترة محكمة النقض – انور طلبه – جزء ٧ – ١٩٩٣ – ص ١٥١ رقم ٩٨.

ويمثل السنديك جماعة دائن المفلس، وتثبت له وحده الصفة في تمثيلها أمام القضاء (نقض ٢٢مر ١٩٧١/٦/٢٤ طعن ٢٣ لسنة ٣٧ق السنة ٢٢ص ٨٣٤-=

= قضاء النقض ص ٢٤ رقم ٢٠) وذلك من تاريخ الحكم باشهار الإفلاس (نقض ٥/٤/٥ المعنان ٢٤٦، ٤٦٦ لسنة ٤٤٥ التعليق ص ٢٦ رقم ٦٣، وفي نفس المعنى نقض ٢٢/١/٢٠ المعنى رقم ٢٢٧٦ لسنة ٤٥٥ الموسوعة القضائية – مصطفى هرجه ص ٧٤ – رقم ٢٦). وإذا انحلت تلك الجماعة فان النتيجة الحتمية لذلك هي زوال صفة السنديك (نقض ٢٣٠/٢/١ المعن ١٣٦ لسنة ٣٣٥ السنة ٣٣٥).

كما ان الولى يمثل القاصر امام القصاء (نقض ١٩٧٨/١٢/٢٠ طعن رقم ١١١٠ لسنة ٧٤ق- التعليق ص ٢١ رقم ٢٧. واذا بلغ القاصر سن الرشد قبل رفض الطعن وجب اقامة الطعن منه شخصيا. فولى القاصر هو وكيل جبرى عنه بحكم القانون ينظر في القليل والجليل من شئونه الخاصة بالنفس والمال (نقض جنائي ١٩٨٤/٦/٥ - طعن ٧٣٩٢ لسنة ٥٣ - موسوعة المرافعات-ص ٦٩) ولما كان الولى نائباً نيابة قانونية عن القاصر فانه يتعين ان يكون العمل الذي يقوم به في حدود نيابته حتى ينصرف إلى القاصر (نقض ٣١/١/٣١ لسنة ٢٨ ص ٣٠٠ التعليق للدناصوري وعكاز ص٢٦ رقم ٦٥) كذلك الحال بالنسبة للوصى على القاصر، حيث أنه يعتبر نائباً قضائياً عنه، وتمثيل القاصر في الخصومة تمثيلاً صحيحاً لا يكون الا بتوجيهها الشخص الموصى عليه (نقض ٧/١٦/ ١٩٩٢ طعن ٢٠٧٥ لسنة ٥٧ق- الموسوعة القضائية لأنور طلبه المادة ٣ ص ٦٩) على ان هذه النيابة تتحول الى نيابة اتفاقية اذا استمر في مباشرة الخصوم بوصفه وصياً رغم زوال تلك الصفة عنه اثناء سير الدعوى دون تنبيه المحكمة الى ذلك طالما ان القاصر قد مُثل في الخصومة تمثيلًا صحيحاً وقت رفعها ابتداءً في شخص الوصى عليــه فعلاً ثم بلوغه سن الرشد بعد ذلك) نقض ١٩٨٠/١/١٧ طعن ٥٤٥ لسنة ٤٨ق السنة ٣١ ص١٩٧ - قضاء النقض هي ٣٣ رقم ٥٧).

وطالما ان الممثل القانوني ليس هو صاحب الصفة في الدعوى وانما له فقط صفة التقاضي أو صفة اجرائية فانه يترتب البطلان- وليس عدم القبول- جزاء عدم صحة التمثيل القانوني في شخص مباشر الاجراءات (انظر فتحي والي- نظرية البطلان- تحديث احمد ماهر زغلول- ١٩٩٧، (الطبعة الثانية رقم ٢٥٤ ص ٤٤).

 ويمكن القول ان النقابة أن ترفع دعوى لمصلحة اى عضو فيها - على ما اجازت المادة ٩٢ من القانون رقم ١٣٧ لسنة ١٩٨١ الخاص بقانون العمل-حيث يكون للنقابة - التي تعد طرفاً في عقد العمل الجماعي- أن ترفع جميع الدعاوى الناشئة عن الاخلال بهذا العقد وذلك لمصلحة العامل دون حاجـة الي توكيل منه بذلك. واذا كانت النقابة لا تعتبر ممشــلا قانونيــا بــالمعنى الدقيــق، الا ان لها صفة غير عادية في المطالبة بحق العامل فهي لا تطالب بحق لنفسها وان كان تباشر الدعوى باسمها لصالح العامل (وجدي راغب- المبادئ ص ١٢٥). وإذا صدر الحكم لغير صالح العامل كان للنقابة أن تطعن فيه لما لها من صفة استثنائية خولها القانون اياها. اما اذا صدر الحكم لصالح العامل فان له ان يطالب بتنفيذه، باعتبار ان له صفة في النتفيذ، لأن السند التنفيذي يشهد بذلك، فالحكم صدر لصالحه، ولان المنفعة من التنفيذ، في نص المادة ١٨١ تعود عليه هو، ولا يقال هذا ان الصفة في التنفيذ تكون للنقابة دون العامل، اذ وضع العامل يختلف عن وضع القاصر، الذي لا يمكنه طلب تتفيذ الحكم الصادر لصالحه، وانما الصفة في التنفيذ تثبت للولى أو الموصى عليه، وذلك ان العامل تتوافر في حقه الصلاحية الاجرائية، أي الصفة في التقاضي ودور النقابة ولا يتعدى دور النقابة مجرد الوقوف بجانبه امام القضاء- امام صاحب العمل القوى- لا المثول بدلا منه لعدم صلاحيته للتقاضى.

كما ان للنقابات - ايا كانت - صفة في الدفاع عن المصلحة الجماعية - المشتركة التي تعلو على المصالح الذاتية للأعضاء وتستقل عنه - وذلك باعتبار ان لها شخصية قانونية مستقلة عن شخصية اعضائها، لا باعتبارها نائبة عنهم فانقابة المحاميين التداعي ضد من يقذف في حق مهنة المحاماة أو يُحقر من شأنها، ولنقابة العمال الحق في الدعوى ضد صاحب العمل المطالبة بحق العمال اديه في العطلة الرسمية أو في الحد الأدني للأجور، أو في صرف متوسط عمولة التوزيع لفريق من عمال الشركة خلال اجازاتهم (فتحي والي - الوسيط - ١٩٩٣ - رقم ٣٢ لفريق من عمال النقابة في تلك الأحوال صفة في طلب تتفيذ الحكم الصدادر لمجموع أو الفريق من اعضائها، كما يكون لهذا المجموع أو الفريق - في شخص من يمثله - صفة في طلب تتفيذ هذا الحكم الصادر لصالحه.

يمكنه ان يطلب تنفيذ الحكم الصادر لمصلحة الشخص الاعتبارى، وبصفته نائب عن الدائن ولحساب الدائن.

معنى ذلك ان طلب التنفيذ قد يصدر عن الدائس المخصيا، باسمه، وقد يصدر عن نائبه باسم الدائس ولمصلحة الدائنين، اى ان الصفة فى التنفيذ تثبت لنائب الدائن (۱۱)، سواء أكان نائباً قانونياً (كالولى) أو نائباً قضائياً (كالوصى على القاصر أو القيم على المحجو عليمه) أو نائباً اتفاقيا(۱)

- (۱) يلاحظ ان التحقق من توافر صفة النيابة عن الخصم أو عدم توافرها انماهى مسألة موضوعية، يستقل بتقديرها قاضى الموضوع طالما استند الى اسباب سائغة لها اصل ثابت بالاوراق وتؤدى الى المعنى الذى خلص اليه مما تتحسر عنه رقابة محكمة النقض (نقض ١٩٧٦/١/٢٦ طعن ١٩٨ لسنة ٣٩ق. موسوعة المرافعات ص٧٠)
- (۲) النيابة نظام قانونى مؤداه أن تحل ارادة شخص معين، يسمى النائب، محل ارادة شخص آخر، هو الأصيل فى انشاء تصرف قانونى تتصرف اثاره الى الأصيل لا الى النائب. وترجع اهميتها الى شيوع الالتجاء إليها فى واقع حياة الناس بل تعتبر فى كثير من الاحيان أمراً ضرورياً ليس عنه غناء. وتتقسم النيابة بالنسبة الى المصدر الذى يقرر وجودها ويرسم حدودها الى نوعين اساسيين يشمل اولها النيابة القانونية، وينظم ثانيهما النيابة الاتفاقية (عبد الفتاح عبد الباقى نظرية العقد والأرادة المنفردة ١٩٨٤ ص ٢١١ ٢١٨ رقم ١٠١ ١٠٤ اللاصيل صفته كنائب اما من قواعد القانون أو من ارادة الاصيل باتفاق بينه وبين الاصيل فقد يقيم القانون من شخص معين نائبا عن شخص آخر فى ابرام التصرفات القانونية، كما هو الحال فى الولى والوصى والقيم وممثل الشخص الاعتبارى وممثل الغائب، الذين يقيم القانون منهم نوابا عن القصر ومن فى حكمهم والغائبين، وكما هو الحال فى نيابة الفضولى عندما يقوم بشأن لصاحب العمل وتسمى النيابة فى هذه الحالة بالنيابة القانونية تأسيساً على ان القانون يفرضها فرضاً دون اعتراف بارادة الأصيل، لذلك فانصراف أثار العقد الى الاصيل فى هذه الحالة يتضمن –

خروجاً على مبدأ نسبية أثار العقد، فالأصيل لم يرتض العقد ولذلك فهـ و يعتبر من الغير بالنسبة له، ولكن القانون يلزمه بأثاره.

وقد يقيم الشخص من غيره نائباً عنه بارادته، فاذا ما وجُدت هذه الارادة من الأصيل فلاحاجة لقبولها من قبل النائب ومن ثم فلا حاجة لوجود عقد بين الطرفين ووظيفة العقد ان وجد هي مجرد تنظيم العلاقة بين الطرفين، أما النيابة فمصدرها هو ارادة الأصيل وحدها، وهذه الارادة هي التي تفسر كيف ان انصراف آثار العقد الى الأصيل ليس فيه خروج على مبدأ نسبية أثار العقد، فالأصيل يعتبر طرفاً في العقد رغم انه ليس هو الذي قام بابرامه، لانه قد رضى فعلاً ان يعتبر طرفاً فيه تتصرف اليه اثاره، والعقد الذي يقوم على تحقيق هذا الغرض يحسب يكون طرفا فيه تتصرف اليه اثاره، والعقد الذي يقوم على تحقيق هذا الغرض يحسب عقد الوكالة، وإن كان من الممكن أن يتحقق ذلك عن طريق عقد أخر هو عقد العمل، وأرادة الأصيل التي نشأت عنها النيابة قد تكون صريحة وقد تكون أرادة ضمنية (مصطفى الجمال – مصادر الالتزام ١٩٩٨ – ص ٤٤٢ رقم ٢٠٢٢).

ولكى يعتبر التعاقد حاصلاً بطريق النيابة - سواء أكان قانونيا أو اتفاقية - يلزم توافر ادوار اربعة هي بمثابة مقومات النيابة: قيام النيابة، حلول ارادة النائب محل ارادة التصرف، اجراء النائب التصرف باسم الأصيل ولحسابه، التزام النائب في ابرام التصرف في حدود نيابته (انظر بالتفصيل عبد الفتاح عبد الباقي ص ٢٣٠ رقم ٢٠٧ وما يليه.

(۱) ليس بلازم ان يكون هذا الوكيل محامياً، فيمكن للدائن ان يوكل اى شخص عنه لطلب التنفيذ ومباشرته، وذلك لان التنفيذ أو الحجز لا يعد من قبيل الخصومات القضائية. ولكن اذا ثارت منازعة فى التنفيذ تستدعى تدخلاً قضائياً وجبت صفة المحامى لكى يكون له صفة الوكالة (فتحى والى مشار اليه لدى عبد الباسط جميعى وأمال الفزايرى ص ٤٩ حاشيه ٢، ابو الوفا – ص ٢٥٨، عبد المنعم حسنى ص ٢٤٣ رقم ٢١٣ واحمد خليل ص ٢٤٣).

واذا صدر الحكم ضد الوكيل باعتباره ممثلاً للأصيل في الخصومة فان فلاصيل أن يطعن فيه (نقض ١٩٨٠/١١/١٨ طعن ٣٨٦ لسنة ٣٤ق التعليق—ص٢٠ رقم ٥٩) اذا صدر لمصلحة الوكيل باعتباره ممثلاً للأصيل فان للأصيل ان يطلب تنفيذه. ويعتبر الوارث وكيلاً عن باقى الورثة في ادارة المال الشائع =

وزالت بعدئذ هذه الصفة، فانه لا يملك التنفيذ، كالوصى أو الحارس أو ناظر الوقف بعد عزله (۱)اذ صفته في طلب التنفيذ أي صفته كممثل قانوني على ما هي ثابتة في السند التنفيذي، غير متوافرة وقت طلب التنفيذ، أي أن من يطلب التنفيذ هو من له صفة الولى أو الموصى أو الحارس - العبرة بالصفة لا بالشخص - لحظة تقديم طلب التنفيذ. وإذا زال التمثيل القانوني عن القاصر بأن بلغ سن الرشد، فان له أن يطلب هو التنفيذ لانه صاحب الصفة العادية أو الأصلية، وما الوالى أو الوصى الا ممثل قانوني له.

واذا تغيرت الصفة في تمثيل الخصم فيجب تصحيح شكل الدعوى باختصام صاحب الصفة الجديد، على أن هذا التصحيح بالاختصام لا يعد الخالاً لخصم جديد في الاستئناف (نقض ١٩٨١/٣/١ طعن ١٧ لسنة ٤٠٠ الى ٣٢ ص ٧٣٥ - قضاء النقض ص ٣٤ رقم ٦٤).

<sup>-</sup> طالما لم يعترض أحد منهم على ذلك، وبالتالى تقبل الدعوى التى يرفعها الوارث دون شرط اقامتها من الورثة مجتمعين (نقض ١٩٧٨/٦/٢١ - طعن رقم ٧٠٠ لسنة ٤٤ق - التعليق للدناصورى وعكاز - ص٢٥، ٢٦ رقم ١٦) كما يمكن للوارث ان يطلب تنفيذ الحكم في تلك الحالة. اذ الوارث ينتصب خصما عن باقى الورثة في الدعوى التى ترفع من التركة أو عليها، طالما كان الوارث خصما أو خوصم طالباً الحكم للتركة نفسها بكل حقها أو مطلوباً في مواجهته الخصم على التركة نفسها بكل ما عليها (نقض ٢٩/١٩١٢ - طعن ٩١ لسنة ٢٩ق الله ١٥ص ١٩٩ - قضاء النقض في الصفة والمصلحة - ص ٢٠ رقم٢).

<sup>(</sup>۱) أبو الوفا- اجراءات التنفيذ- ١٩٨٦- رقم ١١٢ مكرر ص٢٦٥. وانظر كذلك نقض ١٩٨/ ١٩٨٠ طعن ٩٩ لسنة ٥٤ق- الموسوعة القضائية ص٧٠ رقم ٤٨٠. وأيضاً نقض ١٩٨٠/١/١٩ طعن ١٦٩٨ لسنة ٤٨ق السنة ٣١ص ١١٧- قضاء النقض في الصفة والمصلحة- ص٣٣ رقم ٥٥ (الذي يتولى ادارة وتمثيل شركة التوصية هو واحد أو أكثر من الشركاء المتضامنين، وإذا تعدل عقد تأسيس الشركة وصار الشريك المتضامن شريكاً موصياً فانه لا يصبح من حقه تمثيل الشركة امام القضاء).

وكما ان الصفة في التنفيذ تثبت للدائن ولنائبه أو ممثله القانوني، فانها قد تثبت في أحوال كثيرة للنيابة العامة، وذلك في الأحوال التي يخولها فيها القانون اقامة الدعوى. فالمادة ٨٧ مرافعات تقرر أن "للنيابة العامة رفع الدعوى في الحالات التي ينص عليها القانون، ويكون لها في هذه الحالات ما للخصوم من حقوق". وبالتالي فاذا رفعت النيابة الدعوى في حالة من تلك الحالات وصدر لمصلحتها الحكم فإن لها أن تطلب تنفيذه ومن أمثلة تلك الحالات دعوى الحسبة(١)، التي ترفعها تطلب تنفيذه ومن أمثلة تلك الحالات دعوى الحسبة(١)، التي ترفعها

<sup>(</sup>١) احتسب الاجر على الله ادخره عنده، والاسم الحسبة بالكسر، فالحسبة فعل ما يحسب عند الله تعالى، فالاحتساب أخة يدل على بذل المعروف ومنع الظلم لوجه الله تعالى، كما يدل على معنى الحفظ والشهادة والرقابة من جانب المحتسبين. والحسبة اصطلاحاً هي الأمر بالمعروف اذا طهر تركه ونهي عن المنكر اذا ظهر فعله، استاداً الى قوله تعالى "ولتكن منكم امة يدعون الى الخير ويأمرون بالمعروف وينهون عن المنكر" (سورة آل عمران– الأية ١٠٤) (انظر حسن الليبيدى- دعاوى الحسبة- ١٩٩٠- ابن الحسن على الماوردى- الاحكام السلطانية في الولايات الدينية- ١٩٩٠- ص ٣٩١). فالأمر بالمعروف والنهي عن المنكر مبدأ إلهي عام جاء به المرسلون وعليه اقيم دين الله، وهو واجب على كل مسلم قادر، فقد نعت الله به المؤمنين "والمؤمنون والمؤمنات بعضهم أولياء بعض يأمرن بالمعروف وينهون عن المنكر" (سورة التوبة آية ٧١). وهـو واجب على كل مسلم قادر، وهو فرض على الكفاية ويصير فرض عين على القادر الذي لم يقم به غيره. والحسبة هي تطبيق لهذا المبدأ العام، فجميع الولايات الاسلامية انما مقصودها الامر بالمعروف والنهي عن المنكر، سواء في ذلك ولاية الشرطة وولاية الحكم أو ولاية المال وولاية الحسبة (احمد بن عيد الحليم بن تيميه- الحسبة في الاسلام- الطبعة الأولى ١٩٩٢- ص١١٢٩. وانظر كذلك عبد الرحمن بن نصير الشمنزري- نهاية الرتبة في ظل الحسبة- الطبعة الثانية ١٩٨٢ - ص٢، ٩، وأيضاً ابراهيم بن عبد الله السماوي - حقائق واغلاط حول الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر الطبعة. الأولى ١٤١٢هـ.=

- ص٣٦، وانظر كذلك محمد احمد عابدين - دعوى الحسبة في ضوء القانون رقم ٣ لسنة ١٩٩٦ - ص ١٨، وأيضاً انظر عادل عوض حسن - الدفع بعدم القبول - ١٩٩٦ - ص ٥٤، رقم ٣٩). وان كانت الحسية فرض كفاية على المسلم المتطوع فانها فرض عين على المحتسب بحكم ولايته وتعيينه فيها فهي وظيفته (انظر بالتفصيل الفروق التسعة بين المحتسب والمتطوع - الماوردي الاحكام السلطانية ص ٣٩١، ٣٩١).

وتتفاوت آراء فقها الشريعة السمحة حول دور الافراد في الحسبة، وتتنوع بين من يراها واجبة فقط على القائم بأمور المسلمين، ومن يضيق دائرة الوجوب لتقتصر فقط على القادر من ذوى الولاية والسلطان فمناط الوجوب لديه هو القدرة. بينما يذهب فريق ثالث الى انها واجب على شخص معين المحتسب اذا عينه لذلك فاذا لم يوجد فيكون الحسبة فرق عنيه على الباقين. وهناك من يذهب الى التوسع فيوجبها على كل مسلم لانها تعبر عن مبدأ التكامل الاجتماعي، وأخيراً هناك من يوسع دائرة الوجوب ويمثلها تشمل الجميع ايا كانوا افراداً أو ولاة أو قضاه (انظر بالتفصيل محمد فاروق النبهان نظام الحكم في الاسلام - ١٩٩٥ ص ١٩٨ وبعدها، عبد الكريم زيدان - نظام القضاء في الشريعة الاسلامية - ١٩٩٢ ص ٢٦٦، وبعدها، وانظر أيضاً على عوض حسن الدفع بعدم القبول – ص٥٥ وبعدها، رقم ٤٠ وما يليها).

ولقد رفعت عدة دعاوى حسبة فى الفترة الأخيرة كان اشهرها قضية ردة الدكتور نصر حامد ابو زيد والتغريق بينه وبين زوجته، وهى التى دفعت المشرع المصرى الى الندخل لتنظيم دعوى الحسبة حيث لم تكن هناك نصوص صريحة تنظمها وهو حال الوضع فى أغلب الدول الاسلامية. ولقد رفعت فى الكويت دعوى حسبة بتاريخ ٢٣/٥/٥/١٩ فى سابقة هى الوحيدة من نوعها فى القضاء الكويتي حتى الآن ولا توجد نصوص خاصة تتحدث عن دعوى الحسبة فى القانون الكويتي، سوى النص العام الذى يشترط المصلحة لقبول اى طلب أو دفع (المادة ٢ مرافعات) ورفعت الدعوى بطلب ردة حسين على قمبر والتغريق بينه وبين زوجته لانه قرر ان يبدل ديانته من الاسلام الى المسيحية على ما نشرت الصحف، ودخل المدعى عليه قاعة المحكمة وهو يحمل الانجيل ويضع الصليب على صدره و اقر بردته امام المحكمة.

النيابة العامة، بموجب القانون رقم ٣، لسنة ١٩٩٦، في مسائل الأحوال الشخصية (١). فالنيابة العامة اصبحت هي وحدها المختصدة دون غيرها برفع دعاوى الحسبة (١). فليس لاى شخص صفة في رفع تلك الدعاوى، إذ أن أي دعوى لا تُرفع و لا تُقبل الا من صاحب مصلحة شخصية ومباشرة (المادة ٣/٣ مرافعات) ويقتصر دور الشخص الذي لا شأن له ولا مصلحة، على التقدم ببلاغ الى النيابة العامة المختصدة (١).

كما انه لا مجال للحسية في الدعاوى الجنائية إذ ناطت المادة الأولى من قانون الاجراءات الجنائية بالنيابة العامة دون غيرها رفع الدعوى الجنائية ومباشرتها باعتبارها صاحبة الدعوى والأمنية عليها والنائبة عن المجتمع في الاضطلاع بها (رمضان جمال كامل- شروط قبول الدعوى- ١٩٩٨ ص ٢١، ومصطفى هرجه الموسوعة القضائية في المرافعات- ١٩٩٧ جزء ١ ص ٧٠).

(٢) كذلك يمكن للنيابة رفع دعوى بطلب شهر افلاس تــاجر (المــادة ١٩٦ تجــارى) ودعوى حل جمعية من الجمعيات (المادة ٣٦ من قانون الجمعيات).

(٣) يُبين فيه موضوع طلبه والأسباب التي يستند اليها مشفوعة بالمستندات التي تؤيده. وعلى النيابة اجراء التحقيقات اللازمة ثم اصدار قرارها إما برفع الدعوى أمام المحكمة الابتدائية المختصة واما بحفظ البلاغ، على ان يكون هذا القرار مسبباً وصادراً من محام عام، ثم تقوم النيابة باعلان هذا القرار لذوى الشأن خلال ثلاثة أيام من تاريخ صدوره. ويمكن التظلم من قرار النيابة برفع الدعوى أو حفظ البلاغ- الى النائب العام خلال ثلاثين يوماً من تاريخ صدوره. وسادر برفع الدعوى أو حفظ البلاغ- الى النائب العام الحق في الغاء القرار الصادر برفع الدعوى أو

<sup>=</sup> وانتهت محكمة الأحوال الشخصية الجعفرية في ١٩٩٦/٥/٢٩ الى الحكم باثبات ردته. على ان المحكوم عليه انتهى به الامر لاعلان توبته، وأصبح من رجال الدعوة للدين الاسلامي في الكويت.

<sup>(</sup>۱) لانها هى التى تحكمها قواعد الشريعة الاسلامية التى ترد اليها أو تستمد منها دعوى الحسبة، اما فى نطاق المعاملات المدينة والتجارية فانسه لا مجال لاعمالها لانتفاء شرط المصلحة الشخصية والقائمة فيها كما حددته المادة الثالثة من قانون المرافعات (المذكرة الايضاحية للقانون رقم ٣ لسنة ١٩٩٦).

واذا قررت النيابة رفع دعوى الحسبة تكون هي المدعية في الدعوى وتتمتع يكل ما للمدعي من حقوق وواجبات، ولا يحق لأى شخص- ولو مقدم البلاغ - التدخل في الدعوى أو الطعن في الحكم الصادر فيها. وطالما أن صفة رفع دعوى الحسبة أصبحت (۱) محصورة في النيابة العامة، وأيضاً صفة الطعن في الحكم الصادر في تلك الدعوى، فإن صفة طلب تنفيذ الحكم الصادر فيها انما يكون مقصوراً على النيابة، ولا يحق لاى شخص آخر طلب تنفيذه (۱). فإذا رفع شخص دعوى، أو قدم طلباً لتنفيذ حكم، ولم تكن له صفة في ذلك، وليست له مصلحة شخصية مباشرة كانت الدعوى - أو الطلب عير مقبولة، وتقضى المحكمة من تلقاء نفسها - بصريح نص المادة الثالثة وبموجب القانون

الحسبة- وفي طلب تنفيذ الحكم الصادر فيها - على النيابة العامة دون سواها.

<sup>=</sup> بالحفظ واستكمال التحقيقات والتصرف فيها، اما برفع الدعوى امام المحكمة الابتدائية المختصة أو بحفظ البلاغ، وقرارها في هذا الشأن نهائياً، ولا يجوز الطعن عليه بأى طريق من طرق الطعن على ما قرر القانون رقم ٣ لسنة ١٩٩٦. (١) كانت محكمة استئناف القاهرة قد قضت في ١٩٩٥/٦/١٤ بالغاء حكم أول درجة الصادر بعدم قبول دعوى التفريق، وقبول دعوى الحسبة بالتفريق استنادا الى تحقق المصلحة "رفع منكر ظهر فعله أو أمر بمعروف ظهر تركه" ، وأن الصفة في رفع هذه الدعوى تثبت لكل مسلم. وبعد صدور هذا الحكم عُدل نص المادة الثالثة الذي اشترط لقبول الدعوى "مصلحة شخصية مباشرة" بالقانون رقم ٨١ لسنة ٩٦، ثم صدر قانون ٣ لسنة ١٩٩٦ الذي حصر صفة رفع دعوى الحسبة في النيابة العامة، ومع ذلك اصدرت محكمة النقض حكمها الشهير في ١٩٩٦/٨/٥ بتأييد حكم محكمة الاستئناف، وقررت كذلك أنه لا محل للأشكال لوقف تنفيذ هذا الحكم. (٢) انظر حكم الجيزة الابتدائية في ١٩٩٦/٩/٢٥ (الذي صدر بعد صدور القانون رقم ٣ لسنة ١٩٩٦) الـذي انتهى إلى وقف تنفيذ حكم استثناف القاهرة في ۱۹۹٦/٦/۱٤ القاضى بالتفريق بين نصر أبو زيد وزوجته- حيث قرر، ان أول الشروط الواجب توافرها في خصومة النتفيذ هـو ان يكون لطـالب التنفيذ صفة في طلب التنفيذ، وإن هذا القانون قد قصر الصفة في رفع دعوى

رقم ٨١ لسنة ٩٦- في اى حالة تكون عليها الدعوى بعدم القبول، مما يقطع بأن الصفة - والمصلحة - اصبحت (١) تتعلق بالنظام العام.

من ذلك نجد أن صفة طالب التنفيذ تثبت للدائن في السند التنفيذي، سواء كان شخصاً طبيعياً أو اعتبارياً، وأنه إذا حق للنيابة العامة رفع دعوى فإنها تكون وحدها صاحبة الصفة في الطعن في الحكم الصادر فيها إذا صدر الحكم برفض الدعوى وفي طلب تنفيذه، إذا صدر لصالحها. ويستوى ان يكون مصدر حق الدائن تصرفاً قانونياً أو واقعة مادية (٢). وبثبوت الصفة للدائن من واقع السند التنفيذي – يمكنه أن يطلب التنفيذ على مدينه، الملتزم في السند التنفيذي، ويباشر اجراءات التنفيذ تكون على أنه تعدد الدائنون – الحاجزون – فإن مباشرة اجراءات التنفيذ تكون على أنه تعدد الدائنون – الحاجزون – فإن مباشرة اجراءات التنفيذ تكون

<sup>(</sup>۱) وذلك خلافاً لما كانت تستقر عليه محكمة النقض من أن بطلان الإجراءات المبنى على انعدام صفة احد الخصوم في الدعوى لا شأن له بالنظام العام (نقض على الدعوى لا شأن له بالنظام العام (نقض ١٩٨٧/٦/٢ طعن ١٩٨٧ لسنة ٣٥ق السنة ٥٦ ص ٥٦٠، ١٩٨٧/٦/١ طعن ٦٥٠ لسنة ٣٠ق السنة ٥٠ ص ١٩٨٠ فضاء النقض في الصفة والمصلحة سعيد شعله ص ٥٠ رقم ٥١) اذ هو مقرر لمصلحة من وضع لحمايته (نقض شعله ص ١٩٨١/١٢/١ طعن ٩٨ لسنة ٣٤ق السنة ٣٢ ص ٢٥٦٠ فضاء النقض ص ٢٢ رقم ١٠ لسنة ٤٣ق السنة ٨ عدد ص ١٠٨٤ فضاء النقض ص ٢٢ رقم ١٠ لسنة ٤٣ق السنة ٨ عدد ص ١٠٨٤ فضاء النقض ص ٢٢ رقم ١٠).

<sup>(</sup>۲) فالبائع دائن بالثمن والمضرور دائن بالتعويض والمفتقر دائن للمثرى بلا سبب، وكل هؤلاء ألا يجوز لهم التنفيذ على اموال مدينيهم (عبد المنعم حسنى منازعات التنفيذ - ١٩٨٨ - ص١٩ رقم ١١).

<sup>(</sup>٣) ولا يحول اعسار المدين دون اتخاذ الدائنين لاجراءات فردية ضده- الحجز مثلاًعملاً بالمادة ٢٥٦/١٠ من القانون المدنى، فالاعسار ليس اجراء جماعى يمنع
الحجوز الفردية، فلا يمكن قانوناً للمدين المعسر ان يمنع السير في اجراءات الحجز
(انظر ابو الوفا- اجراءات التنفيذ- الطبعة التاسعة- ١٩٨٦- ص ٢٦٠٠ رقم ١١٠).

لأولهم، للحاجز الأول فقط (۱). وليس معنى ذلك ان الصفة فى التنفيذ تثبت للدائن مباشر الاجراءات وحده، اذ لكل دائن ان ينفذ على مدينه - طاما ثبت ان له حق عنده وطالب بنفسه الحصول عليه - وهو يشترك فى الحجز الذى اجراه الحجز الأول، ويتساوى جميع الدائنين الحاجزين، إذ الاسبقية فى الحجز لا تعطى افضلية عند التوزيع، ويكون لكل دائن حاجزان يتقاسم حصيلة التنفيذ مع الحاجز الأول، كُلُ بنسبه دينه. فالحاجز مباشر اجراءات التنفيذ ينفرد فقط بعبء متابعة تلك الاجراءات لصالح جميع الحاجزين.

ويمكن للدائن ان ينفذ على جميع أموال مدينه لأنها كلها ضامنة للوفاء بديونه وذلك طالما توافر في حق المدين عنصرى الالتزام "المديونية والمسئولية" اى طالما كان طالب التنفيذ دائناً شخصياً للمدين، أما اذا توافر عنصر المسئولية فقط فان الدائن لا يمكنه التنفيذ على كافة أموال المنفذ ضده لأنه ليس دائناً شخصياً له، مثال ذلك الحائز والكفيل العينى، حيث أن أى منهما ليس مديناً شخصياً للدائن ولكنه مسئول عن الدين مسئولية عينية، فليس للدائن التنفيذ على كافة أمواله وانما فقط على العين المرصودة لخدمة أو لضمان الدين، كذلك الحال بالنسبة للوارث، إذ أنه لا يكون مسئول شخصياً عن دين المورث في مجموع نمته، بل هو مسئول فقط مسئولية مالية في حدود التركة (٢)، على ما سنوضح تفصيلاً في الفصل الثاني، بصدد صفة المنفذ ضده.

<sup>(</sup>۱) وهو الحاجز المباشر للإجراءات، حيث أنه هو الذي يتبع اجراءات التنفيذ أو الحجز، انظر المادة ٣٩٦ بصدد الحجز على المنقول، والمادة ٣٩٦ بصدد الحجز على العقار. فصفة تحريك الاجراءات تثبت له وحده. ويمكن ان يحل محله دائن حاجز آخر اذا اهمل الأول في تيسير الاجراءات.

<sup>(</sup>٢) انظر في توضيح المسئولية الشخصية والمسئولية العينية - عبد المنعم حسني - منازعات التنفيذ ص ٤٤ - ٥٦ رقم ٢٩ - ٣١.

## ٦ - انتقال الصفة في طلب التنفيذ الى خلف الدائن:

إذا ثبت الحق لشخص كان له صفة المطالبة به. على أن الحق بعد أن بشت لأحد الأشخاص قد يحدث أن ينتقل- حاله حياته أو بعد وفاته- إلى آخر، وهنا تنتقل الصفة في طلب التنفيذ من السلف إلى الخلف، نظراً لأن الصفة تندمج في الحق المقرر في السند(١١)، فانتقال الحق بتر تب عليه انتقال الصفة (٢). ويحدث كثيراً أن تنتقل الحقوق من شخص إلى آخر، فطبيعة الحياة التي وهبها الله للإنسان فرضت ذلك، إذ الإنسان تنتهى حياته بالوفاة، ولابد بعد موته من وجود من يخلفه فيي الحقوق التي يتركها، وحينئذ يتأثر هذا الخلف بالتصرفات التي قام بها سلفه (٢) فالفرد عندما يتعاقد بنفسه فإنه يتعاقد ضمنياً لورثته ومن يود الإيصاء لهم، إذ لا تستقيم المعاملات إذا كانت الحقوق والالتزامات المترتبة بين الأفراد على العقود تتقضى بوفاة أطرافها، فذلك يؤدى إلى اضطراب المعاملات وعدم استقرارها، فالمنطق والعدالة يقتضيان انتقالها الى الخلف العام(1). كما ان حقوق الشخص قد تنتقل منه الى آخر حال حياته، فيتأثر الثاني بالعقود التي سبق للأول ان اجراها متعلقة بها. من هنا تنصرف آثار العقود- وسائر التصرفات- من بعد عاقديها الم خلفائهما (٥). فالمتعاقبن إذا تعاقدا انصرف اثر العقد اليهما والى من

<sup>(</sup>١) محمد محمود ابراهيم- أصول التنفيذ الجبرى- ص٢٨٥.

<sup>(</sup>٢) نبيل عمر - التنفيذ الجبرى ص٩٢.

<sup>(</sup>٣) انظر عبد الفتاح عبد الباقى- نظرية العقد والارادة المنفردة- ١٩٨٤- ص ٥٧٠ رقم ٥٨٥.

<sup>(</sup>٤) عبد الحكم فودة– النسبية والغيرية في القانون المدنى ١٩٩٦– ص٧ رقم٥٨.

<sup>(</sup>٥) عبد الفتاح عبد الباقي ص٥٧٠.

يمثلانه في التعاقد أي الى خلفهما العام والخاص (١)، فالخلف لا يعد من الغير بالنسبة لعقود – أو تصرفات – سلفه (7).

والخلافة على هذا النحو - اى انتقال الحقوق من شخص (السلف ثم الى آخر (الخلف) - تفترض ثبوت حق من الحقوق فى ذمة السلف ثم إنتقال هذا الحق الثابت له الى الخلف (۱). فإذا لم يكن هناك حق ثابت فى ذمة شخص من الأشخاص - تبعه أنتقال لهذا الحق إلى ذمة شخص آخر وإنما تعلق الأمر بإنشاء حق فى ذمة شخص معين لصالح شخص آخر دون أن يكون لهذا الحق وجود من قبل، لم تكن هناك خلافة (١).

والخلف العام هو من يخلف سلفه في كل حقوقه، اى من تعم خلافته إياه في كل هذه الحقوق جميعها، اى في ذمته المالية كلها، سواء أخلفه فيها وحده أو خلفه فيها مع غيره بنسبة معينة فيها، كالنصف أو الثلث أو الربع. وهذا هو حال الوارث، وحده أو مع

<sup>(</sup>۱) السنهورى- الوسيط- ۱- نظرية الألتزام بوجه عام- مصادر الألتزام-ص٥٤٠، ٥٤١ رقم ٣٤٤.

<sup>(</sup>٢) نبيل سعد- النظرية العامة للألتزام- الجزء الأول- مصادر الألتزام في القانون اللبناني والتشريعات العربية- ١٩٩٥- ص٣٠٤.

<sup>(</sup>٣) كما هو الحال مثلاً في انتقال التركة أو جزء منها أو مال من الأموال الداخلة فيها من المورث الى الوارث بالميراث أو الوصية، وكما هو الحال في إنتقال المبيع من البائع إلى المشترى وفي إنتقال المال الموهوب من الواهب إلى الموهوب له وفي إنتقال الحق المحال من المحيل إلى المحال له (مصطفى الجمال- مصادر الألتزام- ١٩٩٨- ص ٢٥٥، ٢٥٦ رقم ٢١٥.

<sup>(</sup>٤) انظر بالتفصيل مصطفى الجمال– ص٢٥٦ رقم ٢١٦. وكذلك عبد المنعم البدر اوى– مصادر الألتزام– ١٩٨٩ ص٤٣٤.

غيره، والموصى له بنسبة من مجموع التركة (١). فالخلافة العامة لا تكون إلا على أثر وفاة السلف عن طريق الميراث أو الوصية (١)، إذ بالوفاة تنتقل حقوق السلف إلى الخلف، وذلك على أساس (١) قاعدة ألا تركة إلا بعد سداد الديون (١)، فانصر اف آثار العقد إلى الخلف العام

(۱) عبد الفتاح عبد الباقى- رقم ۲۸۰ ص ۵۷۰، ۷۷۱. وانظر كذلك البدر اوى-النظرية العامة للألتزامات- ۱- مصادر الألتزام- ۱۹۸۹ ص ۶۳۳.

وكذلك انظر عبد الحكم فودة- الغيرية والنسبية في القانون المدنى ١٩٩٦- ص٦٠٠.

(۲) منصور مصطفى منصور- المصادر الإرادية للألتزام- ١٩٨٤- ص١٧٨٠. وكذلك البدراوى ص٤٣٤ رقم ٣٤١.

ويأخذ حكم الوصية كل تصرف صدر من الورث وهو في مرض الموت بقصد التبرع (المادة ٩٤٢ مدنى). وكذلك التصرف الذي صدر من المورث لأحد ورثته وأحتفظ بأية طريقة كانت بحيازة العين التي تصرف فيها وبحقه في الانتفاع بها مدى الحياة، إذ ذلك يعتبر تصرفاً مضافاً إلى ما بعد الموت وتسرى عليه أحكام الوصية ما لم يقم دليل يخالف ذلك (المادة ٩٤٣) (منصور مصطفى منصور - ص١٧٩، ١٨٠). فهذه التصرفات التي يجريها المورث مضافة إلى ما بعد الموت - تعتبر ضاره بورثته، وتمثل تحكم من المورث في حظوظ ورثته تحكماً يأباه النظام العام، لذلك يعتبر الخلف العام (الوارث) في ذلك الأحوال من الغير، فلا تتصرف آثار العقد إليه، وتعامل تلك التصرفات على أنها وصية (انظر السنهوري - الوسيط - ١ - مصادر الألزام، رقم ٣٤٨ ص٤٥).

- (٣) أساس ذلك فى القانون الفرنسى أن شخصية الوارث تعتبر أستمرار لشخصية المورث، وبالتالى يكون مسئولاً عن جميع ديونه، ليس فقط فى حدود الأموال التى ورثتها عنه، بل وفى أمواله الخاصة كذلك، ما لم يقبل التركة تحت شرط الجرد، فعندئذ تتحصر مسئولياته فى الأموال الموروثة وحدها (انظر نبيل سعد مصادر الإلتزام ص٣٠٥).
- (٤) فالتركة بما فيها من حقوق وألتزامات تنتقل فور الوفاة إلى الوارث، ولكن حتى لا يضار الوارث من الإرث تكون مسئوليته عن ديون مورثه محدودة بقدر ما تلقاه بالإرث من حقوق، وفي الوقت نفسه وحتى لا يضار دائني المورث من انتقال التركة إلى الورثة تنتقل أموال التركة إلى الورثة ضامنة لما على =

مقيد بعدم الإخلال بالقواعد المتعلقة بالميراث(١).

ولما كان الوارث يخلف مورثه في مجموع ذمته المالية، فإنه إذا يرم المورث عقداً صحيحاً إنصرف أثره إلى الخلف والتزم بتنفيذ ما التزم به مورثه(٢). وإذا سُتر العقد بعقد ظاهر فإن الخلف العام يلتزم-

المورث من ديون بحيث يستوفى داتنو المورث حقوقهم من هذه الأموال بالأولوية على داتنى الوارث (منصور مصطفى منصور – المصادر الإرادية للألتزام – ص١٧٩، وكذلك انظر السنهورى – ١ – المصادر – ص١٥٠ رقم ٢٤٦، وعبد الباقى ص٥٧٥، ٥٧٤، وأيضاً نبيل سعد ص٥٠٥. وقطر كذلك عبد المنعم البدراوى مصادر الألتزام رقم ٢٤٣، ص٤٣٤، ٢٥٥. وانظر تحديد طبيعة مركز الوارث بالنسبة للمورث وجدى راغب در اسات في مركز الخصم أمام القضاء المدنى – مجلة العلوم القانونية والاقتصادية – السنة در الدات في مركز الحصادية – السنة ١٩٨٠. ١٩٧١ – عدد ١ ص٤٤ – ٥٠. وانظر نقص ١٩٨٠/١٢/٢٠ – طعن ٧٧٧ السنة ٩٤ق – الدناصورى وعكاز – التعليق ص٢١ رقم ١٦).

<sup>(</sup>۱) كذلك لا ينصرف أثر العقد إلى الخلف العام: إذا اتفق المتعاقدان على ذلك، ذلك أن قاعدة أنصراف آثر العقد إلى الخلف العام ليست من النظام العام، بحيث يجوز لطرفى العقد الإتفاق على عدم امتداد أثره إلى الخلف العام لأحدهما أولهما معاً وانتهائه من ثم بوفاته، كما هو الشأن إذا اتفق المؤجر والمستأجر على إنتهاء عقد الإيجار بوفاة أيهما، والعقد لا ينتهى هذا إلا بالنسبة المستقبل، أما الأثار التي نشأت بالفعل قبل موت العاقد فهي تنتقل في تركته. كذلك الحال إذا نص القانون عل أن أثر العقد لا يسرى في حق الخلف العام، وذلك حيث تتصل الأنزامات الناشئة عن العقد الشخصي المتعاقد، مثل عقد الوكالة (المادة ٤١٤ مدنى) عقد الشركة (المادة ٨٢٥ مدنى) وعقد المزارعة (المادة ٢٦٦ مدنى) أيضاً لا ينتقل أثر العقد إلى الخلف العام إذا كانت طبيعة الألتزام تأبي انتقاله، سواء كان المانع من الأنتقال قانونياً أو مادياً (انظر السنهوري- رقم ٣٤٣ ص٣٤٣ ع.٤٣٤ منصور مصطفى منصور - ص٢٥٠ الدراوي- رقم ٣٤٣ ص٣٤٠ العدد التي منصور مصطفى منصور - ص٢٥٠).

<sup>(</sup>٢) نقض ١٩٧٢/٥/١١ طعن ٣٤٦ لسنة ٣٦ق السنة ٣٣ ص ٨٥٢ رقم ١٣٥ لدى عبد الحكيم فوده- النسبية والغيرية- ص١٩ رقم ٢٦- وأضاف هذا الحكم (ولا يتوقف ذلك على ثبوت تاريخ المعقد أو تسجيله).

مثل سلفه – بالعقد الحقيقى إلا إذا كان هناك تصايل على القانون (١) وإذا كان المورث قد أدعى بتزوير توقيعه على الورقة العرفية، فإن ذلك يمنعه من الإدعاء بالإنكار بعد ذلك، كما يمنع ورثته أيضاً من ذلك (١) وإذا صدر حكم ضد المورث فإنه يكون حجة على الورثة كخلف عام (١) كما يمكن لهم الطعن في هذا الحكم إذا كان قابلاً للطعن.

وتتحقق الخلافة العامة في شأن الشخص الإعتباري، كما تتحقق في شأن الشخص الطبيعي، ويحصل ذلك في حالة الإندماج، حيث تفنى الشركة المندمجة (٤) بكل ذمتها المالية – أي بكل ما لها من حقوق وما

وانظر كذلك أحمد صاوى - أثر الأحكام بالنسبة للغير - ص٢١، ٢٢ رقم ٢٥، ٢٦. ويوضح أنه كى يصير الحكم الصادر فى مواجهة السلف حجة فى مواجهة الخلف العام فإنه يفترض ألا يكون للخلف العام حقوق سوى ما تلقاه عن سلفه، فإذا كانت حقوقاً خاصة به أمكنه التمسك بها دون أن يمكن الإحتجاج عليه بالحكم الصادر فى مواجهة سلفه حتى ولو كان موضوعها حقاً من هذه الحقوق من سلفه ومن ثم فذه الحقوق، لأنه لا يتلقى، فى هذه الحالة، هذه الحقوق من سلفه ومن ثم فلا يمكن اعتباره خلفاً له. كذلك فان الحكم لا يجوز الحجية فى مواجهة الخلف العام الا طبقاً للشروط العامة التى تحكم الدفع بحجية الشيء المحكوم فيه.

<sup>(</sup>۱) نقض ۱۹۸٤/۰/۱۱ طعن ۱۰۲۷ السنة ٥٠ق - السنة ٣٥ص ١٣٣٠ رقم ۲۷ . هم ۲۷۰ عبد الحكم فوده - ص ۱۱، ۱۸ رقم ۲۲.

 <sup>(</sup>۲) نقض ۱۹۷۳/۱/۱۱ - طعن ۲٤٤ لسنة ٣٦ق - السنة ۲٤ ص ٢٦ رقم ١٣ - النسبية والغيرية - ص ٢١ رقم ٣٣.

<sup>(</sup>٣) نقض ١٩٧٢/٥/١١ مشار إليه.

<sup>(</sup>٤) نص القانون رقم ٢٢٤ لسنة ١٩٦٠ على اعتبار الشركة المندمج - فيها الدامجة... أو الشركة الناتجة عن الأندماج - خلفاً عاماً للشركة المندمجة وتحل محلها حلولاً قانونياً (المادة ٤). ولا يكون هناك خلافة حيث يتلاشى الشخص الأعتبارى بحيث لا يعقب انقضاؤه حلول آخر محله، كما هو الحال عند تصفية الشركة (انظر عيد القصاص - الخلافة في الصفة الأجرائية - ١٩٩٦ - ص٢٤).

عليها من التزامات - في شركة أخرى سواء كانت موجودة من قبل أم نشأت بعد فناء الأولى. فشخصية الشركة المندمجة تزول وتفنى في شخصية الشركة الدامجة، أو المندمج فيها، فهي تصبح خلفاً عاماً لها(١).

فاندماج شركة فى أخرى يترتب عليه انقضاء الشركة الأولى وزوال شخصيتها وخلافة الشركة الثانية لها خلافة عامة فيما لها من حقوق وما عليها من التزامات، وتكون الشركة الدامجة وحدها هى الجهة التى تُخاصم وتُختصم فى خصوص تلك الحقوق والإلتزامات (۱) فيكون لها حق الطعن فى الأحكام الصادرة باسم الشركة المندمجة سواء تحققت هذه الخلافة قبل أو بعد صدور تلك الأحكام (۱)كما يجب توجيه

وكذلك نقض ٢١/٥/١٩٧٤ طعن ٢٨٨ لسنة ٣٨ق السنة ٢٥ ص٥٩٠ قضاء النقض في الصفة والمصلحة ص١١٨ رقم ١١٧ وأضاف هذا الحكم "وإذ كان الثبت أن الشركة الطاعنة تباشر الدعوى باعتبارها الدامجة الشركة الأخرى، فلا أهمية بعد ذلك لإغفال هذا البيان عند التقرير بالطعن بالنقض). وكذلك انظر نقض ١٩٧٥/١/١٩٠ طعن ١٨٨٨ لسنة ٣٩ق السنة ٢٦ ص٢٠٦ قضاء النقض ص٢١ رقم ٣٢.

وفى نفس المعنى نقض ١٤٠/٥/١٣ طعن ١٤٠ لسنة ٣٦ ق السنة ٢٣ عدد ٢ ص ٩٠٥ - قضاء النقض في الصفة والمصلحة ص ١٠١، ١٠١ رقم ٠٤، وانتهى الحكم إلى أنه (وإذ كان الثابت أن شكل الدعوى صحيح بدخول الشركة الدامجة في الأستئناف وهي الخصم الأصلى في الدعوى، فإن المحكمة الأستئنافية لا تكون قد قبلت خصماً جديداً في الأستئناف).

(٣) نقص ١٩٥٥/٣/١٠ طعن ١٢٣ لسنة ٢١ق موسوعة المرافعات ص٦٨- ٨٨ وأضافت المحكمة أنه "ليس ثمت ما يمنع محكمة النقض في هذه الحالة أن تبحث لأول مرة في صفة هذا الخلف وما يقدم من أوراق لم يسبق عرضها على محكمة الموضوع اثباتاً لهذه الخلافة).

<sup>(</sup>١) عبد لفتاح عبد الباقي- نظرية العقد والإرادة المنفردة- ١٩٨٤ – ص٥٧٠، ٥٧١ حاشية.

<sup>(</sup>٢) نقض ٣٠/٣/٥٩ - طعن رقم ٩٤٣٣ لسنة ٣٢ق- على عوض حسن-الدفع بعدم القبول- ١٩٩٦ - ص٩٩ رقم ٩٠.

الطعن للشركة الدامجة وإلا كان غير مقبول (۱). وذلك الأثر الذي يترتب على أندماج الشركات (۲) يعتبر الأصل ما لم يتفق على خلافه في عقد

(۱) انظر نقض ۱۹۶۲/۳/۱۵ طعن ۲۸۳ لسنة ۱۳ق السنة ۱۷ عدد ۲ ص۵۸۰ قضاء النقض – ص۲۰۱ – ۲۰۲ رقم ۱۱۹.

وانظر كذلك نقض ٦١/٦/١٦ – طعن ٣٤ لسنة ٣٩ ق السنة ٢٥ ص ١٠٧٨ – قضاء النقض ص٧٩، ٨٠ رقم ٩.

(٢) على أن محكمة النقض رفضت اعمال فكرة الخلافة في حالة التأميم - انظر نقض ٢٠ على أن محكمة النقض رفضت اعمال فكرة الخلافة في حالة التأميم - انظر نقض عبد الحكم فودة - النسبية والغيرية - ١٩٩٦ - ص ٢٠ ، ٢٥ رقم ٣٧). وقد ورد هذا الحكم في خصوص تأميم مستشفى المواساة وأيلولتها إلى المؤسسة العلاجية المحافظة الاسكندرية، وخلص إلى عدم مسئولية هذه الأخيرة عن ديون الأولى. وينتقد البعض بحق هذا الحكم، حيث براه بلا سند من القانون، فالمؤسسة المؤممة تنتقل إلى الدولة بما لها من حقوق وما عليها من التزامات مالم يقض القانون بغير ذلك. وحالة التأميم لا تختلف عن حالة الأندماج ، كما أنه لا يقبل عقلاً أن تنتقل حقوق المؤسسة المؤممة إلى الدولة بكاملها ولا تنتقل إليها - بغير نص خاص - الديون التي كانت عليها، وتضيع من ثم على اصحابها خاصة إذا كان التأميم كاملاً (عبد الفتاح عبد الباقي ص ٢١٥، ٢٧٥ حاشية. وانظر في جواز الحجز على أموال الشركات المؤممة - أبو الوفا ص ٢٦٥ رقم ١١١ مكرر).

كما رفضت محكمة النقض كذلك فكرة الخلافة العامة في حالة استبلاء الدولة على أموال الأخرين من أفراد أو شركات - نقض ١٩٦٩/١٢/٣٠ طعن ١٢٤ لسنة ٣٥ق السنة ٢٠ ص٣٦٣ رقم ٢١٢ - عبد الفتاح عبد الباقى حاشية ص ٥٧٢ - ويرى هذا القضاء سليماً، إذ أن مجرد الإستيلاء على بعض أموال شخص لا يفنى شخصيته في شخص المستولى.

وإذا فرض أن الشركة تجزأت إلى عدة شركات، فإن تلك الشركات تخلفها في مركزها الموضوعي، وكذلك في مركزها الإجرائي، بمعنى أن يكون لمجموع هذه الشركات أن تطالب بالحقوق التي كانت ثابتة للشركة قبل تجزئتها، كما أن لها أن تطالب بتفيذ الأحكام – وسائر السندات – التي صدرت لمصلحة هذه الشركة، إذ الصفة – في الدعوى وفي الطعن وفي التنفيذ – تنتقل بانتقال الحق الموضوعي، وقد انتقال الحق إلى مجموع الشركات، مثلما هو الحال في انتقال التركة من شخص واحد – (المورث) – إلى مجموعة أشخاص – (الورثة).

الأندماج (١) وهو يسرى كذلك على المؤسسات التى تحولت إلى هيئات عامة (١)، وأيضاً على الجمعيات، حيث تخلف الجمعية الدامجة الجمعية المندمجة خلافة عامة (١). وطالما أن حقوق الشخص الإعتبارى المندمج تشول إلى الشخص الإعتبارى الدامج، فأن للأخير أن يطالب بتنفيذ السندات التنفيذية الصادرة لصالح الأول، باعتبار أن الصفة في التنفيذ انتقلت إليه بانتقال الحقوق، وتزول عن الشخص المندمج، باعتبار أنه لم يعد له كيان مستقل أو شخصية قانونية.

أما الخلف الخاص، فهو من يتلقى من سلفه ملكية شئ مُحدد أو حق عينى آخر عليه، أو من ينتقل إليه حق شخصى كان سلفه دائناً به من قبل(<sup>1)</sup>، كالمشترى يخلف البائع فى ملكية المبيع، وصاحب حق

<sup>-</sup> وانظر دراسة تفصيلية - اندماج الشركات وانقسامها - حسن المصرى - 19۸٦ مطبعة حسان القاهرة. وكذلك حسام الدين عبد الغنى الصغير - النظام القانوني لاندماج الشركات - 19۸۷ - دار النقافة للطباعة والنشر - القاهرة.

<sup>(</sup>۱) نقض ۱۲/۱۸/۱۹۷۱ طعن ۱۱۳ لسنة ۳۸ق السنة ۲۶ ص۱۲۸۰ رقم ۲۲۲، وكذلك نقض ۱۹۷۷/۲/۱۰ طعن رقم ۱۱ لسنة ۲۶ق ص۶۰۶ رقم ۸۷ لدى عبد الغتاح عبد الباقى ص ۷۱ حاشية. ولدى عبد الحكم فوده ص۳۳.

<sup>(</sup>٢) انظر نقض ١٩٨٠/١١/٢٥ طعن ١٥٦٢ لسنة ٤٩ق- الدناصورى وعكاز -التعليق- المادة ٣ ص ٢٥ رقم ٥٧.

<sup>(</sup>٣) نقض ١٥/٥/١٤ - طعن ٣٠٤ لسنة ٢٩ق السنة ١٥ ص ٦٨٥ رقم ١٠٨ (إن إندماج جمعية ذات شخصية إعتبارية في جمعية جديدة لا يثبت به زوال في الشخصية الأعتبارية عنن الجمعية المندمجة وخلافة الجمعية الدامجة لها في شخصيتها إلا بشهر نظام هذه الجمعية الأخيرة بوصفها خلفاً للجمعية الأولى، وإلى ان يتم هذا الشهر لا يثبت الأستخلاف بين الجمعيتين).

<sup>(</sup>٤) عبد الفتاح عبد الباقى - نظرية العقد والإرادة المنفردة - ص٥٧٧ رقم ٢٨٥. وانظر كذلك رضا متولى وهدان انتقال آثار العقد إلى الخلف الخاص - ١٩٩٩ - ص٣٤. وأيضاً أحمد صاوى - أثر الأحكام بالنسبة للغير - ص٢٤ رقم ٢٨.

الانتفاع أو الراهن يعد خلفاً خاصاً لمن تلقى منه هذا الحق، والموصى له بعين معينة أو بحق معين كملكية قطعة أرض أو مبلغ من النقود، كذلك يعد الموهوب له خلفاً خاصاً للواهب فيما وهبه إياه<sup>(۱)</sup>، كما أن الراسى عليه المزاد يعتبر خلفاً خاصاً للمالك<sup>(۲)</sup>. أيضاً فإن الناشر يخلف المؤلف في حق النشر<sup>(۲)</sup> كذلك فإن المحال له في حوالة الحق يخلف المحيل في حق شخصى<sup>(1)</sup> لأن الحق الشخصى كان موجوداً في ذمة الدائن المحيل من قبل، فالحوالة تنقل هذا الحق القائم ولا تتشئه، لذلك يكون هذا المحال له خلفاً خاصاً للمحيل وليس دائناً له<sup>(٥)</sup>، إذ الدائن

حوالة الحق عقد بين دائن (المحيل) ينقل به إلى شخص آخر (المحال له) حق شخصى له قيل مدينه (المحال عليه) ليحل محله في هذا الحق بجميع مقوماته وتوابعه وضماناته. وتفترق حوالة الحق عن حوالة الدين بأن المحيل فيها يكون دائناً للمحال عليه وليس مديناً فيحل محله المحال عليه في آداء الدين.

ومتى أنعقدت الحوالة صحيحة فإنها تنتج آثارها بين طرفيها، أى ينتقل الحق من المحيل إلى المحال له، وعلى هذا يعتبر من إنتقل إليه الحق خلفاً خاصاً لمن إنتقل منه الحق. وتعتبر حوالة الحق ناقلة وليست منشئة لأن الحق لم ينشأ لأول مرة في ذمة المحال له (الخلف الخاص) وإنما كان أحد عناصره ذمة السلف (المحيل) المالية ثم أنتقل بالحوالة إلى الخلف الخاص (المحال له) حيث ينتقل إليه الحق بالحالة التي يوجد عليها وبما له من صفات وما عليه من دفوع ولو كان المحال له قد دفع ثمنا أقل (المادة ٢٠٧ من القانون المدني).

<sup>(</sup>۱) انظر البدراوى - ص ٤٤٠ رقم ٣٤٧، منصور مصطفى منصور رقم ١٧٨، والسنهورى - المصادر - ص ٥٤٦ - رقم ٣٥٠، مصطفى الجمال - المصادر - ١٩٩٨ - ص ٢٥٧ رقم ٢١٧.

<sup>(</sup>٢) انظر نقض ٢٨/١١/٢٨ طعن ٩٤٠ لسنة ٤٦ق إلى ٣٢ ص٢١٢٥ رقم ٣٨٦.

<sup>(</sup>٣) عبد الحكم فوده- النسبية والغيرية- ١٩٩٦- ص٢٩ رقم ٤٢.

<sup>(</sup>٤) منصور مصطفى منصور ص١٧٨.

<sup>(</sup>٥) نبيل سعد- مصادر الإلتزام- ص٣٠٧، ٣٠٨.

ليس خلفاً للمدين، لان المديوينة أو الاقتراض تقتصر على إنشاء حق شخصى إبتداء ولا تنقله، لذلك لا يعتبر المستأجر خلفاً للمؤجر (١) كما أن المستأجر من الباطن ليس بخلف للمستأجر الاصلى، إنما خلف المستأجر الاصلى هو المتنازل له عن الايجار لأنه تلقى عنه حقاً شخصياً(٢).

معنى ذلك أن الخلافة الخاصة قد تتحقق فى حال حياة السلف أو على أثر وفاته (٢)، وذلك لعمل ارادى كعقد أو وصية (١٠). وقد تتحقق

ولا يشترط لاتعقاد الحوالة بين المحيل والمحل له فقط إتفاقهما وإنما يشترط كذلك
 بموجب المادة ٣٠٥ - قبول المدين لها أو إعلانه بها انتفذ في حقه. أما بالنسبة للغير
 فقد أشترط المشرع فوق ذلك أن يكون قبول المدين للحوالة ثابت التاريخ.

ويلاحظ أن الأثر الناقل لحوالة الحق هو الذي يجعل منها مصدراً مصادر الخلافة الخاصة. فيستطيع المحال له (الخلف الخاص) أن يرجع على المحال عليه بذات الحق الذي كان للمحيل (السلف) بكل ضماناته الشخصية والعينية (أنظر في ذلك رضا متولى وهودان – أنتقال آثار العقد إلى الخلف الخاص - 1999 ص ١٩١٦، ١١٨، ١١٩).

- (۱) البدر اوى مصادر الالتزام ص ٤٤١ رقم ٣٤٧. وكذلك عبد الحكم فوده - ص ٢٩ رقم ٤٢.
- (۲) السنهوري مصادر الالتزام ص ۵٤٧ رقم ۳۵۰.

كذلك من يعود إليه الحق نتيجة فسخ أو إبطال العقد لا يكون خلفاً خاصاً للطرف الثانى، فالبائع الذى ترجع إليه الملكية نتيجة لفسخ البيع أو أبطاله لا يعد خلفاً خاصاً للمشترى، إذ الاثر الرجعى للفسخ أو البطلان معناه أن الملكية تعتبر كأنها لم تنتقل من قبل إلى المشترى وأنها لم تزل عن البائع (البدراوى - ص ٤٤١، ونبيل سعد ص ٣٠٨).

- (٣) منصور مصطفى منصور ص ١٧٨.
- (٤) فمن يكتسب عيناً بالتقادم لا يكون خلفاً خاصاً للمالك الاصلى. فالعمل الارادى هو وحده الذى يتمشى مع فكرة حوالة الحق أو الدين، وهى الفكرة التى يؤسس عليها عادة إنصراف أثر العقد إلى الخلف (أنظر السنهورى المصادر ص ٧٥٥ حاشية ٢).

كذلك في الشخص الاعتباري، نتيجة الحوالة (١) فالخلافة الخاصة تجد مصدرها إما في الإرادة أو القانون (١)، وتتطلب توافر ثلاثة عناصر: انتقال ذات الحق، أن يكون الحق المنقول حقاً خاصاً، ثبوت النقل بفعل أو تصرف (١). ويختلف الخلف الخاص عن الخلف العام، في أنه لا يعتبر خلفاً للسلف إلا في خصوص الحق الذي تلقاه وحده، أما فيما عدا هذا الحق فإن الخلف لا شأن له به، ويعد غيراً بالنسبة لتصرفات السلف في غير الحق الذي آل إليه، فلا شأن له بها(١).

ويجب، بمقتضى المادة ١٤٦ مدنى، حتى تنتقل الحقوق-والإلتزامات- الناتجة عن العقد الذي أبرمه السلف، إلى خلفه الخاص، أن يكون عقد السلف سابقاً على التصرف الذي الذي انتقل به الحق إلى

<sup>(</sup>۱) أنظر نقض ۱۹۷۳/۱/۲۰ - طعن ۲۵ لسنة ۳۷ ق - موسوعة المرافعات -أنور طلبه - ص ۹۸، ۹۹.

ولا تعتبر الدولة خلفاً - عاماً أو خاصاً - للملتزم، فالالتزامات المترتبة في ذمة الملتزم بادارة مرفق عام - أثناء ادارته - تقع عليه وحده (نقض ١٩٧١/١/٦ - طعن ١٩٩٨ لسنة ٣٦ ص ٣٣ رقم ٧ - عبد الحكم فوده - النسبية والغيرية في القانون المدنى - ١٩٩٦ - في ٣٣ رقم ٣٦) ما لم ينص في عقد الالتزام أو غيره على خلف ذلك (نقض ١٩٧١/١١/٣٠ - طعن ١٥ لسنة ٣٧ ق السنة ٢٢ ص ٩٥٥ رقم ١٦٠ - عبد الحكم فوده ص ٣٣).

<sup>(</sup>٢) انظر بالتفصيل رضا متولى وهدان- انتقال آثار العقد إلى الخلف الخاص- ١٩٩٩ ص ١٠٢ وبعدها.

 <sup>(</sup>٣) أنظر في شرح هذه العناصر بالتفصيل- رضا وهدان- انتقال آثار العقد إلى الخلف الخاص- ١٩٩٩ - ص ٢٩٠٠.

<sup>(</sup>٤) البدر اوى - المصادر - ص ٤١١ رقم ٣٤٨، ونبيل سعد ص ٣٠٨. وانظر فى التمييز بين انصراف آثر العقد إلى الخلف الخاص وبين الأحتجاج عليه بالعقد البدر اوى ص ٤٤٢، ٤٤٣ رقم ٣٤٩.

الخلف الخاص، أى سابقاً في إبرامه على انتقال الشئ من الساف إلى الخلف الخلف (1)، فيجب أن يكون هذا العقد ثابت التاريخ وسابقاً على التاريخ الذي انتقل فيه الشئ إلى الخلف (٢)، فإن كان العقد، الذي أبرمه السلف وأنشأ حقوقاً - أو إلتزامات - لاحقاً على تحقق الخلافة الخاصة لم يكن لهذا العقد أثر تجاه الخلف (٦). كذلك يجب أن تكون الحقوق - والالتزامات - التي انشأها العقد الذي أبرمه السلف من مستلزمات الشئ الذي أنتقل إلى الخلف الخاص، فتعد الحقوق هنا مكملة للشئ أو هي من توابعه، والتابع ينتقل مع الأصل (١)

<sup>(</sup>۱) عبد الفتاح عبد الباقى – ص ٥٥٧، ومنصور مصطفى منصور ص ١٨١ و انظر كذلك نقض ١٩٥٨/٣/٢٧ – طعن ٢٦ لسنة ٢٤ ق السنة ٩ ص ٢٤٣ – عبد الحكم فوده ص ٣٦ رقم ٥٧ (لا تمتد حجية الحكم إلى الخلف الخاص الإ إذا كان الحكم سابقاً على إكتساب الخلف حقه).

وانظر أيضاً أحمد صاوى - آثر الأحكام بالنسبة للغير ص ٢٤، ٢٥ رقم ٢٩.

<sup>(</sup>۲) السنهورى- المصادر ص ٥٤٥ رقم ٣٥٠. ويشير إلى المذكرة الإيضاحية. ومن نفس الرأى عبد الفتاح عبد الباقى ص٥٧٨. وقارن البدراوى- المصادر- ص ٤٤٦ رقم ٣٥٦- وحاشية ١، حيث لا يرى ضرورة ثبوت التاريخ رسمياً، اذ علم الخلف بالتصرف يقوم مقام ثبوت التاريخ وهو يغنى عنه.

<sup>(</sup>٣) فإذا باع شخص شيئاً فأصبح المشترى خلفاً خاصاً للبائع، فان أى تصرف يصدر بعد ذلك من البائع (السلف) يتصل بالشئ المبيع، كما لو أجر البائع شقة من المبنى المبيع، لا يمكن أن تتصرف آثاره إلى المشترى (الخلف الخاص) (منصور مصطفى منصور ص ١٨١). وإذا قام شخص بالتأمين على منزله ضد الحريق بعد البيع، فإن الاستخلاف لا يحل في الحق المتولد عنه (عبد الفتاح عبد الباقي ٧٧٥ رقم ٢٨٧).

<sup>(</sup>٤) السنهوري - المصادر - ص ٥٤٨، ٩٤٥ رقم ٣٥١.

أو هى خادمة له ومفيدة فى أستخلاص المنفعة منه فتزيد من قيمته (١) لذلك تنتقل إلى الخلف.

وعلى ضوء ذلك يمكن القول، أن الاشخاص يخلفون بعضهم البعض فيما لهم من حقوق وما عليهم من التزامات وأنه تثول إلى الخلف العام كل حقوق السلف، بينما لا ينتقل إلى الخلف الخاص إلا حقا بعينه، وأنه يتم تداول الحقوق بين الناس على هذا النحو، إما حال الحياة أو بعد الممات. وبأنتقال الحق – الموضوعي – الثابت بالسند التنفيذي إلى الخلف، ينتقل الحق في التنفيذ، بإعتبار أن الأخير نشأ ليحمى الأول، فلا قيمة للحق الذي أنتقل إلى الخلف إذا لم يتمكن من الحصول عليه، والخلافة لا تقتصر على الحق الموضوعي وإنما تشمل أيضاً

ويعتبر الحق من مستلزمات الشئ إذا توافر فيه شرطين: الأول أن يكون الحق مكملاً للشئ بأن يكون من شأنه حفظه أو تقويته - مثل كل ما يعتبر تأميناً الشئ كالكفالة أو الرهن التي تنتقل مع الحوالة، ودعاوى الفسخ دون دعاوى البطلان، إذ تتنافى مع الحق ولا تؤكده، أو يكون من شأنه درء الخطر عنه، مثل التأمين وما يرتبه من حقوق، وحق بائع المتجر في عدم المافسة حيث ينتقل إلى المشترى (أنظر بالتفصيل السنهوري ص 250 - ٥٥٠ رقم ٢٥٢). الثاني أن يكون الحق مقرراً مراعاة للشئ لا لشخص السلف، أي يجب أن يكون الحق متصلاً بالعين - الشئ - مباشرة بحيث يمكن للحق أن يعتبر من توابع العين التي تخدمها وتسهل الانتفاع بها (أنظر الجمال - ص ١٩٢، ١٦٨ عبد الباقي ٢٦٠ منصور مصطفى منصور - ص ١٨١، ١٨١ عبد الفتاح عبد الباقي الحق أو بالالتزام الناشئ عن العقد الذي سبق لسلفه أن أبرمه فلا يكون له محل إلا بالنسبة للالتزامات دون الحقوق (أنظر البدراوي ص ٤٤٠).

الحق الاجرائي، أي أن أستخلاف الحق يؤدي إلى استخلاف الصفة، يستوى في ذلك أن يكون الخلف عاماً أو خاصاً، مع مراعاة القيود التي أوردناها بصدد إنتقال الحق إلى الخلف الخاص، خاصة ضرورة أن يسبق السند التنفيذي – أو صدور الحكم – أنتقال الشئ أو الحق إلى الخلف الخاص بالحالة التي كان الخلف (۱) إذ نظراً لأن الحق ينتقل إلى الخلف الخاص بالحالة التي كان عليها ضد السلف لحظة إنتقاله إليه، والصادرة بين سلفه والغير، ومن ثم يعتبر الخلف أنه كان ممثلاً بواسطة سلفه في كل الدعاوى السابقة على إنتقال الحق إليه، فيكون الحكم حجة له أو عليه بحسب ما إذا كان الحكم قد صدر لصالح سلفه أو ضده (۱). وتعتبر الحوالة أوضح صور

(۱) أنظر نقض ۱۹۰۸/۳/۲۷ – طعن ۷۱ لسنة ۲۶ ق السنة ۹ ص ۲۶۳ – عبد الحكم فوده – ص ۳۲ رقم ۵۷ (لا تمتد حجية الحكم إلى الخلف الخاص إلا إذا كان الحكم سابقاً على إكتساب الخلف حقه) وكذلك أنظر نقض ۱۹۲۹/۱۲/۱۱ السنة ۲۰ ص ۱۲۲۷ رقم ۱۹۳ – عبد الحكم فوده ص ۳۷ رقم ۱۰ (الحكم الصادر ضد البائع حجة على المشترى الذي سجل عقده بعد صدور الحكم).

فما يقال عن العقد أو التصرف القانوني يصدق أيضاً على الأحكام التي كان السلف طرفاً فيها إذ لا تثور مسألة الخلاف الخاصة على الآثار المترتبة على هذه الأحكام إلا إذا كانت سالفة على التاريخ الذي تلقى فيه الخلف الحق العيني في الشئ المستخلف (الجمال - ص ٢٦١ حاشية ٨٨ - وأنظر كذلك مصر الكلية في ١٤٢٥ - ١٩٤١ - المحاماة ٢٠ رقم ٢٦١ ص ١٤٢٨ - السنهوري - ص ٥٤٨ حاشية ١) وأيضاً أنظر أحمد صاوى - أثر الأحكام بالنسبة للغير رقم ٢٩، ٣٠ ص ٢٥ ص ٢٠.

(٢) أحمد صاوى - أثر الأحكام بالنسبة للغير - رقم ٢٩ - ص ٢٤.

كذلك يعتبر الحكم الصادر في مواجهة السلف حجة على خلفه الخاص أو لصالحه ، حتى إذا صدر الحكم بعد إنتقال الحق إليه إذا كان الحكم قد صدر قبل أن يصبح حق الخلف نافذاً في مواجهة الغير لعدم أستكمال الشروط القانونية التي يتطلبها القانون في بعض الأحوال، لنفاذ الحق في مواجهة

الغير. أما إذا صدر الحكم بعد إنتقال الحق للخلف أو بعد نفاذه في مواجهة الغير، فأن الخلف يعتبر من الغير بالنسبة لما يصدر في مواجهة سلفه من أحكام متعلقة بهذا الحق (أحمد صاوى - رقم ٢٩، ص ٢٤ - ٢٢ - وأنظر الأحكام التي يشير إليها في هذا المعنى). أي أن العبرة، حتى يكون الحكم حجة للخلف أو عليه، هي بوقت صدور الحكم وليست بوقت رفع الدعوى (أنظر بالنفصيل أحمد صاوى - رقم ٣٠ - ٣٢ ص ٢٦ - ٢٨).

ويراعى أنه لا أهمية لعلم الخلف عند أكتساب الحق بوجود دعوى بين سلفه وبين الغير، كما أن خروج الخلف من الدعوى لا يحول دون إعتبار الحكم حجة عليه (أنظر تفصيلاً أحمد صاوى – ص ٢٨، ٣٩٢ رقم ٣، ٣٤). وإذا كان السلف يعتبر ممثلاً للخلف الخاص، فان العكس غير صحيح، فلا يمكن القول بأن الخلف الخاص يمثل سلفه ذلك أن السلف لا يتلقى حقوقاً عن

الخلف، ومن ثم فإنه لا حجية للأحكام الصادرة في مواجهة الخلف الخاص قبل منح الحق، متى كان هذا الأخير لم يُختصم في الدعوى، فالحكم الذي يقضى بقبول دعوى الاستحقاق التي يرفعها الغير على من أنتقلت إليه الملكية، دون اختصام البائع، لا يحوز حجية الشئ المحكوم فيه في مواجهة البائع إذا رفع فيما بعد دعوى منازعاً الغير في أحقيته في ملكية العقار (أحمد صاوى – رقم ٣٥ ص ٢٩، ٣٠).

(۱) أنظر نقض ١٩٧٥/١/٢٥ طعن ١٩٧٤ لسنة ٣٧ ق - موسوعة المرافعات ص ٩٨، ٩٩، وفي الوقائع أن الجمعية التعاونية لبناء المساكن أبرمت عقد بيع ابتدائي تتولى بموجبه الشركات تنفيذ عقد المقاولة. أحالت الجمعية حقوقها إلى شخص آخر - بما في ذلك الحق في التعويض - بموجب عقد حوالة أعلن إلى الشركة أثناء نظر الاستئناف. يترتب على هذه الحوالة اعتبار المحال له صاحب صفة في طلب الحق موضوع الحوالة، ولا يستطبع المدين (الشركة) الوفاء للمحيل (الجمعية) بعد نفاذ الحوالة في حقه، وبالتالي فان توجيه الدعوى إلى المدين (الشركة، المحال عليه) من المحال له الذي أصبح وحده صاحب الصفة في المطالبة بالحق يكون صحيحاً، وتنفى كل مصلحة للمدين (الشركة) في النمسك بالدفع بعدم قبول الدعوى.

الأحكام الصادرة لمصلحة المحيل<sup>(1)</sup>، فالحق المحال به ينتقل بالحوالـa الأحكام الصادرة لمصلحة المحيل له بصفاته ودفوعه وتوابعه ومنها الدعاوى التى تؤكده<sup>(7)</sup>. وينتقل معه كأثر للحوالة، الحق فى التنفيذ – فيما بين طرفى الحوالة – بمجرد انعقاد الحوالة<sup>(1)</sup>.

مفاد ذلك أن الحق في التنفيذ ينتقل إلى الخلف - العام أو الخاص - ولكن للخلف أن يستعمل السند التنفيذي الذي صدر لصالح سلفه (٥)، كما

- وانظر نقض ١٩٧٥/١/٢٧ طعن ٤٢٩ لسنة ٣٨ ق السنة ٣٦ ص ٢٥٧ – قضاء النقض في الصفة والمصلحة ص ٣٠ رقم ٥٥ (من المقرر أن الحق المحال به ينتقل بالحوالة من المحيل إلى المحال له بصفاته ودفوعه كما تتنقل معه توابعه ومنها الدعاوى التي تؤكده).

(۱) أنظر استئناف أسيوط في ۱۹٤٨/٣/۹ - المحاماة السنة ٢٨ ص ١٠٤٨ رقم ٢٨ ٥ - المعاماة السنة ٢٨ ص ١٠٤٨ رقم ٢٨ ٥ - السنهوري ص ٤٩٥ حاشية.

(۲) والحق الذي ينتقل بالحوالة هو نفس الحق الذي كان في ذمة المحال عليه للمحيل، وذلك بكل قيمته ولو كان المحال له قد دفع فيه ثمناً أقل (دمياط الابتدائية ١٩٣١/١/٧ - المجموعة الرسمية ٣٦ - ٣١٠) وهو ينتقل بمجرد انعقاد الحوالة، أي حتى قبل أن تكون نافذة في حق المدين أو في حق الغير بالاعلان أو القبول - عبد المنعم حسنى - منازعات التنفيذ - ١٩٨٨ ص ٢٣،٢٢.

(٣) نقض ١٩٧٥/١/٢٧ مشار إليه.

(٤) فتحى والى – النَّنفيذ الجبرى – ص ١٦٠ رقم ٨١.

ولكن الحق فى التنفيذ لا ينقل بالنسبة للمدين أو بالنسبة للغير إلا بعد أستيفاء الاجراءات المنصوص عليها فى المادة ٣٠٥ مدنى - أى بقبول المدين الحوالة أو أعلانه بها، وتقوم هذه الإجراءات مقام أعلان المدين بالصفة الجديدة للمحال له (أنظر أحمد ماهر زغلول - أصول التنفيذ - ص ٣٢٨ رقم ١٩١٠. وعبد المنعم حسنى - منازعات التنفيذ ص ٢٣).

(٥) نقض ١٩٧٥/٥/٤ - السنة ٢٦ ص ٩١٣ رقم ١٧٦ - فتحمى والمى - ص ١٦٠ رقم ١١٨ وأبو الوفا - اجراءات النتفيذ ١٩٨٦ - ص ٢٥٨. وأنظر أيضاً وجدى راغب - النظرية العامة للتنفيذ القضائي ص ٢٦٢، ٢٦٣.

أن له أن يطلب، ومنذ البداية، الصورة التنفيذية للسند إذا لم تكن قد أعطيت لسلفه (۱). على أنه يجب على الخلف، أيا كان، أن يثبت للمدين صفته، ويتم ذلك عن طريق الإعلان الذي يوجهه إلى المنفذ ضده قبل البدء في التنفيذ، ويبين فيه صفته وسنده وسبب خلافته للدائن الأصلي (۱). وللمنفذ ضده أن يطالبه بهذا حتى لا يضطر للوفاء مرة أخرى لدائنه (۱) وإذا فرض أن المنفذ ضده قام بوفاء الدين خطأ إلى الدائن، بينما كان يجب عليه الوفاء به إلى خلفه، فان هذا الوفاء لا يُحتج به على الخلف. وإذا لم يتم هذا الاعلان، بصفة الخلف، أي أعلان المنفذ ضده باعلان الورثة أو سند الوصية (۱) كان التنفيذ الجبري الذي يقوم به الخلف باطلاً (۱)، كما أن الاجراءات التي يقوم بها المدين، ويتخذها في مواجهة الخصم الأصلى – السلف – تكون صحيحة وقاطعة لاي ميعاد ملزم يسرى في حقه (۱).

<sup>(</sup>١) أحمد خليل - قانون التنفيذ الجبرى - ص ٢٤٤ حاشية ١٥.

<sup>(</sup>۲) نبيل عمر التنفيذ الجبرى ١٩٩٥ ص ١١٨. وأحمد زغلول ص ٣٢٨ رقم ١٩١٠ وأبو الوفا - اجراءات التنفيذ ص ٢٥٨. مع مراعاة أنه إذا كانت الحوالة قد تمت بقبول المدين فان هذا القبول يتحقق به علمه بصفة المحال إليه ولا يلزم اعلانه بها (فتحى والى - ص ١٦٠ - وأحمد زغلول ص ٣٢٨، ونبيل عمر ص ١١٨).

<sup>(</sup>٣) فتحى والى - ص ١٦٠ رقم ٨١.

<sup>(</sup>٤) وجدى راغب - ص ٢٦٣، أبو الوفا - ص ٢٥٨ حاشية ٥. محمد محمدٌ د ابراهيم ص ٢٩٠، ٢٩١، أحمد خليل ص ٢٤٤.

<sup>(</sup>٥) نبيل عمر - التنفيذ الجبرى ص ١١٨.

<sup>(</sup>٦) فالمادة ١٢ مرافعات نتص على أنه "إذا ألغى الخصم موطنه الأصلى أو المختار ولم يعلن خصمه بذلك صح أعلانه فيه"، أبو الوفا – ص ٢٦١، ٢٦٢ رقم ١١٠ مكرر.

ولا تقتصر العلاقة على إنتقال الحق الموضوعي أو إنتقال الحق في التنفيذ كذلك من السلف إلى الخلف، وإنما يمند الأمر إلى إجراءات التنفيذ، فإذا تحققت الخلافة بعد بدء اجراءات التنفيذ، فإن الخلف يحل محل السلف في ذلك، أي أن الاجراءات التي اتخذها السلف – الدائن الأصلي – لا تُعاد (۱) وإنما تنتقل إلى الخلف، الذي يستمر في متابعة هذه الاجراءات من المرحلة التي إنتهي إليها سلفه (۱)، على ما يستفاد من المادة ٢٨٣ مرافعات، التي تقرر أن "من حل قانوناً أو أتفاقاً محل الدائن في حقه حل محله فيما اتخذ من اجراءات التنفيذ (۱). فخلف الدائن يتابع دائماً ما بدأه سلفه من اجراءات التنفيذ، سواء كان هذا الدائن هو الدائن مباشر اجراءات التنفيذ أو دائن آخر غيره، كما يستوى أن يكون التنفيذ على منقول لدى المدين أو على ما للمدين لدى الغير أو على عقار، وسواء كان الامر يتعلق باجراءات تنفيذ بالمعنى الصحيح أم يتعلق بحجز تحفظي لم يصبح بعد حجزاً تنفيذياً (۱) وسواء حدثت الخلافة أثناء اجراءات التنفذ أو قبل اتخاذها (۱).

(۱) فتحى والى - ص ١٦١ رقم ٨١، وجدى راغب ص ٢٦٣، عزمى عبد الفتاح

- ص ۱۹۷، أحمد خليل - ص ۲٤٤.

<sup>(</sup>٢) نبيل عمر - ص ٢١١٨، أحمد زغلول ص ٣٢٨.

<sup>(</sup>٣) والهدف من هذا النص نفادى اعادة اجراءات التنفيذ مرة أخرى مما يؤدى إلى زيادة النفقات التى يتحملها المدين المنفذ ضده فى النهاية، فضلاً عن أن هذا النص يتمشى مع ما نقضى به المادة ٣٢٩ مدنى من حاول الحال محل الدائن فى خصائص حقه وفى ضماناته وفى توابعه (أنظر المذكرة الايضاحية لقانون المرافعات).

<sup>(</sup>٤) نقض ١٩٨٧/١/٧ طعن ١٠٥٥ لسنة ٥٣ق، فتحى والى – النتفيذ الجبرى ص ١٦١ رقم ٨١. وأنظر أحمد زغلول ص ٣٢٩.

<sup>(</sup>٥) أبو الوفا - اجراءات التنفيذ ص ٢٦١ رقم ١١٠ مكرر. ويذهب إلى أن نلك القاعدة لا تطبق فقط في حالة الحلول، وإنما يُعمل بها على وجه العموم عند قيام سبب من أسباب الانقطاع بالدائن، بالوفاة أو فقد الأهلية، أو زوال الصفة، وعندند بياشر الاجراءات من يقوم مقام الدائن وأنظر في تأبيد ذلك أحمد زغلول ص ٣٣٩.

معنى ذلك أن انتقال الحق من السلف إلى الخلف يقتضى انتقال الصفة في التنفيذ، أذ الصفة تغيرت وأصبحت للخلف، الذي يتابع ما بدأه سلفه، كما لا يحتاج الخلف إلى استصدار سند تنفيذي جديد في مواجهة المدين المنفذ ضده (۱) فكأن تغير الصفة لا يبطل الاجراءات التي تمت صحيحة ولا يؤدي إلى انقطاع اجراءات التنفيذ (۱) بل تستمر الاجراءات بمعرفة صاحب الصفة الجديد (۱). على أنه إذا كان الخلف يجهل الاجراءات الواجب استكمالها في مواعيد معينة تتخللها، فمن الواجب، حتى تسرى في حقه تلك المواعيد، أن يُخطر بها بواسطة خصمه، عملاً بالأصل العام في التشريع، إذ الميعاد لا يسرى في حق من لا يتمكن من اتخاذ الاجراءات للمحافظة على حقه (١).

وإذا تعدد خلفاء الدائن، كان لكل منهم طللب تنفيذ السند الصادر لصالحه. فللموصى له أن يطالب بتنفيذ الحكم الصادر لصالح الموصى، كما أن لكل من تثبت له صفة الخلف الخاص أن يطالب بذلك. على أنه إذا تعد الورثة – الخلف العام – فان لهم جميعاً طلب تنفيذ الحكم الصادر لصالح مورثهم أو لصالح التركة. مع مراعاة أن الصفة في طلب تنفيذ هذا الحكم إنما تثبت لمجموع الورثة وليس لوارث بعينه. فإذا كان الوارث ينتصب خصماً عن

<sup>(</sup>١) عزمي عبد الفتاح - قواعد التنفيذ ص ٩٧.

<sup>(</sup>٢) عبد الباسط جميعي، أمال الفزايري - التنفيذ - ص ٥٠ رقم ١٨.

<sup>(</sup>٣) عبد الخالق عمر - مبادئ التنفيذ ص ١٤٣، رقم ١٢٠.

<sup>(</sup>٤) أبو الوفا - اجراءات التنفيذ - ص ٢٦١ رقم ١١٠ مكرر. ونفس الرأى لدى عبد الخالق عمر ص ١٤٢، ١٤٤ رقم ١٢٠. ومن هذا الرأى عزمى عبد الفتاح - ص ١٤٨، ٩٧ ونور شحاته، التنفيذ الجبرى - ١٩٩٧ - ص ٢٢٤، ٢٢٥ رقم ٢٨٠.

باقى الورثة فى الدعاوى التى ترفع من التركة أو عليها فان هذه القاعدة الشرعية تكون صحيحة ويمكن الاخذ بها لو أن الوارث كان خصماً أو خوصم طالبا الحكم للتركة نفسها بكل حقها أو مطلوباً فى مواجهته الحكم على التركة نفسها بكل ما عليها(۱). فيمكن لاحد ورثة المؤجر أن يقيم دعوى بأخلاء المستأجر، إذ يعتبر فى تلك الحالة وكيلاً عن باقى الورثة فى ادارة المال الشائع طالما لم يعترض أحد منهم على ذلك(۱). أما إذا كان لكل من الورثة أن يطالب بنصيبه الخاص فى التعويض الذى يستحقه عن مورثه وحكم برفض دعواهم فانفرد أحدهم برفع استثناف عن هذا الحكم طالباً الغاءه والحكم له بمقدار نصيبه وحده فى التعويض فان عمله هذا يكون لنفسه فقط ولمصلحته الشخصية، لا لمصلحة عموم التركة كنائب شرعى عنها وقائم فى الخصومة مقامها ومقام باقى الورثة أن وإذا طعن أحد الورثة فقط فى الحكم الصادر على مجموع الورثة فأنه وحده هو

<sup>(</sup>۱) نقض ۱۹۷۱/۱۲/۲۲ - طعن ۳۶۱ لسنة ۳۳ ق - السنة ۲۲ عدد ۳ ص ۱۹۰۱ - قضاء النقض في الصفة والمصلحة ص ۲۲ رقم ۱۹. وانظر فتحى والى - الوسيط - ۱۹۹۳ - رقم ۱۹ ص ۳۰۰ - ۳۰۷.

<sup>(</sup>٢) نقص ١٩٧٨/٦/٢١ طعن ٥٧٠ لسنة ٤٤ ق - السنة ٢٩ ص ١٩٠٥ - التعليق الدناصورى وعكاز - ص ٢٥، ٢٦ رقم ٢١ - وأضاف هذا الحكم أن المحكمة لا تلتزم بالرد على دفع المستأجر بعدم قبول الدعوى لعدم إقامتها من الورثة مجتمعين لأن ذلك يعد دفاع غير جوهرى.

<sup>(</sup>٣) نقض ١٩٦٤/٢/٦ - طعن ٩١ لسنة ٢٩ ق السنة ١٥ ص ١٩٩ - قضاء النقض في الصفة والمصلحة - ص ٢٠ رقم ٦. وأضاف هذا الحكم "وبالتالي لا يعتبر الحكم الصادر في الاستثناف باستحقاقه لحصته الميراثية قضاء بأستحقاق باقى الورثة لانصبتهم في هذا التعويض.

الذى يستفيد من هذا الطعن (١). وبالعكس إذا كان الورثة قد أختصموا جميعاً فى الطعن فان القول بتمثيل واحد منهم للتركة يضحى على غير سند (١). وإذا صدر الحكم لمصلحة جميع الورثة، وكان أحدهم هو وحده الذى يمارس اجراءات العوى، بصفته وكيلاً عنهم، فانه لا يكون لهذا الوارث وحده صفة فى طلب تنفيذ هذا الحكم، وإنما الصفة تكون لكافة الورثة، وأن جاز أن يطلب أحدهم فقط التنفيذ، شريطة أن يوكله باقى الورثة فى طلب التنفيذ والقبض، وذلك حماية لحقوقهم، وحتى لا ينفرد أحدهم بالاستئثار بحصيلة التنفيذ.

<sup>(</sup>۱) انظر نقض ۱۹۳۱/۱/۹ - طعن ۱۱۰ لسنة ۲۱ ق السنة ۱۲ ص ۱۳۳ - قضاء النقض ص ۹۳، ۱۹ رقم ۱۹ وأوضح هذا الحكم أنه إذا كان الاستئناف قد رُفع من بعض ورثة المدين المحكوم عليهم دون البعض الآخر عن حكم صادر باجراء المقاصة بين دين المورث ودين المحكوم عليه وكان ليس ثمة ما يمنع بعض الورثة المحكوم عليهم من إرتضاء الحوالة - دون الآخرين - بالنسبة لحصتهم في الدين، فان قضاء الحكم المطعون فيه بالغاء الحكم الابتدائي كله وبالنسبة لمن لم يستأنفه من المحكوم لهم يكون مخالفا للقانون في هذا الخصوص - لنص المادة ۲۸۶/ ۳ - لا يفيد من الطعن إلا من رفعه.

<sup>(</sup>۲) نقض ۱۹۷۹/۳/۲۱ طعن ۷۸ لسنة ٤٤ ق السنة ۱۱ عد ۱ ص ۸۸۶ - قضاء النقض ص ۱۰۲ رقم ۵۷. و كذلك في نفس المعنى نقض ۱۹۷۲/۳/۳۰ - طعن ۱۹۷۲/۳/۳۰ كن - موسوعة المرافعات - أنور طلبه - ۱ - ص ۱۹، ۹۲ (المحكوم عليه طعن في الحكم واختصم جميع الورثة المحكوم لهم. حكمت محكمة الاستئناف بالغاء الحكم المستأنف ورفض الدعوى. طعن أحد الورثة فقط بالنقض عنه نفسه وبصفته ممثلاً لتركة المورث في هذا الحكم، لا يصلح اعتبار الطاعن نائباً عن الورثة الذين لم يرفعوا الطعن بالنقض لانهم كانوا ماثلين في الدعوى حتى صدور الحكم المطعون فيه، وبالتالي لا يعتبر الطاعن ممثلاً لتركة مورثه أو نائباً عن باقي الورثة في هذا الطعن، ومن ثم يكون الطعن المرفوع منه بصفته ممثلاً للتركة غير مقبول).

## ٧ - امتداد الصفة في التنفيذ لدائن الدائن (دائن المحكوم له):

لا يعتبر الدائن خلفاً للمدين، إذ الخلف الخاص يتلقى حقاً ثابتاً وموجوداً فى ذمة السلف، أما الدائن فينشأ له حق فى ذمة المدين دون أن يكون لهذا الحق وجود من قبل، أى لا ينتقل إليه حق من المدين، وإنما يترتب له فقط حق شخصى فى ذمته (۱)، فالدائن لا يخلف المدين فى شئ، حيث لم يتلق عنه حقاً أو شيئاً، فهو لا يكتسب حقوقه ولا يلتزم بالتزاماته، خلافاً للخلف العام (۱). أى أى الدائن يعتبر من الغير بالنسبة للعقود والتصرفات التى ييرمها مدينه - بمعنى أنه لا يعد من الأشخاص الذين تتوافر فيهم صفة المتعاقد أو الخلف (۱)، فلا يكتسب من العقد الذى يعقده مدينه حقاً ولا يلتزم بما ترتب عليه (١).

على أن للدائن على أموال مدينه جميعها - الحالة والمستقبلة - ضمان عام، الذي يعبر عن حق كل دائن في التنفيذ على ما لدى المدين

<sup>(</sup>۱) أنظر السنهورى - المصادر - رقم ٣٥٠ ص ٥٤٦، ٥٤٧، الجمال - المصادر - رقم ٢١٦ ص ٢٥٦.

وكذلك عبد الحكم فوده – النسبية والغيرية – ص ٣٧، ٣٨ رقم ٦١. وأيضاً أنظر بالنفصيل رضا متولى انتقال آثار العقد إلى الحلف الخاص – ١٩٩٩ – ص ٦٩ – ٨٣.

<sup>(</sup>۲) أنظر البدراوى - مصادر الالترام - رقم ۳٤٥ ص ٤٣٨، ٣٩٤. وكذلك عبد الفتاح عبد الباقى - نظرية العقد رقم ۲۸۸ ص ۵۸۲، ۵۸۳.

<sup>(</sup>٣) الجمال - مصادر الالتزام - ١٩٩٨ رقم ٢٢٦ ص ٢٦٨.

وأنظر السنهورى - جزء ٢ - الاثبات اثار الالتزام ص ١٩٦. وأنظر دراسة تفصيلية لعاطف فخرى - رسالة الاسكندرية ١٩٧٦ - ص ١ مرودها "افرر في الة أنهن الهذبي المهرب ع" برانيا بركذا الهرفي منه الناس

وبعدها "الغير في القانون المدنى المصرى". وانظر كذلك في مفهوم الغير كوشيه – طرق التنفيذ – طبعة ٣ - ١٩٩٤ – رقم ٥١، ٥١ ص ٢٨، ٢٩.

<sup>(</sup>٤) منصور مصطفى منصور - المصادر الارادية للالتزام ص ١٨٤.

من أموال وقت التنفيذ واستيفاء حقه من المتحصل من بيع المال جبراً، لذلك تعتبر الأموال الموجودة في ذمة المدين ضماناً للدائن، بمعنى أنه يستطيع الحصول منها عند التنفيذ على حقه، فإذا تصرف المدين في مال من أمواله فخرج من ذمته نقص الضمان العام للدائن مما يهدد حقه بالضياع، وبالعكس إذا كسب المدين بعقد ما – أو بحكم – حقاً، زاد الضمان العام، ويؤدي هذا إلى افادة الدائن إذ يزيد احتمال حصوله على حقه عند التنفيذ (۱)، فأثار عقود وتصرفات المدين تؤثر على الدائن لأنها تتصرف إلى ذمة المدين فتغير فيها زيادة أو نقصانا ثم يرتد أثرها بعد ذلك على الدائن، عن طريق ذمة المدين نفسها، بسبب زيادة ضمأنه العام أو ضعفه (۱). فرغم أن الدائن ليس طرفاً في عقود مدينه، إلا أن العام أو ضعفه (۱). فرغم أن الدائن ليس طرفاً في عقود مدينه، إلا أن الأموال التي كسبها المدين، كما يُحتج عليه أيضاً بتلك العقود فلا يستطيع التنفيذ على الأموال التي خرجت من ذمته، كذلك يُحتج على الدائن أيضاً بالعقود التي انشات في ذمة المدين ديوناً جديدة، فيشاركه الدائن أيضاً بالعقود التي انشات في ذمة المدين ديوناً جديدة، فيشاركه الدائن الجديد في التنفيذ على أموال المدين ديوناً جديدة، فيشاركه الدائن الجديد في التنفيذ على أموال المدين ديوناً جديدة، فيشاركه الدائن الجديد في التنفيذ على أموال المدين (۱). كذلك الحال بالنسبة الدائن الجديد في التنفيذ على أموال المدين (۱). كذلك الحال بالنسبة الدائن الجديد في التنفيذ على أموال المدين (۱). كذلك الحال بالنسبة الدائن المدين المدين (۱).

<sup>(</sup>۱) منصور مصطفی منصور ص ۱۸٤.

وأيضاً أنظر أحمد صاوى - أثر الأحكام بالنسبة للغير - رقم ٣٧.

<sup>(</sup>٢) عبد الفتاح عبد الباقى - نظرية العقد - رقم ٢٨٨ ص ٥٨٣.

<sup>(</sup>٣) البدراوى - مصادر الالتزام ١٩٨٩ - رقم ٣٤٥ ص ٤٣٩.

يجب التمييز بين الأثر المازم للعقد والاحتجاج بالعقد في مواجهة الغير. فالاحتجاج بالعقد "opposabilté du Contrat" معناه التمسك به في مواجهة شخص لم يكن طرفاً فيه، دون أن يكسبه حقاً أو يلزمه بالنزام، وإذا كان المنطق يقضى بأن العقد لا ينتج أثراً بالنسبة لمن لم يكن طرفاً فيه فلا يكسبه حقاً أو يلزمه بالنزام فأن الغير لا يمكن أن يتجاهل وجود العقد إذ أن حقاً أو يلزمه بالنزام فأن الغير لا يمكن أن يتجاهل وجود العقد إذ أن

لوضع المدين في الدعاوى المرفوعة منه أو عليه ومدى تأثيرها على دائنه، ذلك أن المدين يعتبر ممثلاً لدائنه العادى في الخصومات التى يكون المدين طرفاً فيها، فيفيد الدائن من الحكم الصادر فيها لمصلحة مدينه، كما يعتبر الحكم على المدين حُجة على دائنه في حدود ما يتأثر بالحكم حق الضمان العام الذي للدائن على أموال مدينه، كما أن للدائن وله يكن طرفاً في الخصومة بنفسه أن يطعن في الحكم الصادر فيها بطرق الطعن العادية وغير العادية بالشروط التي رسمها القانون فيها بطرق الخصومة وذلك لما هو مقرر من أن الطعن يُقبل ممن كان طرفاً بنفسه أو بمن ينوب عنه في الخصومة التي أنتهت بالحكم فيه، كما يفيد الدائن من الطعن المرفوع من مدينه ويُحتج عليه بالطعن المرفوع على هذا المدين (۱).

على أن المدين قد يتوانى عمداً أو أهمالاً عن المحافظة على حقوقه إذا شعر بسوء حالته المالية وأن دائنيه سوف ينفذون عليها بحيث

الموجود هو حقيقة واقعة. فإذا كان صحيحاً ومنطقياً أن الغير لا يمكن أن يصبح دائناً أو مديناً بواسطة عقد لم يكن طرغاً فيه، إلا أن الالتزامات الناشئة عن العقد موجودة ولا يمكن تجاهلها، ولهذا كان للغير أن يحتج بها وأمكن الاحتجاج بها عليه. فنسبية العقد "relativité du contrat" تختلف عن الاحتجاج به (البدراوى - رقم ٣٣٦ ص ٤٣٠، ٤٣١، وكذلك منصور مصطفى منصور ص ١٧٦، ١٧٦).

<sup>(</sup>١) نقض ١٩٦٤/١٢/٣١ - طعن رقم ١٦ لسنة ٣٠ ق السنة ١٥ ص ١٢٦٦ -قضاء النقض في الصفة والمصلحة - ص ٩٥، ٩٦ رقم ٢٤.

وأنظر أيضاً في ذلك المعنى أحمد صاوى - أثر الأحكام بالنسبة للغير -رقم ٣٧ ص ٣٠، ٣١.

لن تبقى له، ولهذا خول المشرع للدائن أن يستعمل باسم مدينه الحق الذى قصر هذا المدين فى استعماله، وغالباً ما يكون ذلك عن طريق دعوى تسمى بالدعوى غير المباشرة لان الدائن لا يرفعها بإسمه وإنما بأسم مدينه (۱). وحتى يستعمل الدائن دعوى مدينه، يجب توافر عدة شروط، على ما قررت المادة ٣٥ من القانون المدنى (۱).

(۱) جلال العدوى - أصول أحكام الالنزام والاثبات - ۱۹۹۱ - ص ۱۰۶. وكذلك أنظر نقض ۱۹۹۱/۵/۹ - طعن ۱۷۸۰ لسنة ۵۰ ق - الدفع بعدم القبول، على عوض حسن- ص ۹۳، ۹۲ رقم ۸۵.

وأيضاً أنظر أحمد صاوى - أثر الأحكام بالنسبة لغير - رقم ٣٧.

(۲) نظم المشرع الدعوى غير المباشرة في المادة ۲۳۰ من القانون المدنى، التي تتص على أن "لكل دائن ولو لم يكن حقه مستحق الآداء، أن يستعمل بإسم مدينه جميع حقوق هذا المدين، إلا ما كان منها متصلاً بشخصه أو غير قابل للحجز. لا يكون استعمال الدائن لحقوق مدينه مقبولاً إلا إذا أثبت أن المدين لم يستعمل هذه الحقوق، وأن عدم أستعماله لها من شأنه أن يسبب أعساره أو يزيد من هذا الاعسار. ولا يشترط اعذار المدين لاستعماله حقه، ولكن يجب أدخاله خصماً في الدعوى".

ويمكن، قياساً على الدعوى غير المباشرة، لعضو في الشركة أو جماعة لها شخصية اعتبارية أن يمارس الدعوى الجماعية بأسم الشركة أو الجماعة، خاصة في شركات المساهمة، حيث يؤدى سوء الادارة والتدبير إلى هبوط قيمة الأسهم بالنظر لتخفيض أصول أو موجودات الشركة، حيث يكون في وسع الشركاء أن يمارسوا دعوى الشركة - كشخص معنوى - ضد المديرين المخطئين ممارسة فردية. ويمكن تصوير دعوى الشركاء على أنهم يمارسونها على سبيل الاستعارة من الشركة، في حدود مصالحهم الذاتية. على أنه يخشى عندنذ من تحول الدعاوى الجماعية إلى دعاوى شعبية، ومن تشتت الرأى في

تقرير المصالح الجماعية، وحلول أعضاء الجماعات ذات الشخصية الاعتبارية محل الجهاز المختص بالتقاضى فيها فتسود الفوضى فى تلك الجماعات (أنظر صلاح الدين عبد اللطيف الناهى - النظرية العامة فى الدعوى - دار الجبل، بيروت - ص ١٤٤، ١٤٥).

والفكرة الاساسية التي ترد إليها شروط الدعوى غير المباشرة هي وجود مصلحة مشروعة للدائن، ومصلحة الدائن المشروعة هي التي تبرر نيابته عن المدين، لذلك لا يُشترط في الدائن إلا أن يكون له حق موجود، وهذا هو أدنى المراتب في الدائن (۱)، كذلك لا يُشترط في حق الدائن أن يكون قابلاً لتنفيذ أو مستحق الآداء أو معلوم المقدار، فالمادة ٢٣٥ لا تشترط في الدائن أن يكون مستحق الآداء حقه مستحق الآداء، وما دام لا يُشترط في الحق أن يكون مستحق الآداء فلا يشترط فيه كذلك أن يكون معلوم المقدار، ومن باب أولى لا يُشترط فيه أن يكون ثابتاً في سند قابل للتنفيذ (۱)، أي أن للدائن أن يرفع الدعوى غير المباشرة ولو لم يكن معه - بحقه لدى المدين سنداً تنفيذياً (۱). ويمكن لأي دائن استعمال حقوق مدينه، لا فرق في ذلك بين دائن عادى أو دائن مرتهن أو دائن له حق

و أنظر كذلك في مفهوم الدعاوى الجماعية وثبوتها للجماعات والأشخاص الاعتبارية - نور شحاته - الدعوى الجماعية - ١٩٩٥ - ص ٧٧ وبعدها، وخاصة ص ٨٠ وص ٨٨ - ٩١.

<sup>(</sup>۱) فلو كان حقه أحتمالياً كحق الوارث قبل موت المورث، أو كان حقه غير خال من النزاع فان دينه لا يكون محققاً ومن ثم لا يستطيع إستعمال حقوق مدينه إلا إذا أنقلب حقه المحتمل إلى حق موجود أو أصبح حقه المتنازع فيه خالياً من النزاع. أما إذا كان حق الدائن مقروناً بأجل أو معلقاً على شرط فاسخ أو واقف - فإنه يكون مع ذلك موجوداً، فيجوز للدائن أستعمال حقوق مدينه (أنظر شرح ذلك - السنهورى - الوسيط - آشار الالتزام - ص

<sup>(</sup>٢) السنهوري - آثار الالنزام - ص ١٣٣٤ رقم ٥٣١.

<sup>(</sup>٣) جلال العدوى - أحكام الالتزام - ص ١٠٤.

أمتياز (۱)، كما لا يُشترط أن يكون حق الدائين سابقاً على حق المدين (۱)، ولا يُشترط كذلك ألا يكون للدائين طريق آخر سوى الدعوى غير المباشرة، إذ هذه الدعوى ليست دعوى احتياطية لا يجوز للدائن أن يلجأ إليها إلا إذا لم يكن أمامه طريق آخر، بل يصح أن يكون للدائن طرق شتى فيعدل عنها إلى الدعوى غير المباشرة. بالإضافة إلى أنه لا يُشترط حصول الدائن على إذن من القضاء بحلوله محل المدين، ذلك أن نيابته عن المدين إنما يستمدها من القانون، فهو في غير حاجة إلى أن يستمد نيابته من القضاء (۱).

من ذلك نجد أنه يمكن لأى دائن - طالما أنه له حق - أن يرفع الدعوى غير المباشرة، وطالما بقى حقه موجوداً، فإذا وفى الخصم فى الدعوى غير المباشرة للدائن حقه، فقد هذا صفته كدائن ولم تعد له مصلحة

<sup>(</sup>۱) كما لا فرق كذلك بين دائن حقه نقد ودائن حقه عين ودائن حقه عمل أو أمتناع عن عمل، فالكل سواء في إستعمال حقوق المدين. كذلك لا فرق بين ما إذا كان مصدر هذا الحق تصرفاً قانونياً أو واقعة مادية، فالبائع دائن بالثمن، والمفتقر دائن للمثرى بلا سبب، وكل هؤلاء يجوز لهم أن يستعملوا حقوق مدينيهم (السنهورى ص ١٢٣٧ رقم ٥٣٢).

<sup>(</sup>۲) ذلك أن حق المدين، الذي يستعمله الدائن، هو في جميع الأحوال، سواء ثبت بعد ثبوت حق الدائن أو قبل ذلك، داخل في الضمان العام للدائن. كذلك للدائن أن يطعن بأسم المدين بالبطلان أو بالفسخ أو نحو ذلك في عقود صدرت من شخص المدين حتى لو كانت هذه العقود قد صدرت قبل ثبوت حق الدائن. وينبني على ذلك أنه لا يشترط أن يكون لحق الدائن تاريخ ثابت، فسواء تقدم هذا التاريخ أو تأخر فأن هذا لا يمنعه من أستعمال حقوق مدينه (السنهوري رقم ۵۳۳ ص ۸۳۸).

<sup>(</sup>٣) السنهورى - آثار الالتزام - ص ١٢٣٩ رقم ٥٣٤.

فى الاستمرار فى استعمال حقوق مدينه (١). على أنه يجب توافر عدة شروط كذلك، فى المدين، وذلك بأن يقعد عن استعمال حقه سواء إهمالاً منه وأن بسوء نية وأن يثبت الدائن ذلك، وأن يترتب على عدم أستعمال المدين لحقه ضرر للدائن حتى تكون له مصلحة فى أستعماله، وهذا الضرر يتحقق إذا كان يترتب على عدم أستعمال المدين لحقه إعساره إعساراً فعلياً (١) كذلك يجب إدخال المدين خصماً فى الدعوى غير المباشرة (٢)، وإذا قام الدائن بتنفيذ الحكم الصادر فى تلك الدعوى فأنه يجب عليه أيضاً إختصام المدين فى اجراءات الحجز التى يباشرها (١). وبالاضافة إلى هذه

وأنظر كذلك أحمد صاوى - أثر الأحكام بالنسبة للغير - رقم ٥٠ ص ٣٩،٣٨.

<sup>(</sup>١) أنظر رضا متولى وهدان – أنتقال آثار العقد إلى الخلف الخاص– ١٩٩٩-ص ١٢٤.

<sup>(</sup>۲) وهذا الضرر يتحقق إذا كان يترتب على عدم إستعمال المدين لحقه اعساره أو زيادة أعساره فعلياً، ويكفى لذلك عدم كفاية حقوق المدين للوفاء بديونه وذلك ما لم يكن للدائن تأمين خاص يكفى للوفاء بحقه رغم أعسار مدينه (جلال العدوى - أحكام الالتزام - ص ١٠٥).

<sup>(</sup>٣) فلا يجوز للدائن أن يرفع الدعوى غير المباشرة دون أن يدخل المدين خصماً ثالثاً، فإذا لم يدخله جاز للخصم أن يدفع بعدم قبول الدعوى إلا إذا دخل المدين من تلقاء نفسه أو أدخله الخصم نفسه، فالحكم الذي يصدر في الدعوى يسرى أذن في حق المدين، ما دام قد أصبح طرفاً في الدعوى. ولما كان لابد من إدخال المدين خصماً فقد استغنى بذلك عن اعذاره، فان أدخاله خصماً أقوى من الاعذار. على أنه لا حاجة للدائن أن يدخل الدائنين الآخريين في الدعوى، ومع ذلك يسرى الحكم الصادر في الدعوى غير المباشرة في حقهم لأن المدين الواجب إدخاله فيها - يمثل جميع الدائنين، والحكم الذي يصدر في مواجهته يكون حجة عليهم جميعاً وفقاً للقواعد المقررة في حجية الأمر المقضى (السنهوري - رقم ٣٩٥ ص ١٢٤٨).

<sup>(</sup>٤) أنظر بالتفصيل - السنهوري - ص ١٢٤٧، ١٢٤٧.

الشروط - المتعلقة بالدائن والمدين - يجب أن يكون الحق الذي يستعمله الدائن بأسم مدينه غير متصل بشخصه وأن يكون قابلاً للتنفيذ عليه وأن يكون حقاً مكتسباً لا يتوقف نشوئه على ارادة المدين (١).

وإذا توافرت تلك الشروط رتبت الدعوى غير المباشرة آثارها، التى تدور حول فكرة أساسية تتمثل في نيابة الدائن عن المدين، وهي نيابة قانونية ينص عليها المشرع صراحة في صدر المادة ٢٣٦ مدني (٢)، ويبرز هذه النيابة القانونية المصلحة العاجلة للدائن في أستعمال حقوق مدينه، وتتميز هذه النيابة بأنها لمصلحة الأصيل، وأنها مقصورة على أستعمال الحق دون التصرف

(۱) فليس للدائن أن يستعمل الحقوق المتصلة بشخص مدينه، كحق الرجوع في الهبة وحق التعويض عن الضرر الأدبى، فهى حقوق وإن كانت مالية إلا أنها متصلة بشخص المدين، كذلك ليس له استعمال حقوق مدينه غير المالية مثل حق الطلاق وثبوت السب. أيضاً فأن الحقوق التي لا يجوز النتفيذ عليها ليس للدائن أن يستعملها لأتها لا تتخل في الضمان العام للدائنين ولا يترتب على عدم استعماله المدين لها ضرر بالدائن.

كذلك فأنه إذا كان نشوء الحق يتوقف على ارادة المدين فلا يجوز للدائن أن يستعمله، مثل الرخص التى تخول المدين أن يكتسب حقاً لم يكن له كما هو الشأن فى رخصة الأخذ بالشفعة ورخصة قبول الايجاب الموجه إليه، فلا يجوز الدائن أن يستعمل الدعوى غير المباشرة المطالبة بها. وعلى العكس يجوز الدائن أن يستعمل ما يكون لمدينه من خيارات تخول له أن يقبل أو يرفض ما نشأ لمه من حقوق كما هو الشأن فى خيار الموصى له والمنتفع من الاشتراط لمصلحة الغير، وهذا ما يرجع إلى أن أستعمال الدائن لحقوق مدينه إنما يقصد به حماية ما يدخل فى الضمان العام الدائنين من أموال لا زيادة الضمان العام بإكساب المدين حقوقاً جديدة.

أنظر في ذلك جلال العدوى - أحكاتم الالنزام - ص ١٠٦، ١٠٦.

(٢) نتص المادة ٢٣٦ مدنى على أن "يعتبر الدائن فى أستعمال حقوق مدينه نائباً عن هذا المدين، وكل فائدة تتتج من أستعمال هذه الحقوق تدخل فى أموال المدين وتكون ضماناً لجميع دائنيه".

فيه. فالدائن حينما يستعمل حقوق مدينه إنما يستعملها بصفته نائباً قانونياً عن المدين، وباسم المدين ولكن لمصلحته هو، مع مراعاة أن المدين يبقى محتفظاً بحقه الذى باشره الدائن باستعماله بإسمه ولا ترتفع عنه يده (۱) وأن الدائن لا يحتفظ وحده بنتيجة الدعوى وإنما يتعرض لمزاحمة سائر الدائنين (۲).

(۱) لان الدائن ليس إلا نائباً عن المدين ويبقى الأصيل هو المتصرف فيما ناب عنه غيره. فيبقى المدين محتفظاً بحرية التصرف في حقه بعد رفع تلك الدعوى. كما يبقي للمدين أن يصطلح على هذا الحق، بل يستطيع أن ينزل عنه عينا كان أو ديناً، وإن كان للدائن أن يطعن في تصرفات مدينه وذلك بالدعوى البوليصية. وللمدين كذلك أن يستقضى حقه بأى سبب من أسباب استقضائه، فله أن يستوفيه وله أن يصفيه بالتجديد أو بالمقاصة أو باتحاد الذمة أو بالابراء سواء كان سبب الانقضاء حدث قبل رفع الدعوى غير المباشرة أو بعد ذلك، وله أن يحول حقه إلى محال له، (السنهورى ص ١٢٦٧ – ١٢٦٥. وأنظر كذلك عبد الحكم فوده – النسبية والغيرية في القانون المدنى ١٩٩٦ – رقم ٢١ ص ٣٨. وأيضاً أنظر منصور مصطفى منصور – المصادر الارادية للالتزام ص ١٨٥).

(۲) إذ الحق المحكوم به المدين يكون ضماناً عاماً لكل الدائنين. فهؤلاء ينفذوا عليه جميعاً فيقسموه فيما بينهم خمسة غرماء، بل أن الدائن الممتاز منهم أن يتقدم الدائن العادى، ولو كان هو رافع الدعوى. على أنه إذا لم يزاحم باقى الدائنين الدائن رافع الدعوى وأنتهى هذا الدائن من إجراءات التنفيذ بحقه فانه يستقل به وحده ولا يشترك الباقين معه فيه، وإن كان الدائن مباشر الدعوى أن يحتاط ويتخذ وتتميز اجراءات التنفيذ في وقت رفع الدعوى غير المباشرة (بأن يطالب بحقه لدين المدين طالما أن حقه مستحق الأداء. وأن يريد بتلك الاجراءات التنفيذ، وهنا يجب أن يكون حقه ثابتاً بسند تنفيذي). وهذا يكفل الدائن أن يستولى انفسه على ما يحكم به ليستوفى حقه، فيأمن بذلك إلى حد كبير مبادرة المدين إلى التصرف في حقه قبل أن ينفذ عليه الدائن. على أن هذا لا يمنع بقية الدائنين من الدخول في الدعوى أو من الاشتر اك في اجراءات التنفيذ، فينقسم الحق بينهم جميعاً قمسة غرماء. لهذا فإن هذه الدعوى نادرة في العمل (السنهورى رقم ٥٥٣ ص ١٢٧٢).

وطالما أن المشرع يعترف للدائن بصفة استثنائية، لرفع دعوى يطالب فيها بحقوق مدينه، وذلك بسبب مركز قانوني مرتبط في نفاذه بالمركز القانوني المدعى، حيث أن حق الدائن يتأثر في نفاذه عن طريق الضمان العام بحقوق مدينه (١) فإن للدائن أن يطعن في الحكم الصادر في هذه الدعوى إذا صدر في غير صالح مدينه، حيث أن له صفة استثنائية مصدرها القانون، وله مصلحة في هذا الطعن. أما إذا صدر الحكم لصالح المدين، فإن الصفة في تنفيذ هذا الحكم وإن كانت للمدين، لأنه هو صاحب الحق الذي كرَّسه الحكم، إلا أن هذه الصفة تثبت كذلك لهذا الدائن ولأى دائن آخر للمدين، نظراً لأنه ستعود عليه منفعة من طلب تنفيذ هذا الحكم. إذ من غير المقبول منطقياً أن تُعطى لدائني المدين صفة رفع دعوى للمطالبة بحقوقه ولا تكون لهم صفة في ترجمة الحكم الصادر لصالح مدينهم إلى واقع ملموس، أى إلى الحصول على أموال تدخل ذمة مدينهم فتزيد من الضمان العام لصالحهم، خاصة أن الدائن يستعمل دعوى مدينه المتقاعس عادة. ولا تكتمل فائدة الدعوى غير المباشرة إلا بتنفيذ الحكم الصادر فيها فعلاً، وهذا لا يتأتى في أحوال عديدة - خاصة إذا تراخي المدين أو أهمل في طلب التنفيذ - إلا بمنح دائني المدين صفة طلب تنفيذ هذا الحكم. وفي تلك الحالة تُضاف حصيلة تنفيذ هذا الحكم إلى باقى أموال المدين وتوزع على سائر دائنيه، دون تمييز الدائن الذي رفع الدعوى غير المباشرة. ويمكن لأى دائن التقدم بطلب التنفيذ، ولو لم يكن هو رافع الدعوى غير المباشرة، لما يعود عليه من نفع من وراء ذلك.

<sup>(</sup>۱) وجدى راغب - مبادئ القضاء المدنى ص ١٢٥، وكذلك العمل القضائى ص

وحيث أن للدائن أن يستعمل حقوق مدينه، فإن له أن يطالب بتنفيذ الحكم الذى حصل عليه المدين – من خلال دعوى رفعها المدين نفسه – وذلك إذا تقاعس المدين عن طلب تنفيذه. فحماية حقوق الدائن لا تقتصر على منحه صفة رفع دعوى مدينه – باسم المدين – وإنما تمتد إلى إمكانية إستعماله لحقوق مدينه المالية، ويدخل ضمن هذه الحقوق دون شك طلب تنفيذ السندات التنفيذية لصالح المدين، طالما أنه صفته كدائن لصاحب السند ثابتة عند البدء في التنفيذ، وطالما أنه أختصم مدينه في الجراءات التنفيذ(1). فللدائن أن يوقع الحجز باسم مدينه على مدين مدينه، سواء كان حجزاً تنفيذياً على منقول أو على عقار أو كان حجزاً تحفظياً. كما أن له أن يوقع باسم مدينه حجز ما للمدين لدى الغير، أي أن يحجز باسمه على مال المدين تحت يد شخص آخر يكون مديناً لهذا الاخير، وذلك لأن نص المادة ٢٣٥ مدنى نص عام يشمل حق توقيع الحجز كغيره من الحقوق التي لا تتصل بشخص المدين (1).

ويمكن القول أن حجز ما للمدين لدى الغير قد يغنى عن إتباع طريق الدعوى غير المباشرة، الذى يتطلب شروطاً معينة لاستعمال الدائن حقوق مدينه، فضلاً عن أنه يؤدى إلى استفادة جميع الدائنين ولو لم يتدخلوا في الاجراءات<sup>(٦)</sup> مما يجعل هذه الدعوى نادرة في العمل<sup>(١)</sup>. ولا شك في أن حجز ما للمدين لدى الغير قد يحقق تلك المزايا ويغنى

<sup>(</sup>۱) نبيل عمر - التنفيذ الجبرى - ١٩٩٥ - ص ١١١٧.

<sup>(</sup>٢) أنظر عبد المنعم حسنى - منازعات التنفيذ - رقم ١٤ ص ٢٤.

<sup>(</sup>٣) عبد الباسط جميعى، آمال الفزايرى - التنفيذ في المواد المدنية والتجارية - رقم ١٨ رقم ٤٩.

<sup>(</sup>٤) السنهوري - آثار الالتزام - ص ١٢٧٢ رقم ٥٥٣.

الدائن بالتالي عن رفع الدعوى غير المباشرة، إلا أن ذلك لا يكون دائماً، إذ أن اجراء هذا الحجز يفترض أن للمدين حقاً - دين أو منقول - ثابتاً في ذمة الغير، مما يتيح لدائنه أن يحجز على حقه - المعنوى أو المادي - في حيازة شخص ثالث. ثم أن لحجز ما للمدين لدى الغير مشاكله، إذ أن أجر اءاته طويلة وأطرافه متعددون، وإذا كان الدائن حينما يوقعه لا يُشترط أن يكون حقه لدى مدينه ثابتاً بسند تنفيذي، إذ أن حجز ما للمدين لدى الغير هو حجز تحفظي، يكفي الدائن الحصول على إذن من قاضى التنفيذ مع تقدير دينه تقديراً مؤقتاً (المادة ٣٢٧ مرافعات) إلا أنه يجب على الدائن في نلك الحالة - حيث لا يكون بيده سند تنفیذی - رفع دعوی بثبوت حقه وصحة حجزه خلال ثمانیة أیام من إعلان الحجز إلى المحجوز لديه وإلا أعتبر الحجز كأن لم يكن (المادة ٣٣٣ مر افعات). كما أن حق مدينه (المحجوز عليه) تجاه مدين المدين (المحجوز لديه) يجب أن يكون ثابتاً، إما من خلال التقرير بما في الذمة أو نتيجة الحكم في دعوى المنازعة في التقرير، التي يرفعها الحاجز - أي المدين أو دائنه - كدعوى خاصة يرفعها باعتباره حاجزاً، إذ بتوقيعه الحجز يستعمل حقاً خاصاً به هو حق الحجز، وهو له باعتباره حاجزاً أن يلزم المحجوز لديه بالتقرير بما في ذمته وله بهذه الصفة أن ينازع في تقرير ه<sup>(١)</sup>.

من ذلك نجد أنه إذا كانت الصفة في طلب التنفيذ تثبت للدائن، أو للمحكوم له في السند التنفيذي، فأنها قد تنتقل إلى دائنه، دائن

<sup>(</sup>۱) فتحى والى - النتفيذ الجبرى - رقم ۱۷۲ ص ۳۳٥، ۳۳٦. وأنظر ما يـترتب على ذلك من نتائج عملية.

المحكوم له. وبالتالي وكما أن للمدين (المحكوم له) أن يطالب بحقه لدى مدينه – مدين المدين – ويقوم بالتنفيذ على مدينه سواء كــان تنفيـذاً مباشــراً - عينيناً - أو تنفيذاً بالحجز، إلا أن المدين (المحكوم له) يجب أن يكون سده سنداً تنفيذياً. أما إذا لم يكن قد حصل على سند بحقه، فإن له أن يرفع دعوى بهذا الغرض. على أن طلب التنفيذ القتضاء الحق الشابت بسند تنفيذي، وكذلك برفع الدعوى للحصول على سند، هي أمور ليست واجبة على المدين، احتراماً لمبدأ سلطان الارادة، ولحياد القضاء، وبالتالي قد لا يقوم المدين بذلك، مما يؤثر على دائنه، من هنا كان للدائن أن يستعمل حقوق مدينه المتقاعس. وإستعمال هذه الحقوق لا بقتصر فقط على إمكانية أن يرفع الدائن دعوى المدين – الدعوى غير المباشرة - للمطالبة بحقوقه، وإنما يشمل أيضاً سلطة الدائن طلب اقتضاء حقوق مدينه - لدى مدين المدين - جبراً. مما يعنى أن لدائن المدين أن يستعمل حق مدينه في الحجز على مدين المدين، ولا يقف الأمر عند حد استعمال طريق حجز ما للمدين لدى الغير، إذ هذا الطريق واضح ورسمه المشرع في الأساس لدائن المدين لاقتضاء حقه الثابت في ذمة شخص ثالث، والدائن بباشر هذا الطريق على أنه طريقًا خاصاً به، ولا يحل فيه محل مدينه. وإنما الامر يمتد إلى حق الدائن في استعمال حق مدينه في الحجز على مدين مدينه، حجزاً تنفيذياً، أي أن يحجز الدائن على عقارات أو منقولات مدين مدينه، وهنا لا يستعمل الدائن طريقاً خاصاً به (مثل حجز ما للمدين لدى الغير، أو الدعوى غير المباشرة التي يستعملها باسم مدينه ولصالحه) وإنما هو يحل محل المدين في طلب الحجز، وإذا كانت الصفة في التنفيذ لا تثبت

إلا لصاحب الحق الموضوعي، فان صفة الدائن في توقيع الحجر التنفيذي، هي صفة استثنائية، خوله القانون أياها، باسم مدينه ولصالح ذمته المالية، التي تمثل الضمان لحق الدائن، مما يعود على الدائن بالنفع، حسب مفهوم المادة ١٨١ مرافعات.

وإذا فُرض أن دائني المحكوم له قد تعدوا، فإن لأى منهم أن يستعمل تلك الحقوق. فلكل دائن أن يرفع الدعوى غير المباشرة على أن يختصم فيها المدين، ويستفيذ جميع الدائنين من نتيجة الحكم في هذه الدعوى، بإعتبار أن كسب هذه الدعوى يدخل في نمة المدين حقوقاً فتزيد هذه النمة، مما يزيد الضمان العام المقرر لجميع الدائنين، وليس للدائن الذي يباشر تلك الدعوى فقط. فلا يسرى هذا مفهوم نسبية الحجز، ذلك أن رافع الدعوى غير المباشرة لا يجرى حجزاً، ولا يستعمل حقاً خاصاً به وحده ولا ينفرد بثمره جهوده، فالحق - إن ربحه - لا يدخل نمته مباشرة، وإنما يمر أولاً خلال نمة المدين، التي تضمن حقوق جميع دائنيه مهما كثروا. أما إذا قــام أحد الدائنين باستعمال حق المدين في الحجز على مدين المدين، فإن الأمر يختلف بحسب طريق الحجز المنبع. فإذا قام دائن المدين بالحجز على ما لمدينه في ذمة الغير - أي بطريق حجز ما للمدين لدى الغير - فإنه إنما يستعمل طريقاً رسمه له المشرع، أي يستعمل حقاً خاصاً به، فهو لا يباشر الحجز باسم المدين أو لمصلحته، وإنما باسمه هو ولصالحه الشخصى، وبالتالي فان الدائن (الحاجز) يستأثر بحصيلة التنفيذ، أي يحصل من مدين مدينه (المحجوز لديه) على النقود أو المنقولات التي في حيازته، لصالحه هو، فالمال المتحصل لا يمر بذمة المدين (المحجوز عليه) وبالتالي لا يشاركه فيه باقى دائني المدين باعتبار أن الحجز نسبى الأثر، لا يستفيد منه

إلا من اجراه. وإنما يجوز لسائر الدائنين أن يشتركوا في هذا الحجز، وعندئذ يقاسمون الدائن الحاجز - الأول - حصيلة التنفيذ باعتبار أنهم أطراف في الحجز وأن الأسبقية في الحجز لا تعطى أفضلية عند التوزيع، ما لم يكن المحجوز لديه قد وفي لدائنه (المحجوز عليه) بصورة لاحقة على الحجز الأول وسابقة على الحجز الثانى، فهذا الوفاء يضر بالحاجز المتأخر دون الحاجز المتقدم، أو يكون المدين (المحجوز عليه) قد أحال حقه السي شخص آخر، ووقعت الحوالة بين حجزين أو أكثر، حيث يُعامل المحال له على أنه دائن حاجز ويقاسم الدائن الحاجز - الأول - مما يضر بالحاجز المتاخر، اللاحق على الحوالة.

معنى ذلك أن الدائن إذا سلك طريق حجز ما للمدين لدى الغير، فإنما يستفيد به وحده ما لم يشترك معه فى الحجز باقى الدائنين أو يكون هناك تضامن بين الدائنين، إذ أن المتضامن يعتبر ممثلاً لغيره من المتضامنين معه فيما ينفعهم لا فيما يضرهم (۱). وطلب التنفيذ من

<sup>(</sup>۱) التضامن وصف يحول دون انقسام الحق في حالة تعدد الدائنين (التضامن الايجابي) أو الالنزام في حالة تعدد المدينين (التضامن السلبي). وهو يعتبر خروجاً على الاصل في المعاملات المدينة، لهذا فإنه لا يُفترض، وأن أمكن أن يستفاد ضمنا، والغرض من تضامن الدائنين تسهيل عملية وفاء واستيفاء الحق، اذ يكون للمدين أن يبرأ ذمته بوفاء الدين لاى من الدائنين، كما يكون لكل من الدائنين المتضامنين أن يستوفي كامل الدين من المدين رغم أنه ليس دائناً إلا بجزء منه. ويندر أن يتفق الدائنون المتعددون مع مدينهم على قيام تضامن بينهم، لأن ما يحققه التضامن الايجابي من تيسير وفاء الدين واستيفائه يمكن تحقيقه عن طريق الاتفاق على توكيل أكثر الدائنين يساراً ومحلاً للثقة في استيفاء الدين، ولأن هذا التضامن يعرض الدائنين لخطر اعسار الدائن الذي يختاره المدين ولوفاء له بكل الدين، والذي قد يكون معسراً أو معرضاً للاعسار (جلال العدوى – أصول أحكام الالتزام والاثبات – ١٩٩٦ – ص ١٥٧ – ١٥٤).

وتتحدد علاقة الدائنين المتضامنين بالمدين وفقاً لمبادئ ثلاثة: أولها مبدأ وحدة المحل، إذ الدين يعتبر وحدة واحدة في تلك العلاقة بحيث يكون لكل دائن من الدائنين أن يطالب المدين بكل الدين، كما يكون للمدين أن يبرأ ذمته بالوفاء بكل الدين لأى من الدائنين المتضامنين، مع مراعاة أن التضامن الايجابي لا يحول دون انقسام الدين بين ورثة أحد الدائنين المتضامنين في حالة وفاته ما لم يكن الدين غير قـابل للانقسـام. والمبـدأ الثـاني هـو تعـدد الروابط، ويترتب على تعدد الروابط التي تربط كل واحد من الدائنين المتضامنين بالمدين عدة نتائج أولها ضرورة الاعتداد بالوصف الذي يلحق رابطة كل دائن بالمدين، وامتناع التمسك قبل أحد الدائنين بالدفوع الخاصة بسواه، وأنه إذا برأت ذمة المدين بالنسبة لأحد الدائنين المتضامنين بسبب غبر الوفاء فأن أنقضاء الدين يقتصر على حصة هذا الدائن فقط (المادة ٢/٢٨٢ مدنى). وأهم تلك المبادئ هو المبدأ الثالث "النيابة التبادلية بين الدائنين فيما ينفع فإن أعذر أحد الدائنين المدين إستفاد الباقون من هذا الانذار، وإذا أقر المدين بالدين في مواجهة أحدهم إستفاد الباقون وإذا حلف أحد الدائنين اليمين استفاد الجميع، وإذا قطع أحدهم مدة التقادم عمت فائدة ذلك عليهم جميعاً، وإذا حصل أحدهم على ضمان إستفاد سائر الدائنين) لا فيما يضر (فإذا صالح أحد الدائنين المتضامنين المدين وحط عنه بعض الدين فلا يسرى ذلك على غيره من الدائنين، وإذا أعذر المدين أحدهم فلا يتعد أشر هذا الاعذار الباقين). (جلال العدوى - ص ١٥٤ - ١٥٨).

أما في علاقة الدائنين المتضامنين، فأن الدين ينقسم، فإذا أستوفي أحدهم الدين من المدين كان للباقين الرجوع عليه، لان ما يستوفيه أحد الدائنين من الدين يصير من حق هؤلاء الدائنين جميعاً، ويتحاصون فيه بنسب أنصبائهم وفقاً لما أتفقوا عليه وإلا قسم الدين الدسن سوية بينهم (المرجع السابق ص ١٥٨). ولهذا فأنه إذا صدر حكم بالدين لصالح أحد الدائنين المتضامنين، فإن هذا الدائن تكون له صفة طلب التنفيذ، لصالحه ولصالح باقى الدائنين، فإذا لم يطلب التنفيذ جاز لأى دائن متضامن آخر أن يطلبه، لأن الدين يعتبر مطلوباً لمصلحتهم جميعاً، ولأن ثمة منفعة ستعود عليه من طلب التنفيذ.

ذمة مدين ثان، الذى هو دائن لثالث .... وهكذا. فلا يُقصد بحجز ما للمدين لدى الغير أن نقف عند الحجز على مدين المدين، وإنما يمكن للدائن أن يحجز على مدين مدين المدين، وهو يكون هنا بمثابة دائن الحاجز، وهو يباشر الحجز نيابة عن الحاجز وباسمه(۱).

أما إذا سلك الدائن طريق الحجز التنفيذى – على منقول أو عقار – فإنه إنما يباشر الحجز باسم المدين ولمصلحته، حيث أنه يستخدم حقاً خاصاً بالمدين، وبالتالى فإن المتحصل من التنفيذ إنما يدخل فى ذمة المدين المالية، ومن ثم فان سائر دائنى المدين – ولو لم يكونوا قد اشتركوا فى الحجز بستفيدون من حصيلة التنفيذ، ذلك أن الدائن الحاجز إنما لا يمارس الحجز لصالحه وحده، وبالتالى لا يحرم سائر دائنى المدين من ثمرته، بزعم أن الحجز نسبى الاثر، ذلك أن الحاجز فى حقيقة الأمر هو المدين وليس الدائن، وأن الدائن إنما حل محل المدين – صاحب الصفة فى التنفيذ – فتعود نتيجة الحجز إلى ذمة المدين، التى تضمن جميع ديونه.

ومن ناحية أخرى، فإنه نظراً لندرة الدعوى غير المباشرة فى العمل وقلة فائدتها للدائن الذى يباشرها، خاصة لتزاحم الدائنين مع الدائن رافع الدعوى، فإن المشرع يعمد فى بعض الحالات التى يرى فيها أن يولى الدائن حماية خاصة، إلى أن يجعل لهذا الدائن، إلى جانب الدعوى غير المباشرة، دعوى مباشرة مثل المدين ويستأثر الدائن، بفضل هذه الدعوى، بالحق الذى لمدينه فى ذمة مدين المدين ويصبح بمثابة دائن له امتياز على هذا الحق يتقدم بمقتضاه على سائر

<sup>(</sup>١) انظر عبد العظيم حسنى - منازعات التنفيذ - رقم ١٤ ص ٢٤، ٢٥.

الدائنين ليستوفى منه حقه (۱). فهى دعوى يرفعها الدائن باسمه شخصياً وليس باسم مدينه المطالبة بحق ناشئ عن عقد لم يكن طرفاً فيه (۲) فيعتبر دائناً مباشراً لمدين المدين بحق نشأ من عقد إنعقد بين المدين ومدين المدين وبالتالى نكون بصدد إستثناء من مبدأ عدم انصراف آثار العقد إلى الغير - الدائن - خلافاً للدعوى غير المباشرة.

على أن الدعاوى المباشرة، بهذه الصفة الاستثنائية، لا تكون إلا بنص فى القانون فى حالة خاصة (٣). من هذا ما تقضى به المادة ٥٩٦ مدنى، من أن يكون المستأجر من الباطن ملزماً بأن يؤدى للمؤجر مباشرة ما يكون ثابتاً فى ذمته للمستأجر الاصلى وقت أن ينذره المؤجر، أى أن المؤجر يرجع بدعوى مباشرة على المستأجر من الباطن، هى دعوى المستأجر الاصلى فى عقد الايجار من الباطن، مع أن المؤجر لم يكن طرفاً فى هذا العقد (٤). كذلك يكون للمقاول

وانظر كذلك نقض ١٩٩٠/٣/٥ طعن رقم ٢١٨٥ لسنة ٥٣ ق – لدى على عوض حسن – الدفع بعدم القبول – ١٩٩١ – ص ٩٤ رقم ٨٥ (مخاصمة الدائن باسم مدين مدينه بالدعوى المباشرة مطالباً لنفسه بحق مباشرة له ليقضى به لمصلحة مدينه، شرطه، أن يقررها القانون له بنص خاص).

ولقد تفاوتت الآراء في رد الدعوى المباشرة إلى افكار حق الامتياز، الاشتراط لمصلحة الغير، النيابة، الاثراء بلا سبب. وهذه التصورات المختلفة قاصرة، فهذه الدعوى لا تثبت إلا بنص تشريعي خاص، وهذا يكفي للقول بأنه ليس هذاك أصل ترد إليه الدعوى المباشرة، بحيث تقوم على هذا الأصل دون حاجة إلى النص (انظر بالتقصيل السنهوري - آثار الالتزام - ص ٥٦٢ ص ١٢٩٠، ١٢٩١).

<sup>(</sup>١) السنهوري - أثار الالتزام - رقم ٥٥٥ ص ١٢٧٣.

<sup>(</sup>٢) أنظر السنهورى - مصادر الالتزام رقم ٣٥٦ ص ٥٥٤. وكذلك نبيل سعد - المصادر - ص ٣١٠.

<sup>(</sup>٣) منصور مصطفى منصور - المصادر الارادية للالتزام ص ١٨٥.

<sup>(</sup>٤) منصور مصطفى منصور ص ١٨٥.

من الباطن وللعمال الذين يشتغلون لحساب المقاول في تنفيذ العمل حق مطالبة صاحب العمل مباشرة بما لا يجاوز المقدار الذي يكون مديناً به للمقاول الأصلى وقت رفع الدعوى (المادة ٦٦٢ مدنى)(١). وينتج عن

(۱) يتبين من نص المادة ٦٦٢ مدنى أن العقد ما بين المقاول ورب العمل ينشئ دعوى مباشرة لعمال المقاول وللمقاولين من الباطن صد رب العمل، يطالبون بموجبها رب العمل بما فى ذمته للمقاول وقت رفع الدعوى المبائرة. إلا إذا كان ما لهم فى ذمة المقاول أقل من هذا المقدار فيطالبون رب العمل بما لهم فى ذمة المقاول فقط. ولما كانت الدعوى المباشرة هنا قد أعطيت لدائنين متعددين، فإن كلا منهم يتقاضى عن مدين مدينه، وهو رب العمل، بنسبة ما له من حق إذا لم يكن دين رب العمل للمقاول يتسع للوفاء بحقوقهم كاملة.

كذلك لعمال المقاولين من الباطن دعوى مباشرة ضد المقاول الأصلى، وهو مدين مدينهم ونهؤلاء جميعاً – عمال المقاول الأصلى وعمال المقاول من الباطن والمقاولين من الباطن – إلى جانب الدعوى المباشرة ، حق إمتياز على المبالغ المستحقة المقاول الأصلى أو المقاول من الباطن وقت توقيع الحجز منهم تحت يد رب العمل أو تحت يد المقاول الأصلى كل منهم بنسبة حقه ويتقدمون بفضل هذا الامتياز على جميع دائنى المحجوز عليه، بل ويتقدمون بفضل هذا الاميتاز أيضاً على من تنازل له المدين المحجوز عليه من قبل المحجوز لديه ولو كان هذا التنازل سابقاً على الحجز (أنظر ذلك السنهورى – أثار الالتزام – رقم ٥٥٧ ص ١٢٧٥، ١٢٨٠).

كذلك ممن لهم ممارسة الدعوى المباشرة الموكل مع نائب الوكيل (المادة ١٠٨ مدنى) والمضرور مع شركة التأمين - أنظر شرح ذلك السنهورى - ص ١٢٨٧ - ١٢٨٧).

خلاف هذه الحالات المنصوص عليها لا تعد الدعوى دعوى مباشرة، وإن كانت تلتبس بعض الحالات بهذه الدعوى. من ذلك أنتقال دعوى السلف إلى الخلف الخاص كما في رجوع مشترى الارض بضمان الاستحقاق مباشرة على البائع لبائعه، وكما في رجوع مشترى البناء مباشرة على المهندس أو المقاول الذي تعاقد مع بائع العقار، ففي مثل هذه الأحوال يكون الرجوع لا بمقتضى دعوى مباشرة لم يرد في شأنها نص خاص، بل أن دعوى السلف – بائع الارض أو بائع البناء – قد أنتقلت إلى الخلف – مشرتى الارض أو مشترى البناء – فيرجع بها على مدين السلف (أنظر السنهورى آثار الالتزام ص ١٢٨٨، ١٢٨٨ رقم ٥٦٠).

الدعوى المباشرة عموماً عدة علاقات بين الدائن ومدين المدين، وبين الدائن و المدين، وبين المدين ومدين المدين (١).

أما في العلاقة بين الدائن والمدين، فإن المدين بيقى مديناً لدائنه، فيكون للدائن مدينان هما المدين ومدين المدين، ويترتب على ذلك: يستطيع الدائن أن يستوفى دينه من المدين فتبرأ ذمة مدين المدين قبله، ويستطيع المدين أن يوفى الدين للدائن فلا يرجع الدائن بشئ على مدين المدين وإذا وفى مدين المدين للدائن الدين الذي فى ذمته للمدين وكان هذا الدين أقل مما للدائن فى ذمته المدين ومدين الدائن على المدين بالباقى له من الدين. ومع أن للدائن مدينين هما المدين ومدين المدين إلا أنه ليس هناك تضامن فى المسئولية بين هذين المدينين وأن كان كل منهما مسئولاً مباشرة قبل الدائن، فليست مسئوليتهما مسئولية بالنضامن منهما مسئولية بالنضام.

بينما في العلاقة بين المدين ومدين المدين، فأن المدين يبقى دائناً لمدين المدين، فيكون لمدين المدين دائنان هما المدين والدائن، ويترتب على ذلك: أن يستطيع المدين أن يستوفى الدين من مدين المدين، وذلك إلى وقت أنذار الدائن لمدين المدين المدين المدين بالوفاء فتبرأ ذمة مدين المدين نحو الدائن. كما يستطيع مدين المدين إلى وقت إذار الدائن له بالوفاء أن يوفى المدين بالدين فتبرأ ذمته نحو الدائن، وتسرى في هذه الحالة المخالصة في حق الدائن ولو لم تكن ثابتة التاريخ (أنظر بالتفصيل – السنهوري – رقم ٤٦٤ – ٥٦٦، ص ١٢٩٣ – ١٢٩٦).

من ذلك نجد أن المشرع قد خول الدائن سلطة رفع دعوى غير مباشرة، يطالب فيها بحقوق المدين لدى من تعاقد معه، باسم المدين ولمصلحة المدين، التي هي مصلحة الدائن وسائر الدائنين، وهذه الدعوى لا تخرج عن مبدأ نسبية أثر العقد، وعدم انصرافه إلى الغير بما فيهم الدائن. كما خوله سلطة رفع دعوى مباشرة يطالب فيها باسمه ولنفسه بحقوق مدينه، مما يعد خروجاً على مبدأ النسبية. وإذا كانت الدعوى غير المباسرة تعد بمثابة رخصة لكل دائن، مع مراعاة الشروط التي نص عليها المشرع، فإن الدعوى المباشرة لا تكون إلا في حالات خاصة - حيث ينص المشرع عليها - ولدائنين محددين، مراعاة لاعتبارات العدالة. وللدائن في الدعوى المباشرة صفة استثنائية، قررها له المشرع، إذ ليس هو بصاحب الحق الذي يطالب به، وإن كان الدائن يطالب بهذا الحق لنفسه. فالمقاول من الباطن ليس طرفاً في العقد بين المقاول الأصلى وصاحب العمل، ومع ذلك هو يطالب بحقوق أحد طرفى العقد (المقاول الاصلى) تجاه الطرف الآخر (صاحب العمل) باسمه ولمصلحته، وذلك لارتباط مركزه القانوني بمركز المقاول الاصلى، ولتشابك أو أشتراك مصلحتهما. ولذلك فإن السند التتفيذي - الحكم الصادر في تلك الدعوى - إنما يكون صادراً للمقاول من الباطن، فهو يقرر حقاً له، وبالتالي يكون لمه أن يطالب بالتنفيذ الجبري لهذا السند، أي أنه صاحب الصفة في التنفيذ، كما يكون له أن يطعن في هذا الحكم إذا صدر لغير صالحه. وبالإضافة إلى ذلك، يكون من حق المقاول من الباطن أن يطالب بتنفيذ الحكم الصادر لصالح المقاول الاصلى، في دعواه التي رفعها هو على صاحب العمل، بإعتبار أن المقاول من الباطن دائناً للمقاول الاصلى، وأنه إذا تهاون الاخير في طلب تنفيذ الحكم الصادر لصالحه فان للأول أن يطلب تنفيذه، لأن ثمة

منفعة سوف تعود عليه من جراء ذلك التنفيذ الجبرى. كذلك فإن للمقاول من الباطن – وللعمال الذين يشتغلون لحساب المقاول الاصلى في تنفيذ العمل، ولسائر الدائنين – الحجز على ما أموال المقاول الاصلى استيفاء لحقوقهم، كما أن لهم صفة طلب الحجز على مدين المقاول الاصلى استيفاء لحق مدينهم لديه، حجزاً تنفيذياً، إذا كان هذا الحق ثابتاً بسند تنفيذي، أو حجزاً تحفظياً، كما أن لهم – مثل سائر الدائنين – الحجز على ما للمقاول الاصلى لدى الغير بطريق حجز ما للمدين لدى الغير، على نحو ما تقدم.

ونعرض الآن للصفة في طلب تنفيذ حكم المُحكم، باعتبار أنه قد غدا من أهم صور السندات التنفيذية.

## ٨ – اتساع دائرة الاشخاص الذين تثبت لهم صفة طلب تنفيذ حكم المُحكم:

لم يعد قضاء الدولة هو صاحب نصيب الأسد من حصة المنازعات، فقد أزدهر قضاء التحكيم (۱)، خاصة في الآونة الأخيرة، وجاوز الحدود – سواء الحدود التي تحرص الدولة على رسمها لضمان الحصة الأكبر لمحاكمها، أو حدود كل دولة مع غيرها من الدول – ولم يعد أحد يستطيع أن يتتبأ إلى أين يذهب قضاء التحكيم، ولا أن يوقفه عند حدود معينة. ولعل مرد هذه الثورة التي يشهدها التحكيم – سواء في العلاقات الخاصة الداخلية

<sup>(</sup>۱) لم يُعرَف المشرع أبدأ التحكيم صراحة، وترك تلك المهمة للفقه، الذي تعددت تعريفاته له، والتعريف الاحدث يرى التحكيم نظام بمقتضاه يقوم شخص من الغير بتسوية نزاع يقوم بين طرفين أو أكثر من خلال قيامه بمهمة قضائية يعهد بها إليه الاطراف (أنظر صوفى كريبان - القرارات التحكيمية أماء القضاء الفرنسى - ١٩٩٥ - ص ١ رقم ١).

أو المعاملات الخاصة الدولية أو العلاقات الدولية – ليس فقط ما يتميز به قضاء التحكيم من قصد في النفقة وفي الجهد والمحافظة على السرية، والبحث عن النقة في الشخص الذي يفصل في المنازعات (١) – وأن كانت هذه المزايا ذات اعتبار لدى المتنازعين، وانما مرده أيضاً وبالمقام الأول ما يشهده واقع القضاء: من طول أمد التقاضي أمام المحاكم مع نقص الخبرة والكفاءة لدى القضاة في كثير من الحالات خاصة أمام منازعات شديدة التعقيد، وواقع المنازعات: حيث غلب الطابع الفني على كثير من المنازعات نتيجة ثورة العلم والتكنولوجيا، وظاهرة العقود المستحدثة بالغة التعقيد سريعة التطور التي تفرزها الحياة الاقتصادية المعاصرة، بالاضافة إلى ما يشهده واقع المعاملات: إذ تكون هذه المعاملات – التي تتشاً عنها المنازعات – مجرد مظهر من مظاهر علاقات مستمرة، يحرص طرفاها على تواصلها رغم ما نشب بينهما من خلاف وعلى سريتها ضنين بالبوح بمكوناتها حرصاً على مصالحهم المماثلة مع الغير العميل أو في مواجهة بمكوناتها حرصاً على مصالحهم المماثلة مع الغير العميل أو في مواجهة

<sup>(</sup>۱) أنظر في مزايا التحكيم، فنسان وجينشار - المرافعات - طبعة ٢٤ - ١٩٩٦ - - رقم ٣، ٥ ص ٢، ١٣).

وأيضاً أنظر صوفى كريبان - ص ٢ رقم ٣.

وأنظر أيضاً عزمي عبد الفتاح – قانون التحكيم الكويتي ١٩٩٠ – ص ١٦، ١٤. حفيظة الحداد – الطعن بالبطلان على أحكام التحكيم الصادرة في المناز عات الخاصة الدولية – ١٩٩٧ – ص ٧.

وأنظر أيضاً أحمد شرف الدين - دراسة في التحكيم في منازعات التحكيم الدولية ١٩٩٣ - ص ٢٣.

آمل الفزايرى دور قضاء الدولة في تحقيق فاعلية التحكيم - ١٩٩٣ - ص ٦-٨. وأنظر أيضاً أبو الوفا التحكيم الاختيارى والاجبارى ١٩٨٨ - ص ٣٦. وكذلك محمود هاشم - النظريسة العامسة للتحكيم فسى المسواد المدنيسة والتجارية - ١٩٩٠ - الجزء الأول - ص ٤، ٥، ٩.

الغير المنافس<sup>(۱)</sup>. وحتى تكتمل هذه المزايا يجب كفالة فاعلية حكم المحكم وذلك بسرعة تتفيذه، مع تضييق مجال الطعن فيه، ذلك أن المنازعات اللحقة على صدور حكم التحكيم من شأنها أن تلتهم كل محاسنه<sup>(۲)</sup>.

والتحكيم، بوصفه قضاء الخبرة (٢)، يتمثل في متوالية من الأعمال، تبدأ بعمل من المتنازعين يتمثل في أختيار طرف محايد يكلان إليه مهمة الفصل في نزاعها وبتراضيهما مقدماً على النزول عند ما يراه هذا الطرف حلا قانونيا وعادلاً له، ويتواصل بقبول هذا الطرف المحايد للمهمة التي أنتدب لها وتحريه لوقائع النزاع ولقواعد القانون والعدالة

<sup>(</sup>١) أنظر مصطفى الجمال وعكاشة عبد العال - التحكيم في العلاقات الخاصة الدولية والداخلية - ١٩٥٨.

<sup>(</sup>Y) فنظام التحكيم يُحرف ويفقد سبب وجوده وقيمته إذا أعقب الحكم اجراءات لاحقة أمام قضاء الدولة، ولكن يجب السماح بطرق الطعن في حكم المحكم، التي تتحصر غايتها ليس في تعديل هذا الحكم وإنما تعد طرق الطعن بمثابة منازعة بطلان حكم المحكم، للتثبت من وظيفة المحكم والمهمة المنوط به المقام بها والتيقن من الشروط التي وفقاً لها قام المحكم بآداء مهمته وإصدار الحكم التحكيمي (حفيظة الحداد - الطعن بالبطلان - ص ٩).

<sup>(</sup>٣) يستقيد التحكيم من ثمرة تجربة العدالة في مضمار قضاء الدولة، حيث خرجت منها بأسس ثابتة ومبادئ عامة لا غنى عنها لتحقيق العدالة في أى قانون، منها ما يتعلق باجراءات التقاضى كمبدأ المساواة بين الخصوم ومبدأ المواجهة بينهم ومبدأ كفالة حق الدفاع، ومنها ما يتعلق بالموضوع – كمبدأ ربط قيام الالتزام الارادى بتوافر الارادة الحرة الواعية ومبدأ التعويض عن الفعل غير المشروع ومبدأ التعويض عن الاثراء على حساب الغير دون سبب قانوني. وطالما أن التحكيم داة من أدوات تحقيق العدالة لم يكن من المتصور أن تتجاوز العدالة التحكيمية المعاصرة عن هذه الأسس والمبادئ بحسبانها ترتبط بتحقيق العدالة في ذاتها وبصرف النظر عن كونها قضاء خاصاً للدولة أو تحكمياً يقوم على ارادة أطراف النزاع (أنظر الجمال وعكاشة عبد العال – رقم ٣، ٥ ص ٣، ١٣).

الواجبة التطبيق عليه، وينتهى بحكم منه يجسد القانون أو العدالـة بشأنه مثله فى ذلك مثل الحكم القضائى (۱). فالتحكيم هو عمل أتفاقى فى مصدره - إذ يستمد المحكم سلطانه وسلطاته من ارادة الاطراف، وعمل قضائى فى آثاره - إذ يقوم المحكم بذات الوظيفة المنوط بالقاضى القيام بها وهى الفصل فى المنازعة المعروضة عليه باصدار حكم فيها (۱). فكلا من اتفاق التحكيم وقضاء التحكيم صاحبان لا يفترقان فى كل مراحل التحكيم من أولها ألى أخرها، فالتحكيم أن هو إلا قضاء، ولكنه قضاء اتفاقى، فأطراق النزاع يختارون قاضيهم ويجعلون له وحده سلطة الفصل فى النزاع، ومن ثم فقراره يكون حكماً قضائياً حائزاً للحجية بين الخصوم، نهائياً لا يقبل الطعن فيه، طالما النزم المحكم بنصوص عقد التحكيم وبالقواعد التى يفرض عليه النظام القانونى الالتزام بها (۱).

وهذه الطبيعة المزدوجة التحكيم تتعكس على الصفة في طلب تنفيذ حكم المحكم. فطالما أن مصدر التحكيم ارادة الاطراف، فأنه يكون لهؤلاء الاطراف الاتفاق على المدى الشخصى المستفيدين من حكم التحكيم، فمن المتصور أن يتفق المنتازعين على أن حكم التحكيم يكون حجة لهم أو لغيرهم، بحيث أنه يمكن لكل هؤلاء الأشخاص طلب تنفيذ هذا الحكم، إذا صدر اصالحهم. وبالتالى فان الصفة في طلب تنفيذ حكم المحكم لا تقتصر على من صدر لصالحه الحكم، وإنما تثبت أيضاً لكل شخص خوله الاطراف ذلك.

<sup>(</sup>١) الجمال وعكاشة عبد العال - التحكيم ص ١٨ رقم ٨.

<sup>(</sup>٢) أنظر حفيظة الحداد - الطعن بالبطلان على أحكام المحكمين ص ٧. وكذلك أنظر صوفى كريبان - القرارات التحكيمية ص ١ رقم ١.

<sup>(</sup>٣) الجمال وعبد العال - ص ٤٨، ٤٩ رقم ٣١.

وقد يحدث في عقد من العقود - مثل عقد التأمين أو الهبة أو البيع أو المقاولة - أن يرتب المتعاقدين حقاً لاجنبى عن العقد وذلك بنص خاص فيه، وهو ما يُسمى بالاشتراط لمصلحة الغير، الذى لا يتضمن عقدين، كالتعهد من الغير، بل هو لا يشتمل إلا على عقد واحد، تم بين المشترط والمتعهد، والمنتفع إنما يكتسب حقه من هذا العقد بالذات أى من عقد لم يكن طرفاً فيه، وذلك حيث يتعاقد المشترط (رب العمل مثلاً) بإسمه لا باسم المنتفع (العمال) دون أن يُدخل المنتفع طرفاً في العقد، ويشترط على المتعهد (المقاول) حقاً مباشراً للمنتفع (بوضع حد أدنى للاجور مثلاً أو وضع شروط معينة من حيث ساعات العمل والتعويض عن الاصابات ونحو ذلك)، ويكون للمشترط من وراء هذا الاشتراط مصلحة شخصية، مادية كانت أو أدبية (ا)، على ما يتضح من نص المادة ١٥٤ من القانون المدنى. وإذا كان الاشتراط لمصلحة الغير ثنائي في تكوينه (بين المشترط والمتعهد) إلا أنه ثلاثي في المصلحة الغير ثنائي في تكوينه (بين المشترط والمتعهد (فالمشترط وإن لم يكن دائناً بالأداء المشروط إلا أن من حقه مراقبة تنفيذ الاشتراط) وبين لمشترط والمنتفع (يختلف الأمر حسب طبيعة هذه العلاقة) (۱) والعلاقة بين

<sup>(</sup>۱) أنظر في شرح هذه الشروط بالتفصيل – السنهوري – الوسيط – ۱ – مصادر الالتزام – ص ۷۷۳. وبعدها رقم ۳۷۳ وما يليها.

وكذلك أنظر نبيل سعد – مصادر الالنزام – ١٩٩٥ – ص ٣١٨ – ٣٢٣.

والمصلحة الشخصية للمشرط هي الفرق الجوهري ما بين الفضائة والاشتراط لمصلحة الغير – أنظر السنهوري رقم ٣٧٤ ص ٥٧٤، ٥٧٥.

<sup>(</sup>۲) فإذا كانت علاقة تبرع فإن الاشتراط يعتبر هبة غير مباشرة في العلاقة بين المشترط والمنتفع ولا تخضع بذلك للشكل الرسمي اللازم للهبة وأن كانت تخضع للقواعد الموضوعية، أما إذا كان المشترط لم يرد التبرع فإن العلاقة بينهما يحددها موقفه عن طريق الاشتراط لمصلحته... (أنظر السنهوري – ص ٥٧٠، ٥٧٩).

المتعهد والمنتفع، وهي اخص ما في الاشتراط من طابع يتميز به عن غيره من ضروب التعاقد، ذلك أن المنفع - ولو لم يكن طرفاً في العقد الذي التزم به المتعهد - يكتسب من هذا العقد حقاً شخصياً مباشراً يستطيع أن يطالب به المتعهد، وبالتالي يعتبر الاشتراط خروجاً على القاعدة العتيقة التي كانت تقضى بأن العقد لا ينشئ حقاً للغير (١).

ويُلاحظ في هذا الصدد أن الاشتراط لمصلحة الغير يرتب حقاً للمنتفع، حق ينشأ مباشرة من عقد الاشتراط دون أن يمر بذمة المشترط، فيصبح المنتفع دائناً به للمتعهد، وبالتالي فأن للمنتفع أن يطالب بهذا الحق، فصفة المطالبة بهذا الحق تثبت للمنتفع، الذي يطالب بالحق لنفسه (۱)، أما المشترط فأن له فقط مراقبة تنفيذ الاشتراط، أي أن له دعوى التنفيذ قبل المتعهد يطالبه بأن يؤدي للمنتفع الآداء الذي أشترط لمصلحته، وهي دعوى يرفعها المشترط بأسمه هو لا باسم المنتفع، وقوامها المصلحة الشخصية الثابتة له. كما أنه يحق للمشترط – إذا أخل المتعهد بالتزامه نحو المنتفع – أن يطلب الحكم بالزام المتعهد بتعويض المنتفع، فضلاً عن تعويضه هو عن الضرر الذي أصابه شخصياً من جراء إخلال المتعهد هو عن الضرر الذي أصابه شخصياً من جراء إخلال المتعهد هو عن الضرر الذي أصابه شخصياً من جراء إخلال المتعهد

<sup>(</sup>۱) أنظر في توضيح ذلك تفصيلاً - السنهوري - رقم ۳۸۰ - ص ۸۰۰ - ص ۸۰۰ - ۳۸۰ .

<sup>(</sup>٢) وحق المنتفع قبل المتعهد ينتقل إلى ورثته، حتى قبل أن يظهر المنتفع رغبته في الاستفادة من الاشتراط بل وقبل أن يعلم بالاشتراط المعقود المصلحته لان حقه ينشأ من وقت العقد، كما لا يتأثر المنتفع بوفاة المتعهد أو المشترط أو فقد أى منهما للاهلية في الفترة بين انعقاد الاشتراط واظهار الرغبة (نبيل سعد - المصادر ص ٣٢١).

بالترامه (۱). على أنه لا شأن لدائنى المشترط بحق المنتفع بعد موت المشترط، إذ الحق يخلص للمنتفع وحده لأنه لم يتلقمه من المشترط، كما لا شأن لهم بهذا الحق حال حياة المشترط لأن الحق لم يدخل يوماً فى مال المشترط حتى يكون داخلاً فى ضمانهم العام، وبالتالى لا يجوز لهم التنفيذ على هذا الحق، وليس لهم أن يستعملوه باسم مدينهم لانه ليس حقاً لهذا المدين (۱). بينما تثبت صفة المطالبة بالحق – إلى جانب المنتفع – لورثة المنتفع، وكذلك لدائنى المنتفع، ويمكن لهؤلاء مع دائنى المنعهد، استيفاء حقوقهم من مال المتعهد، ولهم أن يستعملوا حقوق مدينهم، بما فيها رفع الدعوى غير المباشرة (۱).

مفاد ذلك أن صفة طلب الحق - الثابت في عقد من العقود - لا تثبت فقط لاطراف العقد، وإنما قد تثبت لشخص من الغير،

وأنظر كذلك نبيل سعد ص ٣٢٠، ٣٢١.

<sup>(</sup>۱) أنظر السنهورى - رقم ۳۷۸ ص ۷۷۰ - ويشير إلى نية المشترط قد تنصرف إلى أن يحتفظ لنفسه وحده بدعوى مطالبة المتعهد بتنفيذ التزامه نحو المنتفع، دون أن تكون للمنتفع نفسه دعوى للمطالبة بهذا التنفيذ، كما إذا أشترطت الحكومة على أحدى شركات الاحتكار شروطاً لمصلحة الجمهور وأحتفظت لنفسها وحدها، دون أفراد الجمهور، بالحق فى مطالبة الشركة بتنفيذ هذه الشروط. وقد يحدث العكس، فيتبين من العقد أن المنتفع وحده دون المشترط هو الذي تجوز له المطالبة بتنفيذ المتعهد لالتزامه نحوه.

<sup>(</sup>۲) السنهورى - المصادر - رقم ۳۸۱ ص ۵۸۳ - ۵۸۵.

<sup>(</sup>٣) وكذلك لهم أستعمال حق مدينهم - المتعهد - في التمسك قبل المنتفع بأى دفع من الدفوع الواردة على عقد الاشتراط، ولهم أن يطعنوا في التزام مدينهم نحو المنتفع بالدعوى البوليصية (السنهوري ص ٥٨٥).

فيكون لهذا الشخص أن يرفع دعوى للمطالبة بهذا الحق أمام القضاء، كما يمكن له أن يلجأ إلى التحكيم إذا ورد شرط التحكيم بهذا العقد (۱)، أى يمكن للمنتفع المطالبة بتنفيذ شرط التحكيم، وأيضاً فان للمتعهد أن يطلب ذلك باعتبار أنه طرف في العقد المتضمن هذا الشرط، كذلك الحال بالنسبة للمشترط وذلك ما لم يثبت من العقد أن المنتفع وحده - دون المشترط - هو الذي يكون له ذلك (۱). أيضاً يمكن أن يطالب بتنفيذ شرط التحكيم من حل محل صاحب الحق - أى المحال له - إذ الحلول ينقل الحق إلى المحال له بجميع توابعه ونماذجه ودفوعه وقيوده والدعاوى التي يمكن رفعها، وشرط التحكيم يعد جزءاً من الحق لانه يشكل نموذجاً من الحق المنقول (۱)، كما يمكن التمسك بشرط التحكيم، تجاه أى من هؤلاء بما فيهم المنتفع (١).

<sup>(</sup>١) أو ورود شرط التحكيم في إتفاق لاحق بين طرفي العقد، وهو ما يسمى بمشارطة التحكيم.

<sup>(</sup>٢) أنظر بالتفصيل الجمال وعبد العال - رقم ٣٣٢، ٣٣٣ ص ٤٨٥ - ٤٨٧.

<sup>(</sup>٣) أنظر نور شحاته - مفهوم الغير في اتفاق التحكيم - ١٩٩٦ - رقم ٨٢ ص ٨٦، ٦٩.

<sup>(</sup>٤) الجمال وعبد العال – رقم ٣٣٣ ص ٩٨٦ - ذلك أن شرط التحكيم ينصرف إلى الحقوق والالتزامات الناشئة عن العقد بصرف النظر عن الدائن الذي يستطيع المطالبة بتنفيذ هذه الالتزامات، وسواء كان هو الطرف الآخر في العقد أو كان هو المنتفع ما لم يكن هناك إتفاق على غير ذلك. ولكن إذا ورد شرط التحكيم في إتفاق لاحق بين طرفي العقد، فإن إتفاق التحكيم الذي يبرمه المشترط قبل قبول المنتفع يكون ملزماً للأخير شريطة علم المنتفع بالشرط قبل قبوله العقد، خلافاً للاتفاق الذي يبرمه بعد هذا القبول.

وعندما يصدر المحكم حكمه (۱) – الذي يتسم بالسرية (۱)، ويعتبر قابلاً للتغيذ الجبري، بعد وضع أمر التنفيذ عليه – فإن لإطراف العقد الذي تم فيه الاتفاق على التحكيم الصفة في طلب تنفيذ هذا الحكم، خاصة الطرف الصادر لصالحه الحكم، أي للمحكوم له طلب هذا التنفيذ. وفي حالة الاشتراط لمصلحة الغير، فإنه إذا صدر الحكم لمصلحة المنتفع فإن له أن يطالب بتنفيذه، كما تثبت الصفة في تنفيذ حكم المحكم كذلك للمشترط، إذا إتضح ذلك من العقد المبرم بينه وبين المتعهد، إذ يمكن لأي شخص يسمح له العقد بطلب التنفيذ أن يتقدم بهذا الطلب، حتى لو لم يتقدم المحكوم له شخصياً بطلب التنفيذ، فيمكن لصاحب العمل أن يتقدم بطلب تنفيذ الحكم

وقارن نور شحاته - رقم ۸۶، ۸۰ - ص ۷۷ ، وأنظر طرحه لموقف القضاء المتأرجح بين أن الاشتراط لا يرتب بالنسبة للغير سوى حقوق وليست التزامات (نقض فرنسى فى ۲۰/۱۰/۱۰) وبين أن النزام الغير (المنتفع) باتفاق التحكيم لا يكون إلا إذا أقر بالأخذ بما جاء فى الاتفاق الاصلى المتضمن شرط التحكيم (المحكمة الاتحادية السويسرية فى ۷/۲/۱۹۱). وأنجاه الفقه (روبير) إلى أن الاشتراط لمصلحة الغير ملزم للمستفيد، إذ الاشتراط مقرر لمصلحته جملة، أى بما فيه من فائدة وما يترتب عليه من عبء، وما يراه المؤلف من أن للمنتفع - المستفيد بشرط التحكيم - التمسك بهذا الشرط فهو بالنسبة له حق وليس التزاماً عليه. على أننا لا نرى ذلك، إذ طالما أن المنتفع قد قبل الاشتراط لصالحه، وهو يعلم بوجود شرط التحكيم فأنه يلتزم بهذا العقد، فتسرى عليه آثاره، ويلتزم بالتزماته، ثم أن شرط التحكيم قد يكون لفائدة المنتفع، فيغدو حقاً له لا عبئاً عليه.

<sup>(</sup>۱) أنظر في مفهوم حكم المحكم - صوفي كريبان - القرارات التحكيمية أمام القاضي الفرنسي - ١٩٩٥ - ص ٤٨٥ - ٤٨٧.

<sup>(</sup>٢) حيث لا يجوز نشر حكم التحكيم أو نشر أجزاء منه إلا بموافقة طرفى التحكيم (١٩٩٤). (المادة ٢/٤٤ من قانون التحكيم رقم ٢٧ لسنة ١٩٩٤).

الصادر لمصلحة العمال، الأركان قد أشترط - في العقد مع المقاول - حقوقاً معينة للعمال وصدر لهم الحكم بهذه الحقوق.

ولما كان التحكيم - من ناحية أخرى - عملاً قضائياً في آثاره، فانه يسرى عليه، بخصوص طلب تتغيد حكم التحكيم، ما يسرى على الاحكام القضائية في هذا الصدد، خاصة أن قانون التحكيم الجديد لم ينظم هذه المسألة. فالمادة ٥٠ من القانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٩٤ تتحدث فقط عن أن أحكام المحكمين تحوز حجية الامر المقصى وتكون واجبة النفاذ، والمادة ٥٠ تتحدث عن المختص بإصدار أمر التنفيذ والمرفقات المطلوب تقديمها مع طلب تتفيذ الحكم، والمادة ٥٨ تتطرق لشروط إعطاء الامر بالتنفيذ، ولم تشر إلى من له صفة في التقدم بطلب التنفيذ، مع مراعاة أنه لا يجوز الطعن في حكم التحكيم بأى طريق من طرق الطعن المنصوص عليها في قانون المرافعات وأن جاز رفع دعوى ببطلانه (المادة ٥٢) ويمكن أن يوقف تنفيذ حكم المحكم بناء على هذه الدعوى، على ما نظمت المادة ٥٧ (١١). فالقانون الجديد لم يحدد من يمكنه طلب تنفيذ حكم المحكم بناء ألى يمكنه طلب تنفيذ حكم المحكم المحكم المحكم المحكم المحكم بناء الميضاحية إلى

<sup>(</sup>۱) تعالج المادة ۷۷ - في الباب السابع المخصص لحجة أحكام المحكمين وتنفيذها - أثر رفع دعوى البطلان على تنفيذ حكم التحكيم، وأن للمحكمة سلطة الامر بوقف تتفيذه على أن تفصل في طلب الوقف بسرعة (خلال ستين يوماً من تاريخ أول جلسة محددة لنظره) وأنه يجب عليها، إذا أمرت بوقف التنفيذ، الفصل في دعوى البطلان خلال ستة أشهر من تاريخ صدور الامر بالوقف.

<sup>(</sup>٢) ولقد كانت الماده ٥٠٩ من قانون المرافعات - التي وردت بالباب الثالث المخصص للتحكيم - تقرر أن طلب أمر تنفيذ حكم المحكم يكون من "أى من ذوى الشأن"، ولكن هذه المادة - وسائر مواد هذا الباب - الغيت بنص المادة=

أن من حق "من كسب الدعوى" أن يطلب تنفيذ حكم التحكيم بعد انقضاء ميعاد الستين يوماً المقررة لاقامة دعوى البطلان. واستطردت المذكرة وأكدت مرة أخرى أن "من صدر حكم التحكيم لصالحه" يمكنه – إذا رُفعت دعوى البطلان خلال الميعاد – أن يطلب تنفيذ الحكم مباشرة لكيلا يظل سلبياً بعد أن هاجمه خصمه بأقامة دعوى البطلان.

كذلك فأن قواعد التحكيم الخاصة بلجنة الأمم المتحدة "يونيسترال" التى أتخذها واضعوا القانون الجديد "قانوناً نموذجياً للتحكيم التجارى الدولى، يؤيده رجال الفقه ويأنس إليه رجال الأعمال، فسارت اللجنة فى هذا الركب" لم تتعرض – فى أى من موادها الأحدى والاربعين – لطالب التنفيذ. أما القانون الفرنسى، فان المادة ١٤٧٧ من قانون المرافعات تقرر فى فقرتها الثانية، أن مسودة الحكم تُودع مصحوبة بصورة من الاتفاق على التحكيم سكرتارية المحكمة الكلية المختصة للحصول على أمر تنفيذ، وذلك عن طريق أحد المحكمين أو عن طريق "الخصم الأكثر إهتماماً

الثانية من قانون أصدار قانون التحكيم الجديد - خلافاً لما ذهبت إليه المذكرة الابضاحية من أن رأى اللجنة الفنية التي شكلت لوضع مشروع قانون التحكيم أتجه إلى "قصر تطبيق أحكام المشروع على التحكيم في المعاملات التجارية الدولية، الأمر الدى ينرك أحكام قانون المرافعات المدنية والتجارية بشأن التحكيم قائمة لا تمس وأن كان تطبيقها سوف يقتصر بعد اصدار المشروع على التحكيم في المعاملات الداخلية وحدها"، حيث أن قانون التحكيم الحالي يسرى على جميع المعاملات الداخلية والدولية.

la Patie la plus diligente أى ذلك الخصم الذى تعود عليه منفعة من تنفيذ حكم المحكم $^{(1)}$ .

إذاً، ونظراً لعدم وجود نص في قانون التحكيم يحدد الاشخاص الذين لهم صفة في التنفيذ، ونظراً لان التحكيم يعتبر عملاً قضائياً في أثاره، فإننا لا نرى ما يمنع من إعمال القاعدة التي جاءت بها المادة المنازع المن قانون المرافعات - بصدد تسليم الصورة التنفيذية للاحكام القضائية - بحيث تُسلم الصورة "للخصم الذي تعود عليه منفعة من التنفيذ"، فقانون التحكيم لا يمنع من العمل بأحكام قانون المرافعات فيما لم يرد به نص فيه، وحكم المادة ١٨١ مرافعات لا يتعارض مع أحكامه، فالمادة الثالثة من قانون أصداره ألغت فقط المواد ٥٠١ حتى

بناء على ذلك، فإن الصفة فى طلب تنفيذ حكم المحكم تكون لمن صدر الحكم لصالحه، وكذلك لكل شخص تعود عليه منفعة من تنفيذ هذا الحكم، أيضاً يمكن ذلك لأى شخص يخوله الاتفاق على التحكيم (٢)،

وأيضاً عزمي عبد الفتاح - قانون التحكيم الكويتي ١٩٩٠ - ص ١٢٤ - ١٤١.

<sup>(</sup>۱) أنظر باريس في ١٩٦٣/١٢/٥ - دالوز ١٩٦٤ - ٥٨٢، والاسبوعية القضائية -١٩٦٤ - ٢ - رقم ١٣٤٨١ - لـدى نورمـــان، ديديفــيز، فيديركــر - قــانون المرافعات الجديد - ١٩٧ - دالوز - المادة ١٤٧٧ رقم ٢ - ص ١٤٧٧.

<sup>(</sup>٢) يجوز أن يكون إتفاق التحكيم سابقاً على قيام النزاع، سواء قام مستقلاً بذاته أو ورد فى عقد معين... كما يجوز أن يتم إنفاق التحكيم بعد قيام النزاع (المادة ١٠ من قانون التحكيم). والمقصود بشرط التحكيم هو إتفاق التحكيم الذى يواجه منازعات إحتمالية غير قائمة بالفعل وإنما تتشأ فى المستقبل. وقد أستمد هذا الاتفاق تسميته من أنه يأخذ فى الواقع العملى صورة شرط من شروط عقد أصلى توقعاً لاحتمال قيام نزاع بشأن تنفيذه أو تفسيره (الجمال وعكاشة - ص ٣٤٢ رقم ٣٣٠. وأنظر بالتفصيل محمود هاشم - النظرية العامة للتحكيم - ص ٥٥ - ٨٧ رقم ٢٧٠ - ٣٠).

أو العقد المدرج فيه شرط التحكيم، حقاً من الحقوق طالما صدر حكم المحكم – بهذا الحق – لمصلحته، كما أنه يمكن للخلف العام أو الخاص لأى من هؤلاء أن يطالب بتنفيذ الحكم الصادر لمصلحة سلفه. إذ أن آثار الاتفاق على التحكيم (التمسك بشرط التحكيم، الاحتجاج بحكم المحكم، طلب تنفيذ الحكم). لا تنصرف فحسب إلى طرفيه وإنما تمتد كذلك إلى خلفهم العام والخاص(۱). وأيضاً يمكن لدائن المحكوم له طلب ذلك على النحو الذي سبق عرضه في صدد طلب تنفيذ الحكم القضائي، وذلك حتى لو قعد المحكوم له عن التقدم بطلب تنفيذ الحكم، إذ أن أي من هؤلاء تعود عليهم منفعة أو فائدة من جراء التنفيذ، وبالتالي تثبت لهم الصفة في التنفيذ.

فلدائنى المحكوم له طلب تنفيذ الحكم الصادر لصالح مدينهم، استناداً إلى أن المشرع يخول لهم - فى القانون المدنى - ساطة استعمال حقوق المدين (٢)، بما يعود عليهم بالنفع، كذلك لبعض هؤلاء الدائنين إستعمال حق مدينهم مباشرة، من خلال نظام الدعاوى المباشرة،

<sup>(</sup>۱) فالحكم الصادر في خصومة التحكيم التي باشر اجراءاتها السلف يكون حجة للخلف العام أو الخاص أو عليهم، بينما اتفاق التحكيم لا يسرى على الغير، إذ لا يجب أن يؤخذ الغير بنتيجة عمل لم يشترك فيه. ويلتزم الخلف، عاماً كان أو خاصاً، بالسير في اجراءات التحكيم التي يراها السلف (محمود هاشم النظرية العامة للتحكيم في المواد المدنية والتجارية - الجزء الأول - ١٩٩٠ المرقم ١٩٩٠).

<sup>(</sup>٢) كذلك يستطيع الدائن ومن في حكمه التمسك ببطلان عقد التحكيم الذي أبرمه المدين بطريق الدعوى غير المباشرة وفقاً للقواعد العامة. (محمود هاشم - نظرية التحكيم - ص ١٩٩).

وذلك حيث يوجد نص يسمح لهم بذلك، مثل حق المقاول من الباطن فى المطالبة بحقوق مدينه – المقاول الاصلى – التى ثبتت له، بموجب نص المادة ٦٦٢ مدنى، سواء كانت تلك الحقوق قد ثبتت بموجب حكم قضائى أو حكم تحكيمى أو بأى سند تنفيذى آخر. ويلاحظ فى هذا الشأن أن المقاولين من الباطن (١) قد يتعددوا، على ما يشهد به العمل. إذ

(۱) عقد المقاولة هو عقد يتعهد بمقتضاه أحد المتعاقدين أن يصنع شيئاً أو يؤدى عملاً لقاء أجر يتعهد به المتعاقد الآخر (المادة ٢٤٦ من القانون المدنى). ومن أهم خصائصه أنه عقد معاوضة، رضائى، ملزم للجانبين، يرد على العمل (انظر شرح ذلك نفصيلاً فتيحه قره – أحكام عقد المقاولة – ١٩٨٧ – ص ١٥ – ٢٠).

ويأخذ التنازل عن المقاولة أحدى صورتين: أما أن يتنازل المقاول عن الاجرة لشخص ثالث عن طريق حوالة الحق، وتجرى في شأنها أحكام حوالة الحق فتصح باتفاق بين المقاول وهو المحيل والشخص الثالث وهو المحال له، ويكفي لسريانها في حق رب العمل إعلانه بالحوالة، ويلجأ المقاول عادة إلى حوالة الاجرة، إذا أحتاج لما يمول به عملية المقاولة، ففي هذه الحالة يكون المحال له هو الدائن بالاجرة في مكان المقاول، وبالتالي يمكنه رفع دعوى المطالبة بها، ويمكنه كذلك طلب تتفيذ الحكم الصادر بها باعتباره خلفاً خاصاً المقاول. أما الصورة الثانية، فتتحقق بأن يتنازل المقاول للغير عن جميع عقد المقاولة بما يشتمل عليه من حقوق والتزامات، فيحل المقاول المتنازل له محل المقاول المتنازل في عقد المقاول تجاه رب العمل، وهنا يختص المقاول المتنازل ويصبح المقاول المتنازل ويصبح هو المقاول تجاه رب العمل، وهنا يختفي المقاول المتنازل ويصبح هو المقاول تبادعوى المتنازل له هو الدائن بجميع حقوق المقاول، وله أن يطالب بها قضاء بالدعوى المباشرة، وله طلب تنفيذ الحكم الصادر فيها.

ويجوز التنازل عن المقاولة - إلى مقاول من الباطن - طالما لم يوجد شرط فى العقد يمنع ذلك ولم يكن طبيعة العمل تفرض الاعتماد على كفاية المقاول الشخصية (المادة ٢٦١ مدنى)، وعندئذ تغدو علاقة المقاول الاصلى بالمقاول من الباطن علاقة رب عمل بمقاول ينظمها عقد المقاولة من الباطن، ويلتزم المقاول الاصلى بتمكين المقاول من الباطن من إنجاز العمل وتسلم العمل=

أن المقاول الاصلى يتنازل عادة لشخص آخر عن العمل الذي عُهد إليه القيام به - بمبلغ أقل - الذي بدوره يوكل ثالثاً، فيوكل الأخير رابعاً، وهكذا في سلسلة تكاد لا تنتهى - وكل هؤلاء يعتبرون مقاولين من الباطن (١)،

- بعد أنجازه ودفع الاجر، بينما يلتزم المقاول من الباطن بإنجاز العمل وتسليمه إلى المقاول الأصلى وضمانه بعد التسليم. أما علاقة المقاول الاصلى برب العمل فينظمها عقد المقاولة الاصلى، فيبقى رب العمل ملتزماً نحو المقاول الأصلى، ويبقى المقاول الاصلى ملتزماً نحو رب العمل. بينما علاقة رب العمل بالمقاول من الباطن نكون علاقة غير مباشرة، فلا يجوز لايهما أن يطالب الآخر مباشرة بالتزاماته، وأن جاز للمقاول من الباطن وعماله وعمال المقاول الاصلى مطالبة رب العمل بالاجر مباشرة إستناداً إلى نص المادة ٢٦٢ مدنى (أنظر بالتفصيل فتيحه قرة - أحكام عقد المقاولة - ص ٢٣٤ - ٢٥٩).

(١) ورغم أن القانون يمنع المقاول، الذي يقوم بأعمال للدولة أو للانسخاص العامــة من النزول عن عقد المقاولة (المادة ٧٥ من اللائحة التنفيذية لقانون تنظيم المناقصات والمزايدات رقم ٩ لسنة ١٩٨٣) إلا أن العمل يشهد بانتشار المقاولة من الباطن، وذلك بالتحايل على أحكام القانون، إذ يظل المقاول الاصلى هو الملتزم شكلاً أمام صاحب العمل - خاصة عندما يكون صاحب العمل الحكومة أو شخص اعتبارى عام - ومن شأن ذلك الاضرار بالمال العام وإقتصاد الدولة، إذ العمل الذي تلتزم بالقيام به شركات مقاولة، عظيمة المقام في العادة - بمبالغ باهظة تدفعها الدولة - تقوم بتنفيذه في النهاية شركات صغيرة بنفقات متدنية لا تصل في أحوال كثيرة إلى عُشر المبلغ الاصلى، وتوزع الحصمة الاكبر من المبلغ بين المقاول الاصلى وسائر المقاولين من الباطن الذين لم يقوموا بالعمل. وفي ذلك، في الحقيقة، إثراء لتلك الشركات - المتضخمة - على حساب الدولة بلا سبب. ورغم حرص المشرع على المال العام، وأن التعاقد على شراء المنقولات وتقديم الخدمات ومقاولات الاعمال ومقاولات النقل يكون عن طريق مناقصات عامة، يُعلن عنها (بموجب المادة الأولى من قانون تنظيم المناقصات والمزايدات، القانون رقم ٩ لسنة ١٩٨٣) وذلك لتنفيذ العمل بأفضل شروط وأقبل سعر (المادة ١٨ من =

ولأى منهم أن يرجع على مدين مدينه القريب أو البعيد، بطريقة متشابكة شديدة التعقيد، مما يزيد من صعوبة عمليات المطالبة القضائية بحقوق المدينين، وبالتالى يُعقد عملية التنفيذ، لاتساع دائرة الاشخاص الذين لهم صفة طلب التنفيذ، فتتشابك الحقوق وتتعدد طلبات التنفيذ، وتتكاثر الحجوز، خاصة حجوز ما لمدين لدى الغير، ويصبح من الصعب الوقوف على صاحب الحق في التنفيذ.

من ناحية ثالثة، يكون من الدقيق في بعض الأحوال الوقوف على صاحب الصفة، بالذات في طلب تنفيذ حكم المحكم، وذلك حيث نكون بصدد عقداً جماعياً، وكذلك بصدد ما ظهر في الفترة الأخيرة وذاع في أوساط التجارة وأوساط التحكيم، وهو ما يُطلق عليه المجموع العقدى. حيث تثور مشكلة مزدوجة تتمثل في معرفة أطراف الاتفاق على التحكيم، ثم معرفة الطرف أو الشخص الذي له صفة في طلب تنفيذ حكم تحكيم صدر بمناسبة عقد جماعي أو بصدد مجاميع أو سلسلة العقود.

إذا كان أمر العقد الفردى هيناً بيناً، إذ أنه يربط فردا أو أكثر بصفتهم الفردية، وينصرف أثره - حقاً كان هذا الاثر أو التزاماً - إلى من أبرمه

<sup>=</sup> هذا القانون)، وأنه إذا أرادت الدولة التعاقد على بيع مال من أموالها أو أموال الإشخاص الاعتبارية العامة أو الترخيص في أستغلال تلك الاموال، فأنها تتعاقد مع من يقدم أعلى سعر. أي بطريق المزايدة، التي ترسو على من يقدم أكبر عرض من الناحية المالية مستوف للشروط (المادة ٢٨ من قانون عقود الارادة) إلا أن ذلك التظيم لا يكفل حماية المال العام، نظراً لما يلجأ إليه أصحاب المصالح من القائمين على تتفيذ القانون ومن المتعاقد معهم – من أساليب تحايل لعل من أوضحها التنازل عن العقود – عقود المقاولة – إلى مقاولين من الباطن.

فقط، سواء بالاصالة أو عن طريق نائب، فان وضع العقد الجماعى ليس بهذا الوضوح، إذ أنه عقد يربط مجموعة من الافراد بصفتهم الجماعية بفرد أو مجموعة أخرى من الافراد، وهذا العقد ينصرف أثره ليس فقط إلى من أشترك في أبرامه من أفراد المجموعة وإنما إلى سائر أفرادها حتى من لم يشترك منهم في أبرامه طالما كان قد أنعقد بالاغلبية التي يتطلبها القانون (۱). أي أن العقد الجماعي يختلف في إنعقاده عن إنصراف آثاره، فهو أن كان يُعقد بموافقة أغلبية أفراد الجماعة التي يُبرم بأسمها، إلا أنه يلزم - رغم ذلك - جميع أفراد هذه الجماعة، من وافق عليه منهم ومن لم يوافق على حد سواء، فالجميع تنصرف إليهم آثار العقد الجماعي، وهو ما يعتبر خروجاً على مبدأ نسبية العقود (۱).

ويُلاحظ أنه إذا تم الاخلال بالعقد الجماعي، فأنه يكون لاطراف العقد إدعاء جماعياً، أي أن المجموعة، التي تعتبر طرفاً في العقد، يصبح من حقها تقديم أدعاء جماعي، حيث أنها تطالب بحماية مصلحة جماعية، فهو أدعاء يرمي إلى غاية واحدة، كما أنه يفترض وحدة المسألة المتنازع عليها، فهي تمس مصالح الجماعة. فحيث تقوم

<sup>(</sup>۱) مثال العقد الجماعي، عقد العمل الذي ينعقد بين نقابة أو أكثر من نقابات العمال وبين رب العمل أو منظمة من منظمات أرباب الاعمال بقصد تنظيم شروط العمل، وعقد الصلح الواقي من الافلاس الذي ينعقد بين المدين التاجر وبين جماعة الدائنين بصفتهم الجماعية، وكذلك عقد تأجير المال الشائع أو عقد بيعه الذي يعقده أغلبية الشركاء التي يتطلبها القانون مع المستأجر أو البائع (مصطفى الجمال وعكاشة عبد العال – التحكيم في العلاقات الخاصة الدولية والداخلية – ص ٤٩٣ رقم ٣٣٨).

<sup>(</sup>٢) أنظر الجمال وعكاشة عبد العال - ص ٤٩٤، ٤٩٤.

الجماعة – عن طريق ممثلها أو بعض أعضائها – برفع دعوى جماعية، فإنها إنما ترمى إلى حماية حقوق كافة أفرادها، وبالتالى يستفيد جميع الافراد من الحكم الصادر فيها، أى يستفيد من هذا الادعاء جميع العمال – إذا رفعت الدعوى نقابتهم – سواء من كان سبباً في إثارة الادعاء – وكان منتمياً إلى النقابة لحظة تقديم الادعاء – أو غيرهم حتى ممن ألتحقوا بالعمل فيما بعد(۱).

معنى ذلك أن الجماعة – التي هي طرف في العقد الجماعي – لها مصلحة جماعية أو مشتركة تتولد عن العقد، وإذا تم الاعتداء على هذه المصلحة التي لمجموع أفرادها، فأن للجماعة – عن طريق بعض أفرادها أو ممثلها – أن ترفع دعوى جماعية أي أن تقدم إدعاء جماعيا، لحماية تلك المصلحة، وتُقبل دعواها باعتبار أن المشرع أعطاها صفة للدفاع عن تلك المصلحة، الجماعية (٢). ويستفيد من هذه الدعوى الجماعية جميع الافراد، باعتبار أن أثر العقد الجماعي يمتد إلى جميع أعضاء المجموعة، وبالتالي فإن نتيجة الحكم الصادر لصالح الجماعة تتعكس على جميع أفرادها فيكون الحكم حجة لهم أو عليهم جميعاً. وإذا كانت الصفة في طلب تنفيذ هذا الحكم تثبت للجماعة – كشخص

<sup>(</sup>۱) أنظر مفهوم الادعاء الجماعي، عرض بأسلوب مقعر، نور شحاته - الدعوى الحماعية ١٩٥٥ - ص ٩٨٠ رقم ١١٨ - ١٢٥.

<sup>(</sup>٢) أنظر فتحى والى - الوسيط فى قانون القضاء المدنى ١٩٩٣ - رقم ٣١، ٣٢ ص ٥٨ وبعدها.

وكذلك وجدى راغب – مبلدئ القضاء المدنى ١٩٨٦ – ص ١٢٧، ١٢٨.

وأيضاً عاشور مبروك - بحوث في قانون القضاء - ١٩٨٦ - ص ٥٥ وبعدها.

معنوى (۱) – أى أن لممثله أن يقدم طلب التنفيذ، إلا أن جميع الافراد يستفيدون من هذا الحكم، وإذا تهاون الممثل فى طلب التنفيذ، فإنه يمكن للافراد أصحاب المصلحة طلب تنفيذ الحكم بأعتبار أن ثمة منفعة تعود عليهم من جراء هذا التنفيذ (۱) خاصة إذا كان الحكم قد صدر محدداً حقا خاصاً لكل فرد من أفراد الجماعة، فلكل فرد أن يطالب بالحصول على ما قضى له به الحكم. يستوى فى ذلك أن يكون الحكم حكماً قضائياً أو حكم محكم. مع مراعاة أن شرط التحكيم المُدرج ضمن عقد جماعى يكون ملزماً لكافة أفراد الجماعة، حتى من لم يشترك منهم فى أبرامه (۱)، كما أنهم يستفيدون من هذا الشرط، وذلك إذا بادرت الجماعة إلى الالتجاء إلى التحكيم وصدر حكم المحكم لصالحها.

وإذا كان العقد الفردى يرتب لصاحبه - إذا تم الإعتداء على حقبه الثابت به - دعوى فردية، تكفى فيها المصلحة الفردية - الشخصية

<sup>(</sup>۱) أنظر في مدى حق الجماعات غير المنظمة في رفع الدعوى الجماعية دفاعاً عن مصلحتها الادبية – نور شحاته – الدعوى الجماعية – رقم ۱۳۳ ص ۹۶ – ۹۰. وكذلك أنظر في الدعاوى الجماعية التي يحق للشخص الطبيعي مباشرتها بصفة استثنائية – مثل مأمور اتحاد الملاك والمصفى – ص ۱۰۱ – ۱۱۱.

<sup>(</sup>٢) قُرب صلاح الدين عبد اللطيف الناهى - النظرية العامة للدعوى فى المرافعات والاصول المدنية ص ١٤٤، ١٤٥.

<sup>(</sup>٣) وإذا أبرمت الاغلبية اتفاق تحكيم مستقل فان هذا الاتفاق يكون كذلك ملزما لكافة أفراد الجماعة حتى من لم يشترك منهم في إبرامه (الجمال وعكاشة – ص ٤٩٤ رقم ٣٣٨).

ويلاحظ أن المشرع قرر، في المادة ١٣ - ١ من قانون التحكيم أنه المحكمة التي يُرفع إليها النزاع يوجد بشأنه أتفاق تحكيم يجب عليها أن تحكم بعدم قبول الدعوى إذا دفع المدعى عليه بذلك قبل ابدائه أي طلب أو دفاع في الدعوى.

المباشرة - للحصول على حكم يعيد له حقه، ويكون له صفة طلب تنفيذ هذا الحكم، كما يكون لخلفه ولدائنيه ذلك أيضاً، وإذا كان العقد الجماعي يرتب لمجموعة أفراد حقوقاً معينة بحيث أنه إذا تم الاعتداء على تلك الحقوق أمكن للجماعة تقديم إدعاء جماعيا حماية لمصلحة جماعية، وإستناداً إلى صفة قررها المشرع للجماعة - سواء كانت منظمة أو غير منظمة - بحيث أنه إذا صدر الحكم برد الاعتداء وحماية تلك الحقوق فإنه إنما يحمى تلك المصلحة الجماعية ويكون لتلك الجماعة -لممثلها أو بعض أعضائها - طلب تنفيذ هذا الحكم لصالح المجموع، نظراً لأن العقد الجماعي يُبرم باسم المجموع، ويلتزم به الجميع، فتنصرف آثاره إلى كافة أفراد الجماعة. فان الأمر يختلف ويزداد تعقيداً وتغدو دائرة الاشخاص الذين لهم صفة في طلب تتفيذ الحكم دائرة مرنة، غير واضحة المعالم، وذلك عندما نكون بصدد مجموعة عقود - وليس عقداً واحداً، فردياً كان أم جماعياً، أو - ما يُطلق عليه مجموعات العقود groups des contrats أو سلسلة العقود Contrats، خاصة أن تلك العقود قد ذاعت في الأونة الأخيرة، ويثور التساؤل حول مدى امتداد شرط التحكيم الوارد في أحد تلك العقود إلى أطراف عقد آخر لم يتضمن هذا الشرط، ومن شأن ذلك أن يثير الجدل حول الاطراف الذين لهم صفة في طلب تنفيذ حكم صدر إستناداً إلى عقد ليسوا أطرافاً فيه. وما يزيد الامر صعوبة أن فكرة المجموع العقدى ما زالت في طور التكوين والتطور ولم تستقر معالمها تماماً.

وفكرة المجموع العقدى تُعبر عن أن مجموعة عقود تُبرم متتابعة بين عدة أطراف، قد يكون كل طرف شخصاً طبيعياً أو أعتبارياً

- ويكون في الغالب شركة - ويختلف طرفاً كل عقد عن باقى العقود، ولكن رغم إختلاف وتعدد أطراف العقود إلا أن هذه العقود تُبرم كسلسلة واحدة أو متزامنة في آن واحد، وترتبط هذه العقود فيما بينها برباط واحد، فتبدو تلك العقود المتعددة، المختلفة الاطراف، وكأنها متحدة في مصيرها، ويبدو أطراف كل عقد على أنهم أطراف في الكل - الذي تمثله مجموعة العقود - دون أن يكونوا أطرافاً في باقى العقود الداخلة في المجموعة(١).

فنحن بصدد عدة عقود، ولكل عقد محله وأطرافه وهدفه، وإذا كان أطراف كل عقد يختلفون عن غيرهم، إلا أنه يجب إما أن يكون محل كافة العقود واحداً أو أن ترمى جميع العقود إلى تحقيق هدف واحد هو تنفيذ عملية عقدية واحدة. فيلزم أن تقوم صلة أو رباط بين مختلف العقود حتى تبدو وكأنها سلسلة واحدة، أما إذا أنعدمت الصلة بينها، فإن كل عقد يكون قائماً بذاته، وتسرى عليه أحكام العقد الجماعى، فلا يتأثر أطراف عقد بعقد آخر أبرمه غيرهم.

فينبغى أن تتابع العقود على ذات المحل رغم إختالف أطرافها، مكونة بذلك سلسلة عقدية متصلة، كما هو الحال مثلاً في عقود البيع

<sup>(</sup>۱) أنظر في مفهوم فكرة المجموع العقدى - الجمال وعكاشة ١٩٩٨ - رقم ٣٣٩ ص ٤٩٤ - ٧٩٨.

وكذلك نور شحاته - مفهوم الغير في إنفاق التحكيم - ١٩٩٦ - رقم ٨٦، ٨٥ ص ٧٤، ٥٠.

وأيضاً محمد شوقى شاهين - الشركات المشتركة - طبيعتها وأحكامها في القانون المصرى والمقارن - رسالة حقوق القاهرة ١٩٨٧ ص ٨٦.

وكذلك ماجد عمار - النظام القانوني للكونسورتيوم - دار النهصة العربية ١٩٨٩.

المتوالية على شئ واحد، كما في بيع شئ من المنتج إلى الموزع، فيقوم الموزع ببيعه إلى تاجر التجزئة، الذي يقوم بدوره ببيعه إلى المستهلك، فنحن بصدد ثلاثة عقود بيع لذات المال بين أطراف مختلفين. وكما هو الحال في إيجار شئ ثم قيام المستأجر بتأجيره من الباطن إلى شخص آخر، وكذلك حيث يبرم صاحب العمل والمقاول عقداً يلتزم فيه الأخير بالقيام بعمل – بناء منزل مثلاً – فيقوم المقاول بابرام عقد مقاولة من الباطن مع آخر، الذين يبرم عقداً ثالثاً بالمقاولة مع شخص غيره للقيام بهذا العمل. وإذا لم تتابع العقود على ذات المحل فأنه ينبغي أن تتضافر العقود المعقودة على تحقيق هدف واحد مشترك رغم أختلف أطرافها مكونة بذلك أئتلافاً عقدياً متناسقاً، كما هو الحال مثلاً في عقود نقل متعددة تستهدف إتمام عملية نقل متعددة المراحل بحيث تتم إحداها بحراً وجواً والأخرى بالسكك الحديدية والثالثة بطريق البر، وكما هو الحال في عقد القرض وعقد الكفالة الذي يضمن وفاء المقترض بمبلغ القرض، وكما هو الحال في عقد البيع والعقد الذي يبرمه المشترى مع أحد البنوك لتسوية ثمن المبيع (أ).

من ذلك نجد أننا بصدد عدة عقود مختلفة، بين عدة أطراف مختلفين، ولكن توجد بين العقود صلة وتجمع مختلف الاطراف رابطة واحدة، تتمثل إما في وحدة المحل أو وحدة الهدف. وهذه الصلة أو الرابطة تجعل مصالح الاطراف المختلفين متشابكة، وتجعل طرف أحد العقود يتأثر بالعقد الذي يبرمه طرف آخر بحيث يبدو وكأنه طرف، أن لم يكن طرفاً في هذا العقد الأخير إلا أنه يبدو وكأنه طرف في الكل أي

<sup>(</sup>١) الجمال وعكاشة عبد العال - رقم ٣٣٩ ص ٤٩٤، ٥٩٥.

فى المجموعة العقدية. وارتباط العقود على هذا النحو يتماثل مع ارتباط الدعاوى – أو الطلبات – المقامة بين عدة أشخاص. ولما كان إرتباط الدعاوى من شأنه أن يجعل الحكم الصادر فى إحدها مؤثراً على الفصل فى الدعوى الاخرى، فأن الأمر يكون كذلك أيضاً بصدد سلسلة العقود، إذ أن أثر العقد الذى يُبرمه أحد الاطراف لا يقتصر عليه وحده وإنما يمتد إلى سائر الاطراف فى باقى العقود وذلك خروجاً على الاطار الجامد لمبدأ نسبية أثر العقد. ويبدو هذا الأثر – لفكرة المجموع العقدى – من ناحيتين، من ناحية أمتداد شرط التحكيم الوارد فى أحد العقود إلى شخص آخر ليس طرفاً فى هذا العقد وإنما فى عقد آخر، ومن ناحية مدى تأثير فكرة المجموع العقدى على الصفة فى التنفيذ.

بصدد مدى إمكانية الاحتجاج بشرط التحكيم الوارد فى أحد العقود على طرف، أو لمصلحة طرف فى عقد آخر، فإن ذلك إنما يكون أساساً فى أطار الشركات التى تنتظمها مجموعة واحدة عندما تبرم هذه الشركات عقوداً مع الغير تتعلق جميعها بعملية اقتصادية واحدة، حيث تتعدد الشركات التى تقوم بهذه العملية. ويتكون الوضع أحياناً من شركة أم وشركة وليدة أو تابعة. فيثور التساؤل حول مدى رجوع أحد أطراف عقد أصلى على طرف فى عقد أصلى آخر (۱)، رجوعاً مباشراً، دون أن يكون هناك نص يخول له هذا

<sup>(</sup>۱) لا مشكلة حيث يمكن الرجوع بالدعوى غير المباشرة، أى بدعوى المدين ذاتها، إذ الدعوى غير المباشرة هي وسيلة لاستعمال حق شخصى للمدين، فيكون للمطالب ما يكون للمدين وعليه ما عليه، ومن ثم فيكون للمطالب الاحتجاج بشرط التحكيم ويحتج به عليه باعتبار المدين ذاته ملزماً بهذا الشرط (الجمال وعكاشه - ص ٤٩٦).

الرجوع المباشر (١)، فهل يلتزم من يبتغى الرجوع بشرط التحكيم المدرج فى العقد الذى لم يكن طرفاً فيه إستناداً إلى أن هذا العقد يُكَون مع العقد الآخر، الذى هو طرف فيه، مجموعاً عقدياً واحداً؟.

يختلف الوضع في التحكيم الدولي عنه في التحكيم الداخلي. فشرط التحكيم المدرج في عقد دولي، والموقع عليه من شركة فرد في مجموعة شركات يمكن أن يمتد إلى شركة أخرى في المجموعة لم تكن قد وقعت هذا الشرط ما دامت هذه الشركة كان لها يد في أبرام العقد محل النزاع أو تنفيذه، إذ أن هذا الشرط يتمتع بصحة وفعالية خاصة به تقتضي مد تطبيقه إلى الأطراف المعنية بتنفيذ العقد وفي المنازعات التي تتأتى عنه، متى تبين أن مركز هم التعاقدي ونشاطهم يفترض قبولهم لشرط التحكيم الذي يعلمون بوجوده ومداه على الرغم من عدم توقيعهم للعقد الذي تضمنه (٢). فامتداد شرط التحكيم إلى من ليس طرفاً

<sup>(</sup>۱) حيث أن الدعوى المباشرة لا تكون إلا بنص، فى حالات محصورة، أنظر نقض ٥/٣/ ١٩٩٠ - طعن رقم ٢١٨٥ لسنة ٥٣ - على عوض حسن - الدفع بعدم القبول -١٩٩٦ - ص ٩٤ رقم ٥٥.

<sup>(</sup>۲) في ذلك المعنى استناف باريس في ۱۹۸۰/۱۰/۲۱ - مجلة التحكيم ۱۹۸۶ - ص ۸۹، تعليق شابيل، وباريس ٢ مستعجل في ۱۹۸۸/۱۱/۳۰ - مجلة التحكيم ۱۹۸۹ ص ۱۹۹۱ و الذي أيدته محكمة النقض الفرنسية - نقض تجارى في ۱۹۸۹ ص ۱۹۹۱ - نشرة Joly العرب ۱۹۹۰ رقم ۵۰ تعليق فوسورد. وبمجلة التحكيم ۱۹۹۰ - ص ۲۷۰ تعليق بيير مايير. لدى نور شحاته - مفهوم الغير في اتفاق التحكيم - ص ۸۱،۸۰، وكذلك الجمال وعكاشة ص ۲۹۸.

وكذلك فى هذا المعنى حكم غرفة التجارة الدولية رقم ٢٣٧٥ لسنة ١٩٦٧ - مجموعة أحكام الغرفة لسنة ١٩٣٧ و ١٩٨٥ ص ٢٧٥ ورقم ١٤٣٤ لسنة ١٩٧٥ -- لدى الجمال وعبد العال ص ٤٩٨.

فى العقد المدرج به الشرط ليس مرجعه إرادة من الاخير للالتزام بالشرط وإنما مجرد علمه بوجوده ومداه، علماً يكشف عنه الواقع المتمثل فى مركز أفراد المجموعة بالنسبة لبعضهم البعض - إذ هم جميعاً تجمعهم رابطة واحدة - من ناحية، والانشطة التى يتولاها كل منهم فى أطار العملية الاقتصادية الواحدة من ناحية أخرى(١).

أما في مجال التحكيم الداخلي، فإن فكرة المجموع العقدي تبدو أقل ثباتاً، وإن كانت تحتمل العديد من التطبيقات. ففي مجال دعاوى الوفاء المباشرة، وإذا كان الدائن يمكنه الرجوع بالوفاء على مدين مدين مدينه مباشرة إذا وجد نصاً يخوله ذلك، إلا أن القضاء الفرنسي أجاز للدائن، الذي نشأ حقه عن عقد معين، حق الرجوع بالوفاء مباشرة على مدين مدينه الذي التزم قبله بمقتضى عقد آخر وذلك كلما تعلق الامر بمجموعة عقدية واحدة، دون حاجة إلى نص خاص يقرر ذلك، مما يعنى أن القضاء يجعل الطرف في أحد عقود المجموعة طرفاً في

و وكذلك أنظر تفصيلاً نـور شـحاته - رقـم ٩٠ ص ٧٧ - ٨٠ - وإشارته إلى أن قضاء التحكيم الدولى يسند هذا الامتداد إما إلى فكرة الإرادة الظاهرة (قرار C.C.I) رقـم ١٤٣٤ - ١٩٧٥) وإلى فكرة الحلول (قرار C.I.R.D.I) أو إلى فكرة الاشتراط لمصلحـة الغير (حكم رقم ٢٣٧٥) لسنة ١٩٧٥) - وكذلك إلى نظرية الوحدة الاقتصادية لمجموعـة الشركات (قرار جمعية التحكيمات البحرية - نيويـورك فـي لمجموعـة الشركات (قرار اللجنة التحكيمية C.C.I في ٢٩٨٠/٩/٢٣ - مجلة التحكيم C.C.I في المجموعـة المحكيم المحكيم المحكيم التحكيم المحكيم المحكيم

<sup>(</sup>۱) الجمال وعكاشة - ص ٤٩٨، ٤٩٨ رقم ٤٤٠. وقرب نور شحاته - رقم ١٩٠، ٩٩ رقم ١٩٠٠.

المجموعة برمتها على الرغم من عدم إشتراكه في إبرام بقية عقودها، وبالتالي فان للدائن أن يتمسك باتفاق التحكيم في شأن علاقة المدين بمدين المدين (1). وفي مجال دعاوى الضمان، إذا كان الاصل فيها أن ترفع من أحد المتعاقدين على الآخر، إلا أن التشريع والقضاء يسمحان للمالك الأخير برفع دعوى الضمان مباشرة على بائعه الاول، وقد وجد الفقه تفسيراً مقنعاً لهذا الوضع في فكرة المجموع العقدى، ففي حالة تعاقب البيوع على الشئ الواحد تشكل العقود المتعاقبة صورة من صور المجموع العقدى هي صورة المتوالية أو السلسلة العقدية (٢). كذلك الحال في مجال دعاوى المسئولية، فحيث يتعاقد شخص مع آخر، ثم يتعاقد أجنبي مع المدين في هذا العقد مما يؤدي إلى اخلاله بالتزامه، فإن الاجنبي يكون مسئولاً قبل الدائن عن إخلال مدينه بالتزامه، مسئولية

<sup>(</sup>۱) كما يمكن لمدين المدين التمسك بهذا الانفاق قبله عند رجوعه مباشرة عليه، رغم أنه لم يكن طرفاً في هذا الانفاق (برنار تيسى - مجموعات العقود - مكتبة القانون الخاص - باريس ١٩٧٥ - القسم الأول - ص ٢٥٩ وبعدها - لدى الجمال وعبد العال ص ٥٠٠).

<sup>(</sup>٢) ولذلك فمكتسب الشئ بالعقد الاخير منها يعتبر طرفاً في المجموعة بأسرها على الرغم من عدم إشتراكه في العقود الاخرى للمجموعة، وبهذه المثابة يكون له حق الرجوع بالضمان على البائع الأول على الرغم من عدم كونه طرفا في العقد الأول الذي باع بمقتضاه، وبهذه المثابة أيضاً فإنه يكون له التمسك باتفاق التحكيم المتعلق بالعقد الأول كما يمكن التمسك قبله بهذا الاتفاق. مع مراعاة أنه في القانون المصرى - لتضمنه نصاً عاماً يقرر أنتقال الحقوق والالتزامات إلى الخلف الخاص - لا تظهر الحاجة إلى فكرة المجموع العقدي إلا في الحالات التي لا تتوافر فيها شروط إنتقال الحقوق والالتزامات إلى الخلف الخاص، كما لو كان الخلف الخاص غير عالم بشرط التحكيم عند إنتقال الشئ أو الحق المستخلف فيه إليه (المرجع السابق ص ١٤٩٩).

تقصيرية (۱)، ولكن فكرة المجموع العقدى تودى إلى أعتبار مسئولية الاجنبى مسئولية عقدية، إذ رغم أن الاجنبى المسئول طرف في عقد والدائن المضرور طرف في عقد آخر إلا أن العقدين يضمهما مجموع عقدى واحد (۱)، وبالتالى يكون للمضرور أن يتمسك باتفاق التحكيم المتعلق بالعقد الذي يربط الاجنبى المسئول بشخص ثالث كما يكون لهذا الاخير أن يتمسك بهذا الاتفاق (۱).على أن القضاء الفرنسى بعد أن أقر فكرة المجموع العقدى في مجال المسئولية (١)

- (۱) وتغسير ذلك أن العقد الأول يكون سارياً في مواجهة الكافة ومن بينهم هذا الاجنبي الذي يرجع عليه، بحيث يكون عليهم واجب احترامه، وبحيث يكون كل من يخل بهذا الواجب مسئولاً قبل صاحب الحق عما يترتب على أخلاله من ضرر (الجمال وعكاشه عبد العال ص ٥٠١ رقم ٤٤١).
- (٢) وهذا ما يجعل منهما طرفاً في هذا المجموع بما يسمح لاحدهما بالرجوع على الآخر عن طريق دعوى المسئولية العقدية تحقيقاً لما تخوله هذه الدعوى من فوائد أخصها ما يتعلق بالاعفاء من الاثبات وحصر نطاق الرجوع فيما يجوز الرجوع به وفقاً لاحكام العقد الذي دخل المسئول طرفاً فيه (برنار تيسى ص ٢٨١ وبعدها، لدى الجمال وعبد العال ص ٥٠١).
- (٣) رغم أنه لا يجمعهما عقد واحد، أكتفاء بانتماء إتفاقهما إلى مجموع عقدى واحد (المرجع السابق ص ٥٠١).
- (٤) أنظر نقض مدنى فى ١٩٨٨/٣/٨ المجلة الفصلية للقانون المدنى ١٩٨٨ ص ٧٤١ (إذا عهد المدين بالنزام عقدى إلى شخص آخر بنتفيذ النزامات فإن الدائن لا يكون له سوى دعوى المسئولية العقدية وفى حدود النزامات المدين الذى حل هذا الشخص محله).

وكذلك نقض ٢١/١٠/٢١ مجلة التحكيم ١٩٨٤ – ص ٩٨. في هذا الحكم عممت محكمة النقض هذا الحل مقررة أنه في مجموعة العقود تسرى المسئولية العقدية على طلب التعويض الذي يرفعه من لم يضر إلا بسبب العلاقة بالعقد الأول (الجمال وعبد العال ص ٥٠٢ وأنظر كذلك إبراهيم فضل الله – شروط التحكيم ومجموعات الشركات ١٩٨٥ – ص ١٠٥٥).

تراجع عن ذلك<sup>(١)</sup>.

من ذلك نجد أن فكرة المجموع العقدى تعبر عن مجموعة عقود متر ابطة بين عدة أطراف تتشابك علاقاتهم وتتداخل بحيث يصعب فصلها عن بعضها، حيث تجمعهم كلهم رابطة واحدة، ويتضافر الجميع على تحقيق هدف أقتصادى واحد يخصهم كلهم، وأنه من الصعب الحديث عن عقد واحد تتحبس آثاره بين طرفيه، ذلك أنه إذا لم يكن أحد أطراف عقد من المجموعة طرفاً فى عقد آخر إلا أنه يعد طرفاً فى المجموعة العقدية - المتسلسلة أو المترابطة - وطالما أنه طرف فى الكل فأن له أن يحتج بالجزء - العقد الذى لم يكن طرفاً فيه - ويُحتج عليه به كذلك، سواء تضمن هذا الجزء شرط تحكيم أو أى شرط أو حق أخر. فلم يعد الامر منحصراً فى طرفين يتولد لكل منهما حق أو يترتب عليه التزام - من عقد محدد وإنما غدا الجميع أطرافاً فى مجموعة عقود تنظم مجموع مصالحهم.

ولما كان الامر كذلك، فأنه من المتصور بناء عى فكرة المجموع العقدى - التى لم تستقر تماماً خاصة فى مجال التحكيم الداخلى - أن يتولد لاحد الاطراف فى المجموعة العقدية حقاً عن عقد لم يكن هو

<sup>(</sup>۱) نقض - دوائر مجتمعة - في ۱۹۹۱/۷/۱۲ - دالوز سيرى ۱۹۹۱ - ص ۶۹ تعليق جستان، جامان - مقال حول هذا الحكم بعنوان "اعادة الاثر النسبى للعقد" - لدى الجمال وعبد العال ص ٥٠٢. وقد قررت محكمة النقض في هذا الحكم أن المقاول من الباطن لا يكون مسئولاً تعاقدياً قبل صاحب العمل، ونقضت بذلك حكماً قضى بأن صاحب العمل لا يملك قبل المقاول الثاني سوى دعوى عقدية، هي دعوى المقاول الاصلى، التي يتعين أقامتها خلال مدة عشر سنوات من تاريخ تسليم البناء وإلا كانت غير مقبولة.

طرفاً فيه، وبالتالى يكون لهذا الطرف أن يطالب بذلك الحق، من خلال الانتجاء إلى التحكيم أو رفع دعوى للمطالبة به، حيث تكون له مصلحة متولدة عن المجموع العقدى. وطالما أنه صاحب حق ناشئ عن ذلك المجموع فأن له أن يطالب به إذا وقع أعتداء على هذا الحق، ويصبح في هذه الحالة – صاحب صفة في رفع الدعوى أو في الالتجاء إلى التحكيم، خاصة أن هذه الصفة تستقى – في التحكيم – من أتفاق التحكيم، ويعتبر ذلك تطوراً لمفهوم المصلحة، والصفة، التي تعتبر شرط لقبول أي دعوى، قضائية كانت أم تحكمية.

وينبنى على ذلك أنه إذا وقع إخلال بأحد العقود، فإن لأى من المتضررين منه – وما أكثرهم – أن يطالب برد هذا الاعتداء، بالالتجاء إلى التحكيم، من خلال التمسك بشرط التحكيم الوارد في أحد عقود المجموعة ولا تتحصر الصفة في رفع الدعوى – أو في الالتجاء إلى المحكم – في الطرف الآخر في العقد المتضمن هذا الشرط. وإذا رفع هذه الدعوى أي طرف فأن الحكم الصادر فيها إنما يكون حُجة لاطراف جميع العقود، وحُجة عليهم كذلك. فطالما أن الاعتداء الذي تم من أحد الاطراف أصاب الاخرين بضرر، فإن من مصلحة هؤلاء جميعاً دفعه. وإذا قام أحدهم برفع دعوى إستفاد الكافة من الحكم الصادر فيها، سواء من كان طرفاً في العقد الذي أخل أحد أطرافه بالتزامه، أو من كان طرفاً في المجموعة العقدية. ومن ثم فإنه بعد صدور حكم لصالح أحد الاطراف، فإن الجميع – أصحاب المصلحة – يستفيدون منه. ويمكن الاي منهم أن يطالب بتتنفيذه – وذلك إذا لم يقم المحكوم له بذلك باعتبار أن الحكم يقرر حقوقاً تشملهم، وأن ثمة منفعة تعود عليهم من

طلب تنفيذه، أى أن لهم صفة فى التنفيذ، كُل بحسب ما أصابه من ضرر. فقعود المحكوم له المباشر عن طلب تنفيذ الحكم لا يسلب صفة الآخرين فى هذا الطلب، إذ لكل من تعود عليه منفعة من التنفيذ أن يطالب به. ففكرة المجموع العقدى تحمى مصالح متشابكة، وليس مصلحة طرف واحد فقط، وهذه الحماية لا تقتصر على تمسك طرف آخر بشرط التحكيم، أو بالالتجاء إلى التحكيم أو القضاء، وإنما تمتد كذلك إلى إمكانية الطعن فى هذا الحكم – إذا صدر فى غير صالحه حيث يجوز هذا الطعن، وكذلك إمكانية طلب تنفيذه، فتلك مظاهر الحماية التى توفرها تلك الفكرة. وبالتالى نجد أن دائرة المحكوم له تتسع فى حالة المجموع العقدى، وذلك على حساب الغير.

## الفصل الثانى الصفة في طلب وقف التنفيذ

## ۹ - تمهید :

إذا كانت صفة طلب التنفيذ تثبت للطرف الإيجابي في السند التنفيذي، فإن الصفة في التنفيذ يجب أن تتوافر كذلك في الطرف السلبي، إذ الصفة حتى تكون شرطاً لقبول الدعوى أو لقبول أي طعن أو دفع أو طلب - بما في ذلك طلب التنفيذ - يجب أن تتوافر في طرفي الدعوى أو الطلب، وليس في طرف واحد فقط، فيجب أن يباشر التنفيذ ضد ذي صفة وإلا كان غير مقبول (١٠). ولا يقصد بالطرف السلبي في الطلب أو الاجراءات ذلك الطرف الساكن المستكن لعملية التنفيذ، بل يُقصد به ذلك الطرف الذي يتحمل هذه العملية، فهو ليس ساكناً بل أنه يعد أنشط أطرافها بما يثيره من اضطراب وتكدير لصفو الاجراء عندما يثير مشاكل أو منازعات التنفيذ (١٠).

<sup>(</sup>۱) طلب التنفيذ أو الدعوى (التنفيذية ضد شخص لا تتوافر فيه صفة المدعى عليه أو الطرف السلبى في التنفيذ تكون غير مقبولة أو غير جائزة، وإجراءات الخصومة التنفيذ التي تتخذ في مواجهة طرف ليست له صفة الطرف السلبى تكون باطلة بطلاناً مطلقاً (محمد عبد الخالق عمر - مبادئ التنفيذ، رقم ۱۲۲ ص ١٢٦، وانظر كذلك أبو الوفا - إجراء التنفيذ رقم ۱۱۲ مكرر ص ٣٦٨، ١٢٦ فالحجز الذي يتم من شخص ليست له صفة في خصومة التنفيذ يعتبر كأن لم يكن، ويمكن للمحجوز عليه أن يتمسك بذلك عن طريق دعوى عدم الاعتداد بالحجز (انظر عزمي عبد الفتاح ٧٥٠، وجدى راغب ص ٣٥١).

<sup>(</sup>٢) انظر نبيل عمر - التنفيذ الجبرى ١٩٩٥ - ص ١١٥٠.

ويتمثل الطرف السلبي في السند التنفيذي في المدين، في رابطة الإلتزام الأصلية، باعتبار أنه هو المسئول الشخصي عن حق الدائن، فهو الملتزم بالآداء الثابت في السند التنفيذي وهو الذي تتخذ ضده إجراءات التنفيذ الجبري، فهو المنفذ ضده. على أن صفة المنفذ ضده قد تثبت لشخص آخر خلاف المدين، فيمكن أن توجه إجراءات التنفيذ إلى خلف المدين، خاصة ورثته، كما يمكن أن توجه كذلك إلى مدينه، أو كفيله الشخصي باعتبار أن هؤلاء يقومون مقام المدين – في حدود الدين – في الوفاء بالدين. كذلك قد توجه اجراءات التنفيذ إلى شخص آخر، ليس هو المدين وليس مسئولاً شخصياً عن الدين، كما هو حال حائز العقار والكفيل العيني. بل إن إجراءات التنفيذ من المتصور أن تصمح وتُقبل إذا وأجهت إلى شخص من الغير، وذلك هو حال المحجوز لديه في حجز ما للمدين لدى الغير (مدين المدين) وكذلك الحارس القضائي.

ولا تقتصر الصفة في طلب وقف التنفيذ على تحديد صفة المنفذ ضده،

<sup>(</sup>۱) يراعى أن مركز المنفذ ضده يختلف عن مركز المدعى عليه، ذلك أن الدعوى تتصل بادعاءه معين يُراد تحقيقه، ولهذا يجب دعوة المدعى عليه لإبداء دفاعه، أما فى التنفيذ فيتعلق الأمر بحق مؤكد يُراد اقتضاؤه جبراً عن المدين، ولهذا فلا أهمية لحضور المنفذ ضده. على أنه ليس يعنى هذا أنه لا يوجد فى خصومة النمفيذ مبدأ التقابل الذى يحكم خصومة التحقيق، فالمنفذ ضده وإن كان لا يدعى للحضور إلا أنه يُعلن قبل البدء فى التتفيذ بالسند التنفيذى وبعزم دائنه على التتفيذ، وأعمال التتفيذ ذاتها تتم إما بصورة لابد وأن تصل إلى عمله أو يشترط القانون إعلانه بها. فيجب عدم الخلط بين مبدأ التقابل والحضور (انظر فتحى والى – التنفيذ الجبرى – ص ١٦٣ رقم ٨٣).

ذلك الطرف السلبى الذى يخضع لاجراءات التنفيذ الجبرى، وإنما بجانب خضوع هذا الطرف لإجراءات التنفيذ، فانه يمكنه أن يثير منازعات واشكالات التنفيذ ويتخذ كافة الإجراءات لحماية المال المنفذ عليه، أو ما يُطلق عليه الصفة الإيجابية للمنفذ ضده. لذلك من الضرورى تحديد الشخص الذى له صفة التمسك بمنازعات واشكالات التنفيذ، التى يترتب عليها بطلان التنفيذ أو وقفه.

لذلك نقوم بتقسيم هذا الفصل إلى مبحثين، على النحو التالى:

المبحث الأول: صفة المنفذ ضده - الصفة السلبية.

المبحث الثاني: صفة مقدم المنازعة أو الاشكال في التنفيذ - الصفة الإيجابية.

## المبحث الأول صفة المنفذ ضده ( الخضوع لإجراءات التنفيذ ) "الصفة السلبية"

## ١٠ - التنفيذ ضد المدين:

لم يحدد المشرع صراحة الطرف السلبى فى التنفيذ الجبرى، وإن أمكن استنتاج – من بعض النصوص – أنه هو المدين. فالمادة ٢٨١ مر افعات تستوجب أن يسبق التنفيذ إعلان السند التنفيذى إلى "المدين" لشخصه أو فى موطنه، مع تكليف "المدين" بالوفاء، والمادة ٢٠٤ تجيز "للمدين" طلب قصر الحجز على بعض الأموال المحجوزة، من قاضى التنفيذ، بدعوى. (١) كما أن المشرع – فى المادة ٣١٢ – يوجب اختصام "الملتزم فى السند التنفيذى" فى الإشكال حتى يترتب عليه وقف التنفيذ.

فالمدين هو المسئول الشخصى عن الدين (۱)، وهو أول من يجب التنفيذ عليه، فهو الملتزم في السند التنفيذي. ولا صعوبة في تحديد صفة المدين، إذ يعنى السند التنفيذي بتحديد شخص المدين بالالتزام (۱)، أي أنه

<sup>(</sup>١) والمواد التي تمنع الحجز على بعض الأموال تتحدث عن أموال مملوكة للمدين مثل المادتين ٣٠٥، ٣٠٦، إلى جانب أن سائر النصوص التي تعالج الحجر التنفيذي تتحدث دائماً عن المدين.

<sup>(</sup>۲) إذا كان الشخص مسئولاً شخصياً عن الدين فإن مسئوليته تستغرق كل ذمته، وهي لا تنصب على ذمته في حال استقرارها فحسب، بل أيضاً في حالة حركتها أي في حالة تطورها زيادة ونقصاً، أي في حاضرها ومستقبلها (عبد المنعم حسنى - منازعات التنفيذ - ص ٤٤ رقم ٢٩).

<sup>(</sup>٣) نبيل عمر - التنفيذ الجبرى ص ١٢١ - وكذلك أحمد زغلول - أصول التنفيذ - - ١ - ص ٣٣٥ رقم ١٩٦.

يجب أن تستبين صفة المدين من نفس السند التنفيذي، بأن يكون السند ملزماً له بأداء معين (١). كذلك يجب أن تستمر صفة المدين أثناء التنفيذ (٢)، فإذا قام الشخص بالوفاء بما عليه أو انقضى إلتزامه بأى سبب فإن إجراءات التنفيذ يجب أن تتوقف، وعندئذ يمكن للمنفذ ضده أن يقدم منازعة أو إشكال في التنفيذ، نظراً لطروء وقائع لاحقة على صدور السند التنفيذي أثرت على عملية تنفيذه.

ولا يكفى أن تتوافر صفة المدين في المنفذ ضده (أي أن يكون مسئولاً شخصياً عن الدين) وإنما يجب أن تتوافر فيه أيضاً - وبحسب الأصل - صفة المالك للمال الذي يجرى التنفيذ عليه (٢) عند البدء في التنفيذ (٤)، وذلك إذا تم التنفيذ بطريق الحجز والبيع. فإذا تم الحجز على مال غير مملوك للمدين كان باطلاً لأن من شروط صحة الحجز أن يكون المال مملوكاً للمدين إذ هذا المال هو الذي يضمن حق الدائن، لأنه يمثل ذمة المدين المالية، وإذا كان المال مملوكاً للغير أمكن للغير أن يطالب باسترداده (إذا كان منقولاً) أو استحقاقه (إذا كان عقاراً) مع طلب بطلان الحجز لوروده على غير مال المدين. وتثبت ملكية المدين العقار بالتسجيل، فلا يجوز الحجز على عقار اشتراه المدين بعقد غير مسجل، ولا يصحح إجراءات التنفيذ الباطلة تسجيل عقد البيع بعد بدء

<sup>(</sup>۱) انظر فتحى والى - التنفيذ الجبرى ١٩٨٩ ص ١٦٤ رقم ٨٤. وكذلك انظر محمد محمود إبراهيم أصول التنفيذ الجبرى - ص ٢٩٤ وأيضاً عبد المنعم حسنى - منازعات التنفيذ - ١٩٨٨ ص ٤٦.

<sup>(</sup>٢) عزمي عبد الفتاح - قواعد التنفيذ الجبري ١٩٩١ - ص ١٠١.

<sup>(</sup>٣) نبيل عمر التنفيذ الجبرى ص ١٢٠.

<sup>(</sup>٤) عبد المنعم حسنى - منازعات التنفيذ ص ٥٢ رقم ٣٣.

الإجراءات إذ ليس للتسجيل أثر رجعي<sup>(۱)</sup>. أما المنقول فالملكية تثبت فيه بالحيازة. بينما يكفى أن يكون للشخص حقاً لدى الغير حتى يحجز عليه بطريق حجز مال المدين لدى الغير وإن كان هذا الحق مؤجلاً أو معلقاً على شرط<sup>(۱)</sup>.

وطالما أن صفة المدين تثبت للشخص فإنه يمكن التنفيذ ضده، على أمواله، حتى لو كان ناقص الأهلية، وإن كانت الإجراءات يجب توجيهها في هذه الحالة إلى وليه أو وصيه أو القيم عليه وإلا كان الحجز باطلاً(۱)، ويستوى أن يكون المدين شخصاً طبيعياً أو اعتبارياً، مع مراعاة أن إجراءات التنفيذ يجب اتخاذها في مواجهة الممثل القانوني للشخص الاعتباري(١)، طالما أنه هو الذي يمثله أمام القضاء في القيام بسائر التصرفات شريطة أن يكون الممثل القانوني لم يتجاوز حدود سلطته في القيام بتلك التصرفات، حتى يمكن التنفيذ على أموال الشخص الاعتباري الذي يمثله أن ومع مراعاة أيضاً أن هناك بعض

<sup>(</sup>۱) استثناف مصر في 1/7/7/17 – المحاماة ۲۰ – ۱۰۳۹ – 253، وانظر أيضاً نقض 1/3/7/2/11 – السنة ۷ ص 000، وفي 1/3/2/11 مجموعة عمر – ۱ – 000 – 000 والأمور المستعجلة بالقاهرة في 000/2/11 – المحاماة 000 – 000 (عبد المنعم حسني ص 000 – 000 ).

<sup>(</sup>٢) فالمادة ٣٢٩ مر افعات تسمح بذلك - انظر عبد المنعم حسنى - رقم ٣٣ ص ٢٥. ٥٣.

<sup>(</sup>٣) انظر أبو الوفا - إجراءات النتفيذ - ١٩٨٦ - ص ٢٦٤ رقم ١١١. وانظر بالتفصيل عزمي عبد الفتاح - قواعد التنفيذ الجبري - ص ١٠٦ - ١٠٩.

<sup>(</sup>٤) نبيل عمر - التنفيذ الجبرى ص ١٢٢.

<sup>(</sup>٥) نقض ٤/٥/٥/١ طعن ٢١٨ لسنة ٣٩ ق - عبد الخالق عمر - مبادئ التنفيذ ص ١٤٦ رقم ١٢٢.

الأشخاص الاعتباريين - مثل الدول الأجنبية والمنظمات الدولية (۱)تتمتع بحصانة تنفيذية (Immunité d'execution)، لا يجوز مباشرة
أعمال وإجراءات التنفيذ الجبرى في مواجهتها، نتيجة تمتعها بحصانة
قضائية طالما لم تتخرط في أعمال تجارية ولم ينشأ في ذمتها ديناً
شخصياً للغير (۱)، فأشخاص القانون العام الخارجي هذه لا تمثل القضاء
وبالتالي لا يجرى عليها التنفيذ الجبرى القضائي. كما لا يجوز التنفيذ
الجبرى على أشخاص القانون العام الداخلي، كالحكومة وفروعها، فلا
يجوز التنفيذ على أموال الدولة ولو كانت من أموالها الخاصة (۱)، رعاية

<sup>(</sup>۱) فلا يجوز التنفيذ الجبرى ضد الدولة الأجنبية وممثليها الدبلوماسيين احتراماً لحصانتهم المستمدة من القانون الدولى، كما لا يجوز التنفيذ ضد هيئة الأمم المتحدة وفروعها ووكلاتها لتمتعها بتلك الحصانة (فتحى والى - التنفيذ الجبرى ص ١٦٤، ١٦٤ رقم ٨٤).

<sup>(</sup>۲) انظر أحمد ماهر زغلول، أصول التنفيذ رقم ۱۹۹ - ص ۳۳۸ - ۳۲۰، وانظر أيضاً جان مارك ديليسى - إصلاح إجراءات التنفيذ - ۱۹۹۷ ص ٦٦ و ۲۲ رقم ۹۱. وانظر أيضاً بالتفصيل وجدى راغب ۲۲۸، ۲۲۹، عبد الخالق عمر رقم ۱۲۲ ص ۱۲۹ – ۱۵۳، ونور شحاتة رقم ۲۹۱ ص ۲۳۲، ۲۳۳.

<sup>(</sup>٣) أبو الوفا إجراءات التنفيذ ص ٢٦٢، ٣٦٦ رقم ١١١ وقارن محمود هاشم ص ٢٨٣، ووجدى راغب ص ٢٨٣، ٢٨٤ ومحمد محمود إبراهيم ص ٢٩٦، ٢٩٧ وبرور شحاته رقم ٢٩٠ ص ٢٣١، ٢٣١. ويتص المادة ٧٨ من القانون المدنى على عدم جواز التصرف في الأموال العامة وبالتالي لا يجوز الحجز عليها، (انظر بالتفصيل – عزمي عبد الفتاح – قواعد التنفيذ الجبرى – ص ٢٦٤، ٢٦٦). كما أن الأموال اللازمة لسير المرافعة العامة لا يجوز الحجز عليها بموجب المادة ٨ مكرر من قانون ١٦٩ لسنة ١٩٤٨ – مضافة بالقانون مسنة ١٩٥٥ (انظر فتحي واليي – التنفيذ الجبري – رقم ١١١ ص ٢٥، ٢٦٤). وانظر أيضاً عبد الباسط جميعي وآمال الفزايدي – رقم ٢١ ص ٥٠، ٢٠٤). وانظر ديليسي – رقم ٨١ ص ٢٠، ٨٦، وتنص المادة الأولى من قانون = ٥٠.

للصالح العام وحفاظاً على سير المرافق العامة (١) رغم أنها لا تتمتع بحصانة قضائية أو تنفيذية، ولكن أموال الدولة تخرج من دائرة التعامل بمنع التصرف فيها أو الحجز عليها، فالحصانة للمال - لا يجوز التنفيذ عليه - وليست للشخص العام، إذ يمكن مقاضاته ومباشرة إجراءات التنفيذ ضده (١)، أى أن صفة المدين - المنفذ ضده - تثبت للأشخاص الاعتبارية العامة، ولكن بعض أموالها تخرج عن دائرة التنفيذ.

ومن المتصور أن يتعدد المدينين، ويحصل الدائن على سند بحقه، فإذا لم يكن بينهم تضامن فلا يجوز تنفيذ السند الإتجاه المدين الذى صدر ضده الحكم شخصياً، أى المدين الملتزم شخصياً فى السند التنفيذى، ولا ينفذ الحكم تجاه باقى المدينين الذى لم يكونوا أطرافاً فى الدعوى التى صدر فيها هذا الحكم. أما إذا قام بين المدينين تضامن، فإن فى المسألة خلاف وتحتاج إلى توضيح.

فتضامن المدينين أو التضامن السلبى، يغيدهم (بتمكينهم من الحصول على الإئتمان اللازم) كما يفيد الدائن (بتهيئة تأمين شخصى له من أوثق التأمينات، حيث يكون للدائن أن يرجع على أى مدين من المدينين المتضامنين بكل الدين، ويتفادى بذلك خطر اعسار

<sup>=</sup> شركات قطاع الأعمال الصادر بالقانون رقم ٢٠٣ لسنة ١٩٩١ على أن الشركات القابضة المنشأة وفقاً لهذا القانون تعتبر من اشخاص القانون الخاص، ورأس مال الشركة القابضة يكون مملوكاً بالكامل للدولة أو للأشخاص الاعتبارية العامة.

<sup>(</sup>۱) انظر أحمد زغلول ص ۳٤٣، ٣٤٣. ويجوز التنفيذ على أموال الشركات المؤممة (أبو الوفا ص ٢٦٥ رقم ١١١ مكررا)

<sup>(</sup>٢) انظر أحمد زغلول ص ٣٤٥. وكذلك عبد الخالق عمر - ص ١٤٩، ١٥٠ رقم ١٢٤.

أحدهم، ويلقى بهذه المخاطرة عليهم حيث يتحملون مغبة اعسار أحدهم) ولا يقوم التضامن السلبى إلا بناء على نص يقرره أو اتفاق يشترطه، فهو لا يُفترض، ولا يجوز التوسع فى تغسير حالات التضامن القانونية التى ورد بشأنها نص يقرر التضامن . وتحكم علاقة المدينين بالدائن عدة مبادئ تتمثل فى وحدة الدين وتعدد الروابط والنيابة التبادلية فيما ينفع دون ما يضر (۱۱). وأهم هذه المبادئ مبدأ وحدة الدين "فيكون كل من المدينين المتضامنين ملتزماً فى مواجهة الدائن بالدين كاملاً غير منقسم، وللدائن أو يوجه مطالبته إلى من يختاره منهم على انفراد أو إليهم مجتمعين "(۱).

فلأى مدين متضامن أن يوفى الدائن كل الدين (المادة ٢٨٤ مدنى) ولا يستطيع الدائن أن يرفض الاستيفاء كما لا يستطيع أن يفرض على المدين أن يوفيه إلا نصيبه فى الدين إذا أصر المدين على الوفاء بالدين كله، وبالمقابل لا يستطيع المدين أن يجبر الدائن على استيفاء حصته من المدين – فقط إذا أصر الدائن على أن يستوفى الدين كله. وإذا وفى المدين الدين كله للدائن برئت ذمة سائر المدينين المتضامنين. كذلك فإن للدائن أن يستوفى الدين كله من أى مدين متضامن، على ما تقرر المادة لا بحصته منه فحسب، نظراً لوحدة الدين أو وحدة المحل فى الالترام التضامنى، وهذا أهم أثر للتضامن السلبى، المقرر فى الأصل لمصلحة

<sup>(</sup>١) انظر جلال العدوى – أصول الالتزام والاثبات – ١٩٩٦ – ص ١٥٩.

<sup>(</sup>٢) نقض في ١٩٦١/٣/١٦ - مجموعة النقض السنة ١٢ ص ٢٣٤ رقم ٣١.

الدائن<sup>(۱)</sup>. وليس للمدين، اذا طالبه الدائن بالدين كله، أن يقتصر على دفع حصته في الدين، فإنه بالنسبة إلى الدائن قد انشغلت ذمته بكل الدين ولا يستطيع أن يُجزَّئ الوفاء<sup>(۱)</sup>.

من ذلك نجد أن للدائن أن يطالب أى من مدينيه المتضامنين بكل الدين، فإذا طالب أحدهم بوفاء الدين كله وجب على المدين أن يفى بكل الدين، دون أن يستطيع المدين أن يدفع فى مواجهة الدائن بالدفع بالتقسيم (٦). على أنه يمكن للمدين أن يدخُل فى الدعوى باقى المدينين المتضامنين أو بعضهم (٤)، وتبدو فائدة هذا الادخال والاختصام فى أنه إذا حكم فى هذه الدعوى على المدين بكل الدين يُحكم له فى نفس الوقت على كل من المدينين الآخرين بنفس حصته، بحيث أن الحكم الصادر فى تلك

<sup>(</sup>۱) ويبقى للدائن حقه فى الرجوع بكل الدين على أى مدين يختاره حتى لو كان لـه تأمين كرهن أو حق امتياز، فله بالرغم من وجود هذا التأمين أن يرجع على المدين الذي اختاره قبل أن يرجع على العين المرهونة والمتقلـة بحق الامتياز حتى لو كانت هذه العين مملوكة لغير هذا المدين (السنهورى - الوسيط - الجزء الثالث - نظرية الالتزام بوجه عام - المجلد الأول - أوصاف الالتزام واحواله - ص ٣٣٦ - ٣٣٩ رقم ١٨١).

<sup>(</sup>۲) ويجب مراعاة ما يلحق رابطة كل مدين من وصف، فيجوز أن يكون أحد المدينين المتضامنين مديناً تحت شرط واقف إلى أجل ويكون مدين ثالث دينه منجز (انظر السنهوري ص ٣٣٩، ٣٤٠. وكذلك انظر جلال العدوى - ص ١٦٢، ١٦١).

<sup>(</sup>٣) جلال العدوى – أصول أحكام الالتزام والاثبات – ١٩٩٦ – ص ١٥٥٠.

<sup>(</sup>٤) ولكن لا يجوز أن يطالب المدين الدائن بإدخال بقية المدينين في الدعوى لأنه مسئول نحو الدائن عن كل الدين، فإذا أراد أن يدخل باقى المدنين في الدعوى فعليه هو لا على الدائن أن يدخلهم (السنهورى - رقم ١٨٤ ص ٣٤١ حاشية ٢).

الدعوى يكون سنداً تتفيذياً للدائن على مدينه، بدفع كل الدين، وفي نفس الوقت يعتبر سنداً للمدين لمطالبة باقي المدينين المتضامنين بدفع حصصهم في الدين مما يعتبر قصداً للوقت والجهد والإجراءات. ولكن يجب مراعاة أنه حيث يصدر الحكم لمصلحة الدائن ضد أحد المدينين المتضامنين بدفع الدين كاملاً فإن الصفة في التنفيذ تتثبت إيجاباً للدائن، وسلباً للمدين المتضامن الذي صدر الحكم عليه، وحده دون غيره، فلا يجوز للدائن أن ينفذ هذا الحكم على مدين متضامن لم تُرفع عليه الدعوى يجوز للدائن أن ينفذ هذا الحكم على مدين متضامن لم تُرفع عليه الدعوى في هذه الدعوى، ولا يُحتج بالحكم الصادر ضده على الباقين، وفي هذا تطبيق لمبدأ انتفاء النيابة التبادلية فيما يضر (۱). على أن الوضع يختلف يخاطلب الدائن بادخال مدين آخر في الدعوى الأول – التي رفعها على أحد المدينين المتضامنين – واعتباره خصماً في هذه الدعوى، وطلب الحكم على الاثنين بالدين متضامنين فيه. ففي هذه الحالة للدائن أن يرجع على أي من المدينين المتضامنين بكل الدين، أي أن صفة المنفذ ضده على أي من المدينين المتضامنين بكل الدين، أي أن صفة المنفذ ضده على أي من المدينين المتضامنين بكل الدين، أي أن صفة المنفذ ضده على أي من المدينين المتضامنين معه للحكم عليهما بكل الدين (۱).

<sup>(</sup>١) جلال العدوى ص ١٦٨.

<sup>(</sup>۲) وإذا فُرض أن الدائن استمر في مطالبة المدين الأول ولم يستطع من وراء هذه المطالبة أن يحصل منه إلا على جزء من الدين فإنه يستطيع أن يطالب أي مدين آخر بالباقي من الدين بعد استنزال الجزء الذي استوفاه من المدين الأول. وهذا هو الحكم حتى لو كان المدين الأخر الذي يرجع عليه الدائن مفلساً، حيث لا يدخل الدائن في التفليسة إلا بالباقي من الدين بعد استنزال ما استوفاه من المدين الأول، ويرجع بالباقي على أي من المدينين الآخرين حتى لو حصل الصلح مع المفلس، على ما تقرر المادة ٣٤٩ تجارى. (السنهوري - ٣ - رقم المدين الأول، ويرجع بالباقي على أي من المدينين الآخرين حتى لو حصل الصلح مع المفلس، على ما تقرر المادة ٣٤٩ تجاري. (السنهوري - ٣ - رقم المدين الأدل، ٣٤٥).

وإذا كان للدائن أن يطالب أى مدين متضامن منفرداً بكل الدين، فلاشك فى أن له أيضاً أن يطالبهم جميعاً بكل الدين فيوجه إليهم المطالبة مجتمعين، على ما تجيز المادة ٢٨٥ مدنى. ومتى اجتمع المدينون المتضامنون أوبعضهم فى الدعوى فإن الحكم يصدر عليهم بالدين متضامنين فيه. وفى هذه الحالة فإن للدائن أن ينفذ - بموجب هذا الحكم - على أى منهم بكل الدين، أى أن صفة المنفذ ضده لا تتحصر فى أحد المدينين المتضامنين وإنما تثبت لأى منهم، فيلتزم أى مدين من هؤلاء - يختاره الدائن - بدفع كل الدين، وأن كان يبقى لمن نفذ عليه بالدين كله حق الرجوع على الآخرين، كل بقدر حصته (۱).

<sup>(</sup>١) وحق الرجوع يثبت للمدين إذا وفي كل الدين (المادة ٢٩٧ مدني) ويرجع على باقى المدينين المتضانين كل بنسبة دينه، ذلك أن التضامن لا يقوم إلا في العلاقة بين الدائن والمدينين المتضامنين، أما في علاقة المدينين بعضهم ببعضهم فإن الدين ينقسم عليهم. وليس من الضروري، حتى يثبت حق الرجوع للمدين أن يكون المدين قد وفي الدين فعلا، بل يكفي أن يكون قد قصى الدين نحو الدائن بطريق يقوم مقام الوفاء - مثل الوفاء بمقابل أو المقاصة أو التجديد أو اتحاد الذمة - دون حالتي الابراء أو التقادم، حيث لا يرجع فيهما المدين على الباقين بشئ. وحتى يكون للمدين المتضامن حق الرجوع على المدينين الآخرين يجب أن يكون الوفاء الذي قام به للدائن قد عاد عليهم بالفائدة أي يكون هو الـذي أبـر أ ذمتهم نحو الدائن. ويجوز للمدين المتضامن أن يفي ببعض الدين، إذا قبل منه الدائن هذا الوفاء الجزئي، ويرفع في تلك الحالة على المدنين الأخرين كل بنسبة حصنه في الدين فيما دفعه للدائن. ويتمثل الأساس القانوني لرجوع المدين على باقي المدينين المتضامنين عند وفائه للدائن بالدين، أما في الدعوى الشخصية -إذ المدنين المتضامنين جميعاً أصحاب مصلحة مشتركة في الدين، فإذا أدى واحد منهم الدين على الباقي فهو إما أن يكون وكيلاً عنهم فيرجع عليهم بدعوى الوكالة (المادة ٧١٠ مدني) وإما أن يكون فضولياً يعمل لمصلحتهم فيرجع عليهم=

مفاد ذلك أنه إذا قام الدائن بمطالبة أحد المدينين المتضامنين بالوفاء بكل الدين، ورفع عليه وحده دعوى، فان الدائن يقوم بـالتنفيذ ضـده لاقتضـاء دينه كله، لأنه مسئول شخصياً عن دينه وبالتضامن عن ديون الباقين. على أن هذا الحكم يكون حجة على هذا المدين، ولا يجوز تنفيذه ضد غيره من المدينين المتضامنين الآخرين، فصفة المنفذ ضده تثبت في تلك الحالة للمدين المتضامن المحكوم عليه بدفع كل الدين، إذ هو الملتزم في السند التنفيذي. وإذا أدخل المدين باقى المدينين المتضامنين في تلك الدعوى فإنه إنماً يفعل ذلك حتى يتيسر له الرجوع عليهم بما دفعه، وبالتالى فإن الحكم يصدر عليه ويلتزم هو بدفع دين الدائن كله، مع امكانية رجوعه هو في نفس الوقت على هؤلاء المدينين المتضامنين بذات هذا الحكم. أما إذا كان الدائن هو الذي طلب ادخال مدين متضامن آخر فى الدعوى التى رفعها على أحد المدينين المتضامنين وطلب الحكم عليهما معاً بالدين متضامنين فإن الحكم يصلح تتفيذه تجاه أي منهما، فكلاهما يعتبر منفذاً ضده، حيث أن الحكم يلزم أي منهما بأداء الدين كله، وإذا قام أحدهما بالتنفيذ فلا يمكن للدائن أن يطالب الآخر بذلك بينما إذا طالب الدائن جميع المدينين المتضامنين بدفع دينه - رفع عليهم جميعاً

بدعوى الفضالة (المادة ١٩٥ مدنى) وكل من دعوى الوكالة ودعوى الفضالة دعوى شخصية تسمح للمدين الذى وفى الدين أن يرجع على كل المدينين الآخرين بقدر حصته فيه. كذلك للمدين المتضامن الذى وفى الدين أن يرجع بدعوى الحلول، أى بدعوى الدائن الذى وفاه الدين وقد حل محله فيه - بموجب المادة ٣٢٦ مدنى (انظر كل ذلك بالتفصيل - السنهورى - جزء ٣ - رقم ١٠٠٠ - ص ٣٠٠ - ١٦٠. وانظر كذلك جلال العدوى - أصول الالتزام والاثبات - ص ٢٠١ - ١٦٥. وكذلك ص ١٦٩).

الدعوى من البداية، أو رفعها على أحدهم أو بعضهم واختصم الباقين أثناء سيرها مطالباً إياهم بالوفاء بدينه – فإن الحكم الصادر في تلك الحالة لصالحه (۱) يصلح للتنفيذ ضد أي منهم، فكل من المدينين المتضامنين يعتبر مُنفذاً ضده، مع مراعاة أنه إذا أقام أحدهم بدفع الدين فلا يمكن للدائن مطالبة الآخرين، رغم أن الحكم يصلح للتنفيذ تجاههم جميعاً،

(۱) أما إذا صدر الحكم لصالح المدينين المتضامنين فإن الطعن في هذا الحكم من الدائن بالنسبة إلى أحد منهم لا يضر الباقين. وإعلان هذا الحكم من أحد المدينين المتضامنين يجعل ميعاد الطعن يسرى لصالحه ولصالح باقى المدينين المتضامنين لأن بينهم نيابة تبادلية فيما ينفع. وإذا ألغى الحكم الصادر لصالح أحد المدنين المتضامنين - نتيجة طعن قدمه الدائن ضد هذا الحكم – فإن حكم الالغاء لا يسرى في حق باقى المدينين المتضامنين الذين لم يدخلوا في هذا الطعن (السنهورى - نتيجة رقم ۱۸۸ – ص ۳۹۷ – وانظر حاشية ص ۳۹۸).

مع مراعاة أن المشرع قرر في المادة ٢/٢١٨ مرافعات - أنه يجوز لمن فوت ميعاد الطعن من المحكوم عليهم في التزام بالتضامن، أو قبل الحكم، أن يطعن فيه أثناء نظر الطعن المرفوع من أحد زملائه منضماً إليه في طلباته فإن لم يفعل أمرت المحكمة الطاعن باختصامه في الطعن. والحكمة من هذا الحكم هي تفادي تتاقض الإحكام في الدعاوي التي يتعدد أطرافها ويؤدي هذا التناقض إلى نتائج غير مقبولة، كما أن ذلك يتفق مع اتجاه الشارع إلى الإقلال من دعاوي البطلان بتغليب موجبات صحة إجراءات الطعن واكتمالها على أسباب بطلانها أو قصورها، اعتباراً بأن الغاية من الإجراءات هو وضعها في خدمة الحق، كما أن في ذلك منح مزيد من الإيجابية للقاضي التي تحقق هيمنته على الدعوي (نقض ٢١/١٢/١٦ - الطعنان رقما ٢٠٠، ٩٠٤ لسنة ٥٦ ق "هيئة عامة". قضاء النقض في الصفة والمصلحة لسعيد شعلة - رقم ٢٦ ص ١٠٨ - ١١٠). على أن هذه الحكمة لا تتحقق في حالة التضامن إلا إذا صدر الحكم الابتدائي قاضياً قعلاً بتضامن المحكوم عليهم في الالتزام المقضى به (انظر نقض ٤/٤/٤٢١ ص ٢١ سنة ٢٩ من السنة ١٥ الالتزام المقضى به (انظر نقض في الصفة والمصلحة ص ١٩٥ مق ٥٩ رقم ٢٢).

ويكون لمن وفى عن الجميع أن يرجع على كل منهم - بموجب ذات الحكم - ولكن كل بقدر حصته، فالتضامن بين المدينين يكون لمصلحة الدائن وحده وليس لصالح أحدهم تجاه الآخر (١).

ولعل ثمة تساؤل يثور في هذا الصدد، بخصوص الحكم الصادر ضد الشركة، وهل يصلح التنفيذ ضد الشريك المتضامن؟ ويمكن الاجابة على ذلك في ضوء تحديد مركز الشريك المتضامن في شركة التضامن، ويتحدد هنا المركز من خلال مسئولية الشريك المتضامن عن ديون الشركة مسئولية شخصية وتضامنية (۱). والمسئولية الشخصية للشريك معناها مسئوليته عن كافة ديون الشركة في ذمته الخاصة، كما لو كانت هذه الديون هي ديونه الشخصية، فلا تتحدد مسئوليته عنها بمقدار حصته في الشركة وإنما تتعدى هذه الحصة لتبسط على ذمته الخاصة بأكملها (۱) وهذا المبدأ قصد به حماية مصلحة دائني الشركة، إذ يكون لهم ضمان خاص بهم على ذمة

<sup>(</sup>۱) انظر نقض ۱۰/۱۹۲۰/۰ طعن ۶٤۹ لسنة ۳۱ ق – مجموعة المبادئ التي قررتها محكمة النقض – أنـور طلبه – الجزء الأول – ۱۹۹۰ ص ۳۱۱، ۳۱۲ رقم ۶۳۳ (النضامن بين المدينين لم يشرع إلا لمصلحة الدائن تأميناً له ضد اعسار المدنين).

<sup>(</sup>۲) بالإضافة إلى اكتساب الشريك المتضامن صفة التاجر. فمن أبرز خصائص شركة التضامن أن يصبح الشركاء فيها، كل الشركاء تجاراً، وذلك كلما كانت الشركة التي تكونت هي شركة تجارية، ويكتسب الشريك هذه الصفة ولو لم يكن تاجراً من قبل، وذلك لمجرد عضويته في شركة التضامن، وبغض النظر عما إذا كان له شأن في إدراتها أم لا (أبو زيد رضوان – الشركات التجارية في القانون المصرى المقارن – رقم ۱۷۹۸ ص ۲۳۸. وانظر كذلك مصطفى طه – أصول القانون التجاري – ۱۹۹۲ ص ۳۲۳ رقم ۳۵۲، وعلى البارودي – القانون التجاري – رقم ۲۵۲ ص ۳۸۳ – ۳۸۵).

<sup>(</sup>۳) على البارودى – القانون التجارى ص ۳۸٦. وكذلك انظر جــــلال محمدين – المبادئ العامة في القانون التجارى والبحرى ص ۱۳۱.

الشركة، وضمان إضافي على ذمم الشركاء الشخصية يتزاحمون عليه مع دائني الشركاء (۱). أما المسئولية التضامنية فيقصد بها أن كل دائن الشركة بمكنه أن يُطالب أي شريك متضامن بقيمة الدين كله، ولا يجوز لأي من الشركاء أن يدفع في مواجهة دائن الشركة لا بالتجريد، أي تجريد الشركة أولاً من أموالها، ولا بالتقسيم، أي تقسيم الدين بين الشركاء المتضامنين (۱)، بالرغم من أن الشركة التضامن شخصيتها القانونية المستقلة عن المجموع العددي الشخصيات الشركاء فيها، وكذلك تتمتع باستقلال ذمي يستطيع دائنوها بمقتضاه استيفاء حقوقهم من أموالها دون مزاحمة دائني الشركاء الشخصيين. فالشريك مسئول مسئولية تضامنية، عن التزامات وتعهدات الشركة، مع الشركة وباقي الشركاء الشركة يجب اختصام كافة الشركاء المتضامنين، على ما تقور المادة ١٠/٧٠ من القانون رقم ١٧ لسنة ١٩٩٩، وإذا اشهر افلاس الشركة وجب شهر افلاس من القانون رقم ١٧ لسنة ١٩٩٩، وإذا اشهر افلاس الشركة وجب شهر افلاس حميع الشركاء المتضامنين فيها (المادة ٢٠٧).

والتضامن يقوم، من ناحية، بين الشركاء، ومن ناحية أخرى بين الشركاء والشركة. فلدائن الشركة أن يطالب أى شريك بكل الدين منفرداً، كما

<sup>(</sup>١) مصطفى طه - أصول القانون التجارى - رقم ٣٥٤ ص ٣٤٧.

<sup>(</sup>٢) جلال محمدين المبادئ ص ١٣٢. وكذلك على البارودي - ص ٣٨٨، ٣٨٩.

<sup>(</sup>٣) أبو زيد رضوان رقم ١٧٩ ص ٢٣٩، ٢٤٠.

<sup>(</sup>٤) بحيث يكون باطلاً لا يُحتج به على الغير كل شرط يعفى الشريك من هذا التضامن (مصطفى طه ص ٣٤٧ رقم ٣٥٥).

<sup>(</sup>٥) وتعد في حالة افلاس، فيما عدا شركات المحاصة، إذا توقفت الشركة - المتخذة أحد الأشكال المنصوص عليها في قانون الشركات - عن دفع ديونها اثر اضطراب اعمالها المالية، ويلزم شهر افلاسها بحكم يصدر بذلك (المادة ١٩٩٩ من قانون ١٧ لسنة ١٩٩٩).

يجوز له أن يطالب الشركاء مجتمعين بالدين (۱). ولكن من ناحية أخرى، يقوم التضامن أيضاً بين الشركاء والشركة، فالتضامن يجمع بينهم وبين الشركة، وبالتالى يمكن لدائن الشركة أن يرجع على الشريك أولاً دون أن يتمسك بحق التجريد – بالتنفيذ على أموال الشركة أولاً من وتجريدها من أموالها، إذ الشركاء في شركة التضامن لا يعتبرون كفلاء عاديين لهم الحق في التجريد وإنما هم كفلاء متضامنون، والكفيل المتضامن لا يجوز له أن التمسك بتجريد المدين الأصلى (المادة ٧٩٣ مدنى)، وعلى ذلك يستطيع دائن الشركة أن يتوجه مباشرة إلى أي من الشركاء دون أن يتقيد – كقاعدة عامة – بتوجيه المطالبة للشركة، وعلى الشريك متى قام بالوفاء أن يرجع بعد ذلك على الشركة أو الشركاء حسب قواعد الكفالة التضامنية (۱).

من ذلك نجد أن الاتجاه السائد في فقه القانون التجاري، وكذلك في الفقه الاجرائي<sup>(۱)</sup>، يذهب إلى أن الحكم الصادر ضد الشركة يصلح للتنفيذ

<sup>(</sup>۱) وإذا أوفى أحد الشركاء بكل الدين، كان له أن يطالب الآخرين بقدر حصة كل في الدين. وإذا كان أحد الشركاء معسراً تحمل تبعة هذا الاعسار الشريك الذي أوفى وسائر الشركاء الموسرين كل بقدر حصته (مصطفى طه – رقم ٣٥٥ ص ٣٤٧، ٣٤٨).

<sup>(</sup>۲) أبو زيد رضوان رقم ۱۸۱ ص ۲٤۳، ۲٤۳. وكذلك من هذا الرأى مصطفى طه رقم ۳۸۹ ويشير إلى أن الاجماع – في الصفة والقضاء المصرى والفرنسي على السواء – يكاد ينعقد على ذلك (أن الشركاء في شركة التضامن هم كفلاء متضامنون).

<sup>(</sup>٣) فتحى والى - التنفيذ الجبرى ١٩٩٠ - رقم ٨٤ ص ١٦٥. ويضيف انه اليس للشريك إلا أن يدفع فى مواجهة دائنى الشركة بالتنفيذ على مال الشركة أولا - فى الشارة إلى حكم محكمة الأمور المستعجلة بالقاهرة فى ١٩٥٠/١٢/٣٠ المحاماة ١٩٥٠ - ١٧٣٥ - وهذا ما لا يشترطه فقه القانون التجارى. وكذلك من هذا الرأى أحمد زغلول - أصول التنفيذ ١٩٩١ - ص ٣٣٥ رقم ١٩٦٦. ونور شحانة - التنفيذ الجبرى ١٩٩٧ - ص ٢٨٥. وقارن عبد المنعم حسنى - =

بمقتضاه ضد الشريك المتضامن. فالحكم الصادر على الشركة يكون حجة على الشريك بحيث يجوز تنفيذه على أموال الشريك دون حاجة إلى الحصول على حكم في مواجهته (١)، ذلك أنه حتى يمكن لدائن الشركة الرجوع على الشريك المتضامن يجب - درءاً للعنت والعسف الدى يلقاه الشريك من دائن الشركة حين يعمد إلى التنفيذ على أمواله الخاصة دون أموال الشركة رغم كفايتها للوفاء بالدين - على الدائن اثبات أن الدين خاص بالشركة وذلك من خلال حكم يحصل عليه الدائن في مواجهة الشركة ممثلة في شخص مديرها، وأن يقوم الدائن باعذار الشركة بالوفاء أولاً، ولا يعنى ذلك أن يجبر الدائن على تجريد الشركة بالتنفيذ على أموالها أولاً وإنما يقصد بالاعذار إخطار الشركة – بانذار عادى أو بتحرير برتستو عدم الدفع للشركة أو أي إجراء مماثل – بأنه إذا لم نقم بالدفع خلال فترة محدودة فإنه سيقوم بالتنفيذ مباشرة على أموال الشريك المتضامن (١).

معنى ذلك أن لدائن الشركة أن يرجع بحقه على الشركة، وله أن يرجع بحقه على الشريك المتضامن، فكل منهما يعتبر مديناً له. وإذا حصل على حكم بحقه ضد الشركة أمكنه تتفيذه على الشركة، باعتبار أنها المحكوم عليه

<sup>-</sup> منازعات النتفيذ رقم ٢٩ ص ٤٦، ٤٧ (السند التنفيذي الذي يصدر ضد الشركة لا يصلح للتنفيذ على أموال الشريك المتضامن إلا بعد توجيه المطالبة القضائية وصدور الحكم عليه بوفاء الدين الثابت على الشركة. ولكنه يرى من ناحية أخرى، أنه ليس للشريك المتضامن أن يدفع رجوع دائن الشركة عليه بالتنفيذ على مال الشركة أولاً، وفقط يشترط سبق مطالبة الشركة بالسداد.

<sup>(</sup>۱) نقض ۱۹۲۱/٤/۲۱ - السنة ۱۳ ص ٤٩٨ - مصطفى طه - ص ٣٤٨ رقم ٣٥٦.

<sup>(</sup>٢) في ذلك المعنى: مصطفى طه سرقم ٣٥٦، ص ٣٤٨، ٣٤٩ - ويشير إلى أن قانون الشركات الفرنسي في ٢٤ يوليو ١٩٦٦ - في مادته العاشرة - قد تبنى هذا الحل. و يو ريد رصوس مع ٨٠ ص ٢٤٤، ٢٤٥. وعلى البارودي ص ٣٨٩.

- الملترم في السند التنفيذي - كما يمكنه أن ينفذ هذا الحكم على المدين، ولو لم ترفع الدعوى عليه أو توجه المطالبة ضده، فالشريك مسئول عن دين الشركة (۱) والحكم الصادر ضدها كأنه صادر ضده إذ هو بمثابة كفيل متضامن، وذلك استناداً إلى العرف التجارى وتغليباً لمقتضيات العدالة، وهذا خلافاً للوضع في التضامن بين المدينين، نظراً لأن التضامن بين الشركاء ومع الشركة ليس مجرد تطبيق لقرينة التضامن بين المدينين بدين مدنى أو حتى تجارى في حالة تعددهم، وإنما هو تضامن إجبارى بنص القانون، فهو قاعدة موضوعة لا تقبل الدليل على عكسها وهي بذلك من القواعد المتعلقة بالنظام العام (۱). وتظل مسئولية الشريك المتضامن قائمة حتى يعد انحلال الشركة وتصفيتها إلى أن تسقط بالتقادم الخمسي، على أن تلك المسئولية نقع على الشريك المتضام تبرأ إذا قام بالصلح مع دائني الشركة (۱)، وان كانت نمة الشريك المتضام تبرأ إذا قام بالصلح مع دائني الشركة (۱).

وتجدر الاشارة إلى أن المدين يخضع للتنفيذ الجبرى، وتثبت له صفة المنفذ ضده، حتى لو أشهر إفلاسه. فشهر الإفلاس لا ينزع المال عن ملك المدين غاية الأمر أنه بصدور حكم إفلاس المدين يتوقف التنفيذ

<sup>(</sup>۱) لأن الشريك هو الذى يضمن دين الشركة، أما الشركة فلا تضمن الشريك، وبالتالى ليس لدائن الشريك أن يرجع بحقه على الشركة. والتضامن بين الشركاء هو خاص بديون الغير قبل الشركة إما فيما يختص بديون الشركاء قبل بعضهم بعضاً فلا تضامن (على البارودي ص ٣٩٠).

<sup>(</sup>۲) انظر على البارودى - القانون النجارى - ص ۳۸۹، ۳۹۰. وكذلك انظر أبو زيد رضوان رقم ۱۸۳ ص ۲٤٥.

<sup>(</sup>٣) انظر بالتفصيل مسئولية الشريك المنسحب والشريك المتنازل عن حصته، وكذلك مسئولية الشريك المنضم (أبو زيد رضوان رقم ١٨٥ – ١٨٧ ص ٢٤٦ – ٢٤٦ ).

<sup>(</sup>٤) حسب نص المادة ٧١٠ من القانون رقم ١٧ لسنة ١٩٩٩.

الفردى الذى يقوم به كل دائن لحسابه، ويحل محله إجراءات التنفيذ الجماعي (١)، بالاضافة إلى أن إجراءات التنفيذ يجب أن تُتخذ في مواجهة

(١) فصدور الحكم بشهر افلاس المدين يرتب كنتيجة حتمية له إيقاف كافه إجراءات التنفيذ الجبرى ضد المدين. ولا يضيع حق الدائن أو ينقضى حقه في التنفيذ ولكن النظام القانوني الذي يخضع له هذا الحق هو الذي يتغير، ويندمج حق الدائن في التقليسة وذلك سواء كمان الحجز تحفظياً أو تتفيذياً، وسواء ورد علمي عقار أو على منقول أو على ما للمدين لدى الغير (انظر نبيل عمر - التنفيذ الجبرى ١٩٩٥ - ص ١٢٥ وجدى راغب - النظرية العامـة للتنفيذ القصـائي - ١٩٨٦ – ص ٢٧٠، وكذلك أحمد زغلول – أصول التنفيذ ١٩٩١ رقم ٢٠٩ ص ٣٥٥، وأيضاً محمد محمود إبراهيم – أصول التنفيذ الجبري ص ٣٠٣، ٣٠٤. وانظر أيضًا محمود هاشم - قواعد التنفيذ الجبرى - ص ٢٩٧، ٢٩٨ رقم ١٤٩). على أنه إذا كان التنفيذ جاريا على عقار وصدر حكم باشهار إفلاس المدين فإن حق الدائن في النتفيذ الفردي ينقضي إذا لم يكن قد بدأ في التنفيذ، أما إذا كمان قد بدأ فإنه يستمر فيه بإذن من القاضى مأمور التفليسة، إلا أن حصيلة هذا التنفيذ الفردى لا تتمخص لصالح الدائن مباشر الإجراءات وإنما تدخل في روكية التقليسة لكي توزع على مجموع الدائنين، مع مراعاة أن للدائنين أصحاب الحقوق العينية التبعية أفضلية بالنسبة لتلك الحصيلة، ثمن بيع العقار. وإذا تحققت حالة الاتحاد قبل التنفيذ على العقار فإن السنديك وحده هو الذي يتولى ويباشر إجراءات البيع (المادة ٣٧٤ تجارى). أما إذا كان التنفيذ مما يتم على منقول فإنه يمتنع على الدائن مباشرة أو متابعة إجراءات التنفيذ الفردي إذا كان قد بدأ فيها من قبل، وإنما تتخذ الإجراءات في مواجهة السنديك، وذلك ما لم يكن للدائن مباشر الاجراءات حق عيني تبعى على المنقول فهنا له أن يستكمل اجراءات التنفيذ الفردية رغم إفلاس المدين (أحمد زغلول - ص ٣٥٦، نبيل عمر - ص ١٢٥، وكذلك انظر وجدى راغب ص ٢٧٠) فالدائنين أصحاب الامتيازات العينية قد تحصنوا سلفا هذا الإفلاس، فلا فائدة من منعهم من التنفيذ الفردي لأن لهم أولوية على الثمن (محمود هاشم - قواعد التنفيذ - ص ٢٩٧ رقم ١٤٩). ولكن إذا صدر حكم شهر الإفلاس بعد اختصاص الدائنين بحصيلة التنفيذ

امين التغليسة (١) دون المدين، إذ بقيام حالة الإفلاس (١) تغل يد المدين عن التصرف في أمواله ويمثله قانوناً امين التغليسة، أو السنديك (١). وليس معنى ذلك أن صفة المنفذ ضده تثبت للأمين أو السنديك، إذ هي ثابتة

- (١) استعمل القانون رقم ١٧ لسنة ١٩٩٩ اصطلاح "امين التغليسة".
- (٢) انظر مفهوم الإفلاس وآثاره محمود هاشم قواعد التنفيذ ١٩٩١ رقم ١٤٨ ص ١٩٩١ ٢٩٧.

ويتميز التنفيذ الجماعى بوحدة الإجراءات وبالمساواة بين الدائنيان العاديين وأصحاب الامتيازات العامة، ويمثل الإفلاس في القانون المصرى هذا النوع من التنفيذ الجماعي (ص ٢٩٥).

(٣) انظر نقض ١٩٧٨/٤/٥ - طعنان رقما ٤١٣، ٣٣٤ لسنة ٤٤ ق (السنديك - وكيل التفليسة - هو الممثل القانوني لها من تاريخ الحكم باشهار الإقلاس) - الدناصوري وعكاز - التعليق - المادة ٣ ص ٢٦ رقم ٦٣. وكذلك انظر نقض ٢٩٧١/٦/١٤ طعن رقم ٣٣ لسنة ٣٧ قد ٢ عدد ٢ ص ٨٣٤ - قضاء النقدس في الصفة والمصلحة - ص ٢٤ رقم ٢٠. ونقض ١٩٩٢/٧/١٣ - طعن ٩٠٨ لسنة ١٥ق - موسوعة المرافعات - المادة ٣ ص ٩٠٨. وانظر نقض ٢٩٧/١/٢٠ - طعن ١٩٩٢/١/٢٠ طعن رقم ٢٢٧٢ لسنة ٥٤ ق - الموسوعة القضائية - ص ٢٧ رقم ٢٢٠.

خمسة عشر يوماً من تاريخ التقرير بما في الذمة في حجز ما للمدين لدى الغير أو تم الحجز على نقود لدى المدين أو إذا تم الإيداع أو والتخصيص لمصلحة الدائنين ما الحجز على نقود لدى المدين أو إذا تم الإيداع أو والتخصيص لمصلحة الدائنين المبالغ التي تمخصت عنها على الدائنين الذين باشروها، أى لا تأثير الشهر إفلاس المدين على اختصاصهم بحصيلة التنفيذ (المادة ٤٨٥ مر افعات) بمعنى أن شهر إفلاس المدين إذا كان يؤثر على إجراءات البيع إلا أنه لا يؤثر على إجراءات النوزيع (انظر وجدى راغب ص ٢٧٠، نبيل عمر - ص ١٢٩، وبالتفصيل أحمد زغلول - رقم ٢١٠ ص ٣٥٧، نبيل عمر - ص ١٩٧٣، وبالتفصيل أحمد رقم ٢٥١ ص ٢٥٠ محموعة المبادئ القانونية التي قررتها محكمة النقض - جزء ٧ - ١٩٩٧ - أنور طلبه - حيث قررت محكمة النقض محكمة النقض - جزء ٧ - ١٩٩٧ - أنور طلبه - حيث قررت محكمة النقض أنه لا مجال لاختصام وكيل الدائنين بعد شهر إفلاس المدين إذا كانت إجراءات التفيذ قد بلغت نهايتها بحكم مرسى المزاد قبل شهر الإفلاس.

للمدين وحده، فهو الملتزم في السند التنفيذي، وأمواله هي التي تكون محلاً للتنفيذ، وما السنديك إلا ممثل قانوني له.

## ١١ - إمكانية التنفيذ تجاه خلف المدين (الورثة):

طالما أن بيد الدائن سنداً تنفيذياً، فإن له الحق في التنفيذ على أموال المدين الملتزم بالآداء الثابت بالسند التنفيذي، حتى إذا انتقلت إلى خلفه، إذ الحكم الصادر ضد السلف إنما هو حجة على الخلف (۱). فلا يؤثر على ذلك الحق حدوث خلافة للمدين، سواء كانت خلافة عامة أو خاصة، حيث أن الحق في التنفيذ الذي نشأ في مواجهة السلف يبقى هو نفسه في مواجهة الخلف وإن تغير الجانب السلبي منه، بمعنى أنه لا يلزم تجديد السند التنفيذي الذي صدر في مواجهة السلف لكي يمكن التنفيذ به في مواجهة الخلف (۱). فالدائن أن ينفذ بذات السند الذي حصل عليه ضد المدين في مواجهة خلفه، أي أن الصفة في التنفيذ في المنفذ ضده تنتقل بالخلافة، إذ بالخلافة يتم التنفيذ ضد شخص ليس هو المسئول شخصياً عن الدين، وإنما هو يؤدي للدائن حقه لانه تلقى مالاً من السلف مثقلاً بحق عيني يخول الدائن حق تتبع مال السلف من السلف مثقلاً بحق عيني يخول الدائن حق تتبع مال السلف والحصول على حقه من ثمنه.

<sup>(</sup>۱) انظر نقض ۱۱/٥/۱۷ - طعن ۳٤٦ لسنة ٣٤٦ لسنة ٤٦ ق - السنة ٢٣ رقم ١٣ ص ١٥٠ - عبد الحكم فودة - النسبية والغيرية - ص ١٩ رقم ٢٧. وانظر كذلك نقض ١٠٥ - عبد الحكم فودة المسنة ٢٤ ص ٥٩٦ رقم ١٠٥ - عبد الحكم فودة ص ٢٠٥ رقم ٢١ الافرار الذي يصدر عن السلف يلزم الورثة كخلف عام له).

<sup>(</sup>۲) انظر فتحى والى - التنفيذ الجبرى - رقم ۸٥ ص ١٦٥. وكذلك عزمى عبد الفتاح - قواعد التنفيذ الجبرى - ص ١٠٢، ٣٠٠، عبد الباسط جميعى و آمال الفزايدى - التنفيذ ص ٥٥،٥٤. وانظر أيضاً أحمد خليل ص ٢٤٧.

فبالنسبة للخلف العام، تنتقل أموال التركة - شاملة حقوق الموروث والتزاماته - إلى الورثة بمجرد موت المورث. فإذا كان المورث مثقلاً بديون أو عليه التزامات، فإن حقوق دائنيه تعلق بالتركة. فالالتزام يبقى في التركة، ودون أن ينتقل إلى ذمة الوارث، حتى ينقضي (١). أى أن الوارث لا يُسأل عن ديون المورث بالغة ما بلغت وإنما يُسأل فقط في حدود التركة، اعمالاً لقاعدة لا تركة إلا بعد سداد الديون (١).

فحقوق دائنى التركة تنتقل مع انتقال التركة إلى الورثة. إذ تنشغل تركة المدين بمجرد الوفاة بحق عينى لدائنى المتوفى يخول لهم تتبعها<sup>(۱)</sup> وإستيفاء ديونهم منها تحت يد أى وارث أو من يكون الوارث قد تصرف إليهم ما دام أن الدين قائم<sup>(1)</sup>، فالدين لا يُطلب

<sup>(</sup>١) السنهوري – الوسيط – ١ – مصادر الالتزام رقم ٣٤٦ ص ٥٤٢.

<sup>(</sup>۲) نبیل سعد - مصادر الالتزام - ص ۳۰۵. ومتى أصبحت التركة خالبة من الدیون انتقات ملكیتها إلى الوارث (السنهورى - ص ٥٤٢).

<sup>(</sup>٣) نقض ١٩٤٧/٢/٢٧ - مجموعة عمر - ٥ ٣٥٦ - ١٥٩ - لدى عبد المنعم حسنى - منازعات التنفيذ رقم ٣١ ص ٤٩ حاشية ١. وأوضحت المحكمة أنه لا يحول دون ثبوت هذا الحق العينى لدائنى التركة التعلل بأن الحقوق العينية في القانون المدنى وردت على سبيل الحصر، وبأن حيق الدائن هذا من نوع الرهن القانونى الذى لم يرد في التشريع الوضعى وذلك لأن عينية الحق مقررة في التشريعة الإسلامية وهي القانون في المواريث.

<sup>(</sup>٤) نقض ٧/٦/٢/٩ - السنة ١٣ - ٧٧٤ - ١١٦، عبد المنعم حسنى، الاشارة السابقة. وأضاف هذا الحكم "دون أن يكون لهذا الوارث حق الدفع بانقسام الدين على الورثة. أما إذا كان الدين قد انقضى بالنسبة إلى أحد الورثة بالتقادم، فإن لهذا الوارث إذا ما طالبه الدائن قضائياً، أن يدفع بانقضاء الدين، بالنسبة إليه، كما لا تمنع المطالبة بالدين من تركة المدين المورث من سريان التقادم بالنسبة اليهم، إلى بعض ورثة المدين دون البعض الآخر الذين انقطع التقادم بالنسبة إليهم، متى كان محل الالتزام بطبيعيته قابلاً للانقسام.

من وارث ولا ينقسم بين الورثة بل يُستأدى بجملته من التركة (۱) وإذا كان التنفيذ يتم في مواجهة الوارث فإن ذلك لا يعني أنه مسئول شخصياً عن ديون التركة، ذلك أنه لا يمتلك مالا بالميراث إلا بعد سداد ديون المورث، وتوجيه إجراءات التنفيذ إليه إنما يرجع إلى أن أموال التركة في حيازته أو حراسته، دليل ذلك أنه لا يسأل عن ديون التركة فيما جاوز أموالها، إذ مال الوارث لا يختلط بمال المورث وشخصيته مغايرة لشخصيته مورثه (۱). مع مراعاة أنه إذا كانت التركة خاضعة للتصفية فإنه يجب اتخاذ اجراءات التنفيذ في مواجهة مصفى التركة (1) لا في مواجهة الورثة – وذلك من وقت قيد الأمر الصادر بتعيين المصفى (المادة (1) من القانون المدنى).

<sup>(</sup>۱) فإذا مات المدين كان كل وارث من ورثته ملزماً بأداء كل الدين، فالدين لا ينتقل عن طريق الميراث، فيكون بهذه المثابة غير قابل للانقسام ويستأدى بجملته من التركة - المذكرة الايضاحية لمشروع القانون المدنى بصدد المادة ٤٢٤ والمادة ٣٢٥ المقابلتين للمادتين ٣٠٠ و ٣٠١ من القانون المدنى - لدى عبد المنعم حسنى - ص ٥٠ حاشية ٢.

<sup>(</sup>۲) فى ذلك المعنى نقض مدنى فى ١٩٣٣/١٢/٣ - المحاماة ١٦ - ١١٣ - ٤١٣ - ٤١٠، وكذلك استئناف مصر فى ١٤/٤/١ المحاماة ١٩ - ١٢٦١ - ١٩٩٠ - ٤١٠ - دى عبد المنعم حسنى ص ٥١ حاشية ١. وأيضاً نقض ١٩٨٠/١٢/٢ - طعن ٧٧ لسنة ٤٩ ق - التعليق للدناصورى وعكاز - ص ٢٦ رقم ٢٢.

<sup>(</sup>٣) يطبق نظام التصغية على التركات التي لا تخضع لأحكام الشريعة الإسلامية لا تحكمها قواعد القانون المدنى – المولد من ٨٧٦ – ٩١٣. حيث يمثلك كل وارث نصيبه في التركة بعد سداد ما خصه من الديون ولا يكون لأي دائن المورث أن ينفذ على ما آل إلى الورثة بعد التصفية. وبالنسبة الديون المؤجلة، فإن المحكمة حق توزيعها بحيث يختص كل وارث من جملة ديون التركة ومن جملة أصولها بما يكون في نتيجته معادلاً الصافي حصته في الارث، مع ترتيب ضمانات كافية لكل دائن (الملاة ٩٥٠ مدني). عبد المنعم حسنى – مناز عات التنفيذ ص ٥٠ حاشية ٣. ويشير إلى السنهوري – جزء ٩ ص ١٢٥ وبعدها.

ومقتضى اتخاذ الدائن اجراءات التنفيذ في مواجهة الورثة، ضرورة اعلان كل وارث بالسند التنفيذي قبل التنفيذ تجاهم، إذ اجراءات التنفيذ توجه إلى الورثة جميعاً وليس إلى واحد منهم. فإذا لم يكن التنفيذ قد بدأ، ثم توفى المدين، وأردا الدائن أن يباشر اجراءات التنفيذ تجاه الورثة، فإنه يجب على الدائن أن يعلن الورثة بعزمه على التنفيذ على تركة المدين، باعتبار ذلك من مقدمات التنفيذ الضرورية، بموجب المادة ١٨١ مرافعات، وإذا كانت تلك المادة تتحدث عن وجوب إعلان السند "لشخص المدين أو في موطنه الأصلى وإلا كان التنفيذ باطلاً فإن المبدأ الذي قررته يمتد إلى الورثة نظراً لعدم وجود المدين، ولأنهم قد حلوا محله، فيجب إعلانهم أولاً، وإن كان الاعلان لا يشترط أن يكون لاشخاصهم وإنما يكفى لهم جميعاً جملة في آخر موطن للمورث طالما تم في خلال ثلاثة أشهر من تاريخ وفاة المدين (المادة ٢/٢٨٤ مرافعات).

أما إذا كان الدائن قد بدأ في التنفيذ تجاه مدينه، ثم توفي المدين اثناء إجراءات التنفيذ الجبرى ضده ولم يكن التنفيذ قد اكتمل، فإنه يجب عليه في هذه الحالة أن يُباشر إجراءات التنفيذ ضد ورشة مدينه، وينبغى عليه في تلك الحالة أيضاً أن يُعلن الورثة بالسند التنفيذي، بصريح نص المادة ١/٢٨٤ مر افعات. فبالرغم من أن الدائن قد سبق أن أعلن مدينه بالسند التنفيذي - بمقتضى المادة ٢٨١ - باعتبار ذلك من المقدمات الضرورية للتنفيذ الجبرى، إلا أنه يجب أن يعيد إعلان السند التنفيذي، ولكن ليس إلى المدين، وإنما إلى ورثته، ذلك أنه يُفترض عدم علم الورثة بوجود إجراءات تنفيذية في المدين، وإنها المدين، فالمدين، وإنها المدين، فالمدين، وإنها المدين، وإنها المدين، فالمدين، وإنها المدين، وإنها المدين، في ورثته، ذلك أنه يُفترض عدم علم الورثة بوجود إجراءات تنفيذية في المدين، وإنها المدين، وإنها المدين، في ورثته، ذلك أنه يُفترض عدم علم الورثة بوجود إجراءات تنفيذية المدين،

<sup>(</sup>۱) عبد الخالق عمر - رقم ۱۲۲ ص ۱٤۷، وكذلك انظر محمود هاشم - قواعد التنفيذ الجبرى ص ۲۹۰ رقم ۱٤٦.

فيجب إعلانهم بالسند التنفيذي لإعلامهم بوجود الدين على مورثهم ومباشرة إجراءات التنفيذ حتى يستعدوا لمواجهة هذه الاجراءات، فإن لم يقم الدائن بهذا الإعلان كان التنفيذ باطلاً. فصحة إجراءات التنفيذ التالية لوفاة المدين - أو لفقد أهليت أو زوال صفة من يباشر الإجراءات عنه - تتوقف على إعلان السند التنفيذي، حتى ولو كان قد سبق إعلانه إلى المدين، إلى ورثة المدين (۱)، فكأن مقدمات التنفيذ تتعدد في تلك الحالة، وذلك بقوة القانون، فالسند الذي أعلى للمورث هو بذاته يجب إعلانه للورثة (۱).

ويلتزم الدائن بإعادة إعلان السند التنفيذى - إلى الورثة - طالما أن المدين توفى "قبل اتمام التنفيذ" حسب عبارة المادة ١/٢٨٤. ويعتبر التنفيذ قد تم ببيع المال المحجوز. إذ بعد بيع المال لا تبقى هناك إجراءات يجب اتخاذها في خصومة التنفيذ، على ما يستفاد من نص المادة ٤٦٩ مر افعات(٦)، وبالتالي لا يكون هناك من مبرر لوقف -

<sup>(</sup>۱) أحمد ماهر زغلول - أصول التنفيذ - رقم ۲۰۶ ص ۲۰۰۱. وكذلك أبو الوفا - اجراءات التنفيذ رقم ۲۱۲ ص ۲۲۰، ۲۲۷. وان كان هذا البطلان غير متعلق بالنظام العام (انظر نقض ۲۸/٤/۲۱ - طعن رقم ۵۰ لسنة ۳۳ ق - أنور طلبة - مجموعة المبادئ التي قررتها محكمة النقض - جزء ۷ - 19۰۹ - ص ۱۲۸ رقم ۵۰. ونقض ۱۹۰/۱۱/۱۹ طعن ۲۷۷ لسنة ۲۰ ق - المجموعة ص ۱۲۹ رقم ۷۷).

<sup>(</sup>٢) محمد محمود إبراهيم - أصول التنفيذ الجبرى - ص ٣٠١.

<sup>(</sup>٣) نتص المادة ٢٦٩ مرافعات على أنه "متى تم الحجز على نقود لدى المدين أو تم بيع المال المحجوز أو انقضت خمسة عشر يوماً من تاريخ التقرير بما فى الذمة فى حجر ما للمدين لدى الغير، اختص الدائنون الحاجزون ومن اعتبر طرفاً فى الإجراءات بحصيلة التنفيذ دون أى إجراء آخر.

أو انقطاع - تلك الإجراءات لأنها قد تمت. فإذا تم الحجز على مال المدين وتم بيعه واختص الدائنون الحاجزون بحصيلة التنفيذ، فلا تأثير لوفاة المدين - أو فقده أهليته أو زوال التمثيل القانونى - على إجراءات التنفيذ، فتتنفى حكمة إعلان ورثة المدين - أو من يقوم مقامه - بالسند التنفيذى. وذلك يماثل حكم انقطاع الخصومة، الذى قرره المشرع فى المادة ١/١٠، فبعد أن قررت هذه المادة أن سير الخصومة ينقطع بقوة القانون بوفاة أحد الخصوم أو بفقده أهلية الخصومة أو بزوال صفة من كان يباشر الخصومة عنه من النائبين، عادت واستدركت "إلا إذا كانت الدعوى قد تهيأت للحكم في موضوعها" أي متى كان الخصوم قد أبدوا أقوالهم وطلباتهم الختامية في جلسة المرافعة قبل الوفاة، أو فقد أهلية الخصومة أو زوال الصفة (المادة ١٣١). فطالما أن التنفيذ قد تم فلا أثر لوفاة المدين، أي لا يجب على الدائن إعلان ورثته بالسند التنفيذي، فلم يعد مطلوباً منهم أو تجاههم شئ، خاصة أن المال المطلوب التنفيذ عليه ليس في حيازتهم، إذ تم بيعه بالمزاد العلني، واختص الدائنون بثمنه، لليس في حيازتهم، إذ تم بيعه بالمزاد العلني، واختص الدائنون بثمنه، الذي هو بخزانة محكمة التنفيذ.

معنى ذلك أن وفاة المدين - سواء قبل البدء فى التنفيذ أو أثناءه - لا تؤثر على حصول الدائن على حقه جبراً، فالدائن يبدأ فى التنفيذ، رغم وفاة مدينه، وله أن يستمر فيه كذلك إذا حدثت الوفاة فى أى وقت أو مرحلة من مراحل التنفيذ، أو أثناء حجز المال أو بيعه، كل ما هنالك أنه يجب عليه إعلان الورثة حتى يتسنى له مواصلة الإجراءات تجاههم، أما إذا اكتمل التنفيذ فلا حاجة به إلى هذا الإعلان. على أن المشرع فرض قيداً ثانياً على الدائن، إذ ألزمه بأن يترك للورثة مهلة

كافية بين الإعلان والتنفيذ، وذلك لاتاحة الفرصة لهم للتعرف على حقيقة الحق في التنفيذ الذي على مورثهم، للاعتراض عليه إن كان لذلك وجه<sup>(۱)</sup> بإثارة منازعات حول حق الدائن في التنفيذ<sup>(۲)</sup> أو الاستعداد للوفاء اختياراً إن أرادوا ذلك<sup>(۲)</sup>. وقدر المشرع المصرى هذه المهلة بثمانية أيام لا يجوز التنفيذ إلا بعد مضيها على إعلانهم بالسند (حسب عبارة المادة ١٨٤٤)، وذلك سواء تمت الوفاة قبل البدء في التنفيذ أو أثناء إجراءات التنفيذ.

فيمتنع على الدائن اتخاذ إجراءات التنفيذ خلال الثمانية أيام التالية لإعلان الورثة بالسند، بمعنى أنه يجب فوات هذا الميعاد – الكامل – كله حتى يمكن للدائن أن يتخذ إجراءات التنفيذ ضد الورثة، وإلا كانت الإجراءات باطلة لا يُعتد بها، وإن كان هذا البطلان بطلاناً خاصاً، لأن المشرع قرر مبدأ الإعلان ومهلته لمصلحة الورثة، فلا تقضى به المحكمة إلا إذا تمسكوا هم به، ويسزول بإجازتهم الصريحة أو الضمنية (٤)، كما إذا ردوا على إجراءات التنفيذ بما يستدل منه على

رغم أن المادة ٢٨٤ لا تقرر البطلان صراحة - خلافاً للقانون السابق الذي كان يرتب، في مادته ٢٦٤، جزاء البطلان بعبارة ناهية - إذ أنها لا ترتب بطلاناً قانونياً عملاً بالعبارة الأولى من المادة ٢٠ مرافعات، إلا أنه لما كانت مخالفة المبعاد أو الإجراءات المقررة في تلك المادة (٢٨٤) ترتب عيباً جوهرياً لا يمكن أن يتحقق بسببه الغاية من تلك الإجراءات فإنه يتعين الحكم بالبطلان متى أثبت المتمسك به حصول تلك المخالفة (أبو الوفا ص ٢٦٧).

<sup>(</sup>١) أحمد خليل - قانون التنفيذ الجبرى ١٩٩٦ - ص ٢٤٨ حاشية ٢١ و٢٢.

<sup>(</sup>٢) محمود هاشم - قواعد التنفيذ الجبرى - ص ٢٩٠ رقم ١٤٦.

<sup>(</sup>٣) فتحى والى - التنفيذ الجبرى - ص ١٦٧ رقم ٨٦.

<sup>(</sup>٤) أحمد زغلول - أصول التنفيذ - رقم ٢٠٥ ص ٣٥٢. وكذلك أبو الوفا - إجراءات التنفيذ - رقم ١١٢ ص ٢٦٧.

أنهم اعتبروا أن الإجراءات صحيحة (۱). وإذا فُرض أن الورثة قد نعددوا وهو الأمر الغالب - فإن ميعاد الثمانية أيام يبدأ من تاريخ آخر إعلان (۲)، مع الأخذ في الإعتبار أن الدائن يعلنهم جملة على آخر موطن للمتوفى، على ما تقرر المادة ٢/٢٨٤. وبفوات ميعاد الثمانية أيام كاملة، يمكن للدائن أن يبدأ في إجراءات التنفيذ ضد الورثة، أو يستمر فيها، دون أن يتقيد في ذلك بحد أقصى، إذ يملك الانتظار مدة أطول قبل مباشرة تلك الإجراءات، حيث أن حقه في مباشرة التنفيذ لا يسقط إلا بالتقادم الطويل (۲)، ما لم يكن السند التنفيذي أمراً على عريضة (يسقط إذا لم يقدم للتنفيذ خلال ثلاثين يوماً من تاريخ صدوره، بموجب المادة ٢٠٠ مرافعات) أو أمر أداء (حيث يعتبر الأمر والعريضة كأن لم يكن إذا لم يتم إعلانها للمدين خلال ثلاثة أشهر من تاريخ صدور الأمر، بمقتضى المادة ٢٠٠٥).

من هذا نجد أن المشرع فرض على الدائن، الذي يستمر في التنفيذ، بذات السند الذي حصل عليه ضد المورث، تجاه الورثة، فرض عليه أمرين: أن يعلن الورثة في كل الأحوال بالسند التنفيذي، وأن يترك لهم مدة ثمانية أيام كاملة قبل توجيه إجراءات التنفيذ الجبرى تجاههم، وهذين الأمرين في مصلحة الورثة.

وشاء المشرع ألا يشق على الدائن بأكثر من ذلك، وحاول - كعادته - إحداث توازن بين مصالح مختلف الأطراف، فلم يلزمه بالبحث

<sup>(</sup>۱) عزمي عبد الفتاح – قواعد التنفيذ ص ١٠٥.

<sup>(</sup>٢) نبيل عمر - النتفيذ الجبرى - ص ١٢٣، وكذلك أحمد زغلول ص ٣٥١.

<sup>(</sup>٣) أحمد زغلول - ص ٣٥١. وكذلك انظر نبيل عمر - التتفيد الجبرى ص ١٢٣.

عن ورثة المتوفى ومعرفة أسمائهم ومواطنهم حتى يتسنى إعلان كل منهم بالسند التنفيذى باسمه وفى موطنه (۱) وأجاز له إعلان الورثة جملة فى آخر موطن كان لمورثهم بغير بيان أسمائهم وصفاتهم (المادة ٢/٢٨٤ مرافعات). وفى ذلك تيسير على الدائن، الذى قد يؤدى بحثه عن أسماء ومواطن الورثة إلى سقوط حق أو فوات مصلحة له (۱). ولقد قدر المشرع الفرض الغالب وهو وجود الورثة فى آخر موطن كان للمورث، وأن الإعلان الموجه إليهم فى هذا المكان لابد وأن يجد طريقه إليهم المائن على أن ذلك أمراً جوازياً للدائن – بصريح نص المادة ٢/٢٨٤ – فله أن يتنازل عنه دون أن يكون للورثة الإعتراض على ذلك، فإن شاء الدائن إعلان كل وارث – بالسند التنفيذى – باسمه وفى موطنه الخاص، فان الإعلان يكون صحيحاً، حيث أن الدائن هو الذى اختار الطريق الصعب، فالمشرع يقصد التيسير على الدائن وليس اجباره على اتخاذ سلوك معين (۱).

على أنه حتى يمكن للدائن سلوك هذا الطريق السهل - بإعلان الورثة جملة فى آخر موطن للمتوفى - يجب أن يقوم الدائن بذلك خلال ثلاثة أشهر من تاريخ وفاة المدين (٥)، بصريح نص المادة ٢/٢٨٤.

<sup>(</sup>١) انظر محمود هاشم - قواعد التنفيذ الجبرى - ص ٢٩٢.

<sup>(</sup>٢) فتحى والى - التنفيذ الجبرى - ص ١٦٦. وكذلك أحمد زغلول ص ٣٥٢، ٣٥٣ رقم ٢٠٦.

<sup>(</sup>٣) أحمد زغلول – أصول النتفيذ ص ٣٥٣.

<sup>(</sup>٤) عبد الخالق عمر - مبادئ التنفيذ ص ١٤٩ رقم ١٢٢.

<sup>(</sup>٥) ويدخل في مفهوم المدين في نص هذه المادة ليس فقط المدين المحجوز عليه بل أيضاً الغير المحجوز لديه لأنه مدين للمدين المحجوز عليه (عبد الخالق عمر - ص ١٦٦ رقم ١٢٦).

ومبعاد الثلاثة أشهر يبدأ من تاريخ وفاة المدين لا من تاريخ علم الدائن بالوفاة، فإذا فات هذا المبعاد وجب عليه إعلان كل وارث على حدة، إذا كان لكل منهم موطناً مستقلاً به، أما إذا كان الجميع مقيمين في موطن واحد – موطن المتوفى مثلاً – فإنه يمكنه أن يعلنهم جميعاً على هذا الموطن، بشرط أن يوجه إلى كل وارث إعلاناً باسمه(۱) على هذا الموطن العام. وإذا فات هذا المبعاد – الناقص – دون إعلان الورثة جملة على موطن المتوفى الأخير، وقام الدائن بإعلانهم جملة على هذا الموطن كان الإعلان باطلاً، وإن كان هذا البطلان بطلاناً نسبياً، للورثة المنازل عنه واجازة الإجرءات التي تمت بالمخالفة لنص القانون(۱). على أنه من المتصور أن يلحق بالدائن نفسه – أثناء فترة الثلاثة أشهر على أنه من المتاب الانقطاع التي ذكرها المشرع، من وفاة أو فقد أهلية أو زوال صفة التمثيل القانوني. ففي هذه الحالة لا يسرى في مواجهته هذا المبعاد، إذ المبعاد لا يسرى في حق من لا يمكن من انخاذ الإجراءات للمحافظة على حقه (۱).

من ذلك نجد أن للدائن ينفذ بحقه تجاه الورثة، شريطة أن يعلنهم قبل عزمه على التنفيذ بثمانية أيام، حماية لمصالحهم، وإنما يجوز لـ - إن شاء - أن يقوم بهذا الإعلان، لهم جميعاً، جملة، في آخر مودلن للمتوفى - تيسيراً عليه - طالما أن ذلك الإعلان كان خلال الثلاثة

<sup>(</sup>۱) وإذا كان بين الورثة قاصر فإن الإعلان يجب توجيهه إلى وصيه أو وليه وفى موطن الوصى أو الولى، والذى يعتبر موطناً للقاصر بحكم القانون – المادة ١/٤٢ مدنى (محمود هاشم ص ٢٩٢ رقم ١٤٦).

<sup>(</sup>٢) أحمد زغلول ص ٣٥٣ رقم ٢٠٦. وكذلك عبد الخالق عمر. ص ١٤٨ رقم ١٢٢.

<sup>(</sup>٣) انظر أبو الوفا – إجراءات التنفيذ – ص ٢٦٧ رقم ١١١٢.

أشهر التالية لوفاة مدينه. والدائن ينبغى عليه أن يقوم بهذا الإعلان للورثة، وذلك سواء كان قد سبق له إعلان مدينه (المورث) كما إذا حدثت الوفاة أثناء التنفيذ، أو لم يقم بذلك إذا كان الدائن لم يبدأ بالتنفيذ قبل وفاة مدينه. فالإعلان يكون مزدوجاً مرة للمورث وأخرى للورثة، وفقط في حالة حدوث الخلافة أثناء اتخاذ إجراءات التنفيذ. وإذا لم يقم الدائن بإعلان ورثة المدين خلال الثلاثة أشهر التالية لوفاة مدينه وجب عليه إعلانهم كل على موطنه وباسمه. معنى ذلك أن الورثة لا يُعلنون اللامرة واحدة (۱۱). على أن إعلان الورثة على مواطنهم – بعد فوات الثلاثة أشهر – فيه مشقة بالغة على الدائن، خاصة حيث يتعدد الورثة ويتناثرون في أماكن أو دول مختلفة، وفي ظل الواقع الذي يشهد معوقات عديدة في اتمام عملية الإعلان (۱۲)، إذ يجب على الدائن أن يوجه جميعهم، وقد يكون بعضهم غير معروفين له، وإن كان للدائن أن يوجه الاجراءات ضد الورثة الظاهرين بمظهر الورثة الوحيدين، فإذا ظهر

<sup>(</sup>۱) قارن نبيل عمر – التنفيذ الجبرى – ۱۹۹۰ – ص ۱۲۰، حيث يرى أنه يجب على الدائن أن يعلن الورثة واحداً واحداً وقبل مرور ثلاثة شهور يعلنهم جملة في آخر موطن للمدين. فهذا الحكم لمن يرد بالقانون، في المادة ۲۸۶ أو أي مادة أخرى نتحدث عن إعلان الحكم أو السند التنفيذي عموماً كمقدمة للتنفيذ الجبرى – فالمادة ۲۸۱ التي تعالج مقدمات التنفيذ لم تشر إليه، ولكن نص المادة ۲۱۷ أوجب إعلان ورثة المحكوم له جملة دون ذكر أسمائهم وصفاتهم في آخر موطن كان لمورثهن واجبت المادة إعلانهم جميعاً بأسمائهم وصفاتهم لأشخاصهم أو في موطن كل منهم، بعد تمام الإعلان الأول – الجماعي – وقبل الجلسة المحددة لنظر الطعن أو في الميعاد الذي تحدده المحكمة لذلك. ولكن نص هذه المادة يتعرض لإعلان الطعن وليس لإعلان السند التنفيذي، ويقابله نص المادة ٣٥٠ من قانون المرافعات الفرنسي. (٢) انظر في تلك المعوقات وكيفية التغلب عليها – أحمد هندي – العلم القانوني

ورثة آخرون بعد هذا فإنهم يلتزمون بقبول ما تم إجراءات التنفيذ ويتحملون سقوط المواعيد إذا سقطت (١).

وإذا كان يجب على الدائن أن يُعلن الورثة جميعــا - جُملــة - فــي آخر موطن للمتوفى خلال الثلاثة أشهر اللاحقة على الوفاة، أو فرادى، كل وارث على موطنه باسمه وصفته وعلى موطنه العام (على ما تقرر المادة ٢٨٤ مر افعات)، فلا يكفى اختصام بعض الورثة دون البعض الآخر، إلا أن ذلك قد يصطدم بمبدأ أن الوارث ينتصب خصماً عن باقي الورثة أمام القضاء، الذي أوضحناه بصدد خلف الدائن، والذي يغيد وجود نوع من النيابة القانونية بين الورثة، فاختصام أحدهم يغنى عن اختصام الباقين حيث ينصرف إليهم أثر الحكم الصادر في الدعوى(٢)، وذلك طالما أن الوارث كان خصماً أو خوصم طالباً الحكم للتركة نفسها بكل حقها أو مطلوباً في مواجهته الحكم على التركة نفسها بكل ما عليها(٢). ولا مشكلة إذا تم إعلان الورثة جملة بالسند التنفيذي على آخر موطن للمتوفى، وهو الوضع الغالب، إذ يعتبر الجميع قد تم اختصامهم، وتعتبر إجراءات التنفيذ اتخذت في مواجهتهم جميعاً. أما إذا قام الدائن - بعد فوات الثلاثة أشهر - بتوجيه الإجراءات إلى أحدهم ققط، باعتباره نائباً قانونياً عنهم، فإن ذلك لا يكفى، لأن النيابة تكون بين الورثة فيما ينفع لا فيما يضر، واتخاذ إجراءات التنفيذ إنما هو أمر في

<sup>(</sup>۱) فتحى والى – التنفيذ الجبرى – ص ١٦٦ – رقم ٨٦. وكذلك أحمد زغلـول – ص ٣٤٥ رقم ٢٠٧.

<sup>(</sup>٢) أحمد زغلول - ص ٣٥٤ رقم ٢٠٧.

<sup>(</sup>٣) الإشارة السابقة.

صالح الدائن ومن شأنه الإضرار بالورثة، لذلك يجب عليه اختصامهم جميعاً، طالما كانوا ظاهرين، وإلا أمكن لمن لم توجه إليه الإجراءات أن يتمسك ببطلانها وعدم سريانها قبله (١)، بينما يستفيد باقى الورثة من ثمرة جهد الوارث المختصم إذا انتهى إلى نتيجة إيجابية، كما إذا أثار منازعة فى التنفيذ، إنتهت إلى بطلان إجراءاته.

كذلك يمكن للدائن التنفيذ بحقه - الثابت بذات السند التنفيذي الصادر على السلف - تجاه الخلف الخاص، أى من يتلقى الحق عن المدين قبل بدء التنفيذ، مثل المحال عليه الدين، والمشترى، والموصى له بمال معين - وليس بنسبة من التركة - لأن الدين أو المال ينتقل إلى الخلف الخاص محملاً بعبء الخضوع المتنفيذ (١٠). فإذا رُفعت دعوى على شخص اعتدى على حق غيره - سواء كان الحق المعتدى عليه عينياً أو شخصياً - وصدر عليه حكم برد الحق أو الشئ إلى المحكوم له، فنقل المحكوم عليه حيازة هذا الشئ إلى آخر، فإنه يمكنه التنفيذ بموجب الحكم الصادر ضد حائز الشئ باعتباره خلفاً خاصاً للمحكوم عليه، انتقلت إليه حيازة الشئ محملة بعبء الخضوع المتنفيذ، والقول بغير انتقلت إليه حيازة الشئ محملة بعبء الخضوع المتنفيذ، والقول بغير ذلك يعنى أن يصبح الحكم الصادر ضد المدين بالتسليم بغير أثر لمجرد

<sup>(</sup>۱) نقض ۱۹۷۱/۱۲/۲۲ - طعن ۳٤۱ لسنة ٣٣ ق السنة ٢٢ عدد ٣ ص ١٩٧١ - قضاء النقض في الصفة والمصلحة، لسعيد شعلة - ص ٢٤ رقم ١٩، وكذلك انظر نقض ١٩٧٨/٦/٢١ طعن ٥٧ سنة ٤٤ ق - التعليق للدناصوري وعكاز - ص ٢٥، ٢٦ رقم ٦١. وانظر أيضاً نقض ١٩٧٨/٥/٣ طعن ٢١٨ سنة ٣٤ ق - أنور طلبة - مجموعة المبادئ - جزء ٧ - ١٩٩٥ - ص ٢٠٩ رقم ٩١.

<sup>(</sup>٢) انظر فتحى والى - التنفيذ الجبرى رقم ٨٧ ص ١٦٨. وأحمد خليل - قانون التنفيذ الجبرى ص ٢٤٨.

قيام المدين بنقل الشئ إلى حيازة شخص آخر، ولا يحول دون ذلك تمسك الحائز بقاعدة الحيازة في المنقول من الملكية (١). كذلك الحال إذا أوصى شخص لآخر بمال معين، فإن الموصى له يعتبر خلفاً للموصى، ويمكن لدائن الموصى أن يرجع بحقه على الموصى له – شأنه شأن الوارث (٢) – أو يمكن لدائن الموصى، الذي معه سنداً تنفيذياً بحقه، التنفيذ على المال الموصى به، الذي انتقل إلى الموصى له، بوصفه خلفاً للموصى، إذ يعتبر المال رغم انتقال ملكيته ضامناً لحق طالب التنفيذ (٦). أيضاً لو تمت حوالة الدين فإن الدائن الناشئ له الحق في مواجهة المدين الأصلى المُحيل، يكون له حق التنفيذ في مواجهة المحال عليه، إذ يترتب على حوالة الدين ونفاذها أن يصبح المحال عليه مديناً ماتزماً بالوفاء بالدين الأصلى، ومن ثم يخضع التنفيذ الجبرى في مواجهته كأثر للحوالة الدين تتضمن حوالة الخضوع للتنفيذ (٥).

من ذلك نجد أنه نظراً لأن الخلف الخاص يتحمل بالتزامات سلفه السابقة على انتقال الشئ إليه، طالما أن هذا الالتزام كان سابقاً على انتقال الشئ من السلف إلى الخلف (على ما توضح المادة ١٤٦ مدنى

<sup>(</sup>١) انظر فنحى والى - رقم ٨٧ ص ١٦٧ - ١٦٩.

<sup>(</sup>۲) عبد المنعم حسنى - منازعات التنفيذ - ص ٥١، ٥٦ رقم ٣١. فالموصى له يعتبر شريكاً للوارث، وليس شريكاً للدائن، ومن ثم يدخل المال الموصى به ضمن الزكة، أو أن الموصى له لا يتقاضى ديناً من التركة بل يأخذ جزءاً منها (على الرحال حقوق الدائنين في التركة - سالة ص ١٩٤، ١٩٥ ليرى عبد المنعم حسنى.

 <sup>(</sup>۳) فتحى والى - ص ١٦٨. وكذلك انظر عزمى عبد الفتاح - قواعد التنفيذ ص ١٠٦. ونو شحاتة التنفيذ الجبرى ص ٢٣٥.

<sup>(</sup>٤) محمود هاشم - قواعد التنفيذ الجبرى - ص ٢٩٢.

<sup>(</sup>٥) فتحي والمي – ص ١٦٧ رقم ٨٧.

وعلى ما عرضنا غير مرة) أى طالما أن حق الدائن لدى السلف ثبت بحكم قبل انتقال الشئ إلى الخلف، فيمكن عندئذ للدائن أن ينفذ الحكم الحاصل عليه ضد السلف، في مواجهة الخلف الخاص، إذ الحكم الصادر على السلف يعتبر حُجة على الخلف طالما أنه كان سابقاً على اكتساب الخلف لحقه (1). فإذا تصرف المدين في المال بعد صدور الحكم وقبل تنفيذه، فإن تصرفه يكون صحيحاً، لأنه صادر من مالك للمال، مرتباً لأثاره، ولكن هذا المال ينتقل إلى المتصرف إليه المشترى، الموصى له، المحال عليه – مثقلاً ليس بحق عيني تبعى وإنما بعبء التنفيذ، أى أن الخلف – المتصرف إليه – يحوز المال مع احتمال التنفيذ عليه من قبل دائن سلفه، لأنه حازه بعد أن صدر للدائن حكم بحقه عليه وبالتالي يتم التنفيذ في مواجهة الخلف، أى أن الخلف هنا يغدو هو المنفذ ضده. أما إذا تمت الخلافة قبل صدور الحكم، فإنه لا يمكن أن يحاج الخلف بالحكم الصادر على سلفه لأن الحكم صدر ضد السلف وهو غير مالك للمال(٢).

<sup>(</sup>۱) نقض ۱۹۰۸/۳/۲۷ - طعن ۷۱ سنة ۲۶ ق النة ۹ ص ۲۶۳ - عبد الحكم فودة - النسبية والغيرية ص ۳۲ رقم ۵۷. وكذلك انظر نقض ۱۹۵۸/۲/۱۳ - السنة ۲۰ ص ۱۲۲۷ رقم ۱۹۹۹ - عبد الحكم فودة - ص ۳۷ رقم ۱۰ (الحكم الصادر ضد البائع حُجة على المشترى الذي سجل عقده بعد صدور الحكم).

<sup>(</sup>۲) إذا سجل المشترى عقد البيع، فإنه لا يمكن أن يحاج بحكم صادر ضد البائع بعد التسجيل لأنه البائع لا يمثل المشترى منه فيما يقوم على العقار المبيع من نزاع بعد تسجيل عقد البيع، والحكم صدر ضد البائع وهو غير مالك للعين فى دعوى لم يختصم فيها المشترى (نقض ١٩٥٦/٢/٢٣ - طعن ٢٥٠ سنة ٢٢ ق - السنة ٧ ص ٢٥١ - فودة - ص ٣٥ رقم ٥٥).

أما إذا حدث أن حصل الدائن على حكم بحقه قبل المدين، وبدأ بالتنفيذ - بأن قام بالحجز على أموال مدينه - فقام المدين، بعد الحجز على ماله، بالتصرف في هذا المال إلى شخص آخر، فإن هذا التصرف وإن كان صحيحاً - لأنه صدر من مالك المال المحجوز عليه والحجز لا يؤثر على الملكية بل البيع هو الذي ينقل ملكيته إلى عليه والحجز لا يؤثر على الملكية بل البيع هو الذي ينقل ملكيته إلى المشترى بالمزاد (۱) - إلا أن هذا التصرف لا ينفذ تجاه دائني المدين، الحاجزين، لأن الأثر الجوهري للحجز يتمثل في تقييد تصرف المدين في المال المحجوز (۱) (المادة ٥٠٤ مرافعات) (۱) فإذا تصرف المدين في المال المحجوز لم يكن تصرفه نافذاً تجاه الحاجزين، أي المدين في المال المحجوز لم يكن تصرفه نافذاً تجاه الحاجزين، أي المدين في المال المحجوز لم يكن تصرفه نافذاً تجاه الحاجزين، أي أن هذا التصرف وكأنه لم يحدث، وبالتالي فإن الدائنين الحاجزين

<sup>(</sup>۱) وهنا يغدو المشترى بالمزاد خلفاً خاصاً للمالك (نقض ۱۹۸۱/۱۱/۲۸ - طعن ۹٤٠ لسنة ٤٦ ق - السنة ٣٢ ص ٢١٢٥ رقم ٣٨٦ - النسبية والغيرية ص ٣٣٠ رقم ٥٢).

<sup>(</sup>۲) انظر في شرح وتحليل آثار الحجز، خاصة من ناحية تقييد تصرفات المحدوز عليه: فتحى والى - التنفيذ الجبرى - رقم ۲۰۱ - ۲۰۸. ص ۲۰۲ - ٤٠١. و وجدى راغب - النظرية العامة للتنفيذ القضائي ص ۱۱۱ - ۱۱٤. عزمى عبد الفتاح - قواعد التنفيذ الجبرى - ص ۳۱۰ - ۳۱۵. نبيل عمر - التنفيذ الجبرى - ص ۳۱۰ عبد الخالق عمر - مبادئ التنفيذ رقم ۲۱۷ ص ۲۰۳ عبد الخالق عمر - مبادئ التنفيذ رقم ۲۱۷ ص ۲۰۲ ص ۲۲۵.

<sup>(</sup>٣) نتص المادة ٤٠٥ على أنه لا ينفذ تصرف المدين ..... في العقار .... إذا كان التصرف قد حصل شهره بعد تسجيل تتبيه نزع الملكية. ولكن هذا النص ينطبق أيضاً عن طريق القياس على التصرفات التي ترد على الأموال المحجوزة الأخرى – سواء كانت منقولات أو ديوناً في ذمة الغير – لأنه يتمشى مع طبيعة الحجز ( وجدى راغب ص ١٦٢. ومن هذا الرأى عزمي عبد الفتاح ص ٣١١. وقرب فتحي والى ص ٤١١ رقم ٢١٠).

يتابعون اجراءات التنفيذ على المال، موجهين إياها إلى المدين (المحجوز عليه) وليس إلى الخلف (المتصرف إليه) مما يعنى أن صفة المنفذ ضده تكون في هذه الحالة ثابتة للمدين وحده.

ولا يرجع عدم نفاذ تصرفات المدين المحجوز عليه تجاه الدائنين الحاجزين، رغم صحتها، إلى نقص فى أهلية المحجوز عليه أو أن للحاجز حق عينى على المال المحجوز أو أن الحجز ينشئ قيداً اجرائياً عاماً على المال المحجوز وإنما لأن الحجز هو وصف اجرائي يلحق بالمال المحجوز فيجعله محلاً للتنفيذ، أى أنه بالحجز يصبح المال المحجوز مخصصاً لغرض معين هو أن يكون محلاً للتنفيذ لاشباع حق الدائن المنفذ(۱). لذلك إذا تصرف المدين المحجوز عليه فى المال إلى الغير فإن ذلك لا يحول دون استمرار اجراءات عليه فى المال إلى الغير فإن ذلك لا يحول دون استمرار اجراءات المحجوز عليه متجاهلة تماماً هذا التصرف ودون حاجة إلى حكم من القضاء بعدم نفاذ التصرف(۱). فلا يوجه الإجراء إلى المتصرف اليه المنائن المنفذ النصرف الدائن المنفيذ على هذا التصرف الذي أظهره له لا يُعتد به قبل الدائن الدائن الدائن الدائن الدائن الدائن الدائن الدائن الدائن

<sup>(</sup>۱) أنظر في شرح طبيعة الحجز، والنظريات المختلفة - وجدى راغب ص ١٥٢ - ١٥٨. وقرب عبد الخالق عمر - ص ٤٤٦ رقم ٤١٨.

<sup>(</sup>٢) وجدى راغب - ص ١٦٩.

<sup>(</sup>٣) فتحى والى - التنفيذ الجبرى رقم ٢١١ ص ٤١٣. وانظر محاولات الفقه تفسير ذلك ومدى تمشيه مع فكرة عدم نفاذ التصرف.

<sup>(</sup>٤) فتحي والي - ص ١٦٩.

الحاجز، فلا يخضع المتصرف إليه لاجراءات التنفيذ، كما أنه لا يستطيع الاعتراض على تلك الاجراءات – أى لا صفة إيجابية له. وليس له كذلك أن ينضم إلى قائمة الدائنين – لمن تصرف إليه – الحاجزين لأن أثر الحجز يمنع ذلك(۱)، فعدم نفاذ التصرف لا يعنى فقط عدم مطالبة المتصرف إليه بالمال المحجوز لنفسه، وإنما يعنى كذلك عدم مزاحمته للدائنين الحاجزين، وإن بقى للمتصرف إليه الرجوع على من تصرف له – أى على المدين المحجوز عليه – بالتعويض.

## ١٢ - التنفيذ ضد حائز العقار والكفيل العينى:

الحائز فى التنفيذ العقارى هو كل من أكتسب حقاً عينياً على عقار مرهون بموجب سند سابق فى تسجيله على تسجيل تتبيه نزع الملكية دون أن يكون مسئولاً عن الدين المضمون (١) (المادة ٢/١٠٦٠ مدنى). فينبغى أن يكون الشخص قد تلقى ملكية العقار المرهون أو أى حق

<sup>(</sup>۱) قُرب نقض ۱۹۰۰/۲/۱۰ - طعن ۳۰۳ لسنة ۲۱ ق - أنور طلبه - مجموعة المبادئ التي قررتها محكمة النقض - جزء ۷ - ۱۹۹۰ ص ۱۷۷، ۱۷۷ رقم ۳۱.

<sup>(</sup>۲) نقض ۲۲/۱۰/۲۲ - طعن ۳۷۱ لسنة ۳۹، وفي ۱۹۷۰/٤/۱۰/۲۲ طعن ۱۱۰ لسنة ۳۳ ق - أنور طلبه - لسنة ۳۳ ق، ونقض ۱۹۲/۱۲/۲۷ - طعن ۹۱ لسنة ۳۳ ق - أنور طلبه - مجموعة المبادئ القانونية التي قررتها محكمة النقض - جزء ۷ - ۱۹۹۰ ص ۱۸۲، ۱۸۲ - أرقام ۶۵، ۶۵، ۷۵. واصطلاح الحائز هنا مستعمل في معنى خاص پختلف عن معناه المألوف. فمن أنتقلت إليه ملكية عقار هو صاحب حق عينى على العقار وكذلك لا يعتبر حائزاً في القواعد العامة. والمقصود باصطلاح الحائز هنا الدلالة على أن هذا الشخص اجنبي عن الدين (سمير تتاغو - التأمينات الشخصية والعينية ص ۲۷۰ رقم ۹۰).

وأنظر كذلك نبيل عمر - التنفيذ الجبرى ١٩٩٥ - ص ٣١٧.

عينى آخر قابل للرهن، وهى الحقوق التى يمكن بيعها بالمزاد العلنى كحق الانتفاع مثلاً(۱)، وينبغى أيضاً ان يكون الغير قد قيد حقه قبل التسجيل بتنبيه نزع الملكية، على ما يُستفاد من المادة ٤٠٥ مرافعات، كما يجب أن يكون الغير قد شهر حقه بعد قيد الرهن، فإذا لم يكن قد شهر حقه أصلاً فلا يعتبر حائزاً، فالمشترى بعقد غير مسجل لا يعتبر حائزاً، والتنفيذ على العقار يتخذ في مواجهة البائع، أما إذا كان الغير قد شهر حقه قبل قيد الرهن، ففي هذه الحالة لا يحتج بالرهن في مواجهته ولا يمكن تتبع العقار تحت يده (۲). وأخيراً يُشترط لاعتبار من تباشر في مواجهته الدين. إذ الحائز غير مسئول شخصياً عن الدين، فهو أجنبي عنه لا تربطه بالدائن أية علاقة شخصية. ورغم ذلك فأنه مسئول عن الدين، وهي مسئولية عينية، مقصورة على قيمة العقار المرهون، ولا تمتد إلى سائر أموال الحائز وتنقضي باستنفاد قيمة هذا العقار (۱).

<sup>(</sup>۱) دون حق الارتفاق أو الاستعمال أو السكنى، إذ لا معنى لتتبعها ولا يعتبر من اكتسابها حائزاً، كذلك إذا كان الغير قد أكتسب حقاً شخصياً في مواجهة الراهن يتعلق بالعقار المرهون، كالمستأجر مثلاً، فهو لا يتعبر حائزاً (سمير تناغو التأمينات الشخصية والعينية - ١٩٨٦ - ص ٢٧١ رقم ٩٥).

وأنظر كذلك عزمى عبد الفتاح - قواعد التنفيذ الجبرى - ص ٥٦٩. وأيضاً عبد الخالق عمر - مبادئ التنفيذ رقم ٤٦٠ ص ٥٠٧.

<sup>(</sup>۲) وإذا كان السبب الذي أكتسب به الغير حقه لا يجب بشأنه الشهر كالنقادم مثلاً، فينبغي أن يكون النقادم قد تم بعد قيد الرهن (سمير تناغو رقم ٩٥ ص ٢١٧، ٢٧٧. وأنظر كذلك فتى والى - التنفيذ الجبرى - رقم ١٩١ ص ٣٧٧، ٣٧٧).

<sup>(</sup>٣) سمير تناغو - رقم ٩٦ - ص ٢٧٢.

ويمكن لدائن المدين أن ينفذ بحقه تجاه حائز العقار المرهون، وذلك إذا نقل المدين الراهن ملكية هذا العقار (۱) إلى الغير – الحائز – فاجراءات التنفيذ توجه إلى المدين وإلى الحائز، وذلك نظراً لأن للدائن المرتهن حق التتبع الذي يتيح له التنفيذ على العقار المرهون في أي يد يكون (۱). فلا يُشترط أن يبقى العقار في ملكية الراهن حتى يتمكن الدائن المرتهن من التنفيذ عليه، أي أن حق الدائن المرتهن في التتبع مرتبط بحق الراهن في التصرف في العقار المرهون، ولا يتصور قيام أحد الحقين بدون الآخر وإلا انتقصنا من حق الراهن في الملكية أو من حق المرتهن في الرهن. فللراهن أن يتصرف في ماله والمرتهن أن يحصل على حقه من ثمن هذا المال (على ما تقرر المادة ٢٠١/١ مدني) (١). وللدائن المرتهن أن ينفذ على عقار مدينه تحت يد الحائز – المالك للعقار وقت التنفيذ – وفي مواجهته، طالما قيد حقه في الرهن قبل شهر

<sup>(</sup>۱) أما إذا تعلق الأمر بمنقول مرهون رهناً حيازياً، فأن حق التتبع مشروط ببقاء الحيازة لدى الدائن المرتهن. وإذا بقيت الحيازة معه - أو أستعادها بعد فقدما - كان له أن ينفذ على المال رغم أنتقال الملكية لغير المدين، ولكن التنفيذ لا بجرى في مواجهة الخلف (فتحى والى - التنفيذ الجبرى - ص ١٦٩ وحاشية ٢).

<sup>(</sup>٢) محمود هاشم - قواعد التنفيذ الجبرى ص ٢٨١، ٢٨٢.

<sup>(</sup>٣) فالحق في النتبع مظهر من مظاهر نفاذ الرهن في مواجهة الغير مترتب على كون الرهن حقاً عينياً. وسلطة التتبع أكثر وضوحاً في الحقوق العينية التبعية - التي منها الرهن - عنه في الحقوق العينية الأصلية، ولعل السبب في ذلك أن صماحب الحق العيني التبعي لا يحتفظ بسلطة التصرف في الشئ محل الدق، أي يوجد أزدواج في السلطة، وهو ما لا يوجد في الحقوق العينية الاصلية. وإذا كان التتبع من أهم مظاهر الرهن إلا أنه لا يعبر عن جوهره، فجرهر الرهن هو الحق في الافضلية والنقدم، إذ حق الرهن قد يُباشر دون حاجة إلى تتبع العالر المرهون على الاطلاق (أنظر سمير تتاغو - ص ٢٦٥، ٢٦٦ رقم ٩٣).

التصرف في العقار المرهون. فالتتبع لايعدو أن يكون تزاحماً بين صاحب حق عيني تبعى هو الدائن المرتهن ود احب حق عيني أصلى هو المتصرف إليه، وكل من هذين الحقين لا يُحتج به في مواجهة الغير إلا بشهره عن طريق القيد بالنسبة للحقوق العينية التبعية والتسجيل بالنسبة للحقوق العينية الاصلية، فإذا تأخر الدائن المرتهن في شهر حقه زال حقه في الافضلية ويستفيد من ذلك المتصرف إليه - الحائز والدائنين العاديين للمدين المرتهن، أما إذا تأخر صاحب الحق العيني الأصلى في شهر حقه فإن كل ما يحدث هو أن يتلقى هذا الحق متقلاً بحق عيني آخر لصاحب رهن أو غيره من الحقوق العينية التبعية (۱).

ويقوم الدائن بالحصول على حقه من عقار الحائز باتباع اجراءات التنفيذ الجبرى. على أنه لا يحتاج إلى إستصدار حكم من القضاء للتنفيذ على الحائز لأن عقد الرهن الرسمى هو فى نفس الوقت سند تنفيذى - بصفته محرراً موثقاً - يمكن بمقتضاه التنفيذ على العقار مباشرة (۱۱). ولكن لما كانت اجراءات التنفيذ تبدأ أولاً ضد المدين - بتوجيه التنفيذ بنزع الملكية إليه وباسمه - فيجب أن يكون حق الدائن لدى المدين ثابتاً بسند تنفيذى، وينفذ الدائن بهذا السند ذاته مع عقد الرهن، على عقار المحائز. ويتم التنفيذ على الحائز طالما أن تصرف المدين إليه تم تسجيله

<sup>(</sup>۱) ولا يحق للدائن المرتهن تتبع العقار المرهون والتنفيذ عليه في مواجهة المتصرف إليه إلا بعد حلول أجل الدين، فإذا حل أجل دينه كان له الحق في النتبع أيا كانت درجته حتى ولو كان متأخراً في المرتبة وبالتالى لا يستفيد عملاً من بيع العقار (سمير تناغو - رقم ٩٤ ص ٢٦٦ - ٢٧٠).

وانظر كذلك نبيل عمر - التنفيذ الجبرى - ص ٣١٨.

<sup>(</sup>٢) سمير تناغو - ص ٢٤٤ رقم ٨٦.

قبل تسجيل التنبيه، على ما توضح المادة 1/٤١١ مرافعات، مما يعنى أنه إذا تم تسجيل التصرف إلى الحائز بعد تسجيل تنبيه نزع الملكية فإن هذا التصرف لا ينفذ في مواجهة الدائن<sup>(۱)</sup>، حسبما تصرح المادة ٤٠٥.

ولأن الحائز قد أنتقات إليه الملكية من المدين فأنه يجب - حماية للغير الذي قد يتعامل في العقار - توجيه اجراءات حجز مشهرة في مواجهة كل من المدين والحائز، معنى ذلك أن المنفذ ضده لا يكون الحائز مالك العقار وحده بل هو ينضم كطرف سلبي في الخصومة إلى المدين (۲). ويجب على الدائن - الحاجز - أنذار الحائز (۳) ليختار بين

<sup>(</sup>۱) أنظر نقض ۱۹۳۰/۱۲/۱۹ - طعن ۱۸ لسنة ٥ ق - أنور طلبـ ه - مجموعة المبادئ - جزء ٧ - ١٩٩٥ - ص ۱۸۸ رقم ٥٠.

<sup>(</sup>۲) وتبدأ اجراءات التنفيذ على عقار الحائز، بإعلان تتبيه نزع الملكية إلى المدين وتسجيل هذا التتبيه، كما لو كان ينفذ على عقار المدين ثم ينذر الحائز ويسجل هذا الانذار، وأن كان الانذار يوجه فقط إلى من يكون مالكاً عند التنفيذ، فإذا باع الحائز العقار إلى آخر وشهر العقد فأن الانذار يوجه إلى المدين والحائز الاخير دون من سبقه من الحائزين (فتحى والى ص ٣٨٠، ٣٧١ - وأنظر بالتفصيل إنذار الحائز وتسجيله رقم ١٩٢، ١٩٣ ص ٣٨٠ - ٣٨٣).

وأنظر كذلك عزمي عبد الفتاح ص ٥٧١ - ٥٧٣، وأيضاً نبيل عمر - النتفيذ الجبري ص ٣١٨، ٣١٩.

وأنظر في دفوع الحائز لوقف اجراءات التنفيذ عليه - سمير تتاغو - ص ٢٧٧ - ٢٧٩ رقم ٧٩. على أن أنذار الحائز لا شأن له إلا بالنسبة للدائن المرتهن، أما الدائن العادى ففكرة الحيازة الواجب انذار صاحبها منتفية بالنسبة له تماماً، لأن الدائن العادى يكون عابثا لو نبه على مدينه بنزع ملكيته عقار له يكون قد تصرف فيه للغير تصرفاً يكون أخرجه فعلاً من ملكية (نقص ١٩٣٥/١٢/١٢/١٩ - طعن المهادئ ص ١٨٩، ١٩٩٥).

<sup>(</sup>٣) أنظر إنذار الحائز بالتفصيل - فتحسى والسي رقم ١٩٢ ص ٣٨٠ - ٣٨٣ وعزمي عبد الفتاح ص ٥٧١ - ٥٧٣.

أمور ثلاثة: أما دفع الدين المحجوز من اجله، أو تخلية العقار، أو تحمل إجراءات التنفيذ في مواجهته (المادة ٤١١) كما أن للحائز أن يختار تطهير العقار (١) وذلك بعد إتخاذ مقدمات التنفيذ في مواجهة المدين المنفذ

على أن أنذار الحائز إنما يكون من جانب الدائن- الحاجز - المرتهن أو صاحب الأختصاص لأن لكل منهما حق تتبع العقار في أي يد يكون. أما حيث يكون الدائن الحاجز دائناً عادياً فإنه يكون عابثاً لو نبه عي مدينه بنزع ملكية عقار له يكون قد تصرف فيه إلى الغير تصرفاً يكون أخرجه مثلاً من ملكيته (نقض ١٩٢/١٩/ ١٩٣٥ - طعن ١٨ السنة ٥ق - أنور طلبه - مجموعة المبادئ جزء ٧ - ١٩٩٥ - ص ١٨٩، ١٩٩ رقم ٥٣). كذلك الحال إذا قام مشترى العقار بشهر عقد البيع الصادر من المشترى بعد تسجيل الحاجز - البائع صاحب حق الأمتياز - تتبيه نزع ملكية العقار المبيع، فلا يعتبر المشترى في تلك الحالة حائزاً، ولا يجب اخباره بايداع قائمة شروط البع (نقض ١٩٧٥/٥/١٢ طعن ١٩٨ السنة ٤٠ق - مجموعة المبادئ - ص ١٨٥ رقم ٣٤).

(۱) وتطهير العقار المرهون موقف لا يتعرض له الحائز، ولكنه هو الذى يعرضه، فهو لا ينتظر حتى تحل آجال الديون فيعرض وفاءها، أو يطلب الدائنون أستيفائها. ولكنه يستطيع بمجرد أكتسابه صفة الحائز، وقبل أن تحل آجال الديون، أن يعرض تطهير العقار من كل حق مقيد عليه. فالتطهير سلطة تتميز بعنصر المبادأة من جانب الحائز، فهو وحده الذى يحدد وقت التطهير، ويحدد شروطه التى يدعو الدائنين إلى قبولها.

فالتطهير يعنى أن يعرض الحائز على الدائنين المرتهنين أن يدفع لهم مبلغاً مساوياً للقيمة الحقيقية للعقار المرهون، وطالما أن الدائنين لن يحصلوا من العقار على أكثر من قيمته الحقيقية عند بيعه بالمزاد العلني، فمن مصلحتهم قبول عرض الحائز وتوفير الاجراءات والنفقات. والعرض الذي يقوم به الحائز ليس هو وفاء ديون الدائنين ولكنه القيمة الحقيقية للعقار ولو لم تكن هذه كاملة لوفاء جميع الديون. ويمكن للدائنين المرتهنين الاعتراض على عرض الحائز وشروطه للتطهير، لذلك ينبغي أن يكون الحائز معقولاً في عرضه أنظر سمير تناغو – رقم ١٠٥ ص ٢٩١، ٢٩٢).

ضده وأعلانه بالتبنية بنزع ملكية العقار، فتلك الأمور تتم في مواجهة المدين لا الحائز (المادة ٢٨١ /١ والمادة ٤٠١). على أنه يجب تبليغ التنبيه بعد ذلك إلى الحائزوإلا كان الأنذار باطلاً (١) كما يجب تسجيل الانذار وأن يؤشر بتسجيله على هامش تسجيل التنبيه خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ تسجيل التنبيه وإلا سقط تسجيل التنبيه (المادة ٢١٤)(٢).

(۱) وذلك حتى يصل إلى علم الحائز أن المدين قد أعلن بالتنبيه، وليعرف، نوع السند التنفيذي، وذاتيه العقار الجارى التنفيذ عليه ومقدار الدين المطلوب الوفاء به، فيتمكن من إختيار أحد الامور التي منحه القانون حق الخيار بينها (نبيل عمر - التنفيذ الجبرى - ص ٣١٨).

وبمجرد أعلان الانذار – وليس تسجيله – يرتب القانون كافة الاحكام المنصوص عليها في المواد من ٤٠٦ إلى ٤١٠، من إلحاق الثمار بالعقار وتقييد حق الحائز في الاستغلال وتقييد حقه في تأجيره. أما أثر عدم نفاذ التصرفات التي نتم في المال المحجوز فأنه يترتب في حق المدين والحائز من وقت تسجيل نتبيه نزع الملكية (عزمي عبد الفتاح – قواعد التنفيذ الجبري – ص ٥٧٣).

(٢) والغرض من هذا الميعاد القصير هو توفير الحماية بأسرع وقت ممكن لمن يتعامل مع الحائز دون أن يعرف بوجود تسجيل التنبيه نزع الملكية باسم المدين. وإذا سقط تسجيل التنبيه سقط تبعاً له تسجيل الانذار (عبد الخالق عمر – مبادئ النقض ص ٥٠٨ رقم ٤٦٠).

ومن الممكن أن يتم النتبيه والاندار بورقة واحدة ذات صورتين تُعلى إلى المدين ثم تعلن بعد ذلك إلى الحائز، كما أن الاندار يحصل بعد اعلان النتبيه في الوضع العادى للامور، ولكن لا يجوز أن يتم الاندار قبل إعلان التنبيه، ذلك أن المدين قد يوفى بعد أعلان التنبيه إليه ولا يكون هناك داع لاندار الحائز. ومع ذلك فأن مصلحة الدائن تقتضى عدم اندار الحائز إلا بعد تسجيل التنبيه، حتى لا يسارع الحائز إلى التصرف بدوره فى العقار تصرفاً يكون نافذاً فى مواجهة طالب التنفيذ الذى لم يسجل بعد تنبيه نزع الملكية ومن ثم فلم يصبح بعد حائزاً (عزمى عبد الفتاح - قواعد التنفيذ - ص ٥٧٢، ٥٧٣. وكذلك نبيل عمر - =

ويتابع الدائن - الحاجز - اجراءات التنفيذ في مواجهة الحائز، حتى يحصل على حقه من ثمن عقاره رغم أنه غير مدين له ولا مسئول شخصياً عن الدين وإنما فقط لأنه أشترى العقار مرهوناً. على أن الحائز يرجع بحقه - بما دفعه زيادة على ما يلتزم هو به أصلاً - إما بالدعوى الشخصية: دعوى الاثراء بلا سبب أو دعوى الضمان، المقررة في المادة ٢٤٤ مدنى إذا كان قد أكتسب ملكية العقار بطريق الشراء، وإما بدعوى الحلول محل الدائنين، على ما تنص المادة ٣٢٦ مدنى (١). وإذا كان الحائز يخضع لاجراءات التنفيذ الجبرى، إلا أنه يمكنه أن يتفادى تلك الاجراءات الموجهة إليه إذا قام بقضاء الدين المضمون أو بتخلية العقار المرهون أو بتطهير العقار من الرهن بعد الاتفاق مع الدائنين المرتهنين (١).

أما بالنسبة للتنفيذ تجاه الكفيل العينى، الذى هو شخص يقدم عقاراً له ضماناً لدين على آخر، أى أنه - كالحائز - ليس مديناً أو مسئولاً

<sup>-</sup> ص ٣١٩). ويترتب على بطلان الانذار أو سقوط الحجز لعدم الانذار أو لعدم تسجيله بطلان سائر الاجراءات التالية، وأن كان هذا البطلان مقرر لمصلحة الحائز وحده، فليس للمدين التمسك به، كما أن هذا البطلان بنزول بزوال الحائز عنه أو بعدم اجرائه في الوقت المناسب، وله التمسك به بطريق الاعتراض على قائمة شروط البيع في ميعاد تقيم الاعتراض (فتحى والى ص ٣٨٢).

<sup>(</sup>۱) تنص المادة ٣٢٦ من القانون المدنى على أنه "إذا قام بالوفاء شخص غير المدين، حل الموفى محل الدائن الذى أستوفى حقه فى الاحوال الآتية... (جـ) إذا كان الموفى قد أشترى عقاراً ودفع ثمنه وفاء لدائنين خصيص العقار لضمان حقوقهم (أنظر بالتفصيل سمير تتاغو رقم ١٠١ وما يليها ص ٢٨٢ وبعدها).

<sup>(</sup>۲) محمود هاشم- قواعد التنفيذ الجبرى ص ۲۸۲ رقم ۱٤۲. وانظر كذلك سمير تناغو رقم ۹۷ ص ۲۷۰، ۲۷۰.

شخصياً عن الدين، فهو كفيل عينى وليس شخصى (۱)، فمسئولية الكفيل العينى عن الدئن مسئولية عينية – وليست مسئولية شخصية فى كل أحواله – مقصورة على العقار المرهون (المادة ١٠٥٠ مدنى). على أنه يختلف عن الحائز فى أن مسئوليته العينية هو الذى أنشأها برضائه، أما مسئولية الحائز فقد نشأت بقوة القانون كأثر مترتب على إنتقال ملكية العقار المرهون إلى ذمته، كما أن الكفيل العينى ليس أجنبياً عن الدائن المرتهن فهو طرف فى عقد الكفالة الذى يربطهما معاً (۱).

ويجب على الدائن – الحاجز – أن يتخذ اجراءات التتفيذ العقاري في مواجهة الكفيل العيني، لأنه وحده مالك العقار ولم يكن المدين مالكاً له من قبل. لذلك فإن الاجراء الجوهري في الحجز العقاري يوجه إلى الكفيل العيني ويتم باسمه، فالتتبيه بنزع ملكية العقار يوجه إلى الكفيل العيني ويسجل باسمه (المادة ٤٠١ فقرة أخيرة) في مكتب الشهر العقاري الذي يقع في دائرته العقار المرهون (١) (المادة ٤٠٢)، وليس باسم المدين خلافاً للأمر

<sup>(</sup>۱) فتحى والى – الوسيط ص ۳۸۳ رقم ۱۹۶، نبيل عمر التنفيذ الجبرى – ص ۳۱۹، أحمد خليل – قانون التنفيذ الجبرى ۱۹۹۳ – ص ۲٤٩.

<sup>(</sup>٢) ولهذا فالدائن المرتهن عندما ينفذ على العقار المرهون في مواجهة الكفيل لعينى لا يتتبع العقار في مواجهة الغير، ولكنه يستفيد من عقد الرهن في أثره المباشر ما بين المتعاقدين، فالكفيل العيني يعتبر راهناً وليس من الغير كالحائز (سمير تناغو - التأمينات الشخصية والعينية ١٩٨٦ - رقم ٩٦ ص ٢٧٢، ٢٧٣).

<sup>(</sup>٣) المذكرة الايضاحية لقانون المرافعات بصدد المادة ٤٠١ - حيث كان البعض - في ظل قانون ١٩٤٩ - يرى وجوب اتباع اجراءات التنفيذ في مراجهة الحائز بالنسبة إلى الكفيل العيني، أي أن يتم التنبيه باسم المدين. أنظر فتحى والى - رقم ١٩٤٤ ص ٣٨٣، ١٣٨٤.

وعزمي عبد الفتاح - قواعد التنفيذ ص ٥٧٤، ٥٧٥.

وأيضاً عبد الخالق عمر – رقم ٤٦١ ص ٥٠٩.

فى حالة التنفيذ تجاه الحائز، فمن غير المفيد أن يُسجل التنبيه على أسم المدين، إذ العقار لم يكن مملوكاً له من قبل ولا يحتمل قط أن يتعامل أحد مع المدين بشأنه. كما أن حماية الغير تقتضى ألا يكون العقار محجوزاً إلا باجراء مشهر باسم الكفيل العينى، فلو سجل التنبيه باسم المدين واعتبر العقار محجوزاً فأن الغير قد يشترى العقار من الكفيل العينى دون أن يكون في استطاعته أن يعلم بسبق الحجز عليه (۱).

فالدائن يباشر اجراءات التنفيذ في مواجهة الكفيل العيني - باعتباره المحجوز عليه - لا في مواجهة المدين، وتبدأ تلك الاجراءات بتوجيه التبيه إليه وتسجيل التنبيه، على أن يسبق ذلك تكليف المدين بالوفاء باعتباره

<sup>(</sup>١) يجب أن يتم تسجيل التتبيه في مكتب الشهر العقارى الذي يقع في دائرته العقار المبين في التنبيه، وذلك حماية للغير الذي يتعامل في العقار مع المحجوز عليه بعد الحجز، فيستطيع أن يقف بمجرد إطلاعه على السجل في مكتب الشهر الذي يقع في دائرته العقار وتم فيه تسجيل النتبيه، على أن العقار قد حجز وأن التصرف الحاصل بشأنه من المحجوز عليه لا يكون نافذا الأمر الذي يترتب عليه أن تسجيل التنبيه في غير هذا المكتب يجعله هابط الاثر ولا يحتج به على الغير الذي تم التصرف إليه في العقار. وقد أكد ذلك قــانون نتظيم الشــهر العقارى - رقم ١١٤ لسنة ١٩٤٦ - بعد ما أسند في الفقرة الأولى من مادته الخامسة إلى كل مكتب من مكاتب الشهر العقارى دون غيره المحررات المتعلقة بالعقار التي نقع في دائرة أختصاصه، حيث نص في الفقرة الثالثة منها على أنه "و لا يكون للشهر الذي يتم في أحد هذه المكاتب أثره إلا بالنسبة إلى العقارات أو أجزاء العقارات التي نقع في دائرة أختصاصه" (نقص ١٩٦٧/١٢/٧ - طعن ٨٤ لسنة ٣٢ ق السنة ١٨ عدد ٤ ص ١٨٢٦، وفي ٣٠ /٤/٤/٢ طعن ١٦١ لسنة ٣٩ ق السنة ٢٥ ص ٧٨٤، وكذلك نقص ١٩٨٨/٤/١٧ طعن رقم ٩٥٨ لسنة ٥٤ ق السنة ٣٩ جـزء ١ ص ٩٥٩ -أشرف حنا - الحديث في قضاء النقض المدنى - ١٩٩٩ - ص ١٤٦).

مقدمة من مقدمات التنفيذ (المادة ٤٠١ فقرة أخيرة وكذلك المادة ٢٨١) وعلة تكليف المدين بالوفاء أنه هو الملتزم بالدين فيجب تكليفه بالوفاء قبل بدء التنفيذ عله يفي بالدين (١). ولم ينص المشرع على ضرورة توجيه انـــذار إلى الكفيل العيني، خلافاً لما فعله مع الحائز في المادة ٤١١، وأن أمكن للكفيل العينى - حتى يتجنب توجيه أجراءات التنفيذ التي ترمى إلى نزع ملكيته وبيع عقاره جبراً عنه - أن يتخلى عن العقار المرهون وفقاً للاوضاع وطبقاً للاحكام التي يتبعها الحائز في التخلية (٢). ويثور النساؤل حول ما إذا كان للكفيل العيني أن يدفع الدين بدلاً من مو اجهة اجر اءات التتفيذ الجبرى أو تخلية العقار. ولا نرى ما يمنع ذلك، فإذا كان الكفيل قد قدم عقاره لخدمة دين غيره، أي أنه حصر مسئوليته عن الدين في مال معين، فأن له أن يتحمل الوفاء بهذا الدين، إذا وجد ذلك في مصلحته، بدلاً من ترك عقاره للتنفيذ الجبرى. فلن يضار الدائنين المرتهنين بذلك، كما أن الراهن - الكفيل العينى - هو الذي يطلب الوفاء بالدين، حتى المدين سيستفيد لأن التزامه تجاه الدائنين المرتهنين ينقضى. وإذا كان المشرع لم ينص على ذلك، فإنما لان مسئولية الكفيل العيني منحصرة في مال محدد وهو الذي انشأها برضائه. على أنه ليس للكفيل العينسي حـق تعله ير العقار (٢)، لأن التطهير سلطة منحها المشرع للحائز، يمارسها وفق ارادته،

<sup>(</sup>١) أنظر نبيل عمر - التنفيذ الجبرى - ص ٣١٩.

وكذلك عبد المنعم حسنى - منازعات التنفيذ ص ٤٨ رقم ٣٠.

وكذلك محمد محمود إبراهيم ص ٢٩٥.

<sup>(</sup>٢) فتحي والي - ص ٣٨٣ رقم ١٩٤.

<sup>(</sup>٣) فيجوز للدائن المرتهن أن يبدأ النتفيذ على عقار الكفيل العينى حتى لو كان فى مال المدين المسئول شخصياً عن الدين عين أخرى مر هونة فى نفس الدين، فللدائن أن يبدأ التنفيذ على أى من العينين المرهونتين (عبد المنعم حسنى - رقم ٣٠ ص ٤٨).

فهو الذى يحدد وقت التطهير وشروطه، بغرض أن يدفع للدائنين المرتهنين مبلغاً مساوياً للقيمة الحقيقية للعقار المرهون وليس وفاء كافة ديونهم. كما أنه ليس للكفيل العينى الدفع بالتجريد، بأن يجبر الدائنين على الرجوع أولاً على مال المدين، المسئول شخصياً عن الدين، وذلك لان عقار الكفيل مرهون لخدمة الدين (۱). (المادة ١٠٥٠ مدنى).

من ذلك نجد أن الرهن يضمن حق الدائن، فيتيح له التنفيذ في مواجهة الراهن، حتى لو كان شخصاً آخر غير المدين، وبالتالى فإن الصفة السلبية للمنفذ ضده – أى الخضوع لاجراءات التنفيذ – تثبت لشخص آخر خلاف المدين، وهو ما يبدو بصورة واضحة في كل من الحائز والكفيل العيني، حيث يُباشر الدائن المرتهن حقه في التنفيذ على أيهما بموجب ذات السند التنفيذي الذي حصل عليه ضد المدين المسئول شخصياً عن الدين، على أن يُرفق عقد الرهن. وإذا حدث أن تصرف الحائز أو الكفيل العيني في العقار قبل التنفيذ عليه فإنه يمكن لدائن المدين – المرتهن – أن يتتبع العقار تحت يد الحائز الجديد، لأن رهنه يخوله ذلك. ففي الحائزين هو مرتهن بينما الحائز أو الكفيل العيني هو راهن ويجب على الدائن المرتهن أن يوجه اجراءات التنفيذ إلى الحائز الجديد، الذي يعتبر بمثابة المنفذ ضده أن يوجه اجراءات التنفيذ إلى الحائز الجديد، الذي يعتبر بمثابة المنفذ بمقتضى سنده التنفيذي الحاصل عليه ضد المدين، فكأن التنفيذ يتم تجاه شخص ليس هو بذاته الملتزم في السند التنفيذين.

<sup>(</sup>١) قُرب فتحي والي ص ٣٨٤، ٣٨٥.

<sup>(</sup>٢) فتحى والى - رقم ١٩٤ ص ٣٨٤.

## ۱۳ - التنفيذ ضد الكفيل الشخصى للمدين، ومدى جواز التنفيذ على الضامن:

إذا كان الدائن ينفذ بحقه تجاه خلف المدين لانه مسئول مسئولية مالية عن الدين، وتجاه الحائز والكفيل العينى لمسئوليتها العينية عن الدين، فإن له أن يرجع كذلك بحقه على الكفيل الشخصى للمدين، شأنه شأن المدين، لأنه مسئول شخصياً عن الدين.

والكفيل شخص يكفل تتفيذ الترام، بأن يتعهد للدائن بأن يفى بالإلترام إذا لم يف به المدين نفسه (المادة ٧٧٢ من القانون المدنى). فالكفيل يضم نمته المالية إلى ذمة المدين فى ضمان دين الدائن، فبعد أن كان حق الدائن يود على الضمان العام لمدينه أصبح يرد على الضمان العام لمدينه ولكفيل المدين أيضاً، أى أن حق الدائن لا يرد على مال خاص كما هو الشأن فى التأمينات العينية، فإذا قدم الكفيل مالاً مملوكاً له ضماناً لدين الدائن كنا بصدد كفالة عينية، على ما قدمنا تواً. وتفترض الكفالة وجود دين أصلى تعمل على ضمان الوفاء به، فهى تابعة دائماً لالترام من الالترامات، والتبعية هى أهم خصائص الكفالة. ويتم عقد الكفالة بين الدائن فى الالترام الاصلى وبين الكفيل. أما المدين فى الالترام الاصلى قليس طرفاً فى عقد الكفالة(١).

<sup>(</sup>۱) ومع ذلك يلعب المدين دوراً في أنعقاد الكفالة، لأنه هو الذي يدعو الكفيل في معظم الاحيان إلى التعاقد مع الدائن، ضماناً لالترامه قبل هذا الدائن، ولكن يظل هذا الدور خارج منطقة عقد الكفالة، فالمدين في الدين الاصلى لا يشترك بارادته في تكويز العقد (سمير تناغو - التأمينات الشخصية والعينية - ١٩٨٦ - رقم ٥ ص ١٩٨٧). والمكفالة عدة خصائص تتمثل في أنها عقد ضمان شخصي، وأنها عقد تابع، ملزم لجانب واحد، وأنها تعد من عقود التبرع، وهي في جميع الاحوال عقد رضائي (أنظر شرح تلك الخصائص بالتفصيل - سمير تتاغو - رقم ١ وما يليها ص ١٩ وبعدها).

ويلتزم الكفيل بضمان الدين الأصلى "أن يفى بالتزام المدين الاصلى إذا لم يف به المدين نفسه "فهو لا يلتزم بأمر آخر خلاف ذلك، فلا بلتزم مثلاً بأعطاء شئ أو القيام بعمل أو الامتناع عن عمل. فالكفيل يلتزم بصفة احتياطية، إذ أنه يضمن دين غيره، أي يضمن ديناً لا مصلحة له فيه، لذلك فأنه يكون من العدل ألا يطالبه الدائن بالدفع قبل أن يرجع على المدين الاصلى بهذا الدين، "فلا يجوز للدائن أن يرجع على الكفيل وحده إلا بعد رجوعه على المدين" (المادة ١/٧٨٨ مدني). ويقصد بالرجوع رفع الدعوى أى أن يطالب الدائن المدين قضائياً بحقه أولاً، فلا يكفى أن يعذر الدائن المدين حتى يحق له أن يرجع على الكفيل بعد ذلك(١). فإذا رجع الدائن على الكفيل أو لأ، وقبل أن يرجع على المدين، فإن للكفيل أن يدفع هذا الرجوع بدفع هو الدفع بالرجوع -الدفع بضرورة الرجوع على المدين أولاً. وهذا الدفع ليس من الدفوع الموضوعية لأنه لا يتعلق بوجود حق الدائن قبل الكفيل أو انقضاء هذا الحق، وإنما هو دفع اجرائي، ذلك أن الدفوع الاجرائية لم ترد في القانون على سبيل الحصر (٢)، وهو ليس دفعاً بعدم القبول لان الكفيل لا ينكر على الدائن حقه في مطالبته بالدين (٢)، وإنما هو يعيب عليه أنه

<sup>(</sup>۱) يُستثنى من ذلك حالة أفلاس المدين، حيث يمتنع على دائنيه إتخاذ الاجراءات الفردية في مواجهته ولا يجوز لهم إلا النقدم في التغليسه، ولذلك يعتبر التقدم في تغليسة المدين رجوعاً عليه يجيز للدائن أن يرجع بعده على الكفيل (سمير تناغو رقم ۲۸ ص ۲۲، ٦٣).

<sup>(</sup>٢) فارن سمير تناغو - ص ٦٣ رقم ٢٨.

<sup>(</sup>٣) أنظر في شروط قبول الدعوى - فتحى والى - الوسيط في قانون القضاء المدنى ١٩٩٣ - رقم ٣٧ ص ٢٦، ٦٧.

وأنظر دراسة تفصيلية للمسائل التي يوجه إليها الدفع بعدم القبول - نبيل عمر - الدفع بعدم القبول - ص ٢٤ وبعدها، رقم ٢٢ وما يليها.

أخطأ فى اتباع اجراءات المطالبة بدينه، إذ كان ينبغى عليه أن يرجع على المدين أولاً أو يرجع عليهما معاً. فالكفيل لا ينازع حق الدائن فى مطالبته بالدين وإنما يُنازع فى صحة الاجراءات التى إتبعها الدائن فى إستعمال دعواه بالمطالبة بدينه، أى أن الدفع بالرجوع على المدين أولاً هو من قبيل الدفع ببطلان اجراءات المطالبة بالدين. وعلى أى الأحوال فإن للدائن أن يتجنب هذه المنازعة بأن يرجع على المدين والكفيل معاً فى نفس الوقت، فهذا ما يسمح به نص المادة ١/٧٨٨ إذ هو يمنع على الدائن فقط الرجوع أولاً على الكفيل وحده (١).

وإذا طالب الدائن المدين والكفيل بحقه، وحصل على حكم يثبت هذا الحق، فإنه يستطيع تنفيذ هذا الحكم سواء ضد المدين أو ضد الكفيل، فكلاهما تثبت له صفة المنفذ ضده "الخضوع لاجراءات التنفيذ الجبرى". على أنه يجب على الدائن أن ينفذ أولاً ضد المدين، بأن يجرد المدين من أمواله قبل التنفيذ على الكفيل، لان التزامه تابع لالتزام المدين، وهو مدين إحتياطي للدائن، فإذا حاول الدائن أن ينفذ على أموال الكفيل أولاً كان للأخير أن يدفع بالتجريد (المادة ٢/٧٨٨ مدني). فليس

<sup>(</sup>۱) على أنه يشترط حتى يجوز للكفيل التمسك بعدم الرجوع عليه أولاً: ألا يكون الكفيل قد نزل عن هذا الحق، وأن يكون للكفيل مصلحة في التمسك بهذا الدفع – فلا فائدة من الرجوع على الكفيل أولاً إذا كان المدين معسراً، فالمصلحة شرط لاى دعوى أو طلب أو دفع (بصريح نص المادة ٣ مر افعات). كذلك ينبغى ألا يكون الكفيل متضامناً مع المدين، لأن من طبيعة التضامن أن يستطيع الدائن الرجوع على أى من المتلزمين على وجه التضامن، قبل غيره منهم وأن يطالبه بكل الدين.

أنظر بالتفصيل سمير تناغو - التأمينات الشخصية والعينية - رؤم ٢٨ ص ٦٤ - ٦٦.

من العدل أن يرى الكفيل أمواله تُنزع منه، بينما أموال المدين - المدين الشخصى للدائن والملتزم الاصلى تجاهه - قائمة لا تمس. بالاضافة إلى أن إعتبارات الملائمة تفرض ذلك(۱). على أنه يجب على الكفيل التمسك بالدفع بالتجريد - على ما تصرح المادة ٢/٧٨٨ - فلا يحق للدائن أن ينفذ على أموال الكفيل إلا بعد تجريد المدين من أمواله، وأن جاز له اتخاذ اجراءات تحفظية على أموال الكفيل كتوقيع حجز مثلاً دون أن يتخذ اجراءات البيع أو نزع الملكية لتلك الاموال إلا بعد تجريد المدين، وإذا تمسك الكفيل بحق التجريد فإنه يجب عليه أن يقوم على نفقته بارشاد الدائن إلى أموال المدين التي تفي بالدين كله - على ما تقرر المادة ٧٨٩ مدنى - وإذا قام الدليل على إعسار المدين فيجب تمكين الدائن من التنفيذ ضد الكفيل غير المتضامن(١).

وإذا إتبع الدائن الخطوات التى نص عليها المشرع، بأن طالب المدين أولاً بالدين، ثم طالب الكفيل – أو طالبهما معاً – وحصل على سند تنفيذى بحقه، وحاول تجريد المدين أولاً من أمواله فلم تكن له أموالا أو لم تكن تلك الاموال كافية للوفاء بكل الدين، فأن للدائن أن ينفذ بحقه – أو بباقى حقه – تجاه كفيل المدين، باعتبار أنه منفذ ضده، فيقوم

<sup>(</sup>۱) فإذا نفذ الدائن على أموال الكفيل فأن للاخير أن يرجع بعد ذلك على المدين بما دفعه عنه، وله في سبيل هذا الرجوع على أموال المدين وينزع ملكيتها، فيكون الافضل أختصاراً للاجراءات والنفقات أن يقوم الدائن بالتنفيذ أو لا وأخيراً على المدين بدلاً من التنفيذ على الكفيل، ثم قيام الاخير بالتنفيذ مرة أخرى على المدين (سمير تناغو - رقم ۲۹ ص ۲۷، ۱۸).

<sup>(</sup>٢) محكمة الامور المستعجلة الجزئية بطنطا في ١٩٥٩/١٢/٧ - المحاماة ٤١ - ٤٤٥ - ٢٦٨ - لدى عبد المنعم حسني مناز عات التنفيذ حاشية ٤ ص ٤٤، ٤٥.

بالوفاء للدائن. على أنه إذا تعدد الكفلاء، لدين واحد، وكانو قد كفلوا مديناً واحداً، بعقد واحد، ولم يكن فيما بينهم تضامن (١)، فأن الدين يُقسم بينهم ولا يُجوز للدائن أن يطالب كل كفيل إلا بقدر نصيبه فى الكفالة (المادة ٧٩٢ مدنى). أى أن صفة المنفذ ضده السلبية تثبت لجميع الكفلاء، إذ يخضع هؤلاء للتنفيذ الجبرى حيث يجبر كل واحد منهم على الوفاء بنصيبه من الدين، فهذه الصفة لا تتحصر فى أحد الكفلاء فقط، إذ لا يجوز للدائن أن يطالب أى من الكفلاء بكل الدين، وإذا لم يذكر تحديد لنصيب كل كفيل فى الدين فأن الدين ينقسم على الكفلاء بحسب عددهم، وإذا أعسر أحدهم فأن الدائن هو الذى يتحمل حصة هذا المعسر، ويقع النقسيم بقوة القانون، فعلى القاضى أن يحكم به من تلقاء نفسه دون حاجة إلى أن يتمسك به الكفيل. وإذا وفى الكفيل للدائن فأن ذمته تبرأ، ويكون من حقه الرجوع على المدين بما وفاه، ويلتزم الدائن بتسليمه مستندات الدين التى تساعده فى هذا الرجوع (٢).

ويمكن للدائن أن يرجع كذلك ليس على الكفيل فقط وإنما على كفيل الكفيل أيضاً، ولكن يجب على الدائن أن يرجع على الكفيل أولاً. فكأن للدائن ثلاثة أشخاص يكفلون حقه، وهم المدين والكفيل وكفيل الكفيل، وله أن ينفذ تجاههم جميعاً، في حدود دينه، ولكنه يجب أن يرجع أولاً على

<sup>(</sup>١) ولم يكن الكفيل قد تنازل عن حقه في التقسيم، لأن التقسيم وأن كان بقوة القانون إلا أنه ليس من النظام العام.

أنظر في شرح هذه الشروط للدفع بالتقسيم، بالتفصيل سمير تناغو - رقم ٣٣ ص ٨٣ – ٨٥.

<sup>(</sup>٢) سمير تناغو - ص ٨٥ وص ٨٦.

وأنظر بالتفصيل رجوع الكفيل على المدين ص ١١٠ وبعدها، والحالات الني نبرأ فيها ذمة الكفيل في مواجهة الدائن – ص ٨٧ وبعدها.

المدين ثم على الكفيل، أو عليهما معاً، وبعد ذلك يرجع على كفيل الكفيل. وبعد أن يطالبهم بحقه فإن له تنفيذ الحكم – أو الاحكام – التى حصل عليها تجاههم بالترتيب، فيجرد المدين أولاً، فإذا لم تكف أمواله يواصل التنفيذ ضد الكفيل، فإن لم تكف أمواله أيضاً أو كان معسراً، فإن له أن ينفذ بباقى حقه على كفيل الكفيل. على أنه إذا كان الكفيل متضامناً مع المدين أمكن للدائن أن يرجع بحقه عليه كاملاً – طالما حصل الدائن على سند تنفيذى بحقه تجاهه – دون أن يستطيع الدفع بالرجوع على المدين أو لا أو الدفع بتجريد المدين أو بتقسيم الدين لان قواعد التضامن – التى عرضنا لها من قبل – هى التى تطبق فى هذه الحالة. وإذا كان هناك كفيلاً متضامناً مع المدين بينما باقى الكفلاء كانوا كفلاء عاديين، فيمكن للدائن أن يرجع بحقه عليه كاملاً دون أن يملك الكفيل المتضامن التمسك بالتقسيم (۱) وإذا كان كفيل الكفيل متضامناً مع الكفيل فأنه يمكن للدائن أن يرجع عليه قبل رجوعه على الكفيل (المادة ۷۹۷ مدنى).

أما بخصوص مدى جواز رجوع الدائن على الضامن، فإن الضامن هو شخص يضمن حقاً لآخر، أى أن يُمكّنه بالانتفاع بالحق على الوجه الذى قصده الطرفان وتقتضيه طبيعة الشئ محل الحق، كما يضمن ألا يتعرض لـه

<sup>(</sup>۱) لان مقتضى التضامن مع المدين أن الكفيل وضع نفسه فى نفس مركزه، فلا أقل من أن يسأل عن الدين فى مجموعه (سمير تناغو ص ٨٤ رقم ٣٣، ويشير إلى أن من ذلك الرأى سليمان مرقس ص ١١١، عبد الفتاح عبد الباقى ص ١٣٩، السنهورى ص ٩٥).

ويمكن للدائن كذلك الرجوع على الكفيل الاحتياطي في الاوراق التجارية، لأنه مسئول شخصي عن الدين.

أنظر القاهرة التجارية الجزئية في ١٩٥٠/١/٢٢ - المحاماة ٣٠ - ٨٠١ - ٨٠٥ لدى عبد المنعم حسني - ص ٤٤، ٥٥.

شخص آخر في الانتفاع بهذا الحق، فكل من تصرف في حق يجب أن يضمنه لمن أكتسبه (١)، إذ الضمان يتضمن وعد وواجب، وعد بالوقوف إلى جانب المضمون إذا تعرض لـ له شخص من الغير وواجب بمساعدته فعلاً حيث ينازعه الغير في تمتعه بحقه. فمن يحيل حقاً إلى غيره يضمن للمحال له ألا ينازعه شخص آخر في هذا الحق (المادة ٣٠٨ مدنى) والمؤجر يضمن للمستأجر الانتفاع بالعين المؤجرة على الوجه الاكمل طوال مدة الايجار (على ما يستفاد من المادة ٥٨١ مدنى) بجانب أوضح صور الضمان العقدى التي قررتها المادة ٤٣٩ مدنى، حيث يلتزم البائع قبل المشترى بضمان التعرض والاستحقاق. وإذا حدث تعرض للمضمون (صاحب حق الضمان) في إنتفاعه بحقه الذي أنتقل إليه من الضامن (الملتزم بالضمان) أي إذا نازع شخص من الغير المضمون في تمتعه بحقه، فأنه يجب على الضامن أن يهب لمساعدة المضمون فيدفع هذا التعرض ويدحض هذه المنازعة كي يستقر الحق للمضمون. ويقوم الغير بمنازعة المضمون - عادة -من خلال رفع دعوى عليه، مطالباً إياه برد الحق إليه الأنه صاحبه. ويتمثل موقف الضامن في الدفاع عن المضمون، وذلك عن طريق الدخول إلى جانبه في الدعوى المرفوعة عليه من الغير، فإن لم يفعل ذلك أمكن للمضمون إختصامه في هذه الدعوى طالباً ضمانه، بطريق فرعي(٢).

<sup>(</sup>۱) أنظر في مفهوم الضمان - جاسم على سالم ناصر "ضمان التعرض والاستحقاق في العقود - دراسة مقارنة "رسالة - القاهرة ١٩٩٠.

وأيضاً أنظر محمد محمود إيراهيم - النظرية العامة للطلبات العارضة ص ٤٧٣.

<sup>(</sup>۲) أنظر في شرح أدخال الضامن في الدعوى – أحمد هندى – سلطة الخصوم والمحكمة في اختصام الغير – ١٩٩٦ – رقم ١٩ وبعدها ص ١٠٢ وما يليها. كما يمكن للمضمون أن يطلب الضمان من خلال دعوى الضمان الاصلية، الاقل فائدة عائدة من دعوى الضمان الفرعية.

وإذا صدر الحكم على الضامن بمسئوليته، فإن هذه المسئولية تقوم تجاه المضمون وتجاه الغير، الذي نازع المضمون في حقه، أي أن الحكم الصادر في الدعوى يكون حجة في مواجهة الضامن ويمكن تتفيذه ضده (١). فإذا كان الضامن قد فشل في دحض منازعة الغير، فإنه يلتزم بتعويض المضمون عما أصابه من ضرر نتيجة ضياع حقه، وبالتالي يكون للمضمون أن يطالب الضامن بهذا التعويض، الناتج عن الحق في الضمان، أى أنه تثبت له صفة في طلب التنفيذ، ويكون المنفذ ضده هو الضامن. كذلك فإنه يكون من حق دائن المضمون أن يطالب بتنفيذ هذا الحكم، وذلك من خلال الدعوى غير المباشرة، حيث يستطيع بواسطتها أن يطالب بحقوق مدينه لدى مدين المدين، على ما قدمنا غير مرة. فكأن للدائن أن يرجع بحقه على مدينه، وعلى ضامن مدينه، ولا يُقصد بالضامن هذا من يضمن دين المدين - فذلك هو الكفيل - ولكن يُقصد به من يضمن حقوق مدينه من التعرض، ذلك أن للدائن ضمان عام على ذمة مدينه، بما تحتويه هذه الذمة من حقوق وضمانات. ولما كان الحق في الضمان (٢) - وما يترتب عليه من آثار مالية - يدخل في عناصر ذمة المدين، فإن الدائن يستفيد منه، ويبدو وجه الاستفادة في أن دائن المضمون يمكنه أن يطالب الضامن بالدفاع عن مدينه - المضمون - ضد مزاعم الغير، ويمكنه كذلك أن يطالبه بالتعويض، المستحق لمدينه نتيجة حقه في الضمان. وبالتالي يجد

<sup>(</sup>۱) فتحى والسى - الوسيط - ١٩٨٧٦ - ص ٣٣١، وكذلك رمزى سيف - الوسيط في شرح قانون المرافعات - ١٩٦٩ - ص ٣٦٩.

<sup>(</sup>۲) والحق في الضمان ينتقل بالخلافة، فيكون للخلف المطالبة به، سواء كان خلفاً عاماً أو خاصاً. كما أن الالتزام بالضمان ينتقل أيضاً إلى خلف الضامن، حيث يحل محله الخلف العام وكذلك الخلف الخاص (مصطفى الجمال مصادر الالتزام - ١٩٩٨ - ص ٥٠٠، ٤٠٠ رقم ٤٨٣، ٤٨٥).

الدائن أمامه ضامن مدينه، فيمكن أن يباشر اجراءات التنفيذ الجبرى مسده، باعتبار أنه تثبت له صفة المنفذ ضده، فتدخل حصيلة التنفيذ في ذمة المدين المالية، وتعم الفائدة سائر الدائنين، على ما عرضنا في الفصل الأول.

وبجانب هذا الضمان العقدى – الناتج عن عقد صحيح نافذ بين الدائن (المضمون) والمدين (الضامن) وكان الضرر الذى لحق بالدائن مترتباً على عدم تنفيذ المدين لهذا العقد، فإن هناك كذلك الضمان التقصيرى أو صمان العدوان، الذى يقوم كلما أرتكب شخص فعلاً يمثل اخللاً بواجب قانونى، حيث لا يوجد عقد بين الطرفين أو كان العقد باطلاً، كما إذا أصيب، أحد ركاب سيارة فى حادث تصادم بينها وبين سيارة أخرى، أو كما إذا صدم شخص بسيارته شخصاً آخر فأصابه وأتلف سيارته أو إذا أغتصب شخص شيئاً يملكه غيره. وإذا تحقق الضمان التقصيرى نشأ عنه التزام على عاتق الضامن، وهو دائماً التزام بتعويض الضرر، سواء كان تعويضاً نقدياً – الضامن، وهو دائماً التزام بتعويض الدائن من خسارة وما فاته من كسب الذى يقدره القاضى ويشمل ما لحق الدائن من خسارة وما فاته من كسب (المادة ٢٢٢ مدنى) أو تعويضاً عينيناً – إصلاح الضرر بإزالة مصدره من الاصل، كأن يصلح المنسبب فى الحادث السيارة التالفة أو يقدم بدلها وكأن يرد المغتصب الاشياء التى أغتصبها – أى أن يطلب المضرور إعادة الحالة إلى ما كانت عليه أو أن يقوم المسئول بأمر معين متصل بالعمل غير المشروع (المادة ٢/١٧ مدنى) (۱). وإذا تعدد المسئولون عن بالعمل غير المشروع (المادة ٢/١٧) مدنى) (۱). وإذا تعدد المسئولون عن بالعمل غير المشروع (المادة ٢/١٧) مدنى) (۱). وإذا تعدد المسئولون عن

<sup>(</sup>۱) أنظر بالنفصيل مصطفى الجمال - مصادر الالتزام - رقم ۳۹۰ وبعدها ص ٤٧٤ وما يليها، والتعويض العينى عن العمل الضار هو الاصل و لا يصار إلى عوضه، أى التعويض النقدى، إلا إذا أستحال التعويض عيناً. نقض عوضه، أى التعويض عيناً. نقض ١٩٤٨/١٢/١٦ مجموعة القواعد القانونية جزء ١ - ص ٢٥٩ بند ٢ - مصطفى الجمال ص ٤٨٠ حاشية ١).

التعويض، فأنهم يكونون متضامنين. فللدائن - المضبرور - أن يرفع دعواه على من يختاره منهم إن لم يشأ رفعها عليهم جميعاً، ويحصل المضرور على حقه كاملاً منه ويكون لمن قام بدفع التعويض أن يرجع على غيره من المسئولين بقدر حصته فيه، وذلك طالما أن مصدر التزام المسئولين المتعدين عن الضرر هو المسئولية التقصيرية أو ضمان العدوان(۱).

وإذا ثبت للمضرور - المضمون - حقا في التعويض، تجاه المسئول - الضامن - بسند تنفيذي، فإن للمضرور أن يطالب بالحصول على هذا الحق، أي تثبت له الصفة في التنفيذ، تجاه المسئول، الذي يعتبر منفذاً ضده، ويمكنه أن يحصل من أحد المسئولين عن الضرر على حقه كاملاً، لقيام التضامن بينهم. أي أن المنفذ ضده يصلح أن يكون أي شخص من المسئولين عن الضرر، طالما أن المضرور قد يكون أي شخص من المسئولين عن الضرر، طالما أن المضرور قد رفع الدعوى عليه وحصل على الحكم بالتعويض تجاهه، أما من لم ترفع الدعوى عليه فلا يجوز للمضرور أن ينفذ ضده. وإذا ثبت الحق للمضرور على هذا النحو، وقعد عن المطالبة بحقوقه، فإن لدائنه أن

<sup>(</sup>۱) أما إذا كان مصدر التزام أحدهم تقصيرياً بينما مصدر التزام الآخر عقدياً، فإن كلا منهما يكون ملزماً بالتعويض الكامل قبل المضرور، بحيث يكون له أن يرجع على من بختاره منهما. فإذا رجع على أحدهما فلا يكون لمن رجع عليه أن يرجع على الآخر بحصة ما دفعه، وهو ما يسمى بالمسئولية المشتركة أو التضامم – حيث تتعدد مصادر الدين مع بقاء محله واحداً، فالدائن يطالب أى منهم بكل الدين و لا يجوز لمن دفع الدين أن يرجع على مدين آخر بذات الدين الانعدام الرابطة بينهما و لأنه إنما دفع عن نفسه (أنظر الجمال ص ٤٨٦).

يحل محله عن طريق الدعوى غير المباشرة، أى أن لدائن المضرور أن يطالب المضرور بدينه، ويمكن فى سبيل الحصول على هذا الدين أن يطالب بحقوق المضرور لدى المسئول، من خلال رفع دعوى الضمان التقصيرى أو طلب تنفيذ الحكم الصادر فيها، حيث يترتب على ذلك زيادة وقوة ضمان مدينه العام.

نخلص من كل ذلك، إلى أن صفة المنفذ ضده السلبية "الخضوع لاجراءات التنفيذ الجبرى" وإن كانت تثبت في الاصل للمدين، المتلزم في السند التنفيذي، إلا أنها تنتقل إلى آخرين مع أنتقال التزاماته. فهي تتتقل إلى خلفه العام والخاص وأيضاً إلى المدين المتصامن، والكفيل المتضامن، كذلك أيضاً الحال بالنسبة للكفيل العينى وحائز العقار، والكفيل الشخصى، فكل هؤلاء تثبت لهم الصفة السلبية في التنفيذ الجبرى، فيمكن للدائن أن ينفذ بحقه تجاههم. باعتبار أنهم يقومون مقام المدين لانهم مسئولون عن الدين إما مسئولية مالية أو مسئولية شخصية. أما بالنسبة لضامن المدين - أي من يضمن حقاً له بصفة عامة ضد التعرض أو الاستحقاق أو العدوان - فإنه لا يُعتبر مسئولاً أمام دائن المدين عن الدين، ولكن لما كانت حقوق المدين تضمن دين الدائن، فإن من شأن هذا الدين أن يتأثر بتهديد تلك الحقوق أو بإضعاف ضماناتها، لذلك فإنه إذا ثبت حقاً للمدين تجاه ضامن حقوقه، فأن لدائنه أن بمارس حق المدين في الحصول على ما له من حقوق لدى الضامن، وإذا تواني المدين عن طلب تنفيذ الحكم الصادر لصالحه ضد الضامن العقدي أو التقصيرى فأن لدائنه أن يطالب بهذا التنفيذ بإعتبار أن ثمة منفعة سوف تعود عليه من ذلك. فللدائن أن يرجع بحقه - كما عرضنا في الفصل لأول – على مدين مدينه، وكذلك على مدين مدين المدين، على ما قدمنا بصدد المقاولة من الباطن – وما يماثلها – وهو لا يطالب بالتنفيذ لنفسه وإنما لصالح مدينه، مما يعود عليه بالنفع (١). ويمكن للدائن أن ينفذ على أموال المدين أو خلفه، أو المدين المتضامن أو الكفيل الشخصى أو العينى أو حائز العقار، إذ كل هؤلاء تثبت لهم الصفة السلبية فى التنفيذ، على أنه يمكن أن توجه اجراءات التنفيذ إلى وكيل أى من هؤلاء، كما توجه إلى نائبه القانونى أو القضائى فى حالات النيابة القانونية والقضائية (١).

## ١٤ - إمكانية التنفيذ ضد الغير:

الغير من المصطلحات القانونية ذات المعانى المتغيرة، وله معنى مختلف حسب المجال أو النطاق الذى يُستخدم فيه (٢) فإذا كان الغير بصفة عامة هو من ليس طرفاً، فأن الغير بالنسبة لاجراءات التنفيذ كل شخص وإن لم يكن ملزماً بالحق الجارى التنفيذ اقتضاء له إلا أن صلته بالمال المراد التنفيذ عليه تقتضى إدخاله فى اجراءات التنفيذ ويعد طرفاً فى خصومة التنفيذ (١). فالغير مع أنه شخص لا توجد له مصلحة شخصية فى

(۱) على أنه إذا كان المدين قد وفي بما عليه من دين فأنه لا يجوز لدائنه أن يرجع على ضامنه أو على ورثته.

أنظر نقض ١٩٥١/٤/١٢ - طعن رقم ٥٧ لسنة ١٩ ق - قضاء النقض أنظر نقض المصلحة - ص ٩١ رقم ١١ (يستفيد ورثة الضامن من الاستئناف المرفوع من ورثة المدين عن الحكم الابتدائي، فمتى ثبت في استئنافهم أن الدين المطالب به وفي من مال المدين أمتنع الرجوع على ورثة الضامن).

- (٢) وجدى راغب النظرية العامة للتنفيذ القضائي ص ٢٦٧، ٢٦٨.
  - (٣) عبد الخالق عمر مبادئ التنفيذ ص ١٥٥ رقم ١٢٦.
    - (٤) نبيل عمر التنفيذ الجبرى ١٩٩٥ ص ١٢٦.

موصوع الحق المراد اقتضاؤه ولا يعود عليه من اجراء التنفيذ نفع ولا ضرر (۱) ورغم أنه ليس طرفا من أطراف الحق في التنفيذ (الدائن ومن يحل محله من خلفه أو دائنه، كطرف أيجابي، والمدين ومن يقوم مقامه من مدين متضامن أو كفيل أو حائز، كطرف سلبي) إلا أنه قد يجد نفسه طرفاً في خصومة واجراءات التنفيذ وذلك لوجود صلة قانونية بين هذا الخير وبين مال المنفذ ضده أي الطرف السلبي في الحق في التنفيذ، وصلته هذه بالمال المراد التنفيذ عليه تقتضي إدخاله في اجراءات التنفيذ، ويعد من هذه الزاوية طرفاً في خصومة التنفيذ (١) ويعتبر المحجوز لديه صورة مثالية للغير في التنفيذ، بجانب الحارس القضائي (٦).

فينبغى لتوافر معنى الغير فى شخص معين بالنسبة لاجراءات التنفيذ، ألا يكون طرفاً فى الحق فى التنفيذ. لهذا يسمى غيراً، أى أن يكون غير طالب التنفيذ والمنفذ ضده (٤)، أى من لم يكن طرفاً فى السند التنفيذى سواء كان حكماً أو غير حكم، فأن كان حكماً وجب ألا يكون من بين من يعتبر الحكم القضائى حجة عليهم، وإن كان السند محرراً

<sup>(</sup>١) عبد المنعم حسنى - منازعات التنفيذ - ص ٥٧ رقم ٣٥.

<sup>(</sup>٢) أحمد ماهر زغلول - أصول التنفيذ رقم ٢١١ ص ٣٥٩.

<sup>(</sup>٣) ولا يصدق وصف الغير على ممثل السلطة العامة في خصومة التنفيذ مثل قاضى التنفيذ وأعوانه من المحضرين أو الكتبة أو مأمور الشهر العقارى الذي يقوم بمحو القيد أو شطب التسجيل بناء على حكم قضائى (أنظر فتحى والى ص ١٧٤ حاشية ٥، وأحمد زغلول رقم ٢١١ ص ٣٥، ٣٦٠، ومحمود هاشم رقم ١٥١ ص ٢٠١، ٣٠، وقارن عبد الباسط جميعى، أمال الفزايدى – التنفيذ - ص ٢٦، ٣٦، حيث يعتبران هؤلاء الموظفين من قبيل الغير في التنفيذ.

<sup>(</sup>٤) فنحى والى – النتفيذ الجبرى – رقم ٩٠ ص ١٧٣.

وكذلك أنظر عبد الباشط جميعي، آمال الفزايدي - التنفيذ ص ٦٢.

مونقاً فيجب ألا يكون الشخص من بين ينتج العقد آشاره في مواجهتهم(۱), أى ألا يكون من بين من قدمنا أنهم أصحاب الصفة السلبية في التنفيذ. وإذا كان الشخص يعد غيراً لأنه ليس طرفاً في الحق في التنفيذ، إلا أنه يجب أن يكون - في نفس الوقت - طرفاً في خصومة التنفيذ، أي أن يُشرك فيها، حيث توجه إليه اجراءات التنفيذ، لان له سلطة على المال محل التنفيذ(۱)، ومن هنا، ونظراً لمركز الغير المركب "ليس طرفاً في السند التنفيذي، هو طرف في خصومة التنفيذ" فإنه يمكن أن توجه إليه اجراءات التنفيذ في مواجهته نفس السند التنفيذي الذي يصلح في مواجهة المنفذ ضده"(۱).

(۱) محمود هاشم - قواعد التنفيذ الجبرى - ١٩٩١ - رقم ١٥١ ص ٣٠٠، ٣٠١. وأنظر بالتفصيل من تشملهم حجية الحكم - أحمد صاوى - أثر الاحكام بالنسبة للغير ص ١٥ وبعدها.

(۲) أنظر فتحى والى - رقم ٩٠ ص ١٧٣، ١٧٤.

) النظر المعلى والمي المام المام المام والنظر عزمى عبد الفتاح ص ١٠٩، وأنظر عزمى عبد الفتاح ص ١٠٩، وأحمد خليل – قانون النتفيذ الجبرى ص ٢٥١.

وأنظر أيضاً محمد محمود إبراهيم ص ٣٠٦، ٣٠٧، وأحكام التنفيذ العديدة التي يشير إليها ص ٣٠٧ حاشية ٢.

(٣) فتحى والى رقم ٩١ ص ١٧٥.

ا ملحى والله النفيذ المند التنفيذى - الذى يجرى التنفيذ بموجبه على الغير - حكماً ويستوى أن يكون السند التنفيذى - الذى يجرى التنفيذ بموجبه على الغير - حكماً أو غيره، كما يستوى أن يكون الحكم نافذاً نفاذاً عادياً - أى أنه حكم نهائى - أو نافذاً معجلاً، فلم يعد المشرع يقيم تقرقة في قواعد التنفيذ الواجبة النطبيق بين التنفيذ الذى يبشر ضد المدين وذلك الذى يجرى في مواجهة الغير، فبمجرد أن يستوفى الحكم الشروط القانونية لاكتسابه القوة التنفيذية فأنه يقوم كسند تنفيذي يصلح لمباشرة التنفيذ الجبري سواء في مواجهة المدين أو في مواجهة الغير، بمعنى أن الحكم الابتدائي المشمول بالنفاذ المعجل يكون قابلاً للتنفيذ في مواجهة الغير والمحكوم عليه على السواء. أنظر في شرح تطور القانون في هذا الصدد - أحمد ماهر زغلول - رقم أنظر في شرح 277 - 770).

فالدائن يباشر اجراءات النتفيذ تجاه الغير، ويحصل منه على حقه، أي أن الغير يكون هو الخاضع لاجراءات التنفيذ الجبري، فتثبت له صفة المنفذ ضده، مع أنه ليس المدين، وليس مسئولاً عن دين الدائن، وأن كان هو - في الغالب - مدين المدين، أي المحجوز لديه في حجز ما للمدين لدى الغير. فالمدين هو المحجوز عليه - حجزاً تحفظياً في العادة - ولا تُباشر ضده اجراءات التنفيذ، وإنما تُباشر هذه ضد المحجوز لديه، فهو الذي يُعلن أولاً بأمر قاضي التنفيذ بالحجز، وعليه النزام بعدم الوفاء بما في يده إلى دائنه، المحجوز عليه، ويلتزم بالتقرير بما في الذمة (بموجب المادتين ٣٢٨ و ٣٣٩ مرافعات)، ويجب عليه في النهاية دفع المبلغ إلى الحاجز (المادة ٣٤٤). ولكن لما كان المحجوز لديه غير مسئول شخصياً عن دين الدائن (المحجوز عليه) تجاه الدائن (الحاجز) إذ المحجوز عليه هـ و المديـن - هـ و الطرف السلبي في السند التنفيذي - والوفاء الذي يقوم به المحجوز لديه إنما يكون من ماله وقد تكون له مصلحة في عدم الوفاء أو منع التنفيذ على أمواله، وقد يكون في وفاء المحجوز لديه - الغير - ما يهدد حقوقه، لذلك ودرءاً لهذه الخطورة وصيانة لحقوق المدين -المحجوز عليه - وحتى لا يتم التصرف في أمواله دون علمه، فقد أوجب المشرع - في المادة ٢٨٥ مرافعات - ضرورة إعلان المدين بالعزم على التنفيذ قبل وقوعه بثمانية أيام على الاقل.

فحتى يمكن التنفيذ على الغير، يجب إعلان المدين "بالعزم على هذا التنفيذ"، أى أنه لما كان المحجوز لديه - الغير - إذا كان يريد الوفاء للحاجز بما تحت يده، حتى يتخلص من الحجز الموقع لديه، باعبائه

ومخاطره التى قد تصل إلى تحمله بدين الحاجز كاملاً - على ما تقرر المادة ٣٤٣ - فإنه يجب أن يتريث، ويبلغ المدين "المحجوز عليه، وهو دائنه" بقراره أنه سوف يوفى للدائن "الحاجز" بالمبلغ المطلوب بموجب السند التنفيذي، وذلك في حدود دين المحجوز لديه تجاه المحجوز عليه. فقد تكون للمدين "المحجوز عليه" رغبة في الوفاء الاختياري لتفادي اجراءات التنفيذ الجبري في مواجهة الغير - مدينه - وقد تكون لديه أوجه إعتراض قد يجهلها الغير ولا تكون له صفة في التمسك بها(۱)، ويتم الاعلان وفقاً للقواعد العامة في الاعلان ما لم ينص القانون في خصوص بعض الحالات على غير ذلك(۱). ولا يكفي مجرد الاعلان وإنما يجب فوات ثمانية أيام قبل التنفيذ في مواجهة المحجوز لديه. وهذا ميعاد يجب فوات ثمانية أيام قبل التنفيذ في مواجهة المحجوز لديه. وهذا ميعاد الثمانية أيام، عملاً بالمادة ٥ مر افعات "آفلا يكفي مجرد تقديم أور اق الاعلان لقلم الكتاب في خلال الميعاد المقرر (١٤). وإذا لم يحترم ذلك، بأن لم

<sup>(</sup>١) فتحي والي - رقم ٩١ ص ١٧٥، ١٧٦.

وأنظر كذلك وجدى راغب ص ٢٧٢ - وعزمى عبد الفتاح ص ١١٢، ١١٢. محمود هاشم - ص ٣٠٣ رقم ١٥٢.

وفى نفس المعنى نقض ٢١/١/٢١ - طعن ٣٣٥ لسنة ٣٥ ق، وفى المرار ١٩٧٤ - طعن ٣٦٥ لسنة ٣٥ ق، وفى المرار المرادئ - أنور طلبه - جزء ٧ - ص ٣٠٣ رقم ٢٦، ٢٧ وكذلك لدى أحمد مليجي - التعليق - المادة ٢٥٠ - ص ٢٠٢ ، ٢٢٢ - رقم ٢٥٢، ٢٥٣.

<sup>(</sup>٢) أحمد زغلول - أصول التنفيذ ص ٣٦١ رقم ٢١٢.

<sup>(</sup>٣) تنص المادة الخامسة على أنه "إذا نص القانون على ميعاد حتمى لاتخاذ اجراء يحصل بالاعلان فلا يعتبر الميعاد مرعياً إلا إذا تم إعلان الخصم خلاله".

 <sup>(</sup>٤) أنظر عبد الباسط الجميعي، آمال العزايزي - التنفيذ ص ٦٣ حاشية ٣، ويشير
 إلى أبو الوفا - اجراءات التنفيذ رقم ٥٥ ص ١١٤.

يعلن المدين، أو تم التنفيذ على الغير أو منه قبل مضى الثمانية أيام، كان التنفيذ باطلاً، وأن هذا البطلان بطلان نسبى، مقرر لمصلحة المدين المنفذ ضده، الذى له أن ينزل عنه وليس لطالب التنفيذ التمسك + مما يعنى أن الغير – الذى أوفى بالدين نتيجة هذا التنفيذ الباطل – يكون ملزماً بالوفاء مرة اخرى للمدين الاصلى، المحجوز عليه (٢).

على أن اللافت للنظر أن نص المادة ٢٨٥ يتحدث عن فرضين: أن يوفى الغير "المحجوز لديه" بالمطلوب بموجب السند، أى أنه هو الذى يريد ذلك، وكذلك يتصور أنه قد يُجبر على هذا الوفاء، ففى أى من هذين الفرضين يجب إعلان نية الوفاء إلى المدين "المحجوز عليه". ولكن النص لم يتحدث عن طالب الاعلان، ولم يحصره فى شخص محدد. ويكون المعيار هو مصلحة طالب الاعلان، ولما كان طالب التنفيذ "الدائن، الحاجز" فو مصلحة فى اجراء الاعلان، وذلك حتى يسرى ميعاد الثمانية أيام ويتمكن من الحصول على حقه، فإنه يكون له أن يقوم بهذا الاعلان. على أنه لا يوجد ما يمنع من أن يقوم الغير "المحجوز لديه" بهذا الاعلان، إذ له مصلحة فى اجرائه حتى يتفادى مسئوليته عن الوفاء الخاطئ فى مواجهة المنفذ ضده (٣). ويحل خلف المحجوز لديه مطه فى ذلك، إذ أنه يلتزم – قيل سلفه –

<sup>(</sup>۱) أنظر فتحى والى - ص ۱۷٦ رقم ۹۱، وجدى راغب ص ۲۷۲، عبد الخالق عمر ص ۱۵٦ رقم ۲۱۲، أحمد زغلول ص ۳٦١ رقم ۲۱۲، وكذلك نقض ١٩٦٨/١/١٨ - مشار إليه.

<sup>(</sup>۲) عزمى عبد الفتاج - قواعد التنفيذ الجبرى - ص ۱۱۵، ۱۱۵. وكذلك نبيل عمر - ص ۱۲٦.

<sup>(</sup>٣) عبد الخالق عمر – مبادئ النتفيذ ص ١٥٦.

وأنظر فتحى والى ص ١٧٥ حاشية ٢. ويؤيد هذا الرأى أحمد ماهر زغلول ص ٣٦١ - ومحمود هاشم - ص ٣٠٤.

بالوفاء للدائن الحاجز، وبالتالى يمكن له أن يقوم باعلان المدين – المحجوز عليه – بعزمه على الوفاء. ولكن يجب أن تثبت للشخص صفة المحجوز لديه حتى يمكن إجباره على الوفاء للحاجز، وحتى يتمكن من أعلان المدين – المحجوز عليه – وحتى يمكن توجيه اجراءات التنفيذ إليه (۱) فيجب أن يكون المحجوز لديه مديناً للمحجوز عليه (۱).

ونص المادة ٢٨٥ يتحدث عن إعلان المدين، مفترضاً أنه المنفذ ضده، فلا يجب تفسير كلمة "المدين" تفسيراً حرفياً بمعنى المدين في علاقة الالتزام الاصلى، إذ أن "المدين" في تلك الحالة يعنى المنفذ ضده، وكثيراً ما يحدث خطأ في التعبير فيقال المدين بدلاً من المنفذ ضده، أو الدائن بدلاً من طالب التنفيذ (٦). وطالما أن المقصود بالمدين، في صحيح النظر، المنفذ ضده، فإنه يجب على المحجوز لديه، في كل ألأحوال، إخطار المنفذ ضده بعزمه على الوفاء قبل حدوثه بثمانية أيام، يستوى في ذلك أن يكون المنفذ ضده هو المحجوز عليه (المدين الاصلى) أو الحاجز (دائنه)، ومن المتصور أن يعرض الفرض الأخير

<sup>(</sup>۱) أنظر نقض ۱۹۷۲/۱۲/۱۰ - طعن ۳٤٥ لسنة ٤٢ ق - لدى عبد الخالق عمر - ص ١٥٥ رقم ١٢٦. وأوضح هذا الحكم أنه إذا نازع المحجوز لديه في صحة صفته التي أعلن بها الحجز إليه، وذلك لتفادى دعوى الزامه شخصياً بالدين، فإن المحكمة يجب أن تبحث هذا الدفاع الجدى، وإذ هي أغفلت ذلك، فأنها تكون مخطئة.

<sup>(</sup>٢) أنظر نقض ١٩٧٧/٥/١٦ - طعن ٥١٥ لسنة ٤٣ ق - مجموعة المبادئ -أنور طلبه - جزء ٧ - ص ٣٠٠.

<sup>(</sup>٣) عبد الخالق عمر - مبادئ التنفيذ ص ١٥٦، ١٥٧ رقم ١٢٦. ولقد فسرت محكمة النقض كلمة "المدين" تفسيراً حرفياً، ضيقاً في حكمها الصادر في ١٩٦٨/١/١٨ - مشار إليه.

إذا حدث تغير في صفة الخصوم بأن أصبح طالب التنفيذ (الحاجز) منفذاً ضده، كما لو تظلم المحجوز عليه من أمر الحجز وقبل تظلمه، فأن قبول هذا النظلم يعنى رفع الحجز، ويكون تنفيذ هذا الحكم في الواقع في مواجهة الحاجز، الذي غدا منفذاً ضده، لذلك ينبغي على المحجوز لديه إعلان الحاجز قبل الوفاء للمحجوز عليه (١). وهذا التفسير، الذي نراه منطقياً، يتفق مع مبادئ العدالة وحق الدفاع، لأنه لا يصح حرمان الدائن الحاجز من ضمان المبالغ المحجوزة دون إعطائه فرصة معقولة ليعترض على تنفيذ الحكم الصادر بالغاء أمر الحجز (١)، ولانه يوفق بين مصالح الدائن ومصالح المدين وينسجم مع مبدأ حياد الغير الذي يستوى بالنسبة له الوفاء للحاجز أو المحجوز عليه (١).

<sup>(</sup>١) عزمي عبد الفتاح - قواعد النتفيد - ص ١١٢، ١١٤.

<sup>(</sup>٢) عبد الخالق عمر ص ١٥٧.

<sup>(</sup>٣) عزمي عبد الفتاح ص ١١٤.

## المبحث الثانى صفة مقدم أشكالات ومنازعات التنفيذ "الصفة الايجابية"

## ١٥ - تمهيد وتحديد:

إذا كان المدين أو المنفذ ضده هو الذي يخضع لاجراءات التنفيذ، على النحو المتقدم، فإن مركزه في اجراءات أو خصومة التنفيذ لا يقف عند هذا الحد، إذ لا يظل طرفاً ساكناً خاضعاً لعملية التنفيذ، بل إنه يعتبر – من ناحية أخرى – أنشط أطراف تلك العملية، وذلك بما يثيره من مشاكل أو منازعات أثناء عملية التنفيذ. إذ بينما يقتصر دور الدائن – طالب التنفيذ – على التقدم بطلب التنفيذ، فتسير اجراءات التنفيذ دون حاجة إلى تدخله أو نشاطه، عادة، حيث يتحمل المحضر عبء اتمام التنفيذ لصالحه، ولا يتدخل إلا في حالات نادرة، نجد أن المنفذ ضده نشطاً يقظاً طوال عملية التنفيذ، مترقباً حصول مخالفة أو نقص في الاجراءات، فيبادر إلى عملية التنفيذ، من خلال تقديم منازعات وأشكالات التنفيذ. فالمدين هو صاحب النصيب الاكبر في تلك المنازعات والاشكالات. وهو هنا لا يخضع لعمل وإنما يباشره، فهو الطرف الايجابي فيه.

فإجراءات التنفيذ وإن كانت تتم فى مواجهة المدين المنفذ ضده، الا أنه لا يتطلب حضوره، وإن حضر فلم ينظم له المشرع إمكانية ابداء ما لديه من دفوع ضد حق الدائن فى التنفيذ وفى اجراءاته (١)، إذ التنفيذ

<sup>(</sup>١) فنحى والى - التنفيذ الجبرى - رقم ٣٣٤ ص ٦٠٤.

لا يتخذ في شكل الخصومة القضائية بمعناها الفني الدقيق. فقاضي التنفيذ لا يمارس رقابة سابقة على التنفيذ، كما أن الرقابة اللاحقة التي يجريها عقب كل أجراء أمراً غير مضمون وغير كاف لحماية حقوق الافراد<sup>(۱)</sup>. لما كان ذلك، كان من الضروري أن ينظم المشرع وسائل لذوى الشأن لطرح مشاكلهم المتعلقة بالتنفيذ أمام قاضي التنفيذ للاستماع إلى ادعاءات الخصوم وتحقيقها في مواجهتهم، والزامه بالفصل فيها، وبهذا تتحدد وظيفة منازعات التنفيذ في إتاحة الضمانات القضائية للخصومة للتحقق من قانونية التنفيذ، وتبدو بهذا مظهراً لحق التقاضي في مجال التنفيذ<sup>(۱)</sup>، الذي يمارسه في الغالب، وبشكل ظاهر، المدين المنفذ ضده، حيث يدعم – من خلال حقه في المنازعة – مركزه ويجعله متكافئاً مع مركز طالب التنفيذ الذي يستند إلى قوة السند التنفيذي<sup>(۱)</sup>.

وإذا كانت اجراءات التنفيذ لا تعتبر خصومة قضائية بالمعنى الدقيق، فإن منازعة التنفيذ تعتبر خصومة بهذا المعنى، إذ هى دعوى تتعلق بالتنفيذ الجبرى، ولا تعتبر جزءاً من خصومة التنفيذ أو مرحلة منها بل تخرج عن نطاقها وسيرها الطبيعى. إذ خصومة التنفيذ ترمى إلى أستيفاء الدائن لحقه جبراً، أما المنازعة في التنفيذ فهى خصومة عادية ترمى إلى الحصول على حكم بمضمون معين (1)، في مسألة متعلقة بالتنفيذ، وعلى أساس هذا الحكم يتقرر مصير التنفيذ من حيث جوازه أو

<sup>(</sup>١) عزمي عبد الفتاح - قواعد التنفيذ - ص ٦٨٥.

وكذلك في نفس المعنى وجدى راغب - النظرية العامة التنفيذ القضائي ص ٣٢٧.

<sup>(</sup>۲) وجدى راغب ص ٣٢٧.

<sup>(</sup>٣) عبد الخالق عمر - مبادئ التنفيذ ص ٢٣٥ رقم ٢١٥.

<sup>(</sup>٤) فتحى والى – رقم ٣٣٥ ص ٦٠٥ – وأنظر النتائج المترتبة على ذلك.

عدم جوازه، أو من حيث صحته أو بطلانه، أو من حيث المضى فيه أو القافه (۱) فهى عقبات قانونية تعترض التنفيذ، تنشأ بسببه وتدور حول شروطه واجراءاته، وتكون من شأنها التأثير في سريانه سلباً أو إيجاباً، وتُبنى دائماً على وقائع لاحقة على تكون السند التنفيذي"(۱).

ويمكن القول أن منازعات التنفيذ تؤدى - خالل خصومة التنفيذ - دوراً شبيهاً بالدور الذى تلعبه الدفوع فى الخصومة العادية. ذلك أن المشرع يفرض على المدعى وعلى طالب التنفيذ ضرورة احترام القواعد والاجراءات التى نص عليها ونظمها فى رفع الدعوى وتسييرها أمام المحكمة، وكذلك فى متابعة اجراءات التنفيذ. فهذه الاحكام والاجراءات وضعها المشرع كى يحترمها أصحاب الشأن، وتراقبهم

وأيضاً عزمى عبد الفتاح - قواعد التنفيذ الجبرى ص ٦٨٧ - ٦٩٢.

وكذلك أحمد ماهر زغلول – أصول النتفيذ رقم ٢٢٥ وبعدها ص ٣٨٢ وما يليها.

وأنظر نقض ١٠/٩/٤/١٠ - طعن رقم ٨٦٨ لسنة ٤٨ ق السنة ٣٠ عدد ٢ ص ٩١ - مجموعة القواعد القانونية التي قررتها محكمة النقض في خمسين عاماً - نادى القضاه - ص ١٧٣٢ رقم ٣٥ (يشترط لكي تكون المنازعة متعلقة بالتنفيذ في معنى المادة ٢٧٥ من قانون المرافعات أولاً: أن يكون التنفيذ جبرياً. ثانياً: أن تكون المنازعة منصبة على اجراء من اجراءات التنفيذ أو مؤثرة في سير التنفيذ واجراءته. أما المنازعة في التنفيذ أو سير التنفيذ فلا تعتبر منازعة في التنفيذ وبالتالي لا تحد

وفي نفس المعنى نبقض ١٩٨١/٦/١٠ - طعن رقم ٩٠ لسنة ٤٦ ق - مجموعة القواعد القانونية ص ١٧٣٥ رقم ٤٨.

<sup>(</sup>١) عبد الخالق عمر - مبادئ التنفيذ رقم ٢١٥ ص ٢٣٦.

<sup>(</sup>۲) أنظر في تعريف منازعات التنفيذ بالتفصيل - نبيل عمر - إشكالات التنفيذ الجبري ۱۹۸۲ - ص ۱۶ وبعدها.

المحكمة في ذلك، وأن كانت في أغلبها مقررة لمصلحة الخصوم، خاصة لمصلحة المدعى عليه أو المدين أو المنفذ ضده. فإذا لم يراعيها المدعى أو طالب التنفيذ فأن معنى ذلك أن نصوص القانون – التي وضعت لتُطبق – قد أهدرت، وأن مصالح الخصوم، خاصة الطرف الضعيف، أي المدعى عليه أو المنفذ ضده، مُعرضة للخطر، لذلك نظم المشرع الدفوع للمدعى عليه لينبه المحكمة إلى وقوع المخالفة حتى تحكم بالجزاء، كما نظم – على نفس المنوال – منازعات التنفيذ حتى يستطيع المنفذ ضده – في الأعم الاغلب من الحالات – تحريك قاضى التنفيذ للحكم بإهدار الاجراءات المُخالفة، وأن أنفردت منازعة التنفيذ بأنها دعوى بذاتها مستقلة عن خصومة التنفيذ.

فالمشرع نظم، في قانون المرافعات - الكتاب الثاني - قواعد واجراءات التنفيذ الجبرى، في مائتين وثلاث عشرة مادة - المواد من ١٧٤ حتى ١٨٦ - ترمى في مجموعها إلى أن يحصل الدائن على حقه الثابت له على المدين. ولكن قد يحدث ألا يكون للدائن حقاً أو سبق للدائن أن أستوفى حقه من المدين (١) (منازعة في الحق الموضوعي)، أو لا يكون معه سنداً تنفيذياً بحقه، أو يكون هذا السند معيباً سواء من ناحية تكوينه أو باعتباره مستنداً (منازعة في الحق في

<sup>(</sup>۱) نقض ۱۹۹۲/٥/۷ - طعن رقم ۱۰۰۶ لسنة ٥٦ ق - أشرف حنا - الحديث فى قضاء النقض المدنى - ١٩٩٩ - ص ١٤١. وأوضح هذا الحكم إنه إذا رفع الشخص دعوى طالبا براءة ذمته من دين مقضى به فى دعوى أخرى لأن المحكوم له سبق أن نفذ الحكم ضده، فإن تلك الدعوى تعتبر منازعة موضوعية متعلقة بالتنفيذ يختص بها قاضى التنفيذ دون غيره، وأنه لا يحق للمحكمة الابتدائية أن تقضى فى موضوع النزاع دون أحالة الدعوى إلى قاضى التنفيذ.

التنفيذ)، أو يكون معه سنداً تنفيذياً ويقوم بالتنفيذ على مال ليس مملوكاً للمدين أو على مال لا يجوز الحجز عليه (منازعة في التنفيذ على مال لا يجوز الحجز عليه (منازعة في التنفيذ على مال معين)، أو يقوم الدائن بالتنفيذ دون إتباع الاجراءات التي ينص عليها القانون (۱) (منازعة في اجراءات التنفيذ). وحتى يمكن تلافي كل ذلك، وحفاظاً على أو امر القانون ومصلحة المدين المنفذ ضده، وتحقيقاً للموازنة بين مصلحة الدائن في اجراء التنفيذ ومصلحة المدين أو الباطل، فأن المشرع أو الغير – في معارضة التنفيذ غير العادل أو الباطل، فأن المشرع يتبح المنازعة في التنفيذ أو عدم عدالة التنفيذ ذاته، ويختص بها دائماً قاضي التنفيذ، بموجب المادة ٢٧٥ مر افعات، وكذلك المادة ٣٤ من مرسوم بقانون رقم ٢٩ – ٧٥٥ في ٣١ يوليو ٢٩٩٢ – في القانون الفرنسي.

على أنه وحتى لا تكون منازعة التنفيذ قليلة الجدوى فى منع الضرر الناشئ أو المتوقع حدوثه من التنفيذ، خاصة أنها تستغرق فى العادة وقتاً طويلاً حتى يتم الفصل فيها، ولا يرتب المشرع على مجرد رفعها - فى الغالب - وقف التنفيذ، فإن المشرع قرر أنه يمكن لمن يرفع المنازعة فى التنفيذ، أو ما يُطلق عليه المنازعة الموضوعية، أن يقدم منازعة وقتية، أو ما يسمى بالاشكال فى التنفيذ، حتى يتسنى له وقف التنفيذ مؤقتاً إلى أن يُفصل فى مدى صحة التنفيذ، حيث يترتب على تقديم الاشكال وقف التنفيذ بقوة القانون.

<sup>(</sup>۱) أنظر فتحى والى - التنفيذ الجبرى رقم ٣٣٤ ص ٦٠٤. وأنظر بالتفصيل رقم ٣٣٧ ص ٢٠٦، ٦٠٧.

<sup>(</sup>٢) فتحى والى - الاشارة السابقة.

مفاد ذلك أن منازعات التنفيذ الموضوعية والوقتية، تعتبر هي في الغالب أداه للمدين المنفذ ضده للدفاع بها عن مصالحه، فهو الذي يتقدم بها عادة. وإذا كان الدائن طالب التنفيذ يتقدم ببعضها، مثل دعوى صحة الحجز ودعوى المنازعة في صحة التقرير بما في الذمة ودعوى الزام المحجوز لديه بدين الحاجز، وكذلك المنازعة الوقتية بطلب الاستمرار في التنفيذ رداً على أشكال المنفذ ضده بطلب وقف التنفيذ، وهو ما يُطلق عليه الاشكال العكسى، إلا أن أغلب منازعات التنفيذ الموضوعية يتقدم بها المدين المنفذ ضده، وذلك بهدف الوصول إلى بطلان اجراءات التنفيذ، كما أنه يعتبر بمثابة المدعى في جميع إشكالات التنفيذ، إذ يبدو دائماً بمظهر المماطل العنيد الذي يتشبت بإشكال تلو آخر حتى يعوق عملية التنفيذ ويمنع تمامه. بالإضافة إلى أن للغير صفة إثارة بعض منازعات التنفيذ.

ولما كان المدين المنفذ ضده هو صاحب الشأن في تقديم أغلب منازعات التنفيذ وإشكالاته، فأننا سنعرض بالتفصيل والتحليل لصفته في تقديم تلك المنازعات والاشكالات. ونرى أن نعرض أولاً لصفة مقدم الاشكال في التنفيذ، وبعد ذلك لصفة مقدم المنازعات الموضوعية، من خلال عرض أهم صور هذه المنازعات التي يمكن تقديمها أثناء حجز المنقول لدى المدين أو حجز ما للمدين لـدى الغير أو الحجز العقارى، والتي تتمثل في دعوى رفع الحجز، ودعوى عدم الاعتداد بالحجز، وعوى الايداع والتخصيص ودعوى قصر الحجز، الدعوى بطلب صوره تنفيذية، ثانية الاعتراض على شروط بيع العقار، والمنازعات المتعلقة بحكم بيع العقار، ودعوى استرداد المنقولات المحجوزة،

ودعوى الاستحقاق الفرعية، مع الاخذ في الاعتبار أننا لن نتعرض سوى لجانب واحد من هذه الدعاوى(١) بتحديد صاحب الصفة في رفعها، فإذا كان المدين هو الذي يمسك بزمام المبادرة في رفع هذه الدعاوى، إلا أن في الامر تفصيل وخلاف، وذلك ما نقدمه الآن.

## ١٦ - صفة مقدم الاشكال في التنفيذ:

الاشكال هو الدعوى التى تُرفع إلى القضاء المختص ويُطلب فيها الحكم باجراء وقتى إلى حين الفصل فى أصل النزاع (٢). ويتمثل هذا الاجراء الوقتى أساساً فى صورة طلب وقف التنفيذ أو فى طلب الاستمرار فيه مؤقتاً (٣). ذلك أنه إذا أنتظر الخصم إلى حين الفصل فى موضوع منازعته فقد يصيبه ضرر لا يستطيع تداركه. ويمكن للخصم أن يطلب اجراء وقتياً فى كل حالة يكون لديه منازعة موضوعية سواء رفعها أمام القضاء أم لم يرفعها بعد (١). إذ أن لكل منازعة فى التنفيذ وجهان، الوجه الأول هو الطلب الذى يرمى إلى الحكم فى أصل حقوق الخصوم، أو المنازعة الموضوعية التى تُرفع لقاضى التنفيذ للفصل فى أصل النزاع أى لبيان مدى صحة التنفيذ أو عدالته. أما الوجه الثاني

<sup>(</sup>۱) أنظر في شرح بعض هذه الدعاوى وكيفية النمسك ببطلان اجراءات التنفيذ من خلالها - أحمد هندى - النمسك بالبطلان في قانون المرافعات ١٩٩٨ - ص ٢٢٥ - ٢٨، رقم ٣٣ - ٣٩.

<sup>(</sup>٢) نبيل عمر - اشكالات النتفيذ - ص ٣٦ رقم ٣٣.

وأنظر عرضه لمختلف الأراء في تعريف الاشكال رقم ٢٢ ص ٣٥، ٣٦.

<sup>(</sup>٣) وجدى راغب - النظرية العامة للتنفيذ القضائي ص ٣٤٥.

وكذلك عبد الخالق عمر ص ٢٤٨ رقم ٢٣٠.

<sup>(</sup>٤) فتحى والى - النتفيذ الجبرى ص ٦٧٨ رقم ٣٨١.

فهو الطلب الوقتى أو المنازعة الوقتية (الاشكال) التى ينظرها كذلك قاضى التنفيذ، وهى تهدف إلى الحصول على اجراء مؤقت - وقف التنفيذ مؤقتاً (۱) أو الاستمرار فيه مؤقتاً - مع عدم المساس بالحق الموضوعى أو بموضوع منازعة التنفيذ (۱). أى يجب على قاضى التنفيذ وهو يفصل فى المنازعة الوقتية أن يقتصر على الاجراءات الوقتية التى يخشى عليها من فوات الوقت لدرء خطر محقق أو للمحافظة على حالة فعلية مشروعة أو صيانة مركز قانونى قائم (۱).

(۱) يجب مراعاة أن القانون لا يفرق في دعوى الاشكال بين طلب إيقاف نهائي وطلب إيقاف مؤقت، ففي كل الأحوال هو إيقاف مؤقت المنتفيذ (نقض جنائي ١٩٦٢/٢/٢٠ – مشار إليه).

(٢) نبيل عمر - اشكالات التنفيذ - رقم ٢٣ ص ٣٦، ٣٧.

وأنظر كذلك نقض ٤/٤/١ - طعن ٥٢٩ لسنة ٥٠ ق - الموسوعة الذهبية - حسن الفكهاني الاصدار المدنى - ملحق ٢ - الطبعة الأولى ١٩٨٥ - ص ٤٠٤، ٥٠٥ رقم ٤٥٦ (المنازعة في التنفيذ هي تلك التي يُطلب فيها الحكم بحسم النزاع في أصل الحق، في حين أن المنازعة الوقتية هي التي يطلب فيها الحكم باجراء وقتى لا يمس أصل الحق).

وفى نفس المعنى نقض ١٩٨٩/١/١٢ - طعن رقم ٢٢٦٦ لسنة ٥٧ ق -حسن الفكهاني - الموسوعة الذهبية - ملحق ٥ ص ١٢٠٥، ١٢٠٦ رقم ١٥٠٩.

وأنظر نقض ١٩٩٦/١١/١٤ - طعن رقم ٢١٦١ لسنة ٥٩ ق - أشرف حنا - الحديث في قضاء النقض المدنى - ص ١٤٥، ١٤٥ - أوضح هذا الحكم أن الدعوى التي يطلب فيها المحكوم له الإستمرار في تنفيذ الحكم الصادر لصالحه وعدم الاعتداد بالحكم القاضى بوقف تنفيذه، هي منازعة وقتية في التنفيذ يختص قاضى التنفيذ بنظرها.

(٣) وبالتالى ليس لقاضى التنفيذ أن يعرض فى أسبابه حكمه إلى الفصل فى موضوع النزاع، أو أن يؤسس قضاءه فى الطلب الوقتى على أسباب تمس أصل الحق أو أن يتعرض إلى المستندات المقدمة من أحد الطرفين ليقضى فيها بالصحة أو البطلان (نقض ١٩٨٧/١٢/٣١ - طعن ٥٦٨ لسنة ٥٣ ق - الموسوعة الذهبية - ملحق ٥ - ص ١٢٠٣، ١٢٠٣ رقم ١٥٠٤).

وتثبت الصفة في تقديم الاشكال – أو المنازعة الوقتية في التنفيذ – للمدين المنفذ ضده، فله طلب وقف التنفيذ مؤقتاً (۱) فهو صاحب المصلحة الاساسية في طلب وقف التنفيذ، والصفة هي وصف من أوصاف المصلحة. والمدين المنفذ ضده هو من يلزمه القانون بالآداء الثابت في السند التنفيذي (۱)، فهو الملتزم في السند التنفيذي (۱)، وهو الخاضع لاجراءات التنفيذ، وبالتالي فإنه هو الذي يمكنه طلب وقف التنفيذ من خلال تقديم إشكال، فيجب أن تظهر صفة المنفذ ضده من ذات السند التنفيذي الجاري التنفيذ بمقتضاه (۱). وطالما ثبتت له هذه الصفة في السند التنفيذي أمكنه أن يطلب وقف التنفيذ ولو كانت تلك الصفة غير صحيحة (۱).

فلا خلاف على أن للمدين المتازم في السند التنفيذي أن يقدم إشكالاً وقتياً، لوقف التنفيذ. كذلك الحال بالنسبة لكفيل المدين، الشخصى والعيني والمتضامن، وحائز العقار المرهون والمدين المتضامن في الحدود التي أوضحناها بصدد صفة المنفذ ضده السلبية. أيضاً فإن لخلف المدين أن يقدم الاشكال على ما أسلفننا بصدد خلافة المنفذ ضده، ولكن لا يجوز لابن المدين المنفذ ضده أن يقدم اشكالاً لانه ليست له صفة الخلف، إذ لا تثبت له تلك الصفة إلا بوفاة السلف، وحينما يقدم اشكالاً في التنفيذ فإنه إنما لا يدعى لنفسه حقاً خاصاً به (1). كما يمكن

<sup>(</sup>١) عبد الخالق عمر - مبادئ التنفيذ - ص ٢٥١ رقم ٢٣٨.

<sup>(</sup>٢) نبيل عمر - اشكالات النتفيذ ص ٢٣٤ رقم ١٩٢.

<sup>(</sup>٣) أبو الوفا - اجراءات التنفيذ - رقم ١١٢ مكررا - ص ٢٦٨.

<sup>(</sup>٤) نبيل عمر - الاشارة السابقة.

<sup>· · · ·</sup> نظر أبو الوفا - اجراءات التنفيذ - رقم ١١٢ مكررا ص ٢٦٩.

<sup>(</sup>٦) أنظر عابدين الجزئية في ١٩٧١/١٢/١٤ - القضية رقم ٢٤٣٣ لسنة ١٩٧٠ - الفضية رقم ٢٤٣٣ لسنة ١٩٧٠ - م

لوكيل أى من هؤلاء أو ممثله القانوني أن يقدم الاشكال عن المدين بصفته وكيلاً أو ممثلاً قانونياً.

ولكن النساؤل يتور خارج هذه الدائرة، ذلك أن المشرع لم يحدد صاحب الصفة في التمسك باشكالات التنفيذ، ولم يتبن معيـــاراً ولـم يشـر إلى مبدأ يمكن الاستهداء به، خلافاً لما فعله بصدد صفة طالب التنفيذ "من تعود عليه منفعة من التنفيذ" حسب المادة ١٨١ مرافعات، حتى صفة "الملتزم في السند التنفيذي" لم يتحدث عنها المشرع إلا بصدد الشخص الواجب اختصامه في الاشكال (المادة ٣/٣١٢ مرافعات) مما يعنى أن الاشكال متصور تقديمه من أشخاص آخرين. وإن بقى أنه يمكن الاستعانة بمعيار المصلحة، الذي أشترطه المشرع - في المادة الثالثة - لقبول أي دعوى أو دفع "أو طلب"، فيمكن أن ينبسط هذا المعيار على الإشكال باعتبار أنه يتضمن "طلباً لوقف التنفيذ". فيقبل الاشكال من كل من تعود عليه منفعة من جراء إعاقة التنفيذ، كذلك يمكن الاستهداء بفكرة إقتران المنازعة الوقتية بالمنازعة الموضوعية. فنظر أيان لكل منازعة في التنفيذ وجهان الوجه الاول طلب موضوعي "ببطلان النتفيذ" والوجه الثاني طلب وقتى "بوقف التنفيذ مؤقتاً"، فإنه ليس من المنطقى أن يتقدم الشخص بطلب لوقف التنفيذ إلا إذا تقدم بطلب بطلان التنفيذ، إذ أنه يطالب بوقف التنفيذ مؤقتاً - من خلال الاشكال -نظراً لانه قدم منازعة موضوعية، فيطلب من المحكمة وقف التنفيذ لحين الفصل في تلك المنازعة، الذي يستغرق في العادة وقتاً طويلاً.

بناء على ذلك يمكن القول، أنه إذا كان المدين المنفذ ضده هو صاحب الصفة في تقديم الاشكال الوقتي، باعتبار أنه هو الذي يتم التنفيذ

في مواجهته، فهو الذي يخضع لإجراءته، ومن مصلحته دون شك أن تتاح له فرصة أشارة منازعات التنفيذ الوقتية حتى يتجنب، ولو إلى حين، اجراء التنفيذ الجبرى على أمواله. ويأخذ حكم المدين كل من يقوم مقامه من خلف أو كفيل طالما أن الخلف يحل محل السلف، وطالما أن الكفيل أو المدين المتضامن ملتزم في السند التنفيذي، على ما قدمناه غير مرة. ويمكن للمدين – أو من يقوم مقامه من هؤلاء – أن يتقدم بنفسه بطلب وقف التنفيذ مؤقتاً، فلا يُشترط أن يتقدم بطلب وقف التنفيذ المحامي وذلك إذا تم تقديم الاشكال أمام المحضر، "بالطريق الشفهي" الذي أجازته ونظمته المادة ٢١٦ مر افعات(١)، أما إذا قُدم الاشكال بالطريق العادي – بايداع صحيفته قلم كتاب محكمة التنفيذ – فإنه يجب توقيع محامي على تلك الصحيفة لان الاشكال يعتبر بمثابة دعوى مقدمة إلى محكمة جزئية، أعمالاً لنص المادة ٥٠ من قأنون المحاماة. ويمكن لمحامي المنفذ ضده أن يتقدم بالاشكال، طالما أنه كان موكلاً عنه، ولا يحتاج المحامي لتقديم الاشكال إلى الحصول على تفويض خاص، على ما يُستفاد من المادة ٢٦ مرافعات.

أيضاً يمكن لدائن المدين أن يتقدم بالأشكال، لأنه بذلك يستعمل حقاً من حقوق مدينه، وهو ما أجازه المشرع في المادتين ٢٣٥، ٢٣٦

<sup>(</sup>۱) فيقدم الاشكال - بطريق الإبراء أمام المحضر عند التنفيذ - من المستشكل أو من نائبه القانونى أو وكيله ولو لم يكن محامياً، ويستوى فى هذا أن يكون النتفيذ مباشراً أو أن يكون بطريق الحجز، وسواء كان الحجز على المنقول حجزاً تنفيذياً أو تحفظياً، لدى المدين أم لدى الغير، كما يستوى أن تكون المنازعة مرفوعة من المدين أو من الغير الذى يدعى حقاً على المنقول، فنص المادة ٢١٢ قد ورد بصيغة عامة وفى الفصل المتعلق باشكالات التنفيذ بصفة عامة (فتحى والى - التنفيذ الجبرى رقم ٣٤٧ ص ٦٨٧).

من القانون المدنى، حيث أن الدائن يعتبر نائباً عن المدين، نيابة قانونية لمصلحة النائب لا لمصلحة الاصيل، طالما أن الدائن يستعمل حقاً لمدينه ولا يتصرف فيه، على ما عرضنا في الفصل الأول. فإذا بدأ التنفيذ على المدين، وكمانت اجراءاته باطلة، ولم يقم المدين بالمنازعة في صحته ولم يطلب وقف اجراءاته، فإننا نرى أنه يمكن لدائنه أن يحل محله في ذلك، لأن المحكمة لا تستطيع - في الاغلب الاعم من الحالات - إثارة هذا البطلان أو الحكم به من تلقاء نفسها، لأن البطلان هنا -وما يترتب عليه من وقف التنفيذ - انما هو بطلان خاص. فنكون بصدد وضع يتمثل في "تهديد حقوق المدين" مع عدم تحركه لوقف هذا التهديد" مما يهدد حقوق دائنيه ومصالحهم. وأستعمال الدائن لحقوق مدينه لا يتمثل فقط في حالة طلب الدائن حقاً للمدين يزيد من الجانب الإيجابي لذمته المالية، وإنما يتضمن كذلك دفع الخطر والضرر عن حقوق المدين وحفظها مما يهددها بالضياع، إذ في ذلك تقوية للضمان العام الذي للدائن على حقوق مدينه، وتعم فائدته بلا شك على جميع الدائنيـن. لذلك نعتقد أن لدائن المدين صفة في تقديم الأشكالات - ومنازعات التنفيذ - نيابة عن مدينه، ولا مشاحة في ذلك إذ أنه يستعمل مكنة منحها المشرع لمدينه حتى يجبر طالب التنفيذ على احترام الاجراءات التي سطرها المشرع لإقتضاء الحقوق جبراً، فالاشكال كما رسمه المشرع، ليس مجرد حيلة أو وسيلة لإعاقة التنفيذ.

من ناحية أخرى، ونظراً لأن الاشكال هو الوجه الآخر لمنازعة التنفيذ الموضوعية، فأنه يمكن تقديم أشكال في كل حالة يكون لدى الشخص منازعة موضوعية في التنفيذ سواء رفعها أمام القضاء أم لم

يرفعها بعد (۱)، وهذا يعنى أن مقدم المنازعة الوقتية هو مقدم المنازعة الموضوعية، بمعنى أن الصفة فى تقديم الاشكال تُستمد وتعتمد على الصفة فى تقديم المنازعة الموضوعية، فيجب أن تكون لمقدم الاشكال صفة فى منازعة موضوعية، فصاحب الصفة فى تقديم المنازعة الموضوعية (طلب بطلان اجراءات التنفيذ) هو الذى يمكنه تقديم الاشكال (طلب وقف التنفيذ) حتى لو لم يكن قد طرح منازعته بعد على القضاء. فإذا أنتقل المحضر للتنفيذ على أموال المدين، الذى لم يكن قد رفع منازعة موضوعية بعد، بطلب بطلان الاجراءات، فإن للمدين – أو لمن يقوم مقامه – أن يتقدم باشكال أمامه، طالبا إياه بوقف التنفيذ – على ما تجيز المادة ٢١٢ مرافعات، إذ أنه هو صاحب الصفة فى تقديم المنازعة. ولكن ليس لمن تثبت له تلك الصفة أن يتقدم بالاشكال، مثل أبن المدين المنفذ ضده أو زوجته أو قريب ساكن معه أو شخص يعمل لديه، رغم أنه قد تكون لكل هؤلاء مصلحة فى دفع الضرر الذى يتهدد المدين المنفذ ضده، إذ هي مجرد مصلحة أو تتصادية، لا قانونية، ولا تثبت بناء عليها صفة لاى من هؤلاء (۱).

<sup>(</sup>۱) فتحى والى - التنفيذ الجبرى - رقم ٣٨١ ص ٦٧٨. وكذلك نبيل عمر - اشكالات التنفيذ - رقم ٢٣ ص ٣٧.

<sup>(</sup>۲) أنظر تعليق نقدى لفتحى والى على الامور المستعجلة بالقاهرة فى ١٩٥٥/٢/٢١ (المحاماة ٣٦ - ١٨٠٩ - ١٥٥) ص ٦٧٨ حاشية ١ - حيث يرى أن ما ذهبت اليه تلك المحكمة من أن لوكيل مكتب المحامى أن يقدم اشكالاً فى التغيذ لان المحضر يجرى الحجز على ما لا يجوز عليه من أدوات مهنة المحامى، لان له مصلحة فى دفع الضرر الذى يتهدد المكتب الذى يعمل فيه، يرى أن ذلك غير صحيح لان هذه مصلحة اقتصادية لا تصلح أساساً لمنازعة موضوعية أو وقتية.

معنى هذا أن من له صفة في تقديم الاشكال هو ذاته من رفع المنازعة في التنفيذ أو له حق رفعها. وحيث يقدم الاشكال أمام المحضر ولم بكن المستشكل قد قدم منازعته بعد، فنعتقد أنه يجب على المستشكل أن يبادر بتقديم المنازعة، ذلك أن الاثنين مرتبطان ببعضهما، فلا يُوقف التنفيذ إلا بناء على الاعتقاد ببطلانه أو عدم عدالته، سواء قُدم الاشكال بالطريق العادى أو قُدم شفاهة أمام المحضر، والمفترض أن المستشكل حينما يكلف خصمه بالحضور أمام قاضى النتفيذ للفصل في الاشكال، فأنه إنما يقدم منازعة مع الاشكال، أي يطلب من المحكمة وقف التنفيذ لانه باطل، فتفصل المحكمة - قاضي التنفيذ - في الاشكال أولاً وتحدد جاسة لنظر المنازعة. على أنه من المتصور أن يقدم الاشكال شخصاً، خاصة إذا أبدى الاشكال أمام المحضر، ويقدم المنازعة أخر، طالما أن لكلا الشخصين صفة في التنفيذ، أي صفة في الاعتراض على التنفيذ. فقد يقدم المدين الاشكال شفاهة أمام المحضر(١)، ويبادر دائنه - أو من له مصلحة قانونية في ذلك - فيكلف الخصم الآخر بالحضور أمام قاضى التنفيذ للفصل في الاشكال، ولتحديد جلسة لنظر المنازعة. فليس معنى أن مقدم الاشكال هو من له صفة في منازعة موضوعية، أن يتحد الشخص الذي يُقدمَ الاشكال والمنازعة، وإنما المقصود وحدة الصفة، أي أن يقدم الاثنين من شخص

<sup>(</sup>۱) وإذا لم يرفع المحضر الاشكال للقاضى، بعد أن أثبته فى محضره، واستمر فى الجراءات التنفيذ، فقام المستشكل بتكليف خصمه بالحضور أمام القاضى بالطريق العادى للفصل فى الاشكال، فأن هذا يعد تحريكاً للاشكال الذى سبق رفعه، والحكم فيه ينسحب إلى الاجراءات التى تمت بعد ابدائه أمام المحصر (وجدى راغب - النظرية العامة للتنفيذ القضائى - ص ٣٥٥)، ويعد اشكالاً أول. وكذلك أنظر عزمى عبد الفتاح - ص ٧٠٨.

أو أشخاص لهم الصفة فى الاعتراض على التنفيذ. فمن قدم المنازعة – المدين ذاته أو من يحل محله أو دائنه أو من له مصلحة قانوينة، إذ كل هؤلاء لهم صفة فى الاعتراض على التنفيذ – يُقدم الاشكال.

على أنه إذا تقدم شخص آخر - خلاف المدين الملتزم في السند التنفيذي - بالاشكال، فإنه يجب إختصامه، أي اختصام الطرف الملتزم في السند التنفيذي، في الاشكال، أياً كانت طريقة تقديمه، أي سواءً بالإجراءات العادية أو بابدائه أمام المحضر. فعلى المستشكل أن لم يكن هو الطرف الملتزم بموجب السند التنفيذي أن يختصم هذا الطرف، فإذا لم يختصمه وجب على المحكمة تكليف المدعى باختصامه في ميعاد تحدده له، فإن لم ينفذ ما أمرت به المحكمة، جاز لها الحكم بعدم قبول الاشكال (المادة ما أمرت به المحكمة، جاز لها الحكم بعدم قبول الاشكال وقف التنفيذ بقوة القانون(۱)، ولو رُفع إلى محكمة غير مختصة (۱)، فأن المشرع تقييداً لهذا الاثر الخطير والمؤثر، وحتى لا يُستخدم الاشكال وسيلة

- مجموعة المبادئ التي قررتها محكمة النقض - ص ١٤٢، ١٤٤ رقم ٨٤).

<sup>(</sup>۱) يشرط في الاشكال الذي لا يجوز معه المحضر أن يتم التفيذ قبل صدور الحكم فيه أن يُعرض عند التفيذ لمنع اجرائه أو وقف السير فيه (نقض ١٩٦٧/١١/١٤ طعن رقم ٩٣ السنة ٣٤ق – مجموعة المبدئ – أور طلبه – جزء ٧ – ١٩٩٥ – ص ١٤٣ رقم ٨٣). لان الحكم بعد الاختصاص والاحالة لا يترتب عليه انهاء الخصومة في الاشكال، وليس من شأنه أن يزيل صحيفته، وإنما هو ينقل الدعوى إلى المحكمة المحال البها التي يتعين عليها أن تنظرها بحالتها من حيث انتهاء اجراءاتها أمام المحكمة التي أحالتها، ويعتبر صحيحاً أمامها ما تم من اجراءات قبل الاحالة بما في ذلك صحيفة الاشكال وأثرها الواقف للتنفيذ (نقض ١٩٨٠/١/٨٠) – طعن رقم ٥٩٧ السنة ٤٤ق

للماطلة وإعاقة التنفيذ، قد قرر أن هذا الأثر يترتب على الاشكال الأول وحده دون الثانى (١) (المادة ٤/٣١٢). ولما كان من المتصور أن يُقدم الاشكال الأول من شخص ليس هو الملزم في السند

(۱) الاشكال الثاني هو ما يقدم بعد رفع الاشكال الأول، سواء صدر الحكم في الاشكال الأول أو من غيره، طالما الأول أو لم يصدر، وساء كان مرفوعاً من المستشكل الاول أو من غيره، طالما كان منصباً على ذات التنفيذ محل الاشكال الأول (انظر بالتفصيل فتحى والمي رقم ٣٨٩ - ص ٢٩٠ - ٢٩٢، وعزمي عبد الفتاح - ص ٢١٠، ٢١١).

وأنظر كذلك بالتفصيل أحمد خليل - طلبات وقف التنفيذ أمام محكمة التنفيذ ومحاكم الطعن ١٩٦ - ص ٢٦١ وبعدها رقم ٢١٤ وما يليها.

ويعتبر الاشكال الأول إشكالاً ثانياً وذلك إذا جُدد بعد شطبه (المادة ٣١٤). ولا يعد الاشكال اشكالاً - تالياً - إلا إذا سبقه أشكال في التنفيذ ولا يعد كذلك إذا سبقته منازعة موضوعية ما لم تؤد هذه المنازعة إلى وقف التنفيذ بقوة القانون، كدعوى استرداد المنقولات المحجوزة (وجدى راغب - ص ٣٥٨).

وأنظر تفصيلاً أحمد خليل ص ٢٦٢ – ٢٦٤ حاشية ٤.

ويعد الاشكال ثانياً طالما قُدم في نتفيذ واحد سواء قدمه رافع الاشكال الأول أو شخص آخر. وإذا قدمت عدة أشكالات في وقت واحد فأنها تعتبر جميعاً أشكالاً أول يرتب الثراً موقفاً (أنظر أحمد خليل - طلبات وقف التنفيذ ١٩٩٦ - ص ٢٧٦ حاشية ١).

ويثور التساؤل حول مدى جواز رفع أشكال آخر عن سبب كان قائماً وقت صدور الحكم الأول فى الاشكال: حيث يذهب اتجاه، رغبة فى عدم تطويل اجراءات التنفيذ، إلى أن الحكم الصائر فى الاشكال الأول يمنع من رفع أى أشكال آخر عن سبب كان قائماً وقت رفع الاشكال الأول، وسواء دُفع بهذا السبب أو لم يُنفع به. بينما يذهب البعض الآخر إلى العكس، وأنه طالما أن المشرع لا يوجب البداء جميع الاسباب التى تبرر وقف التنفيذ فى وقت رفع الاشكال وإلا سقط الحق فيما لم يبد منها، فأن الحكم الصائر فى الاشكال لا يتصور أن يعتبر قضاء فى أسباب لم تُطرح على المحكمة.

أنظر في شرح ذلك نبيل عمر - التنفيذ الجبري ١٩٩٥ - ص ١٤٣، ١٤٤، وهو من أنصار الرأي الثاني. التنفيذى، وحتى لا يتم التحايل على قواعد القانون<sup>(۱)</sup> فإن المشرع أوجب إختصام هذا الملتزم في الأشكال.

فأختصام الطرف الملتزم في السند التنفيذي، أمر واجب، أي أن أطراف الاشكال يجب في جميع الاحوال أن يكون من بينهم هذا الطرف المتازم وإلا كان الاشكال غير مقبول، وذلك حتى تتمكن المحكمة من الحكم في الاشكال في مواجهة صاحب المصلحة الحقيقية وهو المتلزم بموجب السند<sup>(۱)</sup> ولمنع إستغلال المدينين سيئ النية للاشكالات في المماطلة وعرقلة التنفيذ عليهم (۱). فإذا لم يكن المستشكل هو المدين الملتزم في السند، وجب على المحكمة تكليف المستشكل باختصامه في ميعاد تحدده له. ويعتبر إختصام المستشكل صورة من صور الاختصام القضائي (۱)، الذي أرسى المشرع مبدأه في المادة ۱۱۸ مرافعات

أنظر تطور جيل المستشكل، وتتبع المشرع لها بهدف منعها - فتحى والى رقم ٣٨٩، ص ٦٩٠ - ١٩٤.

وكذلك عزمى عبد الفتاح - قواعد التنفيذ ص ٧٠٨ - ٧١٣. وأيضاً أنظر وجدى راغب ص ٣٥٧، ٣٥٨.

<sup>(</sup>۱) إذ أن المشرع يستتنى من قاعدة عدم ترتيب الاشكال الثانى وقف التنفيذ، حالة ما إذا كان هذا الاشكال هو أول أشكال يرفعه الملتزم فى السند التنفيذى إذا لم يكن طرفاً فى الاشكال السابق (المادة ٣١٦/٥). وكان الطرف الملتزم فى السند يستعمل هذا الاستثناء بقصد عرقلة اجراءات التنفيذ، وذلك بأن يقوم بالاتفاق مع شخص من الغير على رفع اشكال فى التنفيذ دون اختصاص فيه فيوقف التنفيذ مرة أخرى، وتلافياً لذلك أضيفت الفقرة ٣ إلى المادة ٣١٢ بالقانون رقم ٩٥ لسنة ١٩٧٦ والتى توجب أختصاص الطرف الملتزم فى السند التنفيذى فى الاشكال.

<sup>(</sup>٢) فتحى والى - رقم ٣٨٧ ص ٦٨.

ر) وجدى راغب - النظرية العامة للتنفيذ القضائى - ص ٣٥٧.

<sup>(</sup>٤) أنظر في شرح الاختصام القضائي – أحمد هندي – سلطة الخصوم والمحكمة في أختصام الغير ١٩٩٦ – ص ١٧٣ – ١٧٦ رقم ٢٣ وما يليها.

"للمحكمة ولو من تلقاء نفسها أن تأمر بادخال من ترى أدخالهم لمصلحة العدالة أو لاظهار الحقيقة" مع الاخذ في الاعتبار أن أختصام المدين المتازم في السند هو أمر وجوبي على المحكمة وليس تقديري لها، كما أن الميعاد الذي تحدده المحكمة لاختصام المدين الملتزم لا بشترط أن يكون هو ذاته الميعاد المنصوص عليه في المادة ١٨/١/٨ ( لا يجاوز ثلاثة أسابيع). وعلى المستشكل أن يختصم المدين الملتزم من تلقاء نفسه أما في صحيفة الاشكال أو عندما يبدى إشكاله أمام المحضر، فإن لم يفعل وجب على المحكمة أن تكلفه باختصامه، فأن لم يستجب كان لها أن تحكم بعدم قبول الاشكال - على ما تصرح المادة ٢/٣١٨.

ففى كل الأحوال يجب أن يَمثُل المدين الملتزم فى السند التنفيذى فى الاشكال الأول، حتى يصبح الحكم الصادر فيه حجة عليه، ويُمنع من إثاره أى أشكال آخر من هذه الطبيعة، فإذا قدم أشكالاً بعد ذلك أعتبر أشكالاً ثانياً، لا يوقف التنفيذ بقوة القانون (المادة ٢١٦/٤) ويتم أختصام المدين الملتزم من خلال المستشكل، أما بمبادرة منه أو بناء على تكليف من المحكمة، فإذا لم ينفذ المستشكل ما أمرته به المحكمة، يعود للمحكمة أن تقدر جزاءً على تلك المخالفة. وإذا كانت المادة بوازياً للمحكمة أن تقدر جزاءً على الأشكال إلا أن الملاحظ أنها جعلته جوازياً للمحكمة، بمعنى أن للمحكمة أن تحكم بعدم القبول، ولها ألا تحكم به، وتكنفي عندئذ بتغريمه، مستعملة بذلك السلطة التي قررها المشرع في المادة ٩٩/١ مرافعات. على أن جزاء التغريم غير رادع في الغالب، ولا يؤدي إلى الغاية التي يرنو إليها المشرع "ضرورة قبول المدين الملتزم في الاشكال" فإذا إكتفت المحكمة بتوقيع غرامة

- لا تجاور مائة جنيه - ولم تحكم بعدم القبول، مستعملة الرحض والسلطات التى قرتها المادتين ١/٩١ و ٣/٣١٦ فأن النتيجة تتمثل فى أن المدين المتلزم لن يُختصم، حيث أن المحكمة لا تملك، بموجب القواعد والمبادئ التى يتشبث بها المشرع، أن تختصمه من تلقاء نفسها، فما زال المشرع ملتزماً الحدود التقليدية لمبادئ حياد القاضى والمطالبة القضائية وسيادة الخصوم، والسبيل الوحيد إلى الخروج من هذا المأزق هو أن تخول المحكمة سلطة توجيه طلب الاختصام إلى المدين الملتزم في السند. ومن غير المتصور إمكان إعمال نص المادة ٩٢/٩ "للمحكمة بدلاً من الحكم على المدعى بالغرامة أن تحكم بوقف الدعوى لمدة لا تجاوز ثلاثة أشهر وذلك بعد سماع أقوال المدعى عليه"، ذلك أن المشرع يفترض هنا أن ثمة دعوى موضوعية وأن المدعى لم ينفذ ما أمرته به المحكمة، والوضع يختلف بالنسبة للاشكال، لأنه من ناحية أمرته به المحكمة، والوضع يختلف بالنسبة للاشكال، لأنه من ناحية دعوى مستعجلة فلا تحتمل الوقف، ومن ناحية أخرى لأن جزاء الوقف وتتعقد اجراءات التنفيذ من حيث أريد تقصيرها والاسراع بها.

<sup>(</sup>۱) يرى البعض أنه إذا لم يحكم قاضى التنفيذ بعدم قبول الاشكال، واراد الطرف الملتزم في السند التنفيذي أن يرفع أشكالاً وقتياً في التنفيذ بعد أن رفع المستشكل الاول أشكاله، فأن أشكال المتلزم إذا كان هو الأول بالنسبة إليه يؤدى إلى وقف التنفيذ بقوة القانون (نيل عمر - التنفيذ الجبرى - ١٩٩٥ - ص ١٤٧ ص ١٤٧). ولا مراء في وجاهة هذا الرأى ومنطقيته، ولكنه لن يحل المشكلة، إذ أن المشرع يرمى إلى جعل الاشكال الموقف للتنفيذ بقوة القانون إشكالاً واحداً في كل الاحوال، لذلك أوجب اختصام الطرف الملتزم في هذا الاشكال الأول، فكيف يوجب أختصامه ويستقيم الاشكال الأول دون هذا الاختصام؟.

من ذلك نجد أن الملتزم في السند التنفيذي هو أولى شخص برفع الاشكال، فهو أول من تثبت له الصفة في تقديمه، وإذا كان لغيره من الأشخاص صفة في تقديم الإشكال فأنه لا يجب أن يظل هذا الملتزم بعيداً عن ذلك الأشكال، فيجب إختصامه دائماً لتقييد الأثر الخطير المترتب على الاشكال. فالمشرع بعد أن قرر أن الاشكال بوقف التنفيذ بقوة القانون ظهر له مدى إساءة الاشخاص - خاصة المدين الملتزم في السند - لذلك الأمر، فحاول جاهداً التصدي لهذه المماطلة التي قد تؤدي إلى القضاء على الحق الموضوعي للدائن طالب التنفيذ، فقرر حصر هذا الأثر في الأشكال الأول دون الثاني، وأوجب إختصام الطرف الملتزم في السند التنفيذي في هذا الاشكال(١)، وخالف القواعد العامة المقررة في الشطب حيث جعل شطب الأشكال يـؤدي إلـي زوال آثـاره، وأهم أثر منها هو وقف التنفيذ بقوة القانون (بينما شطب الدعوى لا يؤثر على أثارها)(١)، وأعتبر الأشكال الاول بعد تجديده إشكالاً ثانياً، على ما يُستفاد من المادة ٣١٤. فالقانون إنعكاس للواقع ويتجاوب مع رد فعل الخاضعين له، وكلما طور الاشخاص حيلهم فإن المشرع يطور في المقابل وبنفس الدرجة وسائله وتنظيمه لمواجهة تلك الحيل، وفي

<sup>(</sup>۱) يُراعى أنه إذا تعددت الاطراف الملتزمة فى السند التنفيذى، وقُدم اشكال أول من أحدهم فقط فمن الواجب أختصام باقى الاطراف الملتزمة فى هذا السند، إعمالاً لحكم المادة ٣/٣١٦، فأن لم يختصم المستشكل باقى الاطراف الملتزمة فى السند أمرت المحكمة بإختصامهم فى ميعاد تحدده للمستشكل، وإلا جاز لها أن تحكم بعدم قبول الاشكال (نبيل عمر - التنفيذ الجبرى - ص ١٤٧).

<sup>(</sup>٢) أنظر في شطب الدعوى وآثارها - أحمد هندي - شطب الدعوى - ١٩٩٣.

(۱) على أن الحماية التى أتى بها المشرع إنما تكون مقصورة على الملتزم فى السند التنفيذي كالمحكوم عليه إذا كان السند التنفيذي حكماً، غير أن الحكم قد يصدر ضد شخص ويُنفذ فى الواقع ضد آخر، كما إذا أريد تنفيذ حكم طرد المستأجر الاصلى وكان من يشغل العقار هو مستأجر من الباطن. فالملتزم بموجب السند التنفيذي هو المستأجر الاصلى فى حين أن التنفيذيتم ضد المستأجر من الباطن. فإذا أستشكل المستأجر من الباطن فأن أشكاله يعد ثانياً حيث لا يستفيد من المادة فإذا أستشكل المستأجر من الباطن فأن أشكاله يعد ثانياً حيث الا يستفيد من المادة والمستأجر من الباطن ليس كذلك، لذلك يجب أن تستبدل بعبارة "الملتزم بالسند التنفيذي" عبارة "المنفذ ضده" حتى تضفى الحماية على مستحقها ودفعاً التواطئ الذي قد يحدث بين دائن ومدين يصطنعا الخصومة للاضرار بالغير (انظر فى شرح ذلك عزمى عبد الفتاح – ص ٢١٣).

وأنظر كذلك فتحى والى رقم ٣٨٩ ص ٣٩٣ - الذي يرى أنه إلى أن يتخل المشرع فأن قاضى التنفيذ - وهو يحرص على حماية مصالح ذوى الشأن المشرع فأن قاضى التنفيذ - وهو يحرص على حماية مصالح ذوى الشأن واسع لعبارة "الطرف الملتزم فى السند التنفيذي"، فهذه العبارة تتصرف - وفقاً لهذا النفسير - ليس فقط إلى المستأجر الاصلى المحكوم له ولكن أيضاً إلى المستأجر من الباطن، على أساس أن حجية الحكم تمتد ليس فقط إلى المحكوم عليه بل أيضاً إلى من يوجد فى مركز قانونى يعتمد على المركز الذى قرره الحكم القضائي. والمستأجر من الباطن يفيد من مركز من عليه التزام بموجب المند التنفيذي فيستفيد، كالمستأجر الاصلى، من المادة ٢٣١/٥ - فتحى والى التنفيذ الجبرى ص ٣٩٣. ولكن هذا التفسير قد لا يغني فى مواجهة صور أخرى للتحايل - أنظر في عرضها عزمى عبد الفتاح ص ٢١٢. وأنظر أيضاً أحمد خليل - طلبات وقف التنفيذ - ١٩٩٦ - وتم ٢٢٣ ص ٢٨٦ - ٢٩١.

ويشير البعض إلى حيل أخرى يلجأ إليها لاعاقة التنفيذ: فقد يعمد المستشكل إلى رفع الاشكال الثاني مدعياً أنه ليس أشكالاً في الحكم الذي أستشكل أولاً في تنفيذه، بل هو أشكال في حكم جديد هو الحكم الصادر في الاشكال السابق، وبهذا يعتبر أشكالاً أول في هذا الحكم، ويرد على هذه =

والمشرع يحاول دائماً أحداث التوازن بين مراكز مختلف الخصوم.

وإذا كان المدين المنفذ ضده على هذا النحو، ومن يحل محله، هو الذى يمسك بزمام الاشكال، فهو صاحب الصفة الايجابية فى رفعه، إذ تتوافر بصدده عادة شخصية المصلحة، ويجب دائماً إختصامه فى الاشكال إذا رُفع من غيره، إذ هو المعنى والمهتم بوقف التنفيذ حماية

على أنه يجب أن نأخذ في الاعتبار أنه يفترض لذلك أن القاضي قد أعمل صحيح القانون حين يُحكم بعدم الاختصاص، وقرن ذلك بالاحالة إلى المحكمة المختصة، أما إذا أخطأ القاضي وحكم بعدم الاختصاص دون أن يقرن قضاءه بالاحالة إلى المحكمة المختصة فأن هذا القضاء الخاطئ ينتج أثره في ازالة صحيفة الاشكال وبالتالي أبطال أثرها الموقف، إذ أن الخصومة في هذه الصورة تكون قد أنتهت بالحكم بعدم الاختصاص غير المقترن بالاحالة (أنظر أحمد خليل - طلبات وقف التنفيذ ١٩٩٦ - ص ٢٧٤، ٢٧٥ حاشية ٤).

الحيلة الغير منطقية بأنه لا يجوز قانوناً أن يرد الاشكال على حكم صادر في الشكال، إذ أن هذا الحكم الاخير لا يعتبر في الواقع سنداً تنفيذياً يجرى بموجبه أي تنفيذ حتى يمكن الاستشكال فيه. والحيلة الثانية تتمثل في أن يرفع المستشكال دعوى أمام قاضى التنفيذ يطلب فيها الحكم بعدم الاعتداد بالاشكال الأول المرفوع من غيره، على أن مثل هذه الدعوى تكون غير مقبولة حتى ولو كان الاشكال الأول غير جاد أو مرفوعاً أمام محكمة غير مختصة، إذ البحث في الاختصاص ومدى جدية الاجراء أمر منوط بالمحكمة التي تُطرح عليها الدعوى دون غيرها (فتحى والى – التنفيذ الجبرى – ص ١٩٤٤). والمشرع نظم الاشكال الأول بطريقة تحول دون الزعم بعدم جديته، من ضرورة أن يُختصم فيه الملتزم في السند التنفيذي، وإذا تعدد الاطراف الملتزمون في السند وجب اختصامهم جميعاً، ويجب على كل واحد منهم أن يدلى بما لديه من أسباب لوقف التنفيذ، فحتى إذا قُدم الاشكال بطريقة غير جدية فأنه يتحول إلى أشكال جدى، يضم كافة ذوى الشأن، ويمكن لأي منهم أن يبدى ما يشاء من أسباب وقف التنفيذ. وإذا كان الاشكال مقدماً إلى محكمة غير مختصة فأنها تحيله إلى قاضى التنفيذ الذي ينظره بحالته ويتم فيه إختصام الملتزم في السد.

لحقوقه، فإنه من المتصور كذلك - في بعض الحالات - أن يُقدم الإشكال من طالب التنفيذ، ولكن ليس بهدف وقف التنفيذ مؤقتاً أو عرقلته، وإنما بهدف استمرار التنفيذ مؤقتاً، وهو ما يسمى بالاشكال العكسى. ويمكن أن يُقدم الاشكال عندئذ الدائن طالب التنفيذ أو من يحل محله من خلف أو دائن له أو أى شخص آخر تعود عليه منفعة من جراء الاستمرار في التنفيذ، على ما أوضحنا بصدد صفة طالب التنفيذ. فإذا كان للمنفذ ضده أن يطلب وقف التنفيذ مؤقتاً إلى حين أن يفصل قاضى التنفيذ في المنازعة الموضوعية التي رفعها - أو التي له حق رفعها - زاعماً فيها أن طالب الدين ليس له حق موضوعي أو ليس له حق في التنفيذ أو أنه ينفذ على مال لا يجوز التنفيذ عليه أو أن اجراءات التنفيذ باطلة، وأنه يعتقد صحة مزاعمه وبالتالي فلا داعي للقيام بتنفيذ سيلغى بعد حين لانه باطل. فإنه في المقابل لطالب التنفيذ، الذي يعتقد في صحة حجزه وعدالته، أن يرد على ذلك بطلب الاستمرار في التنفيذ لانه لا داعي ولا مبرر لوقفه إذ أن له حقاً موضوعياً، طلب الحصول عليه باجراءات صحيحة، فيغدو – من وجهة نظره – وقف التنفيذ مضيعة للوقت وفتحاً لباب المماطلة مما يعرض حقوقه للخطر. فمن حقه أن يطلب الاستمرار في التنفيذ مؤقتاً وعدم الاعتداد بالحكم القاضى بوقف التنفيذ (١) إلى حين أن تتأكد صحة تنفيذه وعدالته، من محكمة المنازعة الموضوعية.

فكما أن للمدعى أن يتقدم طلب أصلى فيرد المدعى عليه بطلب عارض، مقابلاً له، فإن للمدعى أن يرد بطلب آخر عارض مقابلاً

<sup>(</sup>۱) أنظر نقض ١٩٩٦/١١/١٤ - طعن ٢٦٦١ لسنة ٥٩ ق - الحديث في قضاء -النقض المدنى - أشرف حنا - ١٩٩٩ - ص ١٤٤.

لطلب المدعى عليه (۱)، وكما أن للمحكوم عليه أن يطلب وقف التنفيذ من محكمة الطعن (الاستئناف أو النقض أو الالتماس) لانه يعتقد أن الحكم المطلوب تنفيذه ضعيفاً وسوف تلغيه محكمة الطعن، بالاضافة إلى خشيته من وقوع ضرر جسيم عليه إذا تم التنفيذ قبل أن تؤيد محكمة الطعن الحكم المطعون فيه (المادة ٢٩٢ - بخصوص الطعن بالاستئناف، والمادة ٢٥١ بخصوص الطعن بالنقض، والمادة ٢٤١ بصدد الطعن بالتماس إعادة النظر)، ويكون من حق المحكوم له بصدد الطعن بالتماس إعادة النظر)، ويكون من حق المحكوم له حكمه قوى وأنه سوف يصيبه هو ضرر جسيم إذا أوقفت محكمة الطعن التنفيذ لأن يطلب - من التنفيذ (۱)، فكذلك الحال بصدد طالب التنفيذ الذي له أن يطلب - من

والذى له صفة فى طلب وقف التنفيذ من محكمة الطعن هو الطاعن. أى أن الحق فى طلب وقف التنفيذ من محكمة الطعن يكون ممن له الحق فى الطعن، الذى يختلف عن الحق فى الدعوى، ويجب لنشأته الشخص معين أن يكون هذا الشخص محكوماً عليه – بجانب أن يكون الحكم قابلاً للطعن فيه مدعياً أو مدعى عليه أو مدخلاً أو متدخلاً فى الخصومة – (أنظر فى شرح ذلك بالتفصيل فتحى والى – مدخلاً أو متدخلاً فى الفضاء المدنى 1997 – رقم ٣٥١ ص ٣٦٢ – ١٨٥٠).

كذلك يجب الخسارة، فالحق فى الطعن لا ينشأ إلا لمن حُكم عليه بشئ مما أقيم الطعن من أجله. وتوجد خسارة إذا كان هناك عدم تطابق بين منطوق الحكم وبين طلبات أحد الخصوم التى عرضها على المحكمة، والعبرة بآخر طلباته قبل الحكم (المرجع السابق). ويراعى في ذلك أن الصفة في طلب=

<sup>(</sup>١) أنظر في جواز ذلك حديثاً - فتحى والى - الوسيط في قانون القضاء المدنسي ١٩٩٣ رقم ٧٤٧ ص ٤٦٤، ٤٦٥.

وكذلك وجدى راغب – مبادئ القضاء المدنى ١٩٨٦ – ص ٤٠٧.

 <sup>(</sup>۲) أنظر في شرح وقف التنفيذ من محكمة الطعن - أحمد خليل - طلبات وقف التنفيذ في المواد المدنية والتجارية ١٩٩٦.

خلال إشكال - إستمرار التنفيذ مؤقتاً رداً على إشكال الملتزم فى السند التنفيذى بوقف التنفيذ مؤقتاً. والمحكمة المختصة هى التى توازن بين مصالح الخصوم وتقرر إما وقف التنفيذ مؤقتاً، لصالح المنفذ ضده، وأما أستمرار التنفيذ مؤقتاً، لصالح طالب التنفيذ، وهى فى ذلك تقوم بتقدير مستقبلى للوقائع ولمراكز الخصوم (١).

من ذلك نجداً أن الصغة في تقديم الاشكالات - في جانبها الاعظم - إنما تثبت للمدين المنفذ ضده ومن يحل محله، أما الدائن طالب التنفيذ، فأن له أن يقدم إشكالاً، ولكن ليس إشكالاً أصلياً بل إشكالاً مقابلاً، فهو لا يقدم إشكالاً - باستمرار التنفيذ - إلا إذا كان الطرف الآخر قد قدم أشكالاً بوقف التنفيذ، فكأن الاشكال هو في الاصل وسيلة المدين المنفذ ضده، وأنه لا يثبت للدائن طالب التنفيذ - أو من يقوم مقامه - إلا للرد على أشكال المدين حماية لمصالحه من تعنت ومماطلة المدين. كذلك الحال بالنسبة لمناز عات التنفيذ - التي ترمي إلى الحكم ببطلان التنفيذ أو بعدم عدالته - حيث أن المدين المنفذ ضده هو الذي يثير أغلبها، بهدف الخلاص من التنفيذ وليس مجرد وقفه، وأن الدائن طالب التنفيذ لا يرفع

وقف تنفيذ الحكم من محكمة الطعن أن كانت تثبت للطاعن، باعتباره محكوماً عليه، إلا أنها تثبت كذلك لمن يحل محله من خلف أو دائن، على ما سبق بيانه غير مرة. ومن المتصور أن يكون كل من الطرفين مملوكاً له ومحكوماً عليه، وذلك حيث ترفض المحكمة بعض طلبات المدعى، وهنا يمكن لمن حُحكم برفض طلباته أن يطعن في الحكم الصادر لغير صالحه في هذا الجزء من الحكم، وأن يطلب وقف تتفيذه، ويكون للطرف الآخر الذي حكم عليه باداء بعض طلبات خصمه أن يطعن في هذا الجزء من الحكم ويطلب وقفه، أي لكل منهما صفة طلب وقف تنفيذ الحكم، كل عن الجزء الضار بمصالحه.

<sup>(</sup>١) انظر التقدير القضائي المستقبلي في قانون المرافعات، نبيل عمر - ١٩٩٩.

إلا عدد قليل من تلك المنازعات<sup>(۱)</sup>، لذلك يمكن القول أن إشكالات ومنازعات التنفيذ هي في الاصل وفي الاعم الاغلب من الحالات وسيلة المدين لمباشرة نشاطه في عملية التنفيذ، حتى لا يظل ساكناً خاضعاً لاجراءات التنفيذ التي يمارسها ضده الدائن طالب التنفيذ.

أما بالنسبة للغير ومدى حقه في رفع إشكالات التنفيذ، فإننا إذا أخذنا كلمة "الغير" على معنى الغير في التنفيذ، أي ذلك الذي لا يكون طرفاً في الحق في التنفيذ ولكنه طرف في خصومة التنفيذ نظراً لما له من سلطة على المال محل التنفيذ، مثل الحارس القضائي والمحجوز لديه، فإننا لا نجد المشرع يعترف له بالصفة في تقديم إشكالات التنفيذ، فالحارس مثلاً ليس له أن يرفع اشكالاً ولا منازعة موضوعية لان سلطته تتحصر في إدارة المال الموضوع تحت حراسته، ولا تدخل الاشكالات أو المنازعات في أعمال الإدارة (٢).

وبخصوص المحجوز لديه، فهو ليس طرفاً فى الحق محل التنفيذ، حيث أن الدائن هو الحاجز والمدين هو المحجوز عليه، وما المحجوز لديه إلا حائزاً (٦) لمال يملكه المدين، فهو مدين المدين، واجنبى عن

<sup>(</sup>۱) للدائن أن يُقدم بعض منازعات التنفيذ، لعل أهمها دعوى صحة الحجز، دعوى المنازعة في تقرير المحجوز لديه بما في ذمته، دعوى الزام المحجوز لديه بدين الحاجز. كما أن له أيضاً أن يقيم دعوى بطلب صورة تنفيذية ثانية على ما تنص المادة ١٨٣ مرافعات، على تفضيل سيلى بيانه في الموضع المخصص لبيان صفة مقدم منازعة التنفيذ.

<sup>(</sup>٢) عبد الخالق عمر - مبادئ التنفيذ - ص ٢٥١، ٢٥٢ رقم ٢٣٩.

 <sup>(</sup>٣) أنظر فى مفهوم الغير فى حجز ما للمدين لدى الغير، ومتى يمكن أن يعتبر
 الحائز من الغير، وتحليل للمعايير الشخصية بين من له شخصية قانونية مستقلة
 عن شخصية المدين"، "من له حيازة مستقلة عن حيازة المدين" – والمعايير =

العلاقة بين الحاجز والمحجوز عليه، ولا يعنيه أن يفى بما تحت يده للحاجز أو للمحجوز عليه، كما لا يعنيه أن يكون الحجز الذى أجراه الحاجز تحت يده صحيحاً أو باطلاً، فلا مصلحة له فى بقاء الحجز أو رفعه، وبالتالى لا تبدو فكرة تقديم أشكال أو منازعة فى التنفيذ ذات أهمية أو ذات أعتبار لديه، خاصة أن المشرع نظم له وسيلة يستطيع من خلالها أن يبدى كل ما لديه بشأن طبيعة علاقته بالمحجوز عليه - وليس بصحة أو عدالة الحجز - وهى وسيلة التقرير بما فى الذمة. مع مراعاة أنه إذا أعلن المحجوز لديه بورقة الحجز وكان الاعلان باطلاً - كما إذا لم تشتمل ورقة الحجز على صورة الحكم أو السند الرسمى الذى يوقع الحجز بمقتضاه أو أذن القاضى بالحجز أو أمره بتقدير الدين، أو لم تتضمن المبلغ المحجوز من أجله وفوائده والمصاريف، أو لم تتضمن نهى المحجوز لديه عن الوفاء بما فى يده إلى المحجوز عليه، على ما تقرر المادة ٢٢٨ مر افعات - فإن للمحجوز لديه أن يتمسك ببطلان الحجز باعتبار ذلك منازعة موضوعية فى التنفيذ"، يكون هو

المحجوز" و"من يسيطر على الشئ سيطرة تحول دون سيطرة المدين على المحجوز" و"من يسيطر على الشئ"، وكذلك معايير أخرى، بين "الغير هو من تربطه بالدين علاقة التزام محلها المنقول المراد توقيع الحجز عليه" و"الغير هو من له سلطة التصرف المباشر في المنقول" و"الغير هو الشخص الذي لا يستطيع المدين وضع يده على الاموال التي في حوزته إلا برفع دعوى قضائية" - عزمي عبد الفتاح قواعد التنفيذ الجبرى - ١٩٩١ - ص ١٥٤ - ٢٦٤، وينتهي إلى أن الغير هو من تكون له شخصية مستقلة عن شخصية المدين، وتكون له سلطات خاصة ومستقلة على المنقول الذي يحوزه، وأن يكون مصدر هذه السلطات هو نص في القانون يخوله إياها أو عقد بين المدين والحائز - أنظر شرحه لهذا المعيار ص ٢٦٦ - ٢٧٠.

- أو المحجوز عليه - المدعى فيها<sup>(۱)</sup> وطالما لما ثبتت له صفة فى رفع المنازعة الموضوعية فأن له - المحجوز لديه - أن يقدم أشكالاً لوقف التنفيذ مؤقتاً إلى أن يفصل فى تلك المنازعة.

وإذا كان هذا هو وضع المحجوز لديه "لا صفة إيجابية له بحسب الاصل" إلا أن هذا لا يعنى أنه لا صفة له بالمرة فى الحجز، إذ أن الحجز على مال تحت يده، واجراءات التنفيذ توجه إليه، فهو الطرف الخاضع لها، أى أن له الصفة السلبية فى حجز ما للمدين لدى الغير، فعليه أن يمتنع عن الوفاء بما تحت يده لدائنه المحجوز عليه - وأن يحبس المال تحت يده إلى أن يكلفه قاضى التنفيذ بتسليمه إلى صاحبه - إما المحجوز عليه أو الحاجز - أو أن يقوم بايداعه خزانة المحكمة التابع لها (المادة ٣٣٦)(٢)، كما يجب على المحجوز لديه دائماً أن يقدم تقريراً بما فى ذمته - طالما أنه لم يقم بالايداع - خلال الخمسة عشر يوماً التالية لاعلانه بالحجز (المادة ٣٣٩)، وذلك سواء كان مديناً بالفعل للمحجوز عليه، أو غير مدين له، إذ يقدم فى تلك الحالة تقريراً سلبياً. وإذا قدم المحجوز عليه - أن التقرير وكان غير صحيح فإن للحاجز - وكذلك للمحجوز عليه - أن

<sup>(</sup>۱) أنظر فتحى والى - التنفيذ الجبرى - رقم ١٦٤ ص ٣٢٧ - ٣٢٤. وأنظر كذلك في نفس الرأى - عزمي عبد الفتاح - ص ٥٠٥ - ٥٠٠.

وأنظر عبد الخالق عمر - مبادئ التنفيذ ص ٥٧٩ رقم ٥١٣.

<sup>(</sup>٢) يجب أن يكون الايداع مقترناً ببيان موقع من المحجوز لديه بالحجوز التى وقعت تحت يده وتواريخ أعلانها وأسماء الحاجزين والمحجوز عليه وصفاتهم وموطن كل منهم والسندات التى وقعت الحجوز بمقتضاها والمبالغ التى حجز من أجلها (المادة ٢/٣٣٧).

ينازع فى صحة هذا التقرير، وهنا تكون للمحجوز لديه صفة سلبية فى هذه الدعوى، حيث يغدو مدعياً عليه فيها، فياخذ مركز المدعى عليه فى الدعوى ويباشر كافة حقوقه وسلطاته.

وإذا حدث أن المحجوز لديه لم يقدم التقرير بما في الذمة أو قدمه مزوراً أو مخالفاً للحقيقة، أو أخفى الاوراق الواجب أيداعها لتأييد التقرير (المادة ٣٤٣) فإن للحاجز أن يرجع عليه بدعوى "دعوى الزام المحجوز لديه بدين الحاجز" وتثبت صفة الطرف السلبي فيها للمحجوز لديه، حيث هو المدعى عليه فيها. وإذا صدر حكم في تلك الدعوى لمصلحة الحاجز، فإن مركز المحجوز لديه يختلف تماماً، فبعد أن كان أجنبياً عن دين الحاجز - إذ ليس هو مدينه، وغريباً عن الحاجز، ويقوم مصلحة له في بقاء الحجز أو رفعه - يغدو هو مدين الحاجز، ويقوم المحجوز لديه إلى محجوزاً عليه أو منفذاً ضده، فتثبت له بالتالي صفة المحجوز لديه إلى محجوزاً عليه أو منفذاً ضده، فتثبت له بالتالي صفة ومنازعات التنفيذ لاعاقة التنفيذ على أمواله، كما تثبت تلك الصفة كذلك لمن يقوم مقامه من خلف عام أو خاص أو لدائنيه ولكل من تعود عليه منفعة من صيانة حقوق المحجوز لديه، الذي غدا محجوزاً عليه.

أما إذا حُملت كلمة "الغير" على معناها العادى "كل من ليس طرفاً فى خصومة التنفيذ" دون أن تكون له سلطة على المال المحجوز، فإنه لا تكون للغير صفة فيما يتعلق بالتنفيذ الذى يتم بين أشخاص بعيدين عنه، فلا يمكنه أن يتمسك ببطلان التنفيذ أو يدعى عدم عدالته وبالتالى

فلا صفة له في طلب وقف النتفيذ أو استمر اره. ويشمل الغير بهذا المعنى كل من ليس بدائن ولا مدين ولا خلف أيهما أو دائنه، ولا سلطة لـ علـ علـ علـ المال الذي يجرى عليه التنفيذ. فطالما أنه ليس طرفاً - بهذا المعنى الواسع - في السند التنفيذي، فليس من حقه أن يطالب بتنفيذ السند ولا يمكنه أن يطلب وقف تنفيذه، إذ لا مصلحة له - ولا صفة بالتالي -في ذلك. فمن لا يعتبر الحكم حجة له أو عليه لا يستطيع أن يطلب تنفيذه أو يحاول عرقلة النتفيذ. وإذا رُفعت دعوى وكان تمس مصالح شخص غير أطرافها، فإن له أن يدخل فيها ويمكن للمحكمة أن تُدخله بها. أما إذا فُرض أن الحكم قد صدر، وكان حُجة على شخص رغم أنه لم يكن قد أدخل أو تدخل في الدعوى التي صدر فيها هذا الحكم، فإن لهذا الشخص أن يطعن في ذلك الحكم بطريق التماس أعادة النظر، وذلك بشرط أثبات غش من كان يمثله أو تواطؤه أو أهماله الجسيم (المادة ٢٤١ - ٨ مرافعات)، ويحسب ميعاد الطعن بالالتماس - ٤٠ بوماً - من البوم الذي ظهر فيه الغش أو التواطئ أو الاهمال الجسيم (المادة ٣/٢٤٢)(١). وإذا حاول المحكوم له تنفيذ الحكم على شخص لا يعتبر الحكم حُجة عليه، فأنه يمكن للغير في تلك الحالة أن يدفع بعدم قبول التنفيذ عليه نظراً لأن الحكم لا يعتبر حُجة عليه، فهو ليس الطرف الملتزم في السند التنفيذي، إذ الصفة في التنفيذ - على ما قدمنا غير مرة - من شروط قبول الدعوى

<sup>(</sup>۱) ويمكن للغير أن يطعن كذلك في الحكم بطريق اعتراض الخارج عن الخصومة، في القوانين التي تسمح بهذا الطريق من طرق الطعن، مثل القانون الفرنسي - أنظر في طرق حماية الغير - أحمد صاوى، أثر الاحكام بالنسبة للغير - ص ۱۳۱ - ۱۳۹، رقم ۱۹۰ - ۲۰۲. وما ينتهي إليه من ضرورة العودة إلى نظام اعتراض الخارج عن الخصومة.

بالتنفيذ أو الحق في التنفيذ، وهذه الصفة كما يجب توافرها في طالب التنفيذ يلزم توافرها في المنفذ ضده، ويترتب على ذلك أن اجراءات التنفيذ التي توجه إلى شخص من الغير تكون باطلة. وإذا صدر الحكم وكان حجة على أحد الاشخاص، وأعطى له المشرع حق رفع الطعن ضده - لوجود غش أو تواطؤ أو إهمال جسيم - وفوئت هذا الشخص ميعاد الطعن، فلا يحق له أن يطلب وقف التنفيذ - أو بطلانه - من قاضى التنفيذ بزعم أن الحكم باطل، لان المنازعة أو الاشكال ليس طعناً، ويجب أن يبنى على وقائع لاحقة على صدور الحكم لا سابقة عليه (۱).

عد الخالق عمر - مبلائ التغيذ ص ٢٤٥، ٢٤٦. وجدى راغب ص ٣٣٥ - ٣٣٨. وأنظر كذلك نقض جنائى ١٦٨/٢/٢٠ - طعن ١٦٨ السنة ٣٦ ق - مجموعة القواعد القانونية التي قررتها محكمة النقض فى خمسين عاماً - ص ١٧٣٢ رقم ٤٠ (الاشكال ليس نعياً على الحكم بل هو نعى على التنفيذ، ويجب أن يكون سببه لاحقاً لصدور الحكم لا سابقاً عليه، فلا يجوز التحدى بالسبب السابق على الحكم ولو لم يكن المحكوم عليه قد تمسك به).

وكذلك في نفس المعنى نقض جنائي في ١٩٦٢/١٠/٢ - طعن ١٠٠٥ لسنة ٣٦ ق، ونقض مدنى في ١٩٦٢/١١/١ - طعن رقم ١١٤ لسنة ١٧ ص ١١٧٣ - رقم ٤٠ مكرر ورقم ٤١.

وأيضاً أنظر نقص ١٩٣٤/٦/١٤ طعن ٨٣ لسنة ٣ ق - مجموعة المبادئ القانونية التي قررتها محكمة النقض - أنور طلبه - جزء ٧ - ١٩٩٥ - ص ١٤٦، رقم ٨٨.

(الاشكال في تتفيذ أي حكم لا يمكن رفعه من المحكوم عليه إلا متى كان سببه حاصلاً بعد صدور هذا الحكم. أما إذا كان سببه حاصلاً قبل صدوره فأنه يكون قد أندرج ضمن الدفوع في الدعوى وأصبح في غير استطاعة هذا المحكوم عليه التحدى به على من صدر له الحكم سواء أكان قد دفع به فعلاً أم كان لم يدفع به).=

<sup>(</sup>۱) أنظر في شرح ذلك: فتحى والى - التنفيذ الجبرى - رقم ٣٣٨ ص ٦٠٩ - 7١٣ من ٦٠٩.

على أن الغير في يدعى حقاً على المال الذي يجرى التنفيذ عليه، وهنا تكون له مصلحة في المنازعة، إذ المال المحجوز يجب أن يكون مملوكاً للمدين المحجوز عليه (١) وبالتالي فإذا كان مملوكاً للغير فإن الحجز يكون باطلاً، ويكون من حق الغير أن يتمسك بهذا البطلان عن طريق منازعة موضوعية في التنفيذ وهي دعوى استرداد المنقولات المحجوزة، على تفصيل سيأتي بيانه، وهنا يثور

وأنظر كذلك أحمد خليل - طلبات وقف التنفيذ ١٩٩٦ - ص ٢٤٢ وما بعدها رقم ١٩٠٠ وما يليها). والحكم الصادر في طلب وقف التنفيذ - سواء صدر في أشكال أو نبعاً للطعن في الحكم - قضاء وقتى لا يحوز قوة الامر المقضى، لأن الفصل فيه إنما يستند إلى ما يبدو للمحكمة من ظاهر أوراق الدعوى بما يخولها أن تعدل عند الفصل في المنازعة أو عند الفصل في المنازعة أو عند الفصل في موضوع الطعن - عن رأى ارتأته وقت الفصل في هذا الطلب، إذ ليس الحكمها فيه أي تأثير على الفصل في الموضوع (أنظر نقض ١٩٧٨/١١،٢٧ طعن على الموضوع أنظر نقض ٢٦٢ لسنة ٤٤ ق، وفي ١٩٧٨/١١،٢٥ - طعن ١٩٧٨ رقم ٢٠، ورقم ٢١).

(۱) أنظر نقض ۱۹۸۱/٦/۲ - طعن ۱۱۷۰ لسنة ۶۹ ق - مجموعة القواعد القانونية التي قررتها محكمة النقض في خمسين عاماً - نادى القضاه - ص ۱۸۸۱ رقم ۲۱.

ويختلف الاشكال أيضاً عن طلبات وقف التنفيذ التى تقدم إلى محكمة الطعن، فإذا كانت جميعها تعتبر من صور الحماية الوقتية إلا أن وجه الشبه يقف عند هذا الحد: فاجراءات رفع الاشكال تختلف عن اجراءات طلب وقف تنفيذ الحكم من محكمة النقض، وشروط كل منهما مختلفة، فلا يشترط لقبول الاشكال ضرر جسيم يصيب رافعه إذا لم يحكم بالوقف لان شرط الاستعجال مفترض في الاشكال خلافاً لطلب وقف التنفيذ من محكمة الطعن. والاشكال يقبل بغض النظر عن إمكان الطعن في الحكم أو الطعن فيه فعلاً بينما طلب وقف التنفيذ من محكمة الطعن رعبد أن يُرفع بالتبعية للطعن (عبد الخالق عمر حمادئ التنفيذ من محكمة الطعن يجب أن يُرفع بالتبعية للطعن (عبد الخالق عمر حمادئ التنفيذ من محكمة الطعن وجب أن يُرفع بالتبعية للطعن (عبد الخالق عمر حمادئ التنفيذ من محكمة الطعن يجب أن يُرفع بالتبعية للطعن (عبد الخالق عمر

التساؤل، هل للغير - الذي من حقه أن يرفع دعوى الاسترداد - أن يرفع إشكالاً في التنفيذ بدلاً من رفع تلك الدعوى؟ ينقسم الفقه إلى عدة آراء، بين رأى بعدم أحقية الغير في رفع إشكال لأن القانون رسم له طريق دعوى الاسترداد فليس له أن يتركه ويتجنب ما رسم القانون لهذه الدعوى من اجراءات خاصة ليستشكل في التنفيذ. ورأى آخِر يذهب بالعكس إلى حق الغير في رفع اشكال في تلك الحالة إستناداً إلى أن المادة ٣١٢ - التي تنظم الاشكالات - قد أنت بصيغة عامة تشمل أيضاً الغير (١). فالقانون رسم للغير طريقاً خاصاً يجب أن يسلكه للمنازعة الموضوعية ولكنه لم يرسم له طريقاً خاصاً للاشكال ولذا فإنه يخضع للقواعد العامة في هذا الصدد(٢). بينما يفرق رأى ثالث بين مرحلتين: فإذا كان الغير موجوداً عند قيام المحضر بالحجز كان له أن يقدم أشكالاً إليه، ولله مصلحة في هذا إذ يترتب على تقديمه الاشكال وقف التنفيذ، وقد يترتب عليه إمتناع المحضر عن الحجز وهي نتيجة لا يستطيع الغير الوصول إليها برفع دعوى الاستردراد، أما إذا كان الحجز قد

<sup>(</sup>۱) إذ لا مانع في القانون من اختصاص قاضي التنفيذ باشكال وقتي إلى جانب قيام المنازعة الموضوعية - قال بهذا الرأى أبو الوفا - رقم ۱۸۷ ص ٤٦١، مشار إليه لدى فتحى والى ص ٦٩٦. بينما قال بالرأى الاول الامور المستعجلة بالقاهرة في ١٩٢٠/١/٢٠ - المحاماة ٣١ - ص ١١٢٨ - لدى عبد الخالق عمر ص ٢٥٢، وكذلك مصر الكلية (مستعجل) في ١٩٣٢/٥/٢٨ - المحاماة ٣١ - ١٠١ - ٢٤، والغيوم الجزئية في ١٩٤١/٣/١١ - المحاماة ٢٠ - ١٠٠ - مشار إليه لدى وجدى راغب ص ٣٥٣.

<sup>(</sup>٢) وجدى راغب - النظرية العامة للتنفيذ القضائي - ص ٣٥٣، ٣٥٤.

تم فلا يجوز للغير أن يرفع إشكالاً أمام قاضى التنفيذ وإنما عليه أن يرفع دعوى الاسترداد(١).

ولا شك في أن لكل رأى من هذه الأراء وجاهته ومنطقه. فالرأى الأول، وأن كان أضعفهم، يستند إلى أن المشرع فرض على الغير ضرورة مراعاة اجراءات معينة، وأن يكون جاداً في ادعاءه حتى يمكنه أن يرفع دعوى الاسترداد، التي توقف التنفيذ بوقف القانون، وبالتالى فانه لا يتفق ومنطق الأمور أن نفتح الطريق أمام الغير للتهرب من الطريق الجاد الذي رسمه له المشرع ويتشبث بطريق لم يرسمه له المشرع أصلاً لمحاولة أعاقة التنفيذ بزعم أن المال مملوكاً له هو. كما أن للرأى الاخير مبرراته، إذ طالما تم الحجز فلا تتوافر لدى الغير المصلحة التي تبرر رفع الاشكال، فالمصلحة في هذا الاشكال هي الحصول على حكم وقتى لتحقيق حماية عاجلة للغير، فلا تكون هناك مصلحة في رفع الدعوى المستعجلة، فيجب على قاضى التنفيذ، كقاضى للأمور المستعجلة أن يحكم بعدم قبول الدعوى المستعجلة، أي الاشكال.)

على أننا، ومع تسليمنا بتلك المبررات وهذا المنطق، نعتقد أن الرأى الثانى هو الجدير بالتأييد، ذلك أننا قد قدمنا غير مرة أنه طالما أن للشخص

<sup>(</sup>۱) فتحى والى - التنفيذ الجبرى - رقم ٣٩١ ص ٣٩٦، ٢٩٧. ويشير إلى أن من هذا السرأى - الدى يتبناه - كذلك رميزى سيف ص ٢٧٢ رقم ٢٦٨ الاسكندرية الكلية مستعجل - ١٩٣٤/١١/١ - المحاماة ١٥٥ - ٢ - ١٦٧ - ومن هذا الرأى ايضاً راتب ونصير الدين - القضاء المستعجل ص ٣٤٣ - ٢٤٨ رقم ١٥١ - ١٥٢ - مشار إليه لدى وجدى راغب ص ٣٥٣ حاشية ٢. فتحى والى - ص ٢٩٧.

أن يرغعُ منازعة موضوعية تكون له صفة رفع منازعة وقتية - أشكال - إذ المنازعة الوقتية هي الوجه الآخر المنازعة الموضوعية، وبالتالي وطالما أن الغير أن يرفع دعوى الاسترداد فتكون له صفة في تقديم إشكال، لوقف التنفيذ، وذلك سواء عند توقيع الحجز أو بعد توقيعة فهذا يحقق الغير مصلحة اكيدة لانه يستطيع أن يكسب بعض الوقت حتى يتسنى له أن يجهز المة ملكيته ويرفع دعوى الاسترداد (1). فتحديد صفة الغير في الاشكال بحالة وجوده أثناء الحجز - على ما يذهب الرأى الاخير - ليس لها ما يبررها، إذ تكون له مصلحة في الاستشكال أمام المحضر يوم البيع لوقفه، أو أمام قاضى التنفيذ إذا لم يكن قد رفع دعوى الاسترداد حتى يوم البيع، أو إذا كان قد رفعها ولكن حُكم باستمرار التنفيذ لعدم توافر أحد شروطها، أو كانت دعوى إسترداد تالية لا توقف التنفيذ بقوة القانون (1). هذا بالاضافة إلى منطق هذا الرأى - الثاني - في عمومية نص المادة ٢١٢، وفي أن دعوى الاسترداد دعوى موضوعية، والقاعدة أن قيام الدعوى الموضوعية لا يحول دون نظر الطلبات الوقتية.

## ١٧ - صفة مُقدم المنازعة الموضوعية:

لا يختلف الأمر فى هذا الصدد عما فرغنا من بيانه بصدد صفة مُقدم الاشكال. على أن الامر قد يحتاج إلى التوضيح بصدد بعض الدعاوى التى تعتبر أهم صور أو تطبيقات المنازعات الموضوعية المتعلقة بالتنفيذ. فللمنفذ ضده أن يقدم دعاوى رفع الحجز، عدم

<sup>(</sup>۱) عبد الخالق عمر - مبادئ التنفيذ ص ۲۵۲ رقم ۲۳۹. ويشير إلى أبو الوفا كذلك ص ۸۳۷ - ۸۳۸.

<sup>(</sup>٢) وجدى راغب ص ٣٥٤.

الاعتداد بالحجز، والاعتراض على قائمة شروط البيع، والتمسك ببطلان عملية المزايدة وحكم أيقاع بيع العقار. كما أن لكل من المنفذ ضده ولطالب التنفيذ أن ينازع في التقرير بما في الذمة، وأن يتمسك ببطلان اجراءات توزيع حصيلة التنفيذ عن طريق المناقضة في قائمة التوزيع. هذا بالاضافة إلى أن لطالب التنفيذ أن يرفع دعوى بصحة الحجز، وكذلك له رفع دعوى بطلب صورة تنفيذية ثانية، وذلك على التفصيل الآتى:

بالنسبة لدعوى رفع الحجز، فإنها دعوى يرفعها المحجوز عليه ضد الحاجز معترضاً على الحجز طالباً الغاءه لأى سبب من الأسباب المبطلة له، موضوعية كانت أم شكلية، وذلك بقصد التخلص من الحجز ومن آثاره والتمكن من تسلم المال المحجوز (۱). فهى أهم وسيلة نظمها المشرع لحماية مصالح المدين المحجوز عليه في حجز ما للمدين لدى الغير (۲)، كي يتمكن من الإعتراض على الحجز الموقع على أمواله لدى

<sup>(</sup>۱) نقض ۱۹۸۷/۱۱/۱۸ طعن ۱۰۳۸ لسنة ۵۰ق - الموسوعة الذهبية - الفكهاني - ملحق ٥ - ص ۱۲۰۰، ۱۲۰۱ رقم ۱۰۰۱. واضاف الحكم أنها تعد بهذه المثابة منازعة موضوعية متعلقة بالتنفيذ فيختص قاضي التنفيذ بنظرها دون غيره.

<sup>(</sup>۲) فللمحجوز عليه طرق أخرى، يعترض بها على الحجز، مثل التظلم من أمر الحجز، إلى القاضى الذى أصدر أمر الحجز، فلا يجوز للقاضى عند نظر النظلم أن يتعرض للموضوع (نقض ١٩٧٨/٤/٦ – طعن ١٩٠٨ لسنة ٥٤٥ السنة ٢٩ ص ٩٧٢ – مجموعة القواعد القانونية التى قررتها محكمة النقض فى خمسين عاماً – ص ١٨٨١ رقم ٣٢). كما يستطيع المدين المحجوز عليه التظلم من أمر الحجز عن طريق الدفع فى دعوى صحة الحجز، لذلك لا يجوز رفع دعوى رفع الحجز ما دامت الخصومة فى النظلم أو فى دعوى صحة الحجز ما دامت الخصومة فى النظلم أو فى دعوى صحة الحجز قائمة (عبد الخالق عمر – مبادئ التنفيذ – ص ٢٦٥ رقم ٢٥٢).

الغير. فالمدعى فيها عادة هو المحجوز عليه (المادة ٣٣٥ مرافعات) إذ المدين المحجوز عليه هو الذى يرفع هذه الدعوى لأنه مالك المال الذى تحت يد المحجوز لديه ومن مصلحته رفع الحجز عنه حتى يمكنه إسترداد أمواله.

ويمكن لخلف المحجوز عليه أن يرفع هذه الدعوى أيضاً فى الحدود التى أوضحناها فى الفصل الأول، بإعتبار أن الخلف يحل محل السلف فى حقوقه. كذلك يمكن لدائن المحجوز عليه رفع تلك الدعوى، وذلك لأنه يقوم مقامه فى استعمال حقوقه، استتاداً إلى فكرة الدعوى غير المباشرة. فإذا تم الحجز على أموال المدين، التى فى حيازة مدين المدين، وكان الحجز باطلاً – سواء لأن الحاجز ليس له حقاً موضوعياً أو ليس له الحق فى التنفيذ أو كان المال لا يجوز الحجز عليه أو كانت إجراءات الحجز باطلة – ولم يقم المدين المحجوز عليه بإضافة دعوى

على أن هذه الوسائل لا تيسر الحماية الكافية للمدين – وبالتالى فلا تغنيه عن دعوى رفع الحجز: إذا أن مجال إعمال تلك الوسائل مقصور على حالة توقيع الحجز بأمر من القاضى، وقد يوقع حجز ما للمدين لدى الغير دون هذا الأمر وذلك إذا كان بيد الدائن سند تنفيذى من الأصل ولا حاجة به لرفع دعوى صحة الحجز. كذلك فإن الحكم الذى يصدر في النظلم الذي يرفعه المدين هو حكم وقتى وقد يصدر حكم موضوعى على خلافه في دعوى صحة الحجز. كما أن الحاجز قد لا يكون صاحب حق موضوعى في الواقع ومع ذلك ينجح في الحصول أمر بتوقيع الحجز ويرفع دعوى بصحة الحجز في ميعادها ثم يلجأ إلى إستعمال سبل اللدد في الخصومة بالسعى لتأجيل الحكم في الدعوى وهو ما يؤدى إلى بقاء الحجز أطول قدر ممكن (عزمي عبد الفتاح – قواعد التغيذ الجبري ص ٨٢١).

رفع الحجز عن أمواله، فلا مراء في أن لدائنه أن يرفع هذه الدعوى - بإسم مدينه - لأن الحجز على أموال المدين لدى مدينه إذا استمر، من شأنه أن يؤدى إلى خروج هذا المال من ذمة المدين مما يضر بدائنه، لذلك فان لدائن المدين المحجوز عليه مصلحة تبرر صفته في رفع دعوى رفع الحجز، عن مدينه ولصالح ذمته المالية.

وتُرفع هذه الدعوى على الدائن الحاجز، باعتبار أنه المدعى عليه فيها، فهو صاحب الصفة السلبية، إذ أنه هو الذى أوقع الحجز على أموال المدين لدى الغير، وسبب رفع هذه الدعوى يرجع إلى عيب يلحق حقه الموضوعي أو حقه في التنفيذ أو يصيب إجراءات الحجز التي قام هو بها. وإذا تعدد الدائنون الحاجزون وجب رفع الدعوى عليهم جميعاً، أي أن صفة المدعى عليه في دعوى رفع الحجز تثبت لجميع الحاجزين، فإذا لم ترفع تلك الدعوى إلا على حاجز واحد أو على البعض دون الباقي، فإن الحكم الصادر فيها لا يُحاج به على الدائن الذي لم يختصم في تلك الدعوى، أي أن الحجز يزول بالنسبة للحاجز الذي رُفعت عليه الدعوى، ويبقى بالنسبة لباقي الحاجزين الذين لم يختصموا في دعوى رفع الحجز، لأنهم يشتركون في الحجز بإجراءات مستقلة، ولأن كلا منهم يطالب بحق خاص به.

أما المحجوز لديه، فمع أن الحجز يقع على مال تحت يده، ومع أنه محور هذا الحجز - إذ هو أول من يعلن بورقة الحجز، وهو الذى يلتزم بعدم التصرف في المال المحجوز تحت يده، ويقع عليه كذلك إلتزام التقرير في الذمة، وقد ينتهى الحجز به إلى دفع دين الحاجز

من أمواله هو، وإذا تمت حوالة على المال الذي يحوزه فُرضت عليه المتزامات إضافية - إلا أنه رغم كل ذلك لا يُشترط إختصامه في دعوى رفع الحجز، إذ لا مصلحة له في بقاء الحجز أو في رفعه، وسيان لديه أن يفي للمحجوز عليه إذا رُفع الحجز أو للحاجز إذا لم تُقبل الدعوى (أيؤيد ذلك أن القانون قد نص على عدم الإحتجاج بالحكم الصادر في الدعوى على المحجوز لديه إذا لم تبلُغ إليه ولم يقل المشرع إذا لم تُعنن إليه(١).

وإذا كان إختصام المحجوز لديه غير واجب في دعوى رفع الحجز، الأنه يجوز للمحجوز عيه أن يختصمه، ذلك أن نص المادة ٣٣٥ يدل على أن للمحجوز عليه مصلحة في إختصام المحجوز لديه في دعوى طلب رفع الحجز ليمنعه من الوفاء بما تحت يده للحاجز. وإذا قام المحجوز عليه باختصام المحجوز لديه في دعوى رفع الحجز فإنه يُصبح خصماً ذا صفة بُحاج بالحكم الذي يصدر فيها فيما يتعلق برفع الحجز ويلتزم بتنفيذه في هذا الصدد (٦). وإذا لم يتم إختصام المحجوز لديه فيجب إيلاغه برفع تلك الدعوى وذلك حتى يلتزم بعدم الوفاء للحاجز، فطالما تم إيلاغه بالدعوى فإنه يُمنع من الوفاء للحاجز إلا بعد الفصل في تلك الدعوى (المادة ٣٣٥)، وإن

<sup>(</sup>۱) فتحى والى - التنفيذ الجبرى - رقم ٣٤٥ ص ٣٢٣. وعزمى عبد الفتاح ص ٨٢٢. وكذلك عبد الخالق عمر ص ٢٦٥ رقم ٥٣.

<sup>(</sup>٢) عزمي عبد الفتاح - قواعد التنفيذ الجبري ص ٨٢٢.

<sup>(</sup>٣) نقض ١٩٨٤/٢/٢٧ - طعن ٤٤٣ لسنة ٥٤٥ - الموسوعة الذهبية للفكهانى - ملحق رقم ٥ - ص ١٢٠٠ رقم ١٤٩٩. ويجيز هذا الحكم كذلك للحاجز أن يختصم المحجوز لديه في دعوى صحة الحجز لذات العلة.

كان هذا الإبلاغ لا يعنى أن المحجوز لديه قد أصبح طرفاً في الدعوى(١). فتبليغ المحجوز لديه بأن المحجوز عليه رفع دعوى الحجز على الحاجز أمر ضروري نظراً لأن دعوى رفع الحجز باعتبارها منازعة موضوعية لا يترتب على رفعها أى آثر بالنسبة للتنفيذ، وبالتالي يمكن للمحجوز لديه أن يؤدى إلى الدائن الحاجز إذا توافرت هذه الشروط، ولهذا كان نص المادة ٣٣٥ ضرورياً حتى يمنتع المحجوز لديه عن الوفاء للحاجز، طالما أبلغ برفع الدعوى، صيانة لمصلحة المحجوز عليه الذي يُضار من هذا الوفاء(٢). وإذا لم يتم إختصام المحجوز عليه في دعوى رفع الحجز فليس له التكخل فيها، طالما أنه ليست له مصلحة في بقاء الحجز أو رفعه، والتدخل في الدعوى مشروط بالمصلحة، على ما تقرر المادة ١٢٦ مرافعات. وإذا كان المشرع يقرر أهمية إبلاغه برفع الدعوى، فإن ذلك فقط حتى يعرف بأن الحجز الموقع تحت يده، على أموال المحجوز عليه من الدائن الحاجز، إنما هو محل نزاع، فيمتنع عن الوفاء للحاجز، ثم إن المشرع يستعمل كلمة "إبلاغ" وليس كلمة إعلان، أي أن المحجوز لديه يُحاط علماً فقط برفع الدعوى - حتى يمتنع عن الوفاء للحاجز -ولا يُطلب منه التدخل في تلك الدعوى، إذ هي لا تعنيه (١).

<sup>(</sup>١) عبد الخالق عمر - ص ٢٦٥ رقم ٢٥٣.

<sup>(</sup>٢) أنظر بالتفصيل فتحي والى – رقم ٣٤٧ ص ٦٢٤، ٦٢٥.

<sup>(</sup>٣) يذهب البعض إلى جواز أن يرفع دعوى رفع الحجز المحجوز لديه على أساس أن له مصلحة في رفعها وهي ان يتخلص من الإجراءات التي تلزمه بحفظ الأموال المحجوزة لديه لوقت قد يطول (بيرو ص ١٧٤، وعبد المنعم حسنى – منازعات التنفيذ ص ٣٥٥ – مشار إليها لذى عزمي عبد الفتاح ص ٨٢٨) ولا نعتقد في صحة هذا الرأى، ذلك أن المحجوز لديه لا مصلحة له تبرر رفع الدعوى، إذ الحجز ليس على أمواله، وسيان لديه أن يفي للحاجز أو للمحجوز عليه، وإذا =

وفى القانون الفرنسى، فإن المشرع نظم منازعات التنفيذ المتعلقة بصحة الحجز Les contestations relatives á La validité de La بصحة الحجز الحجز سواء على منقول أو على عقار Saisié و حجز ما للمدين لدى الغير – فى المواد ١٣١ – ١٣٣ من المرسوم بقانون رقم ٩٢ – ٧٥٥ فى ٣١ يوليو ١٩٩٢، وقرر أن بطلان الحجز لعيب فى الشكل أو الموضوع، خلافاً لعدم قابلية الأموال المحجوزة للحجز عليها(١)، يمكن أن يطلبه المدين حتى لحظة بيع الأموال المحجوزة. وأن الدائن الحاجز يختصم الدائنين المشتركين فى الحجز فى هذه المنازعة (المادة ١٣١) على أن طلب البطلان لا يوقف عمليات الحجز ما لم يأمر القاضى بخلاف ذلك (المادة ١٣٣) ولكن للقاضى الذي يبطل الحجز أن يحمل المدين بكل أو بجزء من المصاريف التي تسبب فيها وذلك إذا لم يكن قد طلب بطلان الحجز فى وقت مناسب (المادة ١٣٢).

mainlevée كذلك فإن المشرع الفرنسى نظم دعوى رفع الحجز de La Saisié له طور الاستحقاق La Saisié عندما لا تتوافر الشروط ولا تُحترم

<sup>=</sup> شاء المحجوز لديه ان يتخلص من الإجراءات التي قد تثقل كاهله فيمكنه ايداع الأموال خزانة المحكمة التابع لها، على ما تقرره المادة ٣٣٦ مرافعات، أو يطلب تسليم المنقولات إلى حارس، حسب التنظيم الذي جاءت به المواد ٣٦٤ – ٣٧٣ مرافعات، الذي يجعل الاشياء المحجوزة في عهدة حارس مسئول عنها.

<sup>(</sup>۱) حيث أن المنازعات المتعلقة بمدى قابلية الأموال المشمولة بالحجز للحجز عليها يجب طرحها على قاضى التتفيذ عن طريق المدين أو عن طريق المحضر القضائى على النحو المتبع في موضوع عقبات التنفيذ (المادة ١٣٠٠ من رسوم ٣١ يوليو ١٩٩٢).

الإجراءات التصفطية المتخذة في هذا الحجز، فعندما لا تجتمع هذه للإجراءات التحفظية المتخذة في هذا الحجز، فعندما لا تجتمع هذه الشروط فإنه يمكن الأمر برفع الحجز في أي وقت ويُطرح طلب رفع الحجز أمام القاضي الذي صرح بالحجز. وإذا كان الحجز الاستحقاقي قد تم دون إذن مسبق، فإن الطلب يجب عرضه على قاضي التنفيذ في المكان الذي يقيم فيه الشخص الملتزم بتسليم أو رد المال المحجوز، ولكن إذا كان سند الحجز من إختصاص القضاء التجاري، فإن طلب رفع الحجز يمكن أن يُطرح، قبل أي إجراء آخر، على رئيس المحكمة التجارية في هذا المكان، وينتج قرار رفع الحجز أثره من يوم إعلانه.

أما دعوى عدم الإعتداء بالحجَز، فهى دعوى تُرفع كلما كان الحجز - سواء حجز ما للمدين لدى الغير او حجز المنقول لدى

(۱) تتحدث المادة ۲۱۱ عن القاضى المختص بالإنن بالإجراءات التحفظية. أما المادة ۲۱۳ فقرر أنه حيث يتحفظ القاضى باعادة النظر فى قراره أو فى تنفيذه كى تتم من خلال المواجهة، فإنه يحدد تاريخ الجلسة دون الإخلال بحق المدين فى أن يعرض الأمر على القاضى فى تاريخ أقرب. ونقرر المادة ۲۱۶ أن إنن القاضى يعتبر معدوم الأثر وذلك إذا لم ينفذ خلال ثلاثة أشهر من تاريخ الأمر. وحيث لا يكون بيد المدين سنداً تنفيذياً فإنه يجب عليه خلال الشهر التالى لتنفيذ الإجراء، وإلا السند التنفيذ منعدم الأثر، أن يقدم السند أو يتخذ الإجراءات الضرورية للحصول على السند التنفيذى، على ما تنص المادة ١١/٢١٥ التى استدركت فى فقرتها الثانية وقررت أنه ومع ذلك ففى حالة رفض طلب الإذن بالوفاء المقدم خلال الفترة المحددة فى الفقرة السابقة، فإن قاضى الموضوع يمكن أن يطرح عليه الأمر ايضا فى الشهر التالى لأمر الرفض. بينما المادة ٢١٦ توضح أنه عندما يكون الإجراء متخذاً تجاه الغير عمان الأوراق التى تثبت قيامه بما تطلبته المادة ٢١٥ خلال ثمانية أيام من تاريخ القيام بنلك الجهود وإلا كان الاجراء التحفظى منعدم الأثر.

المدين أو الحجز العقارى أو أى حجز تحفظى (١) - باطلاً بطلاناً ظاهراً لا يحتمل شكاً ولا تأويلاً(٢)، أى عندما يكون الحجز منعدماً أى فاقداً لركن جوهرى فيه، بمعنى أن الحجز لا يعتبر قانونياً عندما ترفع هذه الدعوى (٣) كأن يكون الحجز بغير سند أو أن يكون ظاهراً فيه أن الحق غير محقق الموجود أو غير حال الأداء أو معين المقدار أو أن أحد أشخاص التنفيذ غير ذى صفة، أو وقع الحجز على مال لا يجوز الحجز عليه أو على مال مملوك للغير أو بغير الطريق الذى رسمه القانون(١). ولا غنى عن هذه الدعوى، إذ هى

<sup>(</sup>١) فتحى والى - التنفيذ الجبرى ١٩٨٩ - رقم ٣٩٤ - ص ٧٠٣، ٧٠٤.

<sup>(</sup>٢) وجدى راغب - النظرية العامة للتنفيذ القضائى - ١٩٨٦ - ص ٣٤٩، ٥٥٠.

<sup>(</sup>٣) نص المشرع على هذه الدعوى في حجز ما للمدين لدى الغير – في المادة ١٥١ – وذلك حيث يقع الحجز بغير سند تنفيذي أو حكم أو أمر، أو إذا لم يبلغ الحجز إلى الممحجوز عليه خلال الثمانية أيام التالية لتوقيعه أو إذا لم ترفع دعوى صحة الحجز في هاتين في الأحوال التي يجب رفعها فيها خلال هذا الميعاد حيث يعتبر الحجز في هاتين الحالتين – بمقتضى المادئين ١٣٦، ٣٣٣ كأن لم يكن، أو إذا كان قد حصل الايداع والتخصيص طبقاً للمادة ٢٠٣، إذ يترتب عليه زوال الحجز عن المال المحجوز وانتقاله إلى المبلغ المودع. على أنافقه والقضاء مستقران على جواز رفع دعوى عدم الاعتداد بحجز ما للمدين لدى الغير في غير الحالات المذكورة، كما يجوز رفعها في أي حجوز أخرى سواء كانت تحفظية وتنفيذية، على منقول أو عقار (وجدى راغب ص ٢٤٧. وكذلك انظر فتحي والي ص ٧٠٥ – ٧٠٧ رقم ٢٩٤. وأنظر أيضاً عزمي عبد الفتاح ص ٢٤٧، ٧٤٧، وعبد الخالق عصر – رقم ٤٨٢ وأنظر أيضاً عزمي عبد الفتاح ص ٢٥٠، ٧٤٧، وعبد الخالق عصر – رقم ٢٨٤ الجبري ١٩٩٥ – ص ٢٩٤). لذلك كان ينبغي على المشرع أن يضع نصاً عاماً لدعوى عدمالإعتداد بالحجز في باب الأحكام العامة في التنفيذ بدلاً من هذا النص الخاص بحجز ما للمدين لدى الغير (وجدي راغب ص ٢٥٠).

<sup>(</sup>٤) وجدى راغب ص ٣٥١.

تكمل الحماية القضائية التي لا يكفى لتحقيقها مجرد تقديم الإشكال (۱). ورافع هذه الدعوى وإن كان لا يطلب أن تحكم له المحكمة ببطلان الحجز، إلا أن طلبه لا يتوقف عند مجرد طلب وقف التنفيذ، إذ هو يطلب اعتبار الحجز كأن لم يكن لأنه ظاهر البطلان (۱)، حيث أنه لم يستوف أركانه الجوهرية بالإضافة إلى أنه لا يترتب على رفع تلك الدعوى وقف التنفيذ (۱)، وفي كل ذلك لا تتفق دعوى عدم الإعتداد بالحجز مع الأشكال، وإن كان المشرع يعقد الإختصاص بها لقاضى التنفيذ، باعتباره قاضياً للأمور المستعجلة، حيث يحكم فيها بصفة مستعجلة (المادة ٣٥١)(١)،

<sup>(</sup>١) انظر بالتفصيل فتحي والى رقم ٣٩٣ ص ٧٠٣.

<sup>(</sup>۲) يجب أن يكون البطلان ظاهراً من المستندات لا يحتاج استظهاره إلى بحث موضوع النزاع أو التعرض لأصل الحق (انظر نقض مدنى ٣/٨/ ١٩٥٨ السنة ٩ – ٢١٦ – ٢٨، وكذلك محكمة السين الكلية ٢١ و ٢٥ ديسمبر ١٩٦١ – دالوز ١٩٦٧ – مختصرات ص ٤٠. ومصر الكلية في ١٩٦١/١/٩١٠ – المحاماة ٢١ – ٣٣٣ – ١٩٣٩، القاهرة الكلية (مستعجل) في ١٩٥٥/٣/٢٠ المحاماة ٣٠ – ١٩٤٦ – ٢٧٠ – والتعليق بمجلة المحاماة على الحكم (فتحى والي – رقم ٣٥٠ ص ٧٠٠ حاشية ٤٠٥).

<sup>(</sup>٣) نقض ١٩٧٧/٣/٢٨ - رقم ٤٣٨ لسنة ٣٤ق - مجموعة المبادئ التي قررتها محكمة النقض - أنور طلبه - جزء ٧ - ١٩٩٥ - ص ١٣٣ رقم ٦٨. انظر كذلك عبد الخالق عمر ص ٢٦٠ رقم ٢٤٨.

<sup>(</sup>٤) انظر نقص ٢٩ / ١٩٧٨ طعن ١١١ لسنة ٤٤ق السنة ٢٩ ص ٢٧٩ - مجموعة القواعد القانونية التي قررتها محكمة النقض في خمسين عاماً - نادى القضاة - ص ١٧٣٦ رقم ٥١، (ببحث قاضى التنفيذ بوصفه قاضياً للأمور المستعجلة ما إذا كان الحجز مستوفياً أركانه الجوهرية أم لا، فيعتبر عقبة مادية تعترض حق صاحب المال المحجوز عليه دون أن يكون في بحثه هذا مساس أصل الحق) وكذلك انظر نقض ١٩٥٨/٣/١٣ - طعن ١١٨ لسنة ٢٤ ق - =

ونراها في الحقيقة تقف بين منازعات التنفيذ الموضوعية والوقتية (١).

وليس من شك في أن دعوى عدم الإعتداد بالحجز تُرفع في مواجهة الحاجز، على ما تصرح المادة ٣٥١. فهو الذي أجرى الحجز ومن مصلحته أن يبقى ويتأكد، فيكون بالتالى هو المدعى عليه في الدعوى التي ترمي إلى إعتبار الحجز كأن لم يكن. وإذا فُرض أن تعدد الحاجزين فإنه يجب رفع الدعوى عليهم جميعاً، فإذا لم تُرفع على أحدهم فلا يعتد بالحكم الصادر بها في مواجهته، لنسبية الحكم، وطالما أن من لم يختصم في تلك الدعوى كان قد قام بالإشتراك في الحجز بإجراءات صحيحة ومستقلة عن الحاجز الذي جاء حجزه فاقداً لأحد أركانه الجوهرية. وإذا أقيمت الدعوى من شخص من الغير – نظراً لأن المال المحجوز عليه مملوكاً له لا للمدين المحجوز عليه – فإنها

مجموعة المبادئ أنور طلبه - جزء ٧ - ص ٢٩٤، ٢٩٥ رقم ١١ (عدم اختصاص قاضى الأمور المستعجلة بطلب عدم الإعتداد بالحجز المؤسس على أن الدين المحجوز من أجله قد انقضى، قبل توقيع الحجز بطريق المقاصة، إذ هذه الطلبات بحسب الأساس الذى بنيت عليه الدعوى والنزاع الذى اثير فيها هى طلبات موضوعية والقضاء فيها لا يكون فصلاً في ذات الحق لا يملكه قاضى الأمور المستعجلة - الذى كان مختصاً بنظر هذه الدعوى في القانون السابق).

<sup>(</sup>۱) بالإضافة إلى ما يراه البعض من أن الأشكال لا يُطلق إلا على المنازعات السابقة على تمام التنفيذ دون الملاحقة له، وحيث أن هذه الدعوى ترفع بعد تمام الحجز لذلك فإنها لا تعد أشكالاً من إشكالات التنفيذ (أبو الوفا - ص ٥٠٥ هامش ١، أمينة النمر رقم ٣٨٥ ص ٣٨٤، راتب ونصر الدين رقم ٥٠٥ ص ٢٩٧ - مشار إلى ذلك لدى عزمى عبد الفتاح ص ٧٤٨ - وأنظر الرد على ذلك ص ٩٤٥، وكذلك لدى وجدى راغب - ص ٣٥٣).

يجب أن تُرفع على جميع الحاجزين وكذلك على المدين المحجوز عليه، لأن الدعوى تمس مصالحه، إذ الحجز تم باعتبار أن المال مملوكاً له، وقياساً على نص المادة ٣٩٤ – الذى يتحدث عن دعوى الإسترداد، ويوجب رفعها على الدائن الحاجز والمحجوز عليه والحاجزين المتدخلين، لارتباط دعوى عدم الاعتداد بالحجز بدعوى الاسترداد: محلهما واحد، غايتهما واحدة، المدعى فيهما هو ذات الشخص.

أما صفة المدعى فى دعوى الإعتداد بالحجز، فإنها تثبت بحسب الأصل للمدين المحجوز عليه، فهو صاحب المصلحة فى رفعها، لأن الحجز يجرى على أمواله، ومن شأن رفعه أن يستعيد المحجوز عليه أمواله المحجوزة وتعود معها سلطته فى التصرف فى تلك الأموال، إذ أن هذه الدعوى ترمى إلى إزالة عقبة مادية تحول دون أنتفاعه بأمواله (١١)، بتمكينه من استرداد تلك الأموال التى يثقلها الحجر (١٦)، فطالما أن الحجز يفتقد ركنا جوهريا مما يجعله ظاهر البطلان، فإن للمحجوز عليه أن يطلب إعتباره كأن لم يكن ولا ينتظر حتى يفصل قاضى التنفيذ فى المنازعة الموضوعية، كما أن تقديمه إشكالاً بوقف هذا التنفيذ لا يشبع رغبة المحجوز عليه ولا يكفى لحماية مصالحه، إذ أن كل ما يترتب على تقديم الأشكال "الأول" وقف التنفيذ، ولكن يظل الحجز قائماً، فالأشكال لا يرفع الضرر الذى وقع فعلاً بالإجراء الذى تم (١٦)، لذلك كانت مصلحة المحجوز عليه ظاهرة فى طلب إعتبار الحجز كأن لم يكن بذات درجة ظهور بطلان هذا الحجز.

<sup>(</sup>١) انظر عبد الخالق عمر - ص ٦٠ رقم ٢٤٨.

<sup>(</sup>٢) نبيل عمر - التنفيذ الجبرى - ١٩٩٥ - ص ٢٩٥.

<sup>(</sup>٣) انظر فتحي والي - رقم ٣٩٣ ص ٧٠٣.

معنى ذلك أن للمحجوز عليه، في أي نوع من أنواع الحجز، سواء تنفيذي أو تحفظي، وأيا كان طريق الحجز – سواء على منقول أو على عقار أو على ما للمدين لدى الغير – صفة في رفع دعوى عدم الإعتداد بالحجز، أمام قاضى التنفيذ، وإذا تعدد الأشخاص المحجوز عليهم، وكان الحجز الذي أجرى تجاه أحدهم ظاهر البطلان، ولم يكن كذلك الحجز الموقع على الآخرين، فإن للمحجوز عليه الأول وحده التمسك باعتبار حجزه كأن لم يكن، وليس لمن تم الحجز صحيحاً على أموالهم التمسك بذلك. وإذا حدثت خلافة للمحجوز عليه فتكون لخلفه حفة رفع هذه الدعوى. كذلك كان لدائني المحجوز عليه صفة في رفع دعوى عدم الاعتداد بالحجز، باعتبار أن الدائن له يباشر حقوق مدينه إذا تقاعس المدين عن ذلك، مما يؤدي إلى اعساره أو زيادة هذا الإعسار. فلدائن المدين المحجوز عليه أن يطالب بإزالة الحجز عن أموال مدينه، من خلال رفع دعوى غير مباشرة بعدم الإعتداد بالحجز، المحبون العام للمدين.

وإذا كان الحجز المفتقد لركن جوهرى هو حجز ما للمدين لدى الغير - ذلك الحجز ثلاثى الأطراف - فإن الأمر لا يختلف، إذ أن صفة رفع دعوى عدم الإعتداد بالحجز إنما تكون للمحجوز عليه، حماية لمصالحه لأنه صاحب الأموال المحجوزة لدى الغير. وليس للمحجوز لديه أن يرفع هذه الدعوى، لأن الحجز لا يعنيه، ولا يتم على أمواله، وسيان لديه - من الناحية القانونية - أن يبقى الحجز فيفى للحاجز، أو يزول الحجز فيفى للمحجوز عليه، إذ لا مصلحة قانونية له فى رفع هذه الدعوى، على ما قدمنا بصدد دعوى رفع الحجز، وإن كان المشرع لم يشر إلى أهمية إبلاغ المحجوز لديه

برفع دعوى عدم الإعتداد بالحجز، ونرى أن هذا الإبلاغ ضرورى أيضاً هنا حتى لا يفى المحجوز لديه إلى الحاجز رغم كون حجزه ظاهر البطلان. ويمكن للمحجوز عليه أن يُدخل المحجوز لديه فى دعوى عدم الإعتداد بالحجز، ويمكن كذلك للقاضى أن يدخله عملاً بالقواعد العامة فى اختصام الغير. وفى تلك الحالة فإن الحكم الصادر بعدم الإعتداد بالحجز يكون حُجة على المحجوز لديه، باعتباره غدا طرفاً فى تلك الدعوى عن طريق الإدخال، فيلتزم بدفع الدين أو تسليم المنقولات إلى المحجوز عليه (۱).

على أنه إذا كانت صفة المدعى لا تثبت للمحجوز لديه فى دعوى عدم الإعتداد بالحجز، فإنه يُراعى ان الغير قد تكون له مصلحة تبرر رفعه لتلك الدعوى، وذلك كما إذا أدعى الغير أن له حقاً على المال المحجوز (١). وإذا كان للغير أن يرفع فى تلك الحالة دعوى الإسترداد، إلا أن دعوى عدم الإعتداد بالحجز تحقق له حماية أجدى من دعوى الأسترداد، ذلك أن الحكم فى دعوى عدم الإعتداد يؤدى إلى استلامه المال المحجوز قبل الفصل فى النواحى الموضوعية - الذى يستغرق عادة وقتاً طويلاً - وتلك ما قدمنا بصدد يحققها له مجرد رفع دعوى الإسترداد (١)، وذلك على ما قدمنا بصدد صفة مقدم الأشكال. فللغير صفة فى رفع دعوى عدم الأعتداد

<sup>(</sup>١) عزمي عبد الفتاح - قواعد التنفيذ الجبري ص ٧٤٨.

 <sup>(</sup>۲) فتحى والى ص ۷۰۳ رقم ۳۹۳ - واستناف ۱/۱۱/۱۱ /۱۹۷۰ - المحاماة ۱۷ - ۱۹۳۵ / ۱۹۳۰ - المحاماة ۱۷۳ - ۱۷۲۰ مصر الإبتدائية - مستعجل - في ۱۹۳۰/۱۰/۳۰ - المحاماة ۱۲ - ۳۲۷ - ۱۶۱ - حاشية ۱ ص ۸۰۲.

<sup>(</sup>٣) فتحى والى - ص ٧٠٣ حاشية ١. وكذلك عزمى عبد الفتاح -ص ٧٤٨، وأيضاً عبد الخالق عمر - ص ٢٦٢ رقم ٢٥٠.

بالحجز طالما تكون له مصلحة في ذلك، ويصدق هذا على المحجوز لديه في حجز ما للمدين لدى الغير (١).

أما بخصوص دعوى الإيداع والتخصيص ودعوى قصر الحجز، اللتان تعتبران من المنازعات الموضوعية في التنفيذ، ذلك أنها منازعات تثور اثناء التنفيذ وتؤثر في سيره، أو هي وسائل للحد من الأثر الكلى للحجز أيا كان هذا الحجز، سواء على منقول لدى المدين أو على عقار أو على ما للمدين لدى الغير. وإذا صدر حكم - سواء بالإيداع و التخصيص، أو بقصر الحجز - فإن الحجز يـزول عن الأموال وينتقل محله إلى مبلغ نقدى أو يتركز على جزء من المال المحجوز مع ترتيب أولوية للدائنين الحاجزين الذين تم الإيداع والتخصيص أو قصر الحجز لصالحهم، على ما تقر المواد ٣٠٢ -٣٠٤. وهي جائزه طالما لم يتم بيع المال جبراً. ويراعي ان هاتين الدعويين لا تعتبران من قبيل المنازعات التي ترمي إلى بطلان التنفيذ بل من قبيل تلك التي تهدف إلى جعل التنفيذ عادلاً، بنقل محله إلى مبلغ نقدى بدلا من الأموال المحجوز عليها، التي قد تكون كبيرة القيمة أو يحتاج المحجوز عليه إلى التصرف فيها، أو بحصر محل التنفيذ في جزء فقط من المال المحجوز عليه مع فك الحجز عن باقي الأموال التي تجاوز مقدار الدين المحجوز من أجله، أي أن كلا الدعويين ترميان إلى إحداث تناسب بين مقدار الدين الذي يتم الحجز من أجله وبين المال المحجوز، مما يحقق التوازن بين مصالح كل من الحاجز والمحجوز عليه، ويتمشى مع مقتضيات العدالة.

<sup>(</sup>١) عبد الخالق عمر ص ٦٢٦، ٣٦٣ - رقم ٢٥٠ ويشير إلى أبو الوفا ص ٨٠٢.

ودعوى الإيداع والتخصيص<sup>(۱)</sup> يقوم برفعها المحجوز عليه، على ما تنص المادة ١/٣٠٣. فصفة المدعى فى هذه الدعوى تثبت للمحجوز عليه شخصياً، لأن الدعوى مقررة لمصلحته وحده، فإذا رُفعت من غير المحجوز عليه تعين على قاضى التنفيذ – الذى تُرفع أمامه هذه الدعوى باعتبارها دعوى مستعجلة وباعتباره قاضياً للأمور المستعجلة – أن يحكم بعدم قبولها لانعدام الصفة (١). ذلك أن دعوى الإيداع والتخصيص

<sup>(</sup>١) من المتصور أن يتم الإيداع والتخصيص بدون دعوى، على ما قررت المادة ٣٠٢. وهو طريق أسهل وأيسر من طريق الإيداع والتخصيص بدعوى، ولكن يجب إيداع وتخصيص مبلغ مساو للايون المحجوز من أجلها والفوائد والمصاريف، حتى إذا كان مبالغاً فيها أو متنازعاً حول وجودها أو مقدارها. ويرتب هذا الطريق ذات آثار طريق الإيداع والتخصيص بدعوى "زوال الحجز عن الأموال المحجوزة وأنتقاله إلى المبلغ المودع". على أن هذا الطريق يمكن أن يقوم به أي شخص صاحب مصلحة، فلا يقتصر على المحجوز عليه، فيمكن أن يقوم به المحجوز لديه في حجز ما للمدين لدى الغير، أو أي شخص آخر له مصلحة في التخلص من الحجـز كمشترى المال المحجوز، فعبارة المادة ٣٠٢ لم تحدد شخصاً معيناً للإيداع. ويتم بأن يذهب هذا الشخص - أيا كان - إلى محكمة التنفيذ ويودع في خزانتها المبلغ الموقع الحجز الأقتضائه، ويكون الإيداع مصحوباً بتقرير في قلم كتاب المحكمة يُعلن فيه المودع تخصيص ما أودعه للوفاء بحق الحاجز (فتحي والي - ص ٤٣٦، عزمي عبد الفتاح، ص ٧٥٨، وجدى راغب - ص ٢٨١، ٢٨٢)، على أنه من غير المتصود أن يقوم بالإيداع والتخصيص الحاجز، ذلك أنه إن فعل ذلك لن يستفيد لأنه يودع المبلغ المحجوز من أجله كاملاً، بينما بقاء حجزه يحقق له مصلحة أفضل، ذلك ما لم الحاجز حاجزاً متأخراً، وكان مقدار المبلغ المطلوب إيداعه غير فعال فيه.

 <sup>(</sup>۲) عزمی عبد الفتاح - قواعد التنفیذ الجبری - ص ۷۱، ویشیر إلى أبو الوفا - الطبعة السادسة ص ۷۷، ورمزی سیف رقم ۲۱۰ ص ۲۱۹.

تتضمن منازعة وقتية في الدين، وللمدين وحده المنازعة بشأن الدين المحيث أن المدين يلجأ إلى الإيداع والتخصيص بطريق الدعوى إذا نازع في وجود الدين أو في مقداره، لذلك لا تُقبل هذه الدعوى من الحاجز، فليس للدائن الحاجز، ولا لسائر دائني المحجوز عليه، صفة في رفع هذه الدعوى سواء رفعها باسمه بصفته حاجزاً أو باسم مدينه عن طريق الدعوى غير المباشرة (٢). فرغم أن الحاجز له مصلحة في حصول الإيداع مع التخصيص حتى يحصل على أولوية على غيره من الدائنين، ألا أن هذه المصلحة لا يعتد بها القانون ولا تعطى له الحق في طلب الإيداع مع التخصيص (٦)، ذلك أنه ليس للدائن الحاجز أن يحصل بفعله والتخصيص وسيلة يمنحها القانون للمحجوز عليه في مواجهة الحاجز والتخصيص وسيلة يمنحها القانون للمحجوز عليه في مواجهة الحاجز اليداع للديوز أن يستعملها الحاجز في مواجهة المحجوز عليه ويجبره عليها أن، خاصة أنه إذا رفع الدعوى فلن يخسر شيئاً، فهو لن يقوم بالإيداع وإنما يقتصر دوره على رفع الدعوى الإجبار المحجوز عليه بالإيداع وإنما يقتصر دوره على رفع الدعوى المن أموال المحجوز عليه بالإيداع وإنما يقتصر دوره على رفع الدعوى المحجوز عليه المحجوز عليه المحجوز عليه المنه المحجوز عليه المحجوز عليه المحجوز عليه المحجوز عليه العام والمحموز عليه العوم المحورة عليه المحجوز عليه المحبوز عليه المحبوز عليه المحجوز عليه المحجوز عليه المحجوز عليه المحجوز عليه المحجوز عليه المحبوز عليه

<sup>(</sup>١) وجدى راغب – النظرية العامة للتنفيذ القضائي ص ٢٨٣.

<sup>(</sup>۲) فتحى والى - التنفيذ الجبرى - ص ٤٣٧ رقم ٢٢٣، وكذلك وجدى راغب ص ٢٨٣. عبد الخالق عمر - مبادئ التنفيذ ص ٣٩٧. وإذا سُمح للدائن الحاجز أن يرفع هذه الدعوى باسم مدينه عن طريق الدعوى غير المباشرة لكان معنى هذا أن تكون له صفة المدعى والمدعى عله فى دعوى الإيداع والتخصيص، وهو مالا يجوز (وجدى راغب ص ٢٨٣).

<sup>(</sup>٣) عبد الخالق عمر - مبادئ التنفيذ ص ٣٩٧.

<sup>(</sup>٤) فتحى والى الإشارة السابقة.

<sup>(</sup>٥) وجدى راغب - الإشارة السابقة.

على إيداع المبالغ المحجوز من أجلها، فيكون بذلك قد حقق لنفسه افضلية من خلال اكراه المحجوز عليه على الإيداع، وهى مخالفة مزدوجة للقانون.

كذلك فإنه لايجوز للمحجوز لديه - إذا كان الحجز الموقع حجزاً بما للمدين لدى الغير - أن يقدم طلباً بالإيداع و التخصيص (۱)، إذ الحجز الموقع تحت يده ليس حجزه، والمال المحجوز عليه ليس ماله، فهو مجرد شخص تُتخذ في مواجهته الإجراءات بصفته حائزاً للمال، والمشرع نظم له طريقاً آخر يستطيع من خلاله أن يتخلص من الحجز - الموقع على غير أمواله - ويتخلص بالتالي من عبء توجيه الإجراءات إليه وهو طريق الإيداع ويتخلص بالتالي من عبء توجيه الإجراءات إليه وهو طريق الإيداع على ما نظمت المادة ١٩٣٧، ١/٣٠. كذلك فانه ليس للمحكمة أن تقضى بالإيداع والتخصيص من تلقاء نفسها (۱)، فالإيداع والتخصيص بطريق الدعوى يجب أن يتم بطلب، والطلب يقدمه المحجوز عليه، بصريح نص المادة ١٩٣٧، ولا يجوز للمحكمة أن تتقدم بطلب، المعذا ألمبدأ حياد القاضي ولمبدأ المطالبة القضائية.

<sup>(</sup>١) فتحى والى ص ٤٣٧، عزمى عبد الفتاح ص ٧٦٠.

<sup>(</sup>٢) على أن يقرن هذا الإيداع ببيان موقع منه بالحجوز التي وقعت تحت يده وتواريخ إعلانها وأسماء الحاجزين والمحجوز عليه وصفاتهم وموطن كل منهم والسندات التي وقعت المحجوز بمقتضاها والمبالغ التي حُجز من أجلها، وهذا الأيداع يعفيه من واجب التقرير باقي الذمة في حدود معينة أوضحتها المادة ٣/٣٣٧.

<sup>(</sup>٣) فتحى والى - الإشارة السابقة.

إذاً، الصفة الإيجابية لمقدم المنازعة "دعوى الإيداع والتخصيص" تثبت للمحجوز عليه وحده، بالإضافة إلى ثبوتها لمن يحل محله من خلف عام أو خاص، ولا يجوز للدائن المحجوز عليه أن يرفعها لأنه يختلق بذلك أفضلية له على غيره من الحاجزين، كما قدمنا. (١) مع مراعاة أنه إن كان المحجوز عليه هو فقط الذى له صفة رفع الدعوى، إلا أن عملية الإيداع - والتخصيص - أى تلك العملية المادية التى تتمثل في وضع المبلغ - الذى قررته المحكمة وتخصيصه للوفاء بديون الحاجزين - خزانة محكمة التنفيذ، هذه العملية يمكن أن يقوم بها أى شخص، سواء كان المحجوز عليه رافع تلك الدعوى أو غيره، إذ المادة ٣٠٣ لم توجب أن يتم الإيداع من المحجوز عليه (١). أما الصفة السلبية في دعوى الإيداع والتخصيص فتكون للدائن الحاجز، فهو الذى تُرفع عليه تلك الدعوى، وهو الذى ينازعه المحجوز عليه عادة - في مقدار دينه، وهو الذى يستفيد من المال المودع، حيث يتم عادة - في مقدار دينه، وهو الذى يستفيد من المال المودع، حيث يتم الإيداع لصالحه وتكون له أفضلية إجرائية على من سواه ممن يحجزون على هذا المال بعد تخصيصه (١). وإذا فُرض أن تعدد يحجزون على هذا المال بعد تخصيصه (١). وإذا فُرض أن تعدد

<sup>(</sup>۱) يذهب القضاء الفرنسى بأنه لا يجوز لدائن المحجوز عليه أن يستعمل رخصت في الإيداع أو التخصيص، بطريق تلدعوى غير المباشرة، لأن هذه الرخصة تتعلق بشخص المدين المحجوز عليه، على أن الراجح أن الأمر يتعلق بحق مالى وليس بحق بالشخصية (أنظر فتحى والى - ص ٤٣٧).

<sup>(</sup>٢) انظر فتحي والي – ص ٤٣٨، وانظر عزمي عبد الفتاح ص ٧٦٠.

أنظر في مدى الأفضلية الإجرائية للحاجزين الذي تم الإيداع والتخصيص – أو قصر الحجز – لصالحهم، ومدى تصادمها مع الأفضلية الموضوعية، فتحى والى – رقم ٢٢٥ ص ٢٤٠ - ٤٤٨. وعزمى عبد الفتاح ص ٧٧٠ – ٧٧٠، وجدى راغب ص ٢٨٨ – ٢٩٠.

الحاجزين فإنه من الواجب إختصامهم في دعوى الإيداع والتخصيص جميعاً، وإلا لم يكن الحكم حجة على من لم يختصم منهم، ويجوز في حجز ما للمدين لدى الغير أن يُختصم في تلك الدعوى أيضاً المحجوز لديه ليكون الحكم الصادر فيها حجة عليه(١).

ولا يختلف الأمر بالنسبة لدعوى قصر الحجز، عما عرضناه بصدد دعوى الإيداع والتخصيص، من ناحية الصفة في التنفيذ، حيث ترفع هذه الدعوى – التي ترمى إلى تركيز الحجز في جزء من الأموال المحجوزة تكفي لسداد ديون الحاجزين مع رفعه عن باقى الأموال المحجوزة – من المدين المحجوز عليه وحده (۲)، فهو صاحب الصفة الإيجابية، فلا يجوز للدائن الحاجز أن يرفعها، بطريق الدعوى غير المباشرة، حتى لا يحصل بفعله على أولوية على غيره من الدائنين،

<sup>(</sup>۱) فتحى والى – ص ٤٣٨، وأنظر عزمى عبد الفتاح ص ٧٦٠. ويرى البعض أن إختصام المحجوز لديه فى دعوى الإيداع والتخصيص أمر ضرورى، وذلك لإبداء دفاعه، فقد يوضح أن هذاك حجوزاً آخرى موقعة تحت يده على نفس المال من حاجزين آخر خلاف من رفعت ضده الدعوى، بالأضافة إلى أن أختصامه يجعل الحكم الصادر فى الدعوى حجة عليه (عزمى عبد الفتاح ص ٧٦٠). وهذا أمر منطقى، على أن يفهم بمعنى أن من الأفضل إختصام المحجوز لديه فى دعوى الإيداع والتخصيص، وليس على محمل أن إختصامه وجوبى فى هذه الدعوى، فاختصامه ينير الدعوى أمام المحكمة ويمد من نطاق حجية الحكم الصادر فيها، ولكن عدم إختصامه لا يعنى أن الدعوى لا تقبل، على غرار عدم إختصام الملتزم ولى السند التنفيذي فى الأشكال – بحسب تنظيم المادة ٢٣١٦.٣.

<sup>(</sup>۲) يمكن للمدين المحجوز عليه ان يطلب قصر التنفيذ على أحد العقارات المحجوز عليها فقط وذلك عن طريق الإعتراض على قائمة شروط البيع، إذا كمان الحجز الموقع هـو حجـز عقارى (نقض ٢٠٠/٦/٢٠ طعـن ٥٨٧ لسـنة ٤٦ق محموعة المبادئ – أنور طلبه – جزء ٥ – ص ٢٢٩، ٢٢٩ رقم ٤٦٥).

كذلك ليس للمحجوز لديه رفعها في حجز ما للمدين لدى الغير حيث لا مصلحة له في ذلك<sup>(۱)</sup>. وتُرفع هذه الدعوى على الدائن الحاجز، ويُختصم فيها باقى الدائنين الحاجزين، كذلك يجوز إختصام المحجوز لفيه ومن لم يختصم في دعوى قصر الحجز من هؤلاء لا يُحتج عليه بالحكم الصادر منها<sup>(۱)</sup>، وتُرفع هذه الدعوى على الدائن الحاجز ولو كان له تأمين خاص على المال المحجوز كله أو بعضه (۱).

ومن قبيل منازعات التنفيذ التي ترمى إلى التغلب على عقبة قانونية تعترض سير التنفيذ، وأن كانت لا ترمى إلى بطلان التنفيذ وإنما تدور حول عدالة التنفيذ، دعوى طلب صورة تنفيذية ثانية، فهذه الدعوى ترمى إلى تمكين صاحب الحق من الحصول على حقه من خلال تسليمه صورة تنفيذية آخرى نظراً لضياع الصورة الأولى (أ). وهي دعوى تُرفع أمام المحكمة التي أصدرت الحكم

<sup>(</sup>۱) يلاحظ أن أثر حجز ما للمدين لدى الغير الجوهرى هو التزام المحجوز لديه بعدم الوفاء للمحجوز عليه، ولكن يبقى للمحجوز لديه أن يستعمل الأموال المحجوزة وأن يستعلما الأغراض التى تصلح لتحقيقها، فإذا كان المحجوز لديه بنكاً فإن له أن يستغل أموال المحجوز عليه عنده وأن يستمر في إستثمارها، حتى يُطلب منه تسليمها أما إلى المحجوز عليه أو الحاجز، وإذا طلب منه تسليمها للمحجوز عليه فإن له أن يبقيها عنده، حسب اتفاقه مع المحجوز عليه.

<sup>(</sup>۲) فتحی والی، ص ٤٤٥ رقم ۲۲۰، عزمی عبد الفتاح - ص ۷۲، ۷۹۸، كذلك وجدی راغب ص ۲۸۷.

<sup>(</sup>٣) وجدى راغب - ص ٢٧٨، ويشير لي راتب ونصر الدين جزء ٢ص ٣٨٢ رقم ٥٢٤.

<sup>(</sup>٤) ويأخذ حكم الضياع في هذا الشأن تلف الصورة الأولى واستحالة الوصول إلى مكانها أو عدم أومكان إستردادها (عزمي عبد الفتاح ص ٢٨٩، وعبد الخالق عمر رقم ٨٣ ص ٩٩). وانظر نقص ١٩٧٧/٢/١٣ – طعن ١٠٠ اسنة ٤٠ ق --

- مجموعة المبادئ القانونية التى قررتها محكمة النقض منذ إنشائها - أنور طلبه - جزء ٧ - ١٩٩٥ - ص ١١٥ رقم ٢٩ (الصورة التنفيذية من الحكم لا تعطى للمحكوم له إلا مرة واحدة نفادياً لتكرار التنفيذ بمقتضى سند تنفيذى واحد، ومؤدى ضباع الصورة التنفيذية الأولى هو فقد صاحبها لها وعدم إستطاعته العثور عليها بحيث تبقى له ولا تزول عنه إلا لسبب قانونى ولا تتوافر له الوسيلة لاستردادها).

وأوضحت المحكمة في نفس الحكم أن قيام المحكوم له بتسليم الصورة النتفيذية الأولى المحكوم عليه مقابل إعادته العمل، بعد تنازله عن الحكم، لا يصبح منه طلب صورة تنفيذية ثانية، إذ الصورة الاولى موجودة لدى المؤسسة، مما يخرج الواقعة من نطاق الفقد والضياع، وأن كان المحكوم له في هذه الحالة طلب استرداد الصورة التفيذية الأولى.

ولا يُشترط أن يكون فقد الصورة التنفيذية الأولى من الحكم راجعاً إلى سبب أجنبى لا يد للمحكوم له فيه، وذلك خلافاً فقد السند الكتابى الذى يجب إثبات أن فقده كان لسبب أجنبى، لأن الصورة التنفيذية ليست دليل إثبات. فإذا سلم المحكوم له الصورة التنفيذية للحارس على الشركة الشرقية للسينما المحكوم عليه في أمر أداء لأتخاذ إجراءات سداد الدين، فيمكن طلب صورة ثانية طالما أن المحكوم عليه لم يدع أن الصورة التغنيذية الأولى ما زالت موجودة لديه ولم تُفقد (نقص ١٩٧٧/٢/١٥ - طعن ٦١ لسنة ٤٢ ق مجموعة المبادئ - ص ١١١، ١١١ رقم ٣٢). وعلى المحكوم له عبء إثبات ما يدعيه من فقده الصورة التنفيذية الأولى وله أن يثبت ذلك بكافة طرق الأثبات لأنه إنما يثبت واقعة مادية (نقض ١٩٥٥/١٩/١ طعن ٢٦١ لسنة ١٣٠).

(۱) أما إذا كان السند التنفيذي الذي فُقد هو محرر توثيق فإن دعوى طلب صوره تنفيذية اخرى تُرفع إلى المحكمة الجزئية التي يقع مكتب التوثيق من دائرتها (المادة ۹ من قانون التوثيق معدلاً بقانون ۱۰۳ اسنة ۱۹۷۱). فقاضى التنفيذ لا يختص بنظر منازعة طلب صورة تنفيذية ثانية بالنسبة لكافة أنواع السندات التنفيذية، مع أن نص المادة ۲۷۰ صريح في أنه يختص دون غيره بالفصل في جميع منازعات التنفيذ الموضوعية والوقتية أيا كانت قيمتها، كما يختص

فى السند التنفيذى الذى فقُدت صورته التنفيذية. وقد يبدو أن الأمر واضح، إذ أن الشخص الدى صدر لصالحه السند التنفيذى – المحكوم له أو صاحب الحق المقرر فى المحرر الموثق – محدد فى هذا السند. ولكن لا يقتصر طلب الصورة التنفيذية الثانية على هذا الشخص، فيمكن لخلفه أن يطلبها، وذلك إذا أدعى ضياع الصورة المعطاة لسلفه (۱۱)، ويحدث ذلك كثيراً، فقد يتوفى الشخص ويزعم ورثته أن صورة الحكم الصادر لسلفهم قد ضاعت أو فقدت، ولا شك فى أن صفة طلب صورة ثانية تنتقل إلى الورثة مع أنتقال حقوق المورث، وتبقى مسألة إثبات ضياع أو فقد الصورة التنفيذية الأولى يتناضل حولها الأطراف أمام المحكمة.

وتكتفى بعض القوانين بطلب صورة تنفيذية ثانية من خلال عريضة تقدم لقاضى الأمور الوقتية ليصدر أمره عليها على ما هو مقرر فى نظام الأوامر على عرائض (المادة ٣/١١٨ من قانون المرافعات الكويتي).

وقريب من ذلك مسلك المشرع الأماراتي، حيث تقرر المادة ٢/١٣٢ من قانون الأجراءات المدنية رقم ١١ لسنة ١٩٩٢، على أن تسليم صورة تتفيذية ثانية لذات الخصم لا يجوز إلا إذا ضاعت الصورة الأولى أو تعذر إستعمالها ويكون ذلك بأمر من القاضى أو رئيس الدائرة حسب الأحوال، كذلك من هذا الأتجاه القانونى الايطالى، الذي أخذ بإجراءات الأوامر على عرائض لتسليم صورة تتفيذية ثانية.

(١) فتحى والى - ص ١٢٤.

<sup>-</sup> باصدار القرارات والأوامر المتعلقة بالتنفيذ، ويفسر البعض ذلك بأن منازعة طلب صورة تنفيذية ثانية ليست منازعة متعلقة بالتنفيذ، ولكننا نرى أنها منازعة من هذا القبيل، وأن المشرع أسند الأختصاص بها صراحة بنص خاص إلى المحكمة التي أصدرت الحكم أو الأمر أو إلى قاضى الأمور بالنسبة للمحرر الموثق، حيث أن الخاص يقيد العام (أنظر وقارن عزمى عبد الفتاح ص ٢٩٠ - ٢٩٢، وكذلك أنظر عبد الخالق عمر - ص ٩٨، ٩٩).

كذلك الحال بالنسبة لدائن المحكوم له. فاذا صدر حكم لمصلحة شخص وقبل أن يقوم بتنفيذه زعم فقد صورته التنفيذية، فلا شك في أن له صفة طلب صورة تنفيذية ثانية، ولكنه إذا لم يقم بطلبها فإن لدائنيه أن يطلبوا ذلك من خلال استعمال حقوق مدينهم، بطريق الدعوى غير المباشرة. إذ مجرد صدور الحكم لا يحقق الحماية المبتغاة، وإنما ينبغي ترجمته إلى أموال تدخل في ذمة المحكوم له، وطالما أن هذه الأموال لم تدخل ذمة المحكوم له – من خلال تنفيذ الحكم – فإن دائنيه لن يستفيدوا شيئاً من صدور هذا الحكم، لذلك فإن لهؤلاء الدائنين صفة في رفع دعوى طلب صورة ثانية، لما لهم من مصلحة في ذلك.

وتُرفع دعوى طلب صورة ثانية على المحكوم عليه أو المدين في السند التنفيذي الذي فقدت صورته، ونرى أنه إذا تعدد المحكوم عليهم في السند التنفيذي فإنه يجب إختصامهم جميعاً في تلك الدعوى. ذلك أن طلب صورة تنفيذية ثانية أنما يتم – في القانون المصرى – من خلال دعوى تطرح على ذات المحكمة التي أصدرت الحكم، وليس بنظام الأوامر على العرائض. وإذا كانت تلك المحكمة لا تعيد النظر في الموضوع الذي صدر فيه الحكم – فهي لا تصدر حكماً جديداً وإنما تقتصر مهمتها على إعطاء صوره أخرى من هذا الحكم – إلا أنه يجب أن يكون جميع ذوى الشأن في الدعوى التي صدر فيها هذا الحكم خصوماً في الدعوى بطلب صورة تنفيذية أخرى. فإذا كان أحد المحكوم عليهم في الدعوى التي صدر فيها الحكم قد أبرأه الدائن أو أوفي بالدين فإنه يجب مثوله في دعوى

طلب صورة تنفيذية ثانية، لأن إثباته لوفاءه بالدين أو ان الدائن أبرأه في هذه الدعوى، يحول دون أن يطلب الدائس تنفيذ الحكم في مواجهتة بعد ذلك، بعد أن يحصل على صورة تنفيذية آخرى من هذا السند<sup>(۱)</sup>. فلكل من المحكوم عليهم مصلحة في أن يُختصم في دعوى طلب صورة ثانية، حتى يمكنهم تجنب تكرار التنفيذ باثبات ان الصورة، لم تُفقد أو تتلف، ولأن تلك الدعوى تُرفع بعد فترة من صدور الحكم، وقد يكون أحدهم - خلال الفترة بين صدور الحكم وطلب صورة ثانية - قد أوفي بدين الدائن أو أبرأه الأخير من الدين، فبدلاً من أن يصدر الحكم بتسليم الدائن صورة ثانية تخوله التنفيذ ضد كل محكوم عليه، والانتظار إلى أن يقدم المحكوم عليه الذي اوفي بالدين إشكالاً في التنفيذ، فأنه من الأفضل والأوفق الأساسية فيها(۱).

<sup>(</sup>۱) من هذا الرأى عبد الخالق عمر – مبادئ التنفيذ رقم ۸۳ ص ۱۰۱ ن ۱۰۲. وقارن فتحى والى رقم ۳۳ ص ۱۲۳. وعزمى عبد الفتاح ص ۲۹۰، وكذلك نقنض ۲۹۷/۲/۱۰ طعن ۲۱ اسنة ۲۶ق – مجموعة المبادئ ص ۱۱۳ رقم ۳۱ (يبين من نص المادة ۲/۱۸۳ أن المشرع لم يوجب إختصام جميع الخصوم المحكوم عليهم في السند المطلوب صورة تنفيذية ثانية منه، فالمحكوم عليه الذي أبر أه الدائن لا يشترط أن يختصم في هذه الدعوى).

<sup>(</sup>۲) يُراعى أن ثمة منازعة آخرى قد تثور حول تسليم الصورة التنفيذية، ولكن الصورة الأولى وليست الثانية، إذ الكاتب - أو الموثق - يجب أن يتحقق عند تسليم الصورة التنفيذية من أمرين: أن السند المطلوب صورة تتفيذية منه جائز تتفيذه جبراً، فلا يجوز له اعطاء صورة تتفيذية لحكم غير جائز التنفيذ (المادة 1۸۱) أى يجب أن يكون الحكم صادراً بإلزام وأن يكون أمراً نهائياً أو ابتدئياً نافذاً نفاذاً معجلاً لحظة تسليم الصورة، كما يجب على الكاتب أن يتحقق من الفذا نفاذاً معجلاً لحظة تسليم الصورة، كما يجب على الكاتب أن يتحقق من

ومن أهم صور منازعات التنفيذ التى ترمى إلى استمرار التنفيذ وتأكيد سلامته دعوى صحة الحجز، تلك الدعوى التى يجب على الحاجز فى حجز ما للمدين لدى الغير أن يرفعها خلال ثمانية أيام من تاريخ توقيع الحجز، أى من تاريخ إعلان المحجوز لديه بالحجز، أمام المحكمة المختصة ويطلب فيها ثبوت الحق وصحة الحجز، وإلا أعتبر الحجز كأن لم يكن (المادة ٣٣٣ مرافعات)، وذلك بهدف الحصول على حكم إلزام ضد المحجوز عليه يتضمن تأكيد حق الحاجز وتعيين مقداره والحكم بصحة إجراءات الحجز التحفظي(۱). ويقوم برفع هذه الدعوى الحاجز، أى من أجرى حجزا على أموال مدينه التى فى حيازة شخص من الغير، فمن غير المتصور رفعها من المحجوز عليه أو من المحجوز لديه، لأن الأول

وتثبت صفة طلب الصورة التقينية الأولى المحكوم له ولكل شخص يزعم أن ثمة منعة تعود عليه من تتفيذ الحكم - أو المحرر الموثق - مثل خلف المحكوم له أو دائنه فقد يتوانى المحكوم له عن طلب الصورة التنفيذية الحكم الصائر لصالحه، مما يصيب دائنيه بالضرر، فتكون لهم صفة طلب هذه الصورة باعتبار أن لهم مصلحة من وراء ذلك، وذلك على نحو ما عرضنا في الفصل الأول، بصدد صفة مقدم طلب التنفيذ.

(۱) فتحى والى ص ٣٤٩ رقم ١٧٨.

<sup>-</sup> صفة طالب الصورة التنفيذية، بأن يتأكد أنه صاحب الحق في التنفيذ بمقتضى هذا السند، فلا يسلمها إلا إلى من تعود عليه منفعة في التنفيذ (المادة ١٨١) فإذا لم يطمئن الكاتب - أو الموثق - من توافر هذين الأمرين، فإنه يمتنع عن تسليم طالب الصورة الصورة التنفيذية الأولى، وهذا يمكن لطالب الصورة الأولى أن يتقدم بشكواه إلى قاضى الأمور الوقتية بالمحكمة التي أصدرت الحكم، عن طريق عريضة يصدر عليها القاضى أمره طبقاً لإجراءات الأوامر على عرائض (المادة ١٨٢). أنظر بالتفصيل عبد الخالق عمر ص ٩٤ - ٩٨ رقم ٧٨، ٧٩ ووجدى راغب ص ٥٥.

مصلحته تكون في تقرير بطلان الحجز لا صحته، ولأن الثاني ليس حاجزاً ولا مصلحة له في صحة الحجز بالذات. ولكن لما كان أثر عدم رفع هذه الدعوى خطيراً "إعتبار الحجز كأن لم يكن" (افاننا نعتقد أنه إذا لم يقم الحاجز برفع هذه الدعوى - قبل فوات الثمانية أيام التالية لتوقيع الحجز - فإن لأى من دائني الحاجز أن يسارع برفعها لتجنب الأثمر المترتب على عدم رفعها والذي يضر بمصالحهم، وذلك باعتبار أن لهم استعمال حقوق مدينهم للحفاظ على الضمان العام لحقوقهم.

وتثبت صفة المدعى عليه في هذه الدعوى للمدين الأصلى للحاجز وهو المحجوز عليه (۱)، إذ هو خصمه في الحجز الموقع على ماله (۱) وإذا كان الحجز التحفظي موقعاً من المؤجر في مواجهة المستأجرين من الباطن فإنه يجب إختصام المستأجر في دعوى صحة الحجز (۱). ولا يجب رفع هذه الدعوى على المحجوز لديه، ولكن ليس هناك ما يمنع من رفع الدعوى عليه أما ابتداء أو بإدخاله في الدعوى، فللحاجز مصلحة في هذا، إذ بهذا يصبح الحكم الصادر في الدعوى حُجة على المحجوز لديه فلا يستطبع بعده المنازعة في صحة إجراءات الحجز (۵)،

<sup>(</sup>۱) أنظر نقض ١٩٨٨/٦/٦ – طعن ١٨٢٤ لسنة ٥٢ق – الموسوعة الذهبية – حسن الفكهاني ملحق ٥ ص ١٢٠٤ رقم ٧٥٠٧.

<sup>(</sup>٢) نبيل عمر - التنفيذ الجبرى ص ٢٦٤.

<sup>(</sup>٣) فتحي والي ص ٣٥٠ رقم ١٧٨.

<sup>(</sup>٤) عزمي عبد القتاح - ص ٤٢٨.

<sup>(°)</sup> فتحى والى - ص ٣٥٠. وكذلك عزمى عبد الفتاح ص ٤٩٢. ونبيل عمر - التنفيذ الجبرى - ص ٢٦٤، ٢٦٥.

كما أن للمحجوز عليه مصلحة في إختصام المحجوز لديه في هذه الدعوى ليمنعه من الوفاء بما تحت يده للحاجز (۱)، مع ملاحظة أن الحجز بمجرد توقيعه يرتب آثاره من حبس الدين لدى المحجوز لديه مع النزامه بإيداعه خزانة المحكمة دون حاجة إلى إعلان المحجوز لديه بدعوى صحة الحجز (۱). وطالما أن المحجوز لديه اختصم في دعوى صحة الحجز – سواء عن طريق الحاجز أو المحجوز عليه – فليس له أن يطلب خروجه منها (المادة ٣٣٤) إذ هو غدا خصماً ذا صفة في تلك الدعوى ويكون بالتالي الحكم الصادر فيها حجة عليه فيما يتعلق بصحة إجراءات الحجز أو رفعه ويلتزم بتنفيذه في هذا الصدد (۱). فإذا كان الحجز قد وقع باطلاً كانت للمحجوز لديه مصلحة محققة في الدفع ببطلان الحجز ليتحلل من الواجبات التي يفرضها عليه قيام الحجز، ولذلك له الحق في استثناف الحكم الصادر بتثبيت الحجز (۱). وكذلك فإنه إذا لم يُختصم المحجوز لديه في صحة الحجز كان له أن يتدخل

<sup>(</sup>۱) نقض ۱۹۸۲/٦/۱۰ مطعن ۱۰۰۳ لسنة ٤٨ق، وفي ۱۹۸۳/۳/۷ طعن ۱۱۸۳ لسنة ٤٩ق – مجموعة المبادئ – أنور طلبة جزء ٧ ص ٣٢٩ رقم ٧٧.

<sup>(</sup>٢) نقض ١٩٥٧/١٢/١١ - طعن ٣٢٠ لسنة ٣٢ق - مجموعة المبلائ ص ٣٣١ رقم ٧٦.

<sup>(</sup>٣) نقض ١٩٧٨/٦/١٢ - الطعون أرقام ٢٢٦، ٢٢٧، ٥٦٥، ٥٥٣ لسنة ٤٦ق - السنة ٢٩ ص ١٤٤٧) - مجموعة القواعد القانونية التي قررتها محكمة النقض في خمسين عاماً - ص ٢٦٥٧، ٢٦٥٨ رقم ٢٥٦٢.

<sup>(</sup>٤) نقض ١٩٣٧/٤/١ مشار إليه. وأنظر كذلك نقض ١٩٣٨/٣/٢٤ - طعن ٢ لسنة ٨ ق - مجموعة القواعد القانونية التي قررتها محكمة النقض في خمسين عاماً ص ١٨٩٢ رقم ٥٣ (إذا أدخل المحجوز لديه في دعوى الحجز ليصدر في مواجهته الحكم بصحته، وقبل الخصومة، أعتبر خصماً فيها، فإذا كان الحجز قد وقع باطلاً كانت له مصلحة محققة في الدفع ببطلائه ليتحلل من الواجبات التي يفرضها عليه قيام الحجز، ولذلك كان له الحق في استناف الحكم الصادر بتثبيت الحجز).

فيها، إذ أن له مصلحة فى ذلك، حيث أنه إذا حكم ببطلان الحجز فإن آثاره ترتفع عنه(١).

أما المشرع الفرنسى فقد قرر فى المادة ٢/١٥٦ من قانون ٣١ يوليو ١٩٩٧، أنه حيث يُوقع حجز ما المدين لدى الغير بموجب أمر injonction من قاضى التنفيذ – عندما لا يكون بيد الحاجز سندأ تنفيذياً injonction من قاضى التنفيذ – فإنه يجب طرح الأمر على قاضى الموضوع خلال شهرين من تاريخ اعلان أمر الحجز وإلا أصبحت العريضة والأمر الصادر عليها والإجراءات التحفيظية التى اتخذت فى حجز ما للمدين لدى الغير بناء على أمر Caduques. وبذلك يقترب مسلك المشرع الفرنسى من نظيره المصرى، بضرورة رفع دعوى الحصول على سند تنفيذى، ولكن فى ميعاد أطول، خلال شهرين من تاريخ إعلان أمر الحجز. ويرفع هذه الدعوى طالب التنفيذ وإنما أمام المحكمة المختصة بالدعوى وفقاً للقواعد العامة، حسب قيمة دينه (٢).

<sup>(</sup>١) فتحى والى - ص ٣٥٠ - وأيضاً عزمي عبد الفتاح ص ٤٩٢.

<sup>(</sup>۲) أنظر جان مارك ديلسى - إصلاح أجراءات التتنفيذ - ١٩٩٧ - ص ١٣٣ - ١٣٧ ، رقم ٢٢٦ بعدها، وأنظر شروط وإجراءات توقيع حجز ما للمدين لدى الغير - إذا كان بيد طالب التنفيذ سند تنفيذياً، سواء على منقول مادى un الغير - إذا كان بيد طالب التنفيذ سند تنفيذياً، سواء على منقول مادى 1٤٠ أفاف meuble corporel أو على مبالغ نقدية Sommes - المواد ١٤٠ - ١٤٨ وكذلك المواد ١٤٨ - ١٤٨ وإجراءات الحجز بموجب أمر من قاضى التنفيذ المواد ١٤٩ - ١٥٢، وكذلك الحجز التحفظي للديون في المواد ٢٣٤ - ١٢٥٢ من قانون ٢٦ يوليو ١٩٩٢.

ومن منازعات التنفيذ الهامة كذلك في حجز ما للمدين لدى الغير دعوى المنازعة في التقرير الذي يقدمه المحجوز لديه، والتي ترفع إلى قاضى التنفيذ الذي يتبعه المحجوز لديه (المادة ٣٤٢ مرافعات) وذلك حيث يكون التقرير ناقصاً أو خاطئاً. والمدعى عليه في تلك الدعوى هو المحجوز لديه، فهو من يقدم التقرير، وبالتالي هو الذي ينسب إليه عدم صحة إقراره، إما المدعى فيها فهو كل شخص تكون له مصلحة في المنازعة في التقرير، أي من تعود عليه منفعة من جراء هذه المنازعة. فيجوز أن يرفع هذه الدعوى المحجوز عليه باعتباره دائن المحجوز لديه والذي يهمه إثبات دينه في ذمة مدينه الذي أنكره (١)أو أثبات أن مقداره أكبر مما زعم مدينه المباشر (٢). كذلك فإن للحاجز أن يرفع هذه الدعوى لأن له مصلحة في إثبات دين مدينه لدى المحجوز لديه أو في إثبات أن مقداره يتجاوز ما زعمه المحجوز لديه، وتُقبل منه الدعوى ولو لم يكن معه سند تنفیذی طالما أن المحجوز لدیه ملزم بالنقریر ولو لم یکن بید الحاجز هذا السند(٢). ويمكن لأي حاجز - خلاف الحاجز الأول - أن يرفع هذه الدعوى، باعتبار أن له صفة الحاجز وأن له مصلحة في المنازعة في صحة التقرير. كما أن لأي دائن للمحجوز عليه - حتى

<sup>(</sup>۱) عزمي عبد الفتاح ص ۷۹۹.

<sup>(</sup>۲) ويرى البعض وجوب إختصام المحجوز عليه في الدعوى التي يرفعها الحاجز ضد المحجوز لديه، وأنه يجب على قاضى التقيذ في دعوى المنازعة أن يأمر باختصام جميع الحاجزين والمحجوز عليهم، أعمالاً لحكم المادة ١١٨ التي تنص على أن للمحكمة ولو من تلقاء نفسها أن تأمر بإدخال من ترى إدخاله لمصلحة العدالة أو الإظهار الحقيقة (أنظر عبد الخالق عمر – رقم ٥٣٠ ص ٢٠٥، ٢٠٦).

<sup>(</sup>٣) فتحى والى ص ٣٣٥ رقم ١٧٢، وعزمى عبد الفتاح ص ٧٩٩، ويشير إلى أبو الوفا رقم ٢٣٠ ص ٥٥٧.

ولو لم يوقع حجزاً - أن يرفع دعوى المنازعة بما له من سلطة فى استعمال حقوق مدينه، طبقاً للمادتين ٢٣٥، ٢٣٦ مدنى، وهنا يحق إدخال المحجوز عليه فى تلك الدعوى<sup>(۱)</sup>.ومن نافلة القول أن لخلف أى من هؤلاء أن يرفع هذه الدعوى، لأنه يحل محل السلف فيما له من حقوق. كما أن لكل ذى مصلحة، كمدعى ملكية المنقولات محل التقرير أو التى يراد أن يشملها التقرير أن يتدخل فى دعوى المنازعة (٢).

ويمكن أن يجد المحجوز لديه في هذه الدعوى طريقاً لإنبات براءة ذمته، حيث أن له مصلحة في الإستقرار القانوني، ذلك أنه في حالة عدم

(١) عزمي عبد الفتاح ص ٨٠٠، وكذلك نبيل عمر ص ٢٧٩.

وإذا رفع دعوى المنازعة في صحة التقرير المحجوز عليه فإن الأمر يتعلق بدعوى دائن ضد مدينه المباشر. إما إذا رفعها دائن للمحجوز عليه، حيث لا يكون حاجزاً. فإن دعوى المنازعة تكون تطبيقاً للدعوى غير المباشرة. ولكن ثار الخلاف حول طبيعة دعوى المنازعة حيث يرفعها الدائن الحاجز، وهل تعتبر دعوى غير مباشرة باعتباره يستخدم حقوق مدينه ويحل محله فيها أم أنها دعوى خاصة به باعتباره يستخدم حقاً خاصاً به. ونحن مع الرأى الأخير، إذ أن الدائن بتوقيعه الحجز يستعمل حقاً خاصاً به هو حق الحجز، ويعتبر من الغير بالنسبة لمدينه المحجوز عليه، وله هو باعتباره حاجزاً أن يلزم المحجوز لديه بالتقرير بما في ذمته، وله بهذه الصفة أن ينازع في تقريره (فتحي والى - ص ٣٣٦ وانظر عرضه لنتائج ذلك التكييف ص ٣٣٦ - ٣٣٨. وقريب من ذلك عبد الخالق عمر ص ٦٠٥ رقم ٥٣٠). فالحاجز عندما ينازع في صحة التقرير إنما يمارس حقاً ثابتاً له شخصيا بمقتضى القانون فلا يتوقف على مسلك المدين المحجوز عليه و لا أثر لمعارضته (عزمي عبد الفتاح ص ٨٠١) وطالما أن الدائن الحاجز يستعمل حقاً خاصاً به، ولا يحل محل المدين عندما يمارسه، فلا يجب عليه إختصام المدين المحجوز عليه في دعوى المنازعة في صحة التقرير. (٢) عبد الخالق عمر - ص ٢٠٦ رقم ٥٣٠. وأنظر كذلك نبيل عمر - ٢٧٩.

وجود حكم ببراءة ذمته يستطيع الحاجز أن يصمم على طلب التقرير بما في الذمة (۱) فالمحجوز لديه ملزم بتقديم التقرير خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ الحجز (المادة ٣٢٨ – ٥)، ولكن المنازعة في التقرير ليس لها ميعاد محدد، وبالتالي يبقى المحجوز لديه معرضاً لأحتمال أن بنازعه أحد في صحة تقريره، وقد تطول هذه الفترة، خاصة أن الحاجز لا يكون بيده عادة سنداً تنفيذياً، بل هو يطلبه من خلال دعوى ثبوت الحق وصحة الحجز، وقد يؤثر هذا الوقت الطويل على مصالح المحجوز لديه، وهو غير معنى اصلاً بالحجز، وليس هناك طريق آخر لابراء ساحته سوى طريق دعوى المنازعة في التقرير، فهو الطريق المخصص لمناقشة التقرير وتحديد مدى صدقه، فإذا لم يتح له الحاجز والمحجوز عليه هذه الفرصة فلا ينبغي حرمانه من سلطة رفع هذه الدعوى. حينئذ له أن يرفعها على الحاجز والمشتركين في الحجز والمحجوز عليه حتى يكون الحكم الصادر فيها حجة عليهم جميعاً، وتستقر مصالحه على نحو مشروع.

ويمكن بدلاً من رفع دعوى المنازعة في صحة التقرير "حيث لا يقدم المحجوز لديه التقرير أو حيث يقدم تقريراً مجانباً للحقيقة أو يخفى أوراقاً من الواجب عليه إيداعها لتأييد التقرير" أن يرفع دعوى بالزامه بدين الحاجز (المادة ٣٤٣ مرافعات، وكذلك المادة ٢٠ من المرسوم بقانون رقم ٩٢ - ٧٥٥ في ٣١ يوليو ١٩٩٢ في فرنسا). والمدعى في هذه الدعوى هو الدائن الحاجز، فهو الذي يستفيد من الحكم الصادر فيها، وإذا تعدد الحاجزون ولم يرفع بعضهم هذه الدعوى أو لم يتدخل فيها فإنهم لا يستفيدون من الحكم الصادر فيها أيهم لا يستفيدون من الحكم الصادر فيها أنهم لا يستفيدون من الحكم الصادر فيها أنها المناهدة ا

<sup>(</sup>١) عبد الخالق عمر - مبادئ التنفيذ - ص ٢٠١ رقم ٥٢٨.

<sup>(</sup>۲) أنظر عزمي عبد الفتاح ص ۸۰۸.

أن يرفع هذه الدعوى، حالاً محل مدينه في إستعمال حقوقه من خلال الدعوى غير المباشرة، خاصة أن هذه الدعوى تعود بمنفعة عظيمة على رافعها "الحصول من المحجوز لديه على المبلغ الذي وقع الحجز من أجله حتى ولو كان المطلوب منه أقل من ذلك"(۱). وتُرفع هذه الدعوى على المحجوز لديه، لأنه هو الذي أرتكب المخالفة، وهو الذي سيتحمل بدين الحاجز، أما المحجوز عليه فهو ليس طرفاً في هذه الدعوى ولا داعي لأختصامه فيها(۱)، ولا نرى مانعاً من إختصام المحجوز عليه في تلك الدعوى، خاصة حيث يكون المحجوز لديه قد قدم تقريراً مخالفاً للحقيقة بزعم أن المحجوز عليه هو الذي أوعز إليه ذلك. ويمكن للحاجز أن يطلب تنفيذ الحكم، الصادر بالزام المحجوز لديه بدينه، في مواجهة خلف المدين المحجوز عليه وإذا إستوفى الحاجز حقه من المحجوز لديه فإن حقه قبل المحجوز عليه يقضيي.

أما فى خصوص الحجز العقارى، فإن هناك منازعات عديدة تتعلق بالتنفيذ، لعل أهم تلك المنازعات الأعتراضات على شروط بيع العقار، التى هى عبارة عن منازعات موضوعية تتعلق بالتنفيذ على العقار يقدمها ذوى

<sup>(</sup>۱) نقض ۱۹۳۹/۱۲/۲۱ طعن ۶۲ لسنة ۹ ق - مجبوعة المبادئ ص ۳۱۸ رقم ۰۸. على أن توقيع هذا الجزاء أمر تقديرى للمحكمة - حسب ما تقرره المادة ٣٤٣ - طبقاً لما يتراءى لها من ظروف الدعوى وملابساتها ومقتضى الحال فيها ومسلك المحجوز لديه (نقض ۱۹۸۱/۳/۱۷ - طعن ۳۳۰ لسنة ٤٧ ق - مجموعة القواعد القانوينة - ص ۱۹۰۰ رقم ۹۳.

<sup>(</sup>۲) فتحى والى - ص ۳۳۹، ۳۲۰ رقم ۱۷۳. وكذلك عزمى عبد الفتاح ص ۸۰۸. وعبد الخالق عمر ص ٦١٦.

 <sup>(</sup>٣) ويمكن عندئذ للمحجوز لديه أن يرجع على المحجوز عليه بما وفاه للحاجز (فتحى والى ص ٣٤٣ رقم ١٧٣).

الشأن وتتعلق بصحة كل من مقدمات التنفيذ وما تم من إجراءات والشروط المدرجة بقائمة شروط بيع العقار (١) فهى الشكل الإجرائي الذي حدده المشرع للتمسك بتعديل شروط بيع العقار أو ببطلان إجراءات التنفيذ على العقار (٢) سواء بإدعاء عيوب متعلقة بشكل الإجراءات أو بالموضوع (١).

ويشمل العيب في الشكل سائر العيوب الشكلية التي تشوب تبنيه نزع الملكية أو تسجيل التنبيه أو إنذار الحائز أو إيداع قائمة شروط البيع أو مرفقاتها أو الأخبـار بالإيداع. أما ما يتعلق بالعيب في الموضوع فيشمل البطلان لعدم توافر الأهليـة أو الصفة أو لعدم توافر الحق في التنفيذ الجبرى سواء كان عدم توافر هذا الحق بسب عدم توافر سند له القوة التنفيذية أو عدم توافر صورة تنفيذية للسند أو لعدم تأكيد هذا السند لحق معين المقدار وحال الآداء، كما يشمل البطلان لعدم قابلية العقار للتنفيذ بعدم ملكية المدين للعقار (فتحي والي - التنفيذ الجبري - رقم ٣٥٠ ص ٦٢٧. وكذلك أنظر عبد الخالق عمر - مبادئ التنفيذ رقم ٤٧٧ ص ٥٢٨، ٥٢٩). أما العيوب المنعلقة بالحق الموضوعي ذاته، كانقضاء الدين، فهي ليست من أوجه البطلان الموضوعية، ولذلك لا يسرى عليها النظام المتعلق بالإعتراضات (عبد الخالق عمر ص ٥٢٩. وكذلك أنظر نقض ١٩٨١/١/٧ طعن ٥٧ لسنة ٤٧ ق -الموسوعة الذهبية - الفكهاني - الاصدار المدنى ملحق ٢ - ١٩٨٥ - ص ٤٠٦، ٤٠٧. رقم ٤٥٧ (للمدين دائماً وفي أية حالة تكون عليها الإجراءات التمسك بانقضاء دين الحاجز بالوفاء، ولا يتقيد بميعاد يعتبر الإعتراضات الذي يفيد استثناء ولا يقاس عليه النقادم الطويل المسقط). وأوجه البطلان المتعلقة بشكل الإجراءات والتي يجب التمسك بها عن طريق الإعتراضات في الميعاد المحدد لها تقتصر على أوجه البطلان السابقة على جلسة الإعتراضات (نقض ١٩٦٨/١/١١ طعن ٢٥٩ لسنة ٣٤ ق - مجموعة المبادئ - أنور طلبه - جزء ٥ - رقم ٤٩١ ص ٢٤٦، ٢٤٦).

<sup>(</sup>١) عزمي عبد الفتاح ص ٦٠٠، ويشير إلى عبد الباسط جميعي ص ٤٣.

<sup>(</sup>۲) نبیل عمر - النتفیذالجبری - ص ۳٤٣.

<sup>(</sup>٣) نقض ۲۰/۳/۲/۲ طعن ۸۳۲ لسنة ۵۶۳ – مجموعة المبادئ – جزء ۷ – ص ۱۹۷۱، ۱۹۷ رقم ۷۲۰ وکذلك نقض ۸۲/۱۱/۲۰ طعن ۵۳۰ مجموعة المبادئ جزء ۷ ص ۲۰۱، ۲۰۲ رقم ۷۷. وفي ۱۹۲۲/۱۲/۲۰ طعن ۸۳ لسنة ۲۲ق – مجموعة المبادئ ص ۲۰۲، ۲۰۰ رقم ۸۲.

ويجب النمسك بتلك العيوب، عن طريق الإعتراضات، قبل الميعاد المحدد لجلسة الإعتراضات بثلاثة أيام على الأقل وإلا سقط الحق فى النمسك بها (المادة ١/٤٢٢)(١). ولا تعد الإعتراضات من إجراءات التنفيذ على العقار، فهى وإن تعلقت بها إلا أنها خصرمة مستقلة عن إجراءات التنفيذ تخضع، فيما لم يرد بشأنه نص خاص، للإجراءات و القواعد العامة(١). وإذا أنتهى الإعتراض إلى إلغاء قائمة شروط البيع لبطلان سند التنفيذ أو بطلان حق الحاجز في التنفيذ به – فإن ذلك يستتبع حتماً بطلان التنفيذ بنزع الملكية الذي أعلن دون سند صحيح يخول الحق في التنفيذ بمقتضاه فلا يكون للتنبيه أثر في قطع التقادم(١).

<sup>(</sup>۱) وهذا الميعاد هو مقرر أيا كان موضوع الإعتراضات، سواء تمثل في التمسك بأوجه بطلان أو ملاحظات، ويقصد بالملاحظات على شروط البيع كل نقد يوجه إلى هذه الشروط بهدف تعديلها أو تغييرها أو بالإضافة إليها أو حذف بعضها (أنظر نبيل عمر – ص ٢٥٤، ٣٥٤، وعبد الخالق عمر – رقم ٢٧٤ ص ٢٥٠، ٥٢٨، وأنظر بالتفصيل عزمي عبد الفتاح ص ٢٠٠ – ٦٠٥) كما قد تكون الإعتراضات عبارة عن طلب بوقف الإجراءات وتأجيلها، وقد تتعلق بنقرير حق معين (عزمي عبد الفتاح ٢٠٠، ويشير إلى أبو الوفا ص ٢٠٢ رقم ٣٣٢).

<sup>(</sup>٢) نقض ١٩٧٧/١/٥ طعن ٣٧٠ لسنة ٤٠ ق - مجموعة المبادئ القانوينة التى قررتها محكمة النقض منذ أنشأتها - جزء ٥ - ص ٢٣٤ رقم ٢٧٢,

<sup>(</sup>٣) نقض ١٩٦٦/١١/٢٢ - طعن ١٦٨ لسنة ٣٢ ق - مجموعة المبادئ - جزء ٥ - رقم ٤٩٦ ص ٢٤٧، ٢٤٨.

وقًرب نقص ١٩٦٥/٤/٨ طعن ٣٨٧ لسنة ٣٠ ق - مجموعة المبادئ جزء ٧ - ص ١٩٣،١٩٢ رقم ٥٧ (عدم إيداع قائمة شروط البيع خلال الميعاد المحدد "تسعين يوما من تاريخ تسجيل التنبيه" سقوط تسجيل التنبيه بقوة القانون، وبالتالى يفقد هذا التنبيه آثاره القانونية ومنها قطع مدة التقادم).

ويثبت حق الإعتراض على قائمة شروط البيع للأشخاص ذوو المصلحة في تقديمه، فقد المصلحة في تقديم الإعتراض، والاشخاص ذوو الصفة في تقديمه، فقد افترض القانون – في المادة ٢٢٦ – أن بعض الاشخاص لهم مصلحة في تقديم الاعتراض فأعطاهم صفة تقديمه، دون حاجة لأن يثبتوا مصلحتهم في الإعتراض أ، وهم المدين، الحائز (١) والكفيل العيني أن وجدا، الدائنين الذين سجلوا تبياتهم والدائنين أصحاب الحقوق المقيدة قبل تسجيل التبنيه طالما تم إخبار هؤلاء الدائنين بإيداع قائمة شروط البيع (١). فإذا لم يخبر أي من هؤلاء الدائنين – سواء من سجل التنبيه أو صاحب الحق المقيد قبل تسجيل التنبيه عليه بإجراءات التنفيذ (١)، ويمكن لهذا

(٣) وإذا توفى أحد هؤلاء الدائنين أمكن إخبار ورثته حملة فى الموطن المعيـن فى القيد (المادة ٤١٧).

(٤) نقض ١٩٧٩/١٢/٢٠ طعن ٢٠١ لسنة ٤٩ ق، ١٩٦٦/١٢/٢٠ طعن ٩٦ لسنة ٣٠ق - طعن ٤٢ لسنة ٣٠ق - معن ٤٢ لسنة ٣٠ق - موسوعة المرافعات - جزء ٧ ص ١٩٣، ١٩٥، ١٩٦، أرقام ٥٨، ٣٢، ٤٢.

على أنه إذا أخبر المدين بإيداع القائمة وكان الأخبار باطلاً، فإنه يمكنه النمسك بالبطلان أمام قاضى البيوع إلى ما قبل صدور حكم إيقاع البيع، فإذا لم يتمسك بالبطلان في هذا الوقت، وحضر جلسة البيع دون النمسك بالبطلان، فلا يكون من حقه النمسك ببطلان حكم البيع (نقض ١٩٧٨/٣/٧ – طعن ٥٣٩ لسنة ٢٢ ق – مجموعة المبادئ جزء ٧ ص ٢٣٢، ٢٣٣ رقم ٢٦٤).

<sup>(</sup>١) عبد الخالق عمر - ص٥٠٠ - رقم ٤٧٩.

<sup>(</sup>۲) يجب أن تثبت الشخص صفة الحائز حتى نكون له صفة تقديم الإعتراض. فإذا قدم شخص طلباً باستحقاق العقار، وطلب تبعاً اذلك الحكم - بصفته حائزاً - ببطلان إجراءات الحجز من خلال تقديمه إعتراضاً على شروط البيع، ورفضت المحكمة طلبه بالأستحقاق لصورية عقد البيع الصادر له، فإنه تتنفى عنه صفة الحائز وبالتالى لايحق له تقديم طلب ببطلان الإجراءات (نقض ١٩٧١/٦/١٠ طعن ٣٤ لسنة ٣٧ ق - مجموعة المبادئ - جز٥ ص ٢٤٤ رقم ٤٨٨).

الدائن - أو المدين - إذا كان لديه وجه من أوجه البطلان، أن يتمسك به - ولو لعيب في الإجراءات السابقة على جلسة الإعتراض - بعد إنقضاء ميعاد الإعتراض على القائمة (أوذلك وذلك بدعوى أصلية تخضع للأحكام العامة للمنازعات الموضوعية(١). ولكن طالما أخبر هؤلاء بإيداع القائمة فلا يكون لهم المنازعة في التنفيذ إلا بطريق الإعتراض على القائمة - في الميعاد المحدد له - وهي مسألة تتعلق بالنظام العام(١)، فالتمسك ببطلان إجراءات التنفيذ العقاري بطريق دعوى أصلية بالبطلان إنما أمر تقرر لمن لم يكن طرفاً في إجراءات التنفيذ بأن لم يُعلن بها(١).

<sup>(</sup>۱) نقض ۱۹۷۸/۳/۷ - طعن ۳۹۰ لسنة ۲۲ ق - مجموعة المبادئ - جزء ٥ - ص ۲۳۱ ۲۳۲ رقم ٤٦٨.

ولا يسقط الحق في التمسك بالإعتراض على القامة المؤسس على مخالفة قاعدة من قواعد النظام العام لعدم إبدائه في تقرير الإعتراض، فيجوز إبداؤه لأول مرة أمام محكمة الإستثناف (نقض ١٩٦٢/٦/٧ - طعن ٤٩٥ لسنة ٢٦ ق - مجموعة المبادئ - ٧ ص ١٩٨، ٢٠٠ رقم ٦٨، ٧٤ وكذلك نقض ٧٢/٤/٢٧ - طعن ٤٤٤ لسنة ٣٨ ق - مجموعة المبادئ - جزء ٧ - ص ٢٣٧ رقم ٢٣٧).

<sup>(</sup>٢) فتحى والى - رقم ٣٥١ ص ٦٢٩، ٦٣٠.

<sup>(</sup>٤) نقض ١٩٨٠/١/١٧ - طعن ٥٤٥ لسنة ٤٨ ق، وفي ١٩٧٥/٣/١٧ طعن ١٠٤ نقض ١٩٧٥/٣/١٣ - طعن ١٠٤ ق - مجموعة المبادئ ٧ - ص ١٩٨٠ ٢٠٠ رقم ٦٨، ٤٧ وكذلك نقض ١٩٧٥/٤/٢٧ - طعن ٤٤٤ لسنة ٣٨ ق - مجموعة المبادئ - جزء ٧ - رقم ٧٧٧ - ص ٢٣٧.

ولا يقتصر الحق في تقديم الإعتراضات على هؤلاء الدائنيان، والمدين والحائز والكفيل العيني فقط - هؤلاء هم أصحاب الشأن الظاهرين في التنفيذ العقاري ويفترض أن لهم مصلحة في الإعتراض - وإنما تثبت صفة تقديم الإعتراض كذلك لكل ذي مصلحة، من غير هؤلاء الأشخاص، طالما كانت له مصلحة في ذلك وفقاً للقواعد العامة في المصلحة (1). ولذي المصلحة أن يقدم إعتراضاً خاصاً به أو يتدخل عند نظراً إعتراض على القائمة مقدم من غيره (المادة ٢٢٤/٢)، ومن أمثلة هؤلاء - ذوي المصلحة الذين تثبت لهم صفة تقديم الإعتراض - من يكون دائناً عادياً للمدين أو من يكون قد قيد حقه بعد تسجيل تتبيه نزع الملكية، أو من يكون له حق ارتفاق يكون قد قيد حقه بعد تسجيل تتبيه نزع الملكية، أو من يكون له حق ارتفاق أو حق انتفاع على العقار، أو من يكون مستأجراً للعقار، أو من يدعي ملكية العقار الذي يجرى عليه التنفيذ (٢) إلى غير هؤلاء ممن تتأثر حقوقهم أو مصالحهم بالتنفيذ على العقار المحجوز.

ويُعتبر الاعتراض على شروط البيع موجهاً إلى جميع أطراف التنفيذ، فمن يقدم الاعتراض على القائمة إنما يوجهه إلى كافة الأطراف، سواء المدين أو الحائز أو الكفيل العينى أو الدائنين المسجلين لتنبيهاتهم أو أصحاب الحقوق المقيدة قبل تسجيل االتنبيه أو أى شخص له مصلحة متعلقة بالعقار، أى أن كل هؤلاء تثبت لهم صفة المدعى عليه فى الاعتراض، ويكون لكل منهم الرد على الاعتراض بما يعن له من دفوع

<sup>(</sup>١) عبد الخالق عمر - ص ٥٣١ - رقم ٤٧٩.

<sup>(</sup>٢) عزمي عبد الفتاح - قواعد التنفيذ الجبري ص ٢٠١.

على أنه يجب أن يكون مصلحة المعترض قانونية، فلا تكفى مجرد المصلحة الإقتصادية، ولذلك فإنه لا يجوز للشخص أن يعترض على القائمة طالباً تعديل شرط فيها باعتباره ضاراً لمصلحته كمشتر بالمزاد، ويجب بصفة عامة التشدد فى استخلاص توافر شرط المصلحة (عبد الخالق عمر ص ٥٣١ رقم ٤٧٩).

ووسائل دفاع، ولكن لا يمكن لأحد الدائنين الانضمام إلى المعترض فى اعتراضه لتدعيم طلبه، لأن عدم اعتراضه فى الميعاد يسقط حقه فى تأييد الاعتراض المقدم من غيره وذلك لانتفاء صفته، وعلى اعتبار أن عدم اعتراضه يشف عن قبوله لكل ما ورد بالقائمة فلا تكون له صفة إلا فى تدعيم ما ورد فيها ومقاومة الاعتراض والرد عليه (١).

والحكم الصادر في الاعتراض على شروط البيع يحوز حجية الأمر المقضى فقط بالنسبة لمن كان طرفاً في الخصومة التي صدر فيها تطبيقاً لقواعد العامة، فليس له حجية في مواجهة من كان أجنبياً عن هذه الخصومة (٢). وهو يقبل الاستئناف حواء اتخذ الاعتراض شكل مرافعة أو وجه بطلان موضوعي وذلك حسب قيمة العقار باعتبار الاعتراض

<sup>(</sup>١) نبيل عمر - التنفيذ الجبرى ص ٣٤٤، ٣٤٥.

ويلاحظ أنه إذا حدث بعد جلسة الاعتراض على القائمة أن اتُخذ إجراءاً معيباً فإنه يمكن التمسك ببطلانه عن طريق المنازعة أمام قاضى التنفيذ قبل جلسة البيع، وإن كان ذلك لا يصدق إلا على إجراءات الإعلان عن البيع، ويحكم القاضى فى المنازعة قبل افتتاح المزايدة (المادة ٤٣٢) بحكم غير قابل للطعن فيه بأى طريق، وإذا حكم برفض البطلان أمر القاضى بإجراء المزايدة على الفور (انظر فتحى والى رقم ٣٥٢ ص ٦٣٠، ٦٣١).

<sup>(</sup>۲) فتحى والى - ص ١٣٠ رقم ١٥١. وانظر نقض ١٩٧٨/٥/٣ طعن ١٦٨ لسنة ٤٣ ق - محموعة المبادئ - جزء ٧ - ص ٢٠٨، ٢٠٩ - رقم ٩٠، ٩١. وقررت المحكمة في هذا الحكم أن اعتراض الوارث على قائمة شروط البيع إستناداً إلى ملكيته هو واخوته للأرض المنفذ عليها دون أن يشير في اعتراضه إلى صفته في تمثيل التركة أو إلى استغراقه واخوته كل ورثتها لا يجعل منه نائباً في الاعتراض عن التركة كلها، وبالتالى لا يكون ممثلاً لباقي الورثة "لا ينتصب خصماً عن باقى الورثة" في إيداء الاعتراض، ولهذا فإن الحكم الصادر برفض الاعتراض يحوز حجية الأمر المقضى على المعترض وحده دون باقى الورثة، ولا يصح القول بخلاف ذلك.

منازعة موضوعية فى التتفيذ<sup>(۱)</sup> ممن رُفض اعتر اضه - من المحكوم عليه فى الاعتراض - اعمالاً لحكم المادة ٢١١ مرافعات. ويجب أن يوجه الطعن إلى جميع أصحاب الشأن، أى كل من أخبر بإيداع قائمة شروط البيع<sup>(۱)</sup>.

<sup>(</sup>۱) انظر عزمي عبد الفتاح - ص ٦١٠، ونبيل عمر - ص ٣٥٣.

<sup>(</sup>٢) نبيل عمر - التنفيذ الجبرى ص ٣٥٣، ٣٥٤.

<sup>(</sup>۳) انظر بالنفصيل جيرار كوشيه - طرق التنفيـذ - طبعـة ۳ - ۱۹۹۴ - سـيرى - ص ۲۰۷ - ۲۰۹ رقم ۶۷۹ - ۶۸۵.

<sup>(</sup>٤) يسقط الحجز العقارى وذلك إذا لم يتم إجراء المزايدة - ببيع العقار - خلال ثلاث سنوات، من تاريخ شهر التنبيه، على ما تنص المادة ٣/٦٩٤ من قانون المرافعات القديم (كوشيه ص ٢١١ رقم ٤٩٣).

كذلك من منازعات التنفيذ الموضوعية الهامة التي تتصل بالتنفيذ العقارى، الطعن في حكم إيقاع البيع، الذي يرمي إلى تصفية أوجه البطلان التي تشوب إجراءات بيع القعار، بالمقابل للاعتراض على شروط البيع الذي يهدف إلى تصفية أوجه بطلان إجراءات حجنز العقار فمن يطعن في حكم رسو المزاد يثير منازعة تتعلق بصحة التنفيذ، حيث يزعم أن حكم رسو المزاد وقع باطلاً نظراً لوجود عيب ذاتي فيه أو لتعيب إجراءات المزايدة أو لأن قاضي البيع أخطأ فلم يوقف البيع في حالة كان يجب عليه فيها وقفه قانوناً (المادة ٤٥١)(١). ومن شأن هذا الطلب التأثير على عملية بيع العقار، خاصة أن له ميعاداً قصيراً "الخمسة أيام التالية للنطق بالحكم"(١) وإذا ثبت لمحكمة الاستئناف

<sup>(</sup>۱) وحالات استئناف حكم إيقاع البيع هذه وردت على سبيل الحصر، انظر نقض المده /٤/٩ - طعنان رقما ٥٩٠، ١٥ استة ٤٤، ١٩٨٠/١٢/١٨ - طعن ٢٧٧ نسنة ٣٤ق، ٢٩٨٠/٢/٢٨ طعن ٢٧٠ نسنة ٤٤ق، ٢٩٥/١/٢٩ طعن ٤٨٠ السنة ٤٤ق، ٢٥٥/١/٢٩ طعن ٤٨٥ السنة ٤٤ق - ليس من بين تلك الحالات إعفاء طالب البيع من إيداع الثمن الراسى به المزاد عليه (مجموعة المبادئ - ص ٢٤٨، ٢٤٩، ٢٥٠ - أرقام ١٦٢، ١٦٦، ١٦٠).

<sup>(</sup>٢) من غير المتصور أن تكون عملية بيع المقار قد اكتملت قبل انتهاء هذه المدة، فقلم الكتاب يقوم – بالنيابة عن ذوى الشأن – بطلب تسجيل الحكم بإيقاع البيع خلال الثلاثة أيام التالية لصدوره (المادة ٤٤٧) وإجراءات التسجيل تستغرق عادة فترة طويلة، ولا يمكن عملاً أن تكون قد تمت قبل أن تفصل محكمة الاستثناف في الطعن، ذو الميعاد الخاص والقصير، وإذا قبلت محكمة الاستثناف هذا الطعن بطلت إجراءات المزايدة وبطل تبعاً لها حكم إيقاع البيع فيوقف تسجيله بالتالي، علىأن حكم محكمة الاستثناف يقبل الطعن بالنقض وفقاً للقواعد العامة (نقض ١٩٢٩/١/٣١ – طعن ٤٢٧ لسنة ٤٠٥، ١٩٢٩/١/١٩١ – طعل حدم ص ٢٥٣

صحة الطعن أو النظام وقصت ببطلان حكم رسو المزاد أو بالغائه يترتب على ذلك انحلال البيع - الجبرى - وزواله من وقت إيقاعه، شأنه في ذلك شأن البيع الاختياري الذي ينعطف أشر الحكم ببطلانه أو بفسخه إلى وقت انعقاده، مما يستتبع الغاء الآثار المترتبة على حكم رسو المزاد وإعادة الحال إلى ما كانت عليه قبل صدوره (١).

وتثبت صفة تقديم طعن ضد حكم إيقاع بيع العقار، أو صحة رسو المزاد<sup>(۲)</sup>، لكل من كان طرفاً في إجراءات التنفيذ العقارى، وتعود عليه

<sup>-</sup> رقم ۱۷۳، ۱۷۲). وإن كان ينفذ فور صدوره باعتباره حكماً نهائياً. كما أن اجزاء حكم إيقاع البيع التي لم يطعن فيها، والتي لا يجوز استئنافها، تغدو نهائية (انظر نقض ۱۹۸۳/۰/۲۲ طعن ۱۹۵۳ لسنة ۶۸ق - الموسوعة الذهبية - ملحق ٥ ص ۱۱۹۲، ۱۱۹۳ رقم ۱۶۸۸).

<sup>(</sup>۱) نقض ۱۹۲۷/۳/۷ - طعن ۲۹۱ لسنة ۳۳ق - مجموعة المبادئ - أنو طلبه - جزء ۷ - ص ۲۰۵ رقم ۱۷۰.

<sup>(</sup>۲) لا يعتبر حكم رسو المزاد حكماً بالمعنى المفهوم للأحكام الفاصلة فى الخصومات، وأنما هو عبارة عن محضر ببيان ما تم من الإجراءات فى جلسة البيع وإثبات إيقاعه لمن رسا عليه المزاد، وإن كان يصدر بديباجة الأحكام ويخضع فى بعض إجراءات لـ لذات الإجراءات المتبعة بالنسبة للأحكام (نبيل عمر – التنفيذ الجبرى – ١٩٩٥ – ص ٧٧٧)، وفى نفس المعنى نقض (نبيل عمر – التنفيذ الجبرى – ١٩٩٥ – ص ٣٧٧)، وفى نفس المعنى نقض ٢٤٤ – رقم ١٥٣٠. أو هو عقد بيع ينعقد جبراً بين مالك العقار المنفذ عليه وبين المشترى الذى تم إيقاع البيع عليه (نقض ١٩٧٦/٣/٣ – طعن ٢٧١ لسنة ١٤ق – مجموعة المبادئ جزء ٧ ص ٢٤١ رقم ١٥٠ – وأضاف هذا الحكم: ومن ثم فأنه يترتب على صدوره وتسجيله الآثار التي تترتب على عقد البيع الاختيارى وتسجيله، فهو لا يحمى المشترى من دعاوى الفسخ والإلغاء، وبالتالى يجوز للدائن طلب عدم نفاذها فى حقه بالدعاوى البوليصية وفقاً

منفعة من وراء الطعن بالاستئناف. فلا يُقدم هذا الطعن إلا المدين أو الحائز أو الكفيل العيني أو الدائنين الذين سجلوا تتبيهاتهم أو الدائنين أصحاب الحقوق المقيدة على العقار قبل تسجيل التنبيه. فلأى من هؤلاء أن يطعن في حكم إيقاع البيع اذا قامت حالة من الحالات الشلاث الحصرية التي نص عليها المشرع، وهنا يكون للشخص صاحب الشأن مصلحة في هذا الطعن، فإذا كان مديناً أو حائزاً أو كفيلاً عينياً كان طعنه في حكم إيقاع البيع من شأنه أن يزيل البيع الذي تم على عقاره، مما يتيح له الفرصة لاسترداد عقاره المحجوز عليه. وإذا كان مقدم الطعن هو أحد الدائنين، فإن طعنه في حكم رسو المزاد يفيده إذ قد يباع العقار بعد ذلك - في إجراءات جديدة - بسعر أعلى من السعر الذي رسا به المزاد. وإذا قدم أحد هؤلاء الأطراف في عملية التنفيذ العقاري طعناً في الميعاد المحدد فإنه يوجهه إلى باقى الأطراف، خاصة طالب التنفيذ والراسى عليه المزاد(١)، إذ ان هؤلاء هم المستفيدون من حكم رسو المزاد، بمثابة المحكوم لهما في الحكم. ويفيد من هذا الطعن باقي الأطراف، حيث يجوز لمن فوَّت ميعاد الطعن من المحكوم عليهم أوقبل حكم رسو المزاد أن ينضم إلى الطاعن في طلباته فإن لم يفعل أمرت المحكمة باختصامه، على ما نقرر المادة ٢١٨، باعتبار أن مسألة صحة

<sup>=</sup> للمادئين ٢٣٧، ٢٣٨ مدنى) - وكذلك انظر نقض ١٩٦٧/٣/٧ - طعن ٢٩٦ لسنة ٢٩٦ لسنة ٢٩٦). فمهمة لسنة ٢٩٦ لسنة ٢٩٦). فمهمة القاضى فى حكم رسو المزاد لا تتعدى مجرد مراقبة استيفاء الإجراءات الشكلية ثم إيقاع البيع لمن يظهر أن المزاد رسا عليه (نقض ١٩٧٨/١/١٧ طعن ٧٧٧ لسنة ٣٤ق - مجموعة المبادئ ص ٢٤٧ رقم ٢٦٢).

<sup>(</sup>١) انظر عزمي عبد الفتاح ص ٦٥٨.

أو بطلان حكم إيقاع البيع موضوعاً غير قابل النَجزئة (١)، وبالتالى فإنه إذا نُقض حكم مرسى المزاد بالنسبة لبعض الطاعنين فإنه يُنقض بالنسبة للباقين (٢).

أما ماعدا أطراف التنفيذ الجبرى – أى كل ذى مصلحة غير المدين والحائز والكفيل العينى والدائنين الذين سجلوا تنبيهاتهم أو أصحاب الحقوق المقيدة قبل تسجيل التنبيه والذين تم اخبارهم بإيداع القائمة (١) – فلا يحق لهم الطعن فى حكم إيقاع البيع، أى لا يجوز لهم التمسك ببطلان إجراءات حجز العقار أو بيعه، سواء عن طريق الاعتراض على القائمة أو عن طريق الطعن بالاستئناف فى حكم رسو المزاد، وإنما يمكن لأى منهم أن يتمسك ببطلان تلك الإجراءات عن طريق رفع دعوى أصلية ببطلان حكم إيقاع البيع، التى تعتبر منازعة موضوعية فى التنفيذ، بيضس بها قاضى التنفيذ (١)، حيث يقدم تلك الدعوى إلى ذات محكمة التنفيذ التى أصدرت حكم إيقاع البيع (٥). فتلك المنازعة ترفع من غير التنفيذ التى أصدرت حكم إيقاع البيع (١).

<sup>(</sup>١) انظر فتحي والي - ص ٦٣٤ رقم ٣٥٣.

<sup>(</sup>٢) عزمي عبد الفتاح ٦٥٩. وانظر نقض ١٩٦٧/٣/٧ – مشار إليه.

<sup>(</sup>٣) وإن كان الأطراف التنفيذ هؤلاء النمسك ببطلان حكم إيقاع البيع بدعوى أصلية ا ذا كن الحكم مشوباً بالغش وكانت إجراءات النتفيذ صورية (فتحى والـى ص ٦٣٨، ٦٣٩ – رقم ٣٥٦).

<sup>(</sup>٤) عبد الخالق عمر - ص ٥٥٨ رقم ٤٩٩. وكذلك عزمى عبد الفتاح - ص ٦٦٠، ٦٦٠. وتُرفع دعوى أصلية ببطلان حكم إيقاع البيع خلافاً لقاعدة "عدم جواز رفع دعوى أصلية ببطلان الحكم" وذلك لأن حكم إيقاع البيع ليس حكماً بالمعنى الصحيح (فتحى والى ص ٦٣٧ رقم ٣٥٦).

<sup>(</sup>٥) فتحى والى - ص ٦٤٠ رقم ٣٥٦.

أطراف التنفيذ أو ممن كان طرفاً في الإجراءات ولم يصح إعلانه بها<sup>(۱)</sup>. وإذا انتهت هذه المنازعة إلى الحكم بإبطال الإجراءات السابقة على حكم إيقاع البيع فإن الحكم ذاته يزول وتزول آثاره، وكذلك الحال إذا حُكم بإبطال الحكم ذاته (<sup>۲)</sup>. وترفع دعوى البطلان الأصلية هذه على جميع أطراف التنفيذ الجبرى، لأن الحكم الصادر فيها يؤثر على حقوقهم.

أخيراً، فإن من منازعات التنفيذ الهامة المناقضات على توزيع حصيلة التنفيذ. والمناقضة عبارة عن اعتراض بشيره أحد ذوى الشأن على القائمة المؤقتة، التى لا تتم بشأنها تسوية ودية، وهى تعد منازعة موضوعية فى التنفيذ، موضوعها صحة دين من الديون أو مقداره أو مرتبته، وترمى إلى ادراج أو إستبعاد أحد الديون أو تغيير نصيبه من حصيلة التنفيذ (٦). وتثبت الصفة فى تقديم المناقضة لكل أطراف التوزيع، أى للحاجزين – سواء فى حجز المنقول لدى المدين أو حجز ما للمدين لدى الغير أو فى الحجز العقارى – ومن اعتبروا أطرافاً فى الإجراءات، أى الدائنين الذين الذين النبيه بنزع الملكية فى حجز العقار، وكذلك المدين والحائز والكفيل العيني (٤٧٤) (على ما تقرر المادتين ٤٧٤، ٤٧٤)

<sup>(</sup>۱) نقض ۱۹۸۸۰/۱/۱۰ طعن ٤١٨ لسنة ٤٠٠ق - مجموعة المبادئ - جزء ٧ - ص ٢٥٧ رقم ١٨٣.

<sup>(</sup>٢) عبد الخالق عمر - ص ٥٥٩ رقم ٤٩٩. وأيضاً فتحي والي - ص ٦٤١.

<sup>(</sup>٣) وجدى راغب – النظرية العامة للتنفيذ القضائي – ص ٢٣٥.

<sup>(</sup>٤) لم يذكر القانون صراحة الكفيل العينى، ولكن مقتضى قواعد التفسير الصحيح أنه يعد طرفاً قياساً على الحائز، فكالاهما مالك للعقار المباع جبراً (عبد الخالق عمر - رقم ٤٣٣ ص ٤٧٧).

مرافعات). وصفة تقديم المناقضة تثبت لكل هؤلاء باعتبارهم ذوى الشأن الذين يوجب القانون إعلانهم لحضور جلسة التسوية سواء تم إعلانه بها فعلاً أو اغفل إعلانه، طالما أن لهم مصلحة في المناقضة (١).

وكما أن صفة تقديم المناقضة لا تثبت إلا لمن كان طرفاً في التوزيع، فإن صفة المقدم ضده المناقضة لا تكون إلا لمن كان طرفاً في هذا التوزيع، حيث أن المناقض يُنازع في صحة أو مقدار أو مرتبة دين أحد أطراف التوزيع بهدف استبعاده أو تعيير حصته من الحصيلة، ويكون لمن قدمت ضده المناقضة أن يدافع عن حقه الوارد بالقائمة المؤقتة. والحكم الصادر في المناقضة حكم قضائي يحوز الحجية بالنسبة لجميع أطراف التوزيع (٢)، ويمكن

<sup>(</sup>۱) وجدى راغب - ص ۲۳۵.

ويجب تقديم المناقضات في الجلسة المحددة للتسوية حيث يأمر القاضى بإثباتها في محضر الجلسة ولا يجوز إبداء مناقضات جديدة بعد جلسة التسوية الودية (المادة ٤٧٩). وإذا قُدمت مناقضة في الميعاد فإن لكل ذي مصلحة من ذوى الشأن أن يتمسك بها ولو نزل عنها من قدمها، وذلك نتيجة عدم قابلية التوزيع التجزئة. ويترتب على المناقضة وقف إجراءات التوزيع بقوة القانون، وإن استتنى من ذلك الدائنين المتقدمين في الدرجة على الدائنين المتنازع في ديونهم (المادة ٤٨٣) لأن هؤلاء الدائنين لن يتأثروا، بسبب تقدمهم، بنتيجة الحكم في المناقضة، لذا فإن لا داعي لانتظاره (وجدي راغب – ص ٢٣٥، ٢٣٢).

<sup>(</sup>۲) ولو لم يمثلوا في المناقضة، وتعتبر هذه الحجية الشاملة نتيجة طبيعية المبدأ عدم قابلية التوزيع للتجزئة. فما دام الأمر يتعلق بتوزيع واحد فإن مركز الدائنين غير المناقضين لابد وأن يتأثر بنتيجة الحكم في المناقضة. ولهذا فإن الحكم الصادر قد يفيد أو يضر جميع المشتركين في التوزيع (فتحي والي رقم ٣٢١ ص ٥٨٥، ٥٨٥) بل يكون للحكم في المناقضة حجية في أي توزيع آخر وذلك متى توافرت شروط التمسك بها وهي وحدة الموضوع والسبب والخصوم (أو وحدة المسألة المثارة) طالما كان موضوع المناقضة وجود الدين أو مقداره (وجدى راغب ص ٢٣٧).

الطعن فيه بالاستئناف، حسب قيمة المبلغ المتنازع عليه (المادة ٤٨٠)(١) ويمكن لمن فوت ميعاد الاستئناف من المحكوم عليهم أو قبل الحكم أن يستأنفه أثناء نظر الاستئناف المرفوع في الميعاد من أحد المحكوم عليهم منضماً إليه في طلباته وإلا أمرت المحكمة الطاعن باختصامه في الاستئناف، تطبيقاً للمادة ٢/٢١٨ لأن التوزيع لا يقبل التجزئة. كما يجب أن يرفع الاستئناف على جميع المحكوم لهم، فإذا رُفع على بعضهم فقط وجب اختصام الباقين ولو بعد فوات الميعاد بالنسبة لهم، على ما تقرر المادة ٤٨١٤(١) (يجب في استئناف

وحيث لا يتقق الخصوم على التسوية، فإن القاضى يعد تسوية قضائية لتوزيع حصيلة التنفيذ، ويعرضها على الأطراف ولأى منهم أن يتقدم باعتراض عليها منازعة على القائمة المؤقتة التي يعدها القاضي - ويقدم هذا الاعتراض على منازعة على القائمة المؤقتة التي يعدها القاضي الأمر فقط على الدائنين Contredit كل ذي مصلحة في المنازعة في المنازعة في وجود بعض الحاجزين وإنما يمكن أن يقدمها أي شخص له مصلحة في المنازعة في وجود بعض الضمانات، أو حتى بعض الديون، فيمكن أن يقدم الاعتراض الدائنين العاديين، ويمكن الحاجزان أن يقدمها. كذلك فإن الراسي عليه المزاد نفسه يمكنه عند الاقتضاء أن يقدم اعتراضاً، بافتراض أن له مصلحة، وإن كان ذلك فرض نادراً. وقرار القاضي في الاعتراض - الذي يجب إعلانه لمحض الخصم فقط - يُعلن خلل ٣٠ يوم، ويبدأ من تاريخ اعلانه ميعاد الطعن بالاستثناف (١٥ يوم - حسب المادة ٧٦٢ من قانون -

<sup>(</sup>۱) أما إذا كانت المناقضة حول مرتبة الدين فإنه يقدر بقيمة الدين بأكمله باعتبارها القيمة المتنازع فيها (انظر بالتفصيل فتحى والى رقم ٣٢٢ ص ٥٨٥، ٥٨٦، وعبد الخالق عمر – ص ٤٠٧، وقارن وعبد الخالق عمر – ص ٤٠٧، والعبرة بقيمة المبلغ المتنازع عليه فقط").

<sup>(</sup>۲) فتحى والى - ص ٥٨٧ رقم ٣٢٢. وانظر فى كيفية التوزيع فى القانون الفرنسى. التسوية الودية واستدعاء أصحاب المصلحة، وموافقتهم وحالة اتفاقهم على التسوية أو احتجاجهم، والتسوية القضائية - كوشيه - طرق التنفيذ - طبعة ٣ - ١٩٩٤ - ص ٢٢٤ - ٢٣٠ رقم ٣٣٥ - ٥٣٥.

الحكم الصادر في المناقضة اختصام جميع ذوى الشأن)(١).

## ١٨ - صفة الغير في تقديم منازعات التنفيذ:

من المتصور في بعض الحالات أن تصدر عن الغير (٢) بعض المنازعات المتعلقة بالتنفيذ، رغم أنه ليس طرفاً في خصومة التنفيذ،

المرافعات القديم) - والقرار الصادر تكون له حجية في مواجهة أصحاب الشأن باعتبار أن الموضوع لا يقبل التجزئة، سواء من نازع أو اعترض أو من لم ينازع. وبفوات ثمانية أيام على انتهاء ميعاد الاستتناف في القائمة القضائية أو على صدور حكم الاستتناف في الاعتراض تصبح القائمة - التسوية - نهائية (انظر كوشيه - طرق التنفيذ - ١٩٩٤ - ص ٢٢٧ - ٣٣٠رقم ٣٣٥ - ٣٣٥).

<sup>(</sup>۱) أما القائمة النهائية للتوزيع - والتي يصدر بها قرار قاضى التنفيذ نهائياً بالتوزيع، ويثبت فيها ما يستحقه كل دائن من أصل الحق وفوائد ومصاريف فهي قرار نهائي لا يجوز الطعن فيه بأى وجه من أوجه الطعن، لأن القاضى يعدها على أساس القائمة المؤقتة وبناء على ما تم فيها من تسوية ودية أو بناء على ما صدر في المناقصات من أحكام نهائية، ولكل منها حجية الأمر المقضى (وجدى راغب - ص ٢٣٨، ٢٣٩. وكذلك المذكرة الإيضاحية). ولكنها لا تعتبر حكماً قضائياً يحوز الحجية، وإنما هي عمل من أعمال السلطة الولائية للقاضى، يمكن طلب بطلانها وبطلان التوزيع من جانب من لم يكلف من ذوى الشأن بالحضور أمام قاضى التنفيذ في جلسة التسوية الودية (المادة عموقه، فلا يكفى للحكم بالبطلان عدم تحقق الغاية من الإجراء بموجب المادة حقوقه، فلا يكفى للحكم بالبطلان عدم تحقق الغاية من الإجراء بموجب المادة في التنفيذ تهدف إلى بطلان إجراءات التوزيع، ولا تؤدى إلى وقف التنفيذ لمجرد اقامتها بقوة القانون (نبيل عمر - ص ٢٠٠، ٢٠٠ - وانظر بالتفصيل فتحي والى رقم ٢٥٧ - ٣٦ ص ٢٤٠ - ٢٥).

<sup>(</sup>٢) انظر مفهوم الغير - كوشيه - طرق التنفيذ - ١٩٩٤ - ص ٢٨، ٢٩ رقم ١٥، ٥١. وانظر ما سبق توضيحه رقم ١٨.

وذلك إما لأن للغير سلطة على المال محل التنفيذ، كما هـو حال المحجوز لديه في حجز ما للمدين لدى الغير، حيث قدمنا أنه يمكنه اثارة بعض المنازعات وقد توجه إليه منازعات أخرى، وإما لأن للغير حقاً يتعلق بالشئ محل التنفيذ، حيث يمكنه عنئذ أن يذازع في التنفيذ طالباً إثبات حقه على هذا الشئ وإزالة الحجز الذي علق به - وهو ما نقدم له الآن، من خلال الوقوف على صفة الغير في تقديم دعوى استردار المنقولات المحجوزة ودعوى الاستحقاق الفرعية.

فى دعوى استرداد المنقولات المحجوزة، التى هى منازعة موضوعية فى التنفيذ تُبدى من شخص من الغير، يدعى ملكية المنقولات المادية المحجوزة أو أى حق يتعلق بها، ويطلب فيها تقرير حقه على هذه المنقولات ووقف بيعها لتعارضه مع حقه عليها(۱). فهى ترمى إلى أمرين أحدهما مترتب على الآخر، تقرير ملكية المسترد للمنقولات المحجوزة، ومن ثم بطلان الحجز الموقع على هذه المنقولات (۲)، لأن من شروط صحة الحجز أن يكون المال المحجوز مملوكاً للمدين. وتخول هذه الدعوى حماية مزدوجة للغير: حماية موضوعية، حيث تهدف موضوعياً إلى تقرير حق للمدعى على الأشياء المحجوزة، وتقرير

<sup>(</sup>١) عبد الخالق عمر - مبادئ التنفيذ رقم ٢٥٦ ص ٢٦٧.

ومن شأن دعوى الاسترداد أن تحول دون نفاذ الحجز بشكل مؤقت بمجرد رفعها وبشكل نهائى بالحكم فيها لصالح المدعى - انظر بالتفصيل طلعت دويدار - طرق التنفيذ القضائى ١٩٩٤ - ص ٢٤٦، ٢٤٦.

<sup>(</sup>٢) طلعت دويدار - ص ٢٤٧. ويشير إلى ذكسى سعيد البدرمانى - دعوى استرداد الامتعة المحجوزة - الطبعة الأولى مطبعة الاعتماد بمصر - ١٩٣٠ - ص ١٦ رقم ٥.

بطلان الحجز لوقوعه على غير محله وبالتالى تخليص الأشياء المحجوزة من ربقته، وحماية وقتية، حيث ترمى إلى وقف آشار الحجز مؤقتاً إلى حين الفصل في الموضوع(١).

وتثبت صفة المدعى فى تقديم منازعة الاسترداد "للغير" باعتبار أن تلك المنازعة هى التى خصصها المشرع للغير للاعتراض على حجز المنقول لدى المدين، فهذه الدعوى لا ترفع إلا من الغير، أى من لم يكن طرفاً فى إجراءات التنفيذ وينازع فى التنفيذ استناداً إلى حق له متعلق بالمال المحجوز (١٠). فالغير الذى له تلك الصفة هو من ليس بطالب تنفيذ أو ممثلاً عنه، ومن ليس منفذاً ضده أو ممثلاً عنه، السترداد، يتصور أن يكون الدائن طالب التنفيذ مدعياً فى دعوى الاسترداد، لتعارض مركزه مع أهداف هذه الدعوى، حيث أن مصلحته تتمثل فى متابعة الحجز للحصول على حقه من ثمن المنقولات المحجوزة، بينما ترمى هذه الدعوى للخلاص من هذا الحجز وإعادة الأموال المحجوزة بينما إلى صاحبها الحقيقى. كذلك لا يصح أن يكون المدين المنفذ ضده مدعياً فى دعوى الاسترداد(١٠)، إذ أن المال تم الحجز عليه لأنه فى حيازته، ويُفترض بالتالى أنه مالك له باعتبار أن الحيازة فى المنقول سند الملكية. فالمحضر يلتزم بالحجز على كل المنقولات التى فى حيازة المدين بفرض ملكيته لها حتى وإن كان الواقع غير ذلك، إذ المحضر المدين بفرض ملكيته لها حتى وإن كان الواقع غير ذلك، إذ المحضر المدين بفرض ملكيته لها حتى وإن كان الواقع غير ذلك، إذ المحضر

<sup>(</sup>۱) عزمي عبد الفتاح – قواعد النتغيذ الجبري – ص ٧٧٥.

<sup>(</sup>۲) نبيل عمر - التنفيذ الجبرى ص ۲۱٥.

<sup>(</sup>٣) بورسعيد الجزئية في ١٩٦٠/١١/١٥ - المحاماة ص ٧٢٦ - عبد الخالق عمر ص ٢٦٧ حاشية ١١.

<sup>(</sup>٤) فتحى والى - ص ٦٤٦ رقم ٣٦١.

لا يلقى بالاً إلى اعتراضات المدين لحظة توقيع الحجز بأن المال المحجوز عليه ليس مملوكاً له (۱). وليس من مصلحة المدين الشخصية المباشرة – أن يرفع دعوى الاسترداد، إذ قبول تلك الدعوى يعنى مصلحة الغير وليس مصلحة المدين، إذ سيبقى المدين عندئذ مثقلاً بالديون التى تبرر لدائنيه الحجز على أمواله الأخرى، ثم أن للمدين وسائل أخرى إن أراد الاعتراض على الحجز وهي الشكالات ومنازعات التنفيذ المنظمة بصفة عامة لكل من يريد الاعتراض على الحجز وليس من بين تلك الوسائل دعوى الاسترداد (۱).

معنى ذلك، أن المدعى في دعوى الاسترداد هو "الغير" أي من ليس بحاجز ولا محجوزاً عليه، وإن كان المشرع لم يحدد صفة المدعى في تلك الدعوى ولم يقصرها على الغير صراحة، في أي من المواد ٣٩٣ - ٣٩٧، ولكن يُستفاد ذلك من أنه جعل المدعى عليه في هذه الدعوى "الدائن الحاجز والمحجوز عليه والحاجزين المتدخلين" بما يعنى أن أي من هؤلاء لا يصح أن تثبت له صفة المدعى في دعوى الاسترداد. بالإضافة إلى أنه ليس لأي من المذكورين مصلحة في رفع منازعة الاسترداد. فتلك المنازعة إنما تُرفع من شخص من غير أطراف التنفيذ يدعى ملكية المنقولات المحجوزة، ذلك أن المشرع يوجب عليه أن يرفق بصحيفة دعواه بالاسترداد "بيان وافي لأدلة الملكية" مع إيداع ما لديه "من المستندات"، فالمشرع بذلك بينً على وجه القطع أن المدعى هو من الغير

<sup>(</sup>١) نبيل عمر - ص ٢١٧، وكذلك طلعت دويدار ص ٢٤٩.

<sup>(</sup>٢) فتحى والى - التنفيذ الجبرى ص ١٤٨ رقم ٣٦٤. وانظر نبيل عمر - التنفيذ الجبرى ص ٢١٤.

الذي يكون مالكاً للمنقولات. ثم أنه يجب حتى تثبت الشخص صفة المسترد ألا تكون المنقولات في حيازته، فإذا كانت المنقولات في حيازة مدعى الملكية وأراد الحاجز أن يوقع الحجز عليها باعتبارها مملوكة للمدين فإنه يجب على الحاجز أن يسلك طريق حجز ما للمدين لدى الغير، وعندئذ يُفصل في ملكية المنقول بطريق المنازعة في التقرير بما في الذمة، أما إذا سلك الحاجز طريق حجز المنقول لدى المدين فإن الحجز يكون باطلاً ويستطيع مدعى الملكية الحائز للمنقول أن يتمسك بالبطلان ولا تكون له مصلحة في رفع دعوى الاسترداد(١).

وينبغى بالإضافة إلى ذلك، وحتى تثبت للغير صفة المدعى فى دعوى الاسترداد، أن يكون حقه المقرر على المنقولات يتعارض مع التنفيذ على المنقولات لدى المدين<sup>(٢)</sup>، بمعنى أنه لا يمكن التوفيق بين الحق الذى يدعيه الغير على المنقولات المحجوزة وبين حجز هذه المنقولات الذى ينتهى ببيعها جبراً إلى شخص يرسو عليه المراد

<sup>(</sup>١) عبد الخالق عمر ص ٢٦٨، ٢٦٩ رقم ٢٥٧. ويشير إلى أبو الوفا ص ٨٥٠.

<sup>(</sup>٢) أبو الوفا – النتفيذ رقم ١٨٦ ص ٤٥٦ مشار إليه لدى طلعت دويدار – ص ٢٤٩.

يعيب البعض (فتحى والى - ص ١٤٧ رقم ٣٦٢) على ذلك الرأى الذى يذهب إليه الفقه عموماً، أن هناك حقوقاً لا تتعارض مع التنفيذ ويكون الغرض من المنازعة ليس طلب بطلان التنفيذ وإنما الاحتفاظ بحق الغير فى مواجهة المشترى بالمزاد، مثال ذلك أن يقع التنفيذ على عقار محمل بحق الارتفاق، فيكون لصاحبه المنازعة للإحتجاج بحقه فى مواجهة المشترى بالمزاد. وينتهى إلى تفضيل رأى آخر يحدد الحق الذى يمكنه من المنازعة استناداً إلى فكرة الأفضلية فإذا كان حق الغير المتعلق بالشئ يفضل حق المشترى بالمزاد، أى ينفذ فى مواجهة فإن للغير المنازعة فى التنفيذ.

وانظر طلعت دويدار - ص ٢٥٠ - ومحاولة التقريب بين الرأيين.

العلنى، فإذا أمكن التوفيق بين حق الغير وبين حق الراسى عليه المزاد فلا يكون هناك من مبرر لرفع دعوى الاسترداد، التي ترمى في النهاية إلى منع بيع المنقولات جبراً.

أما المدعى عليه فى دعوى الاسترداد، فهو طرف متعدد منذ البداية وبقوة القانون، وتعدده يستجيب لطلبات المدعى، فالمسترد يتعين عليه أن يرفع دعواه ضد المدين الذى يدل الظاهر على أنه هو مالك المنقول، والذى يوجه إليه الادعاء بملكية الغير للمال المحجوز، أما الحاجز فهو المدعى عليه فى بطلان الحجز، كذلك فإن الحاجزين الآخرين يوجه إليهم الطلب ببطلان الحجز، من هنا جاء نص المادة ٤٩٣ بوجوب رفع دعوى الاسترداد على الدائن الحاجز والمحجوز عليه والحاجزين المتدخلين.

فيجب أن يرفع المسترد دعواه على الدائن الحاجز، أى الحاجز الأول على المنقول، إذ هو المدعى عليه فيما يتعلق بالنزاع على التنفيذ (٢)، أو هو الخصم في طلب بطلان الحجز (٣). وكذلك يجب على المسترد اختصام المحجوز عليه، إذ هو المدعى عليه في الإدعاء بالملكية أو الحق المدعى به على الشئ المحجوز (١)، فهو الخصم في النزاع حول الملكية (٥). أما الحاجزون المتدخلون في الحجز فيقصد بهم الدائنون الذين حجزوا على المنقول بعد الحجز الأول، ومن الضروري

<sup>(</sup>١) نبيل عمر - التنفيذ الجبرى - ص ٢١٧.

 <sup>(</sup>۲) فتحى والى - ص ١٥١ رقم ٣٦٥.

<sup>(</sup>٣) عبد الخالق عمر، ص ٢٦٩ رقم ٢٥٨، وكذلك عزمي عبد الفتاح ص ٧٧٥.

<sup>(</sup>٤) فتحى والى - الإشارة السابقة.

<sup>(</sup>٥) عزمى عبد الفتاح - الإشارة السابقة، عبد الخالق عمر ص ٢٦٩، وكذلك طلعت دويدار ص ٢٥١.

اختصامهم في دعوى الاسترداد كي يكون الحكم الصادر في الدعوى حجة عليهم حتى لا تتجدد المنازعات بشأن ملكية المنقول المحجوز (۱)، ولهم مصلحة في الإبقاء على الحجز – مثل الدائن الحاجز تماماً – لذلك فهم أصحاب الصفة في وقف الحجز أو بطلانه في مواجهتهم (۱). ولما كان التدخل في الحجز يتم بطريقين: التدخل بطريق محضر الجرد، والتدخل بطريق الحجز على الثمن تحت يد المحضر (۱)، وذلك حسب وقت التدخل وهل هو قبل تمام البيع أو بعد البيع عادة، فقد اختلف الرأى حول المقصود بعبارة "الحاجزين المتدخلين" التي وردت مطلقة في المادة ٤٣٢. ويذهب أغلب الفقه إلى أنه يُقصد بالحاجزين المتدخلين المتدخلين المتدخلين على المنقول بعد الحجز الأول، دون من حجز على الثمن تحت يد المحضر (۱) لأن حقهم لا يتعلق بالمال المحجوز (۱) وإنما يتعلق بالثمن (۱). على أننا نرى أن عبارة "الحاجزين المتدخلين" وردت عامة ملقة، وبالتالي لا يجوز تخصيصها أو تقييدها بغير مقتض. فإذا كان

<sup>(</sup>١) عبد الخالق عمر - الإشارة السابقة، عزمي عبد الفتاح ص ٧٧٥.

<sup>(</sup>٢) طلعت دويدار – طرق التنفيذ القضائي – ص ٢٥١.

<sup>(</sup>٣) أما المشرع الفرنسى فإنه أجاز لسائر دائنى المدين المحجوز عليه أن ينضموا أو يشتركوا فى الحجز الذى سبق أن أجرى على أموال مدينهم، ويمكنهم عمل حجز تكميلى عند الضرورة. على أنه لا يجوز لهم ذلك بعد تصفية الأموال verification des to biens (المادة ١١٨ من مرسوم ٣١ يوليو ١٩٩٢) وعالج المشرع الفرنسى امكان توسع الحجز عن طريق المتدخلين، ومدى تـأثير بطلان حجز أحدهم على الباقين - في المواد ١٢٠ من هذا المرسوم.

<sup>(</sup>٤) فتحى والى ص ٢٥١ رقم ٣٦٥.

<sup>(</sup>٥) عبد الخالق عمر ص ٢٦٩. ويشير إلى أن أبو الوفا – ص ٨٤٠ – من هذا الرأي.

<sup>(</sup>٦) عزمى عبد الفتاح ص ٧٥، ٧٧٦، ويشير أن رمزى سيف ومحمد حامد فهمى من هذا الرأى.

الحاجز قد تدخل في الحجز عن طريق الحجز على الثمن تحت يد المحضر فإنه يجب اختصامه وذلك إذا كان في ذات مركز الحاجز المتدخل بطريق محضر الجرد، بمعنى طالما أنه كان معه لحظة الحجز على الثمن سنداً تنفيذياً وكان تدخله في الحجز قبل البيع بحيث أنه يقاسم الدائنين الحاجزين والمتدخلين بطريق محضر الجرد حصيلة التنفيذ. أما إذا كان من حجز على ثمن المنقول تحت يد المحضر ليس بيده سندا تنفيذيا (۱) وكان قد حجز بعد البيع، فإن مركزه بختلف عن مركز باقي الحاجزين المتدخلين ولا تكون ثمة ضرورة لاختصامه، لأنه لن يستفيد في الخالب من الحجز، حيث إن باقي الدائنين الحاجزين يختصون بحصيلة التنفيذ، على ما يستفاد من المادة ٢٦٩ "متى تم بيع المال المحجوز اختص الدائنون الحاجزون... بحصيلة التنفيذ".

على أنه لا يترتب على عدم اختصام المدين المحجوز عليه أو الحاجز أو المتدخلين في الحجز بطلان أو عدم قبول دعوى الاسترداد (٢). فالمشرع لم يعد ينص على جزاء البطلان، ثم أنه لم يشترط

<sup>(</sup>۱) وذلك أجازه المشرع في المادة ٣٧٤ مرافعات، وأعفاه المشرع في هذه الحالة من ضرورة رفع دعوى صحة الحجز نظراً لانه يتدخل في الحجز بإجراءات حجز للمدين لدى الغير (المحضر) ويجوز له ذلك ولو لم يكن معه سند تنفيدي أو كان معه حكم قضائي غير نافذ، على أنه لا يعفى من الحصول على إذن من القاضى وفقا للقواعد العامة في حجز ما للمدين لدى الغير (انظر في توضيح ذلك فتحي والى رقم ٢٤٩ ص ٣٨٤، ونبيل عمر - ص ٢١١).

<sup>(</sup>۲) فتحی والی - ص ۲۰۱ رقم ۳٦۰، عزمی عبد الفتاح - ص ۲۷۷،۷۷۱، نبیل عمر – ص ۲۷۷،۷۲۲، ۲۲۰، ۲۲۰، عبد الخالق عمر ص ۲۷۰ رقم ۲۰۸. و کذلك انظر طلعت دویدار ص ۲۰۲، ۲۰۳، و نقیض ۱۹۹/۳/۱۹۰۹ السنة ۱۰ ص ۲۳۲، و فی ۲۳۲،۱۹۵۶ السنة ۵ ص ۱۰۲. الدی فتحی والی حاشیة ۵ ص ۲۰۱.

لقبول دعوى الاسترداد أن تُرفع على جميع من أوجب اختصامهم، فهو وإن استعمل صيغة الوجوب - في المادة ٣٩٤ - إلا انه لم ينص على أى جزاء من هذه الجزاءات. ولكن المشرع نص على جزاء خاص - على عدم اختصام من يجب اختصامهم - وهو زوال الأثر الواقف لدعوى الاسترداد(۱) إذا كانت دعوى أولى، أى أن المشرع قد اعتبر الدعوى في هذه الحالة بمثابة دعوى عادية متجردة من أى أثر موقف التنفيذ، وبالتالي يجب على قاضى التنفيذ أن يحكم بالاستمرار في التنفيذ متى طلبه أحد أصحاب المصلحة من حاجزين أو محجوز عليه، ولا يجوز المحكمة أن تقضى بذلك من نلقاء نفسها(۱).

ولكن إذا كان من المتصور أن تُرفع دعوى الإسترداد على بعض من أوجب المشرع اختصامهم دون الباقين - لأنه قد يصعب على المدعى المسترد معرفة جميع الحاجزين والمتدخلين في الحجز، كما قد لا يرى ثمة منفعة تعود عليه من اختصام بعضهم - إلا أن شكل دعوى الاسترداد لا يستقيم إلا باختصام جميع هؤلاء، لأن المشرع أوجب اختصامهم كلهم، والسبيل إلى التوفيق بين هذين الاعتبارين - وحتى لا تعامل دعوى الاسترداد على أنها دعوى ملكية عادية لا توقف التتفيذ، مما يضر بمصالح الغير المسترد - فإن الدعوى تكون مقبولة على أن تُؤجل لاعلان من الم يكن الغير المسترد قد اختصمه، اعمالاً لحكم المادة ١١٧ مر افعات، كما يمكن للقاضي

<sup>(</sup>۱) فتحى والى ص ٦٥١ رقم ٣٦٥، وعزمى عبد الفتاح ص ٧٧٦، وعبد الخالق عمر ص ٢٧٠ رقم ٢٥٨.

<sup>(</sup>٢) نبيل عمر ص ٢٢٤، ٢٢٥.

<sup>(</sup>۳) عزمی عبد الفناح ص ۷۷۷.

بموجب المادة ١١٨، أن يامر باختصامه من تلقاء نفسه (١) كذلك يمكن للقاضى أن يأمر باختصام أى من الحاجزين أو المتدخلين فى الحجز، فإذا لم يحدث ذلك وجب على محكمة التنفيذ أن تستمر فى التنفيذ، إذا طلب الحاجز ذلك منها، دون انتظار الفصل فى هذه الدعوى، حيث لا تعتبر حينئذ دعوى استرداد موقفة للتنفيذ بقوة القانون، ولا يجوز الطعن فى هذا الحكم، على ما صرحت المادة ٣٩٤.

ونظراً لأن المحضر هو الذي يجرى بيع المنقولات المحجوزة (المادة ٣٨٤) وذلك بعد جرد تلك المنقولات، ويلتزم بالاستمرار فيه حتى يتحصل على ثمن هذه المنقولات - الذي يجب على الراسى عليه المزاد دفعه فوراً (المادة ٣٨٨) - ونظراً لأن المحضر قد لا يكون على علم برفع تلك الدعوى، حيث أن رفعها يوقف البيع بقوة القانون (المادة ٣٩٣)، فإن العمل قد جرى على اختصام قلم المحضرين - بجانب اختصام الحاجز والمتخلين والمحجوز عليه - الذي أوقع الحجز، وذلك حتى يمتنع عن إجراء البيع، على أن عدم اختصامه لا يؤدى إلى أي جزاء (١).

أما المشرع الفرنسى، فقد عالج المسألة بتنظيم مختلف. حيث قرر بصدد المنازعات المتعلقة بالأموال المحجوزة، في مرسوم ٣١ يوليو 1٩٩٧ – أن المدين Le debiteur يمكنه أن يطلب بطلان الحجز الواقع على مال غير مملوك له (المادة ١٢٧)، وأن الغير Le tiers الذي يدعى ملكية مال محجوز يمكنه أن يطلب من قاضي التنفيذ أن يأمر له باستبعاد

<sup>(</sup>١) طلعت دويدار ص ٢٥٢.

<sup>(</sup>۲) فتحى والى ص ٦٥١، ٢٥٢ رقم ٣٦٥، عبد الخالق عمر ص ٢٧٠ رقم ٢٥٨، عزمى عبد الفتاح ص ٧٧٦، طلعت دويدار - ص ٢٥١.

La distraction هذا المال من الحجز، شريطة أن يوضح طلب الاستبعاد العناصر التي يُبنى عليها الحق المزعوم في الملكية وإلا كان الطلب غير مقبول (المادة ١٢٨) وأنه يجب على الدائن الحاجز أن يختصم الدائنين المشتركين في الحجز، وأن المدين المحجوز عليه يجب اختصامه كذلك أو يُستدعى في الدعوى (المادة ٢/١٢٨). وأوضح المشرع الفرنسي أن دعوى استبعاد أموال محجوزة من الحجز تغدو غير مقبولة بعد بيع الأموال المحجوزة، وأنه يمكن فقط عندئذ رفع دعوى باستحقاقها واستدرك المشرع مقرراً أنه مع ذلك فإن فإن الغير، مالك الأموال التي سبق بيعها، يمكنه، حتى لحظة توزيع المبالغ المتحصلة من البيع، أن يجنب حقه من الثمن بعد خصم مصروفات الحجز (المادة ٢/١٢٩).

وتقترب من دعوى استرداد المنقولات المحجوزة دعوى الاستحقاق الفرعية باعتبارها منازعة موضوعية تتعلق بالتنفيذ وتؤثر في إجراءاته (۱) وتُرفع بعد البدء في التنفيذ على العقار وقبل تسجيل حكم إيقاع البيع (۲)،

<sup>(</sup>۱) نقض ۲۰/۱۰/۲۰ طعن ۲۰ لسنة ۳۲ق - مجموعة المبادئ القانونية جزء ۷ - أنور طلبه - ص ۲۷۳ رقم ۱۰۸، وفي ۱۹۷۹/۱/۲۷ طعن ۲۷۳ لسنة 33ق - مجموعة المبادئ ص ۲۷۳، ۲۷۲ رقم ۲۰۹.

<sup>(</sup>۲) انظر نقض ۲۱/٥/۲۱ طعن ۹۶ لسنة ٥ق، وكذلك نقض ۲۲/٠/١٠/۲۸ حطعن ۹۶ سنة ٥ق، وكذلك نقض ۲۲/ ۱۹۳۰/۸۰ رقم – طعن ۳۲۹ لسنة ٣٥ق – مجموعة المبادئ جزء ٧ – ص ۲۷۶، ۲۸۶ رقم ۲۱۰ ورقم ۲۲۲. ويجوز رفع تلك الدعوى في أي وقت خلال تلك المرحلة "بعد إعلان التنبيه وقبل الحكم بإيقاع البيع" دون التقيد بميعاد معين، وإذا رفعت قبل التنبيه أو بعد البيع فإنها تكون دعوى ملكية عادية – دعوى استحقاق – التي تقبل في أي وقت ولو بعد حكم إيقاع البيع لأن هذا الحكم لا ينقل للراسي عليه المزاد أكثر مما كان يملكه المحجوز عليه (عزمي عبد الفتاح ص ٨٣٣).

ويطلُب فيها ملكية العقار محل التنفيذ - سواء كل العقار المحجوز أو جزء منه الله منه (۱) - مع طلب بطلان إجراءات التنفيذ، وإذا توافرت شروط هذه الدعوى وطلب الغير وقف البيع وجب على القاضى وقفه (۲). وقد يبدو غريباً أن يتم الحجز على عقار غير مملوك للمدين، ذلك أنه لا يُحجز على العقارات إلا بعد الاطلاع على سجلات الشهر العقارى والتى تمنع الخطأ بالنسبة لما يملكه المدين، إلا أنه قد يحدث خطأ عند النقل من السجل أو قد يحدث تفسير مختلف لما في هذا السجل (۱).

وتثبت الصفة في تقديم هذه المنازعة للغير، فدعوى الاستحقاق الفرعية لا تُرفع إلا من الغير، فالمادة ٤٥٤ تقرر هذا الحق "للغير"، أي

<sup>(</sup>۱) انظر نقض ۲۸/ ۱۹۲۱/۱۰ - مشار إليه وكذلك نقض ۱۹۲۸/۲/۲۱ - طعن ۲۲۱ لسنة ۳۰ ق - مجموعة المبادئ ص ۲۸۶ ۲۸۰ رقم ۲۲۲. ويستوى في الجزء المطلوب أن يكون جزءاً مفرذاً أو حصة شائعة (فتحي والي رقم ۲۷۳ ص ۲۶۶). أما إذا كان الحق المدعى على العقار غير حق الملكية، كحق الانتفاع أو حق الارتفاق فليس له أن يدفع دعوى الاستحقاق الفرعية، إذ طريق التمسك بتلك الحقوق هو ابداء ملاحظة على شروط البيع، فإذا انقضى ميعاد الملاحظات فليس لصاحبها رفع تلك الدعوى، كما أن البيع الجبرى لا يُطهر العقار من تلك الحقوق. وبالتالي فلا مصلحة لأصحابها في الاعتراض على البيع بدعوى الاستحقاق الفرعية، وإنما يكون لهم - إذا نااز عهم المشترى في حقوقهم - أن يرفعوا دعاوى تقريرية عادية في مواجهته (انظر فتحي والي ص ٢٥٤، ٢٥٥، وعبد الخالق عمر ص ٢٥٥ رقم ٢٥٥).

<sup>(</sup>۲) دون أن يكون للقاضى أى سلطة لتقدير جدية الدعوى أو ملائمة هذا الوقف (عزمى عبد الفتاح - ص ٨٣٣). فلا يجوز عقال اعتباراً دعوى الغير باستحقاق العقار من الدعاوى الفرعية إلا إذا أثرت فعلاً في إجراءات البيع بوقفها (نقض ٢١/٥/٢١ - طعن ٩٤ لسنة ٥ق - مجموعة المبادئ ص ٢٧٢ رقم ٢١٠).

<sup>(</sup>٣) فتحى والى - التنفيذ الجبرى رقم ٣٦١ ص ٦٤٦.

من لم يكن طرفاً في إجراءات التنفيذ وفقاً للمادة ١٤١٧، من دون المدين والحائز والكفيل العيني والدائنين الذين سجلوا تتبيهاتهم والدائنين أصحاب الحقوق المقيدة قبل تسجيل التنبيه. ويجب أن يكون الغير يدعى ملكية العقار المحجوز، أو جزءاً منه، أي أن ملكية العقار قد انتقات إليه قبل حجزه، بأن يكون قد سجل عقده قبل ذلك الوقت (١). فدعوى الاستحقاق هي طريق خصصه المشرع لغير أطراف التنفيذ للاعتراض على التنفيذ العقاري، أما هؤلاء الأطراف فيمكنهم التمسك بأي أوجه اعتراض عن طريق الاعتراض على قائمة شروط البيع وفي الميعاد اعتراض عن طريق الاعتراض على قائمة شروط البيع وفي الميعاد المحدد للاعتراض (١) مع مراعاة أنه إذا لم يُخطر أحد من أطراف التنفيذ الذين عددتهم المادة ١٤١٧ – باجراءات التنفيذ وبقائمة شروط البيع والدين عدتهم المادة ١٤١٤ – باجراءات التنفيذ وبقائمة شروط البيع الفين عدتهم المادة ١٤١٠ على مواجهته. كذلك قد تجتمع في الشخص الواحد أكثر من صفة، فيعتبر من ناحية "طرفاً" في

<sup>(</sup>۱) فدعوى استحقاق العقار المنزوعة ملكيته هي دعوى أساسها الملكية، وبالتالي فليس لمن لم يسجل عقد شراء العقار أن يطلب الحكم باستحقاقه إياه، ولا يصح له أن يحتج على نازع الملكية بعقد شرائه الذي لم يسجل بمقولة أنه ما دام البيع حجة على البائع فهو حجة على دائنه الشخصى المعتبر خلفاً عاماً له (نقض ١٥/٥/٥١ - طعن ٦٨ لسنة ١٤ق - مجموعة المبادئ ص ٢٨٥ رقم ٢٢٨). فلكي تنفذ تصرفات المدين قبل الحاجزين يجب أن تكون مشهرة قبل تسجيل النتبيه (انظر نقض ٢٨٥/٥/٢١ - طعن ١٨٣ لسنة ١٤ق - مجموعة المبادئ - ص ٢٨٠ رقم ٢١٨).

<sup>(</sup>۲) فتحى والى - ص ٦٦٧ رقم ٣٧٥. وعزمى عبد الفتاح - ص ٨٣٤، ٨٣٥. ونبيل عمر - ص ٣٨٣، والمذكرة الإيضاحية لقانون المرافعات. وانظر كذلك نقض ١٩٧٩/٦/٢٠ طعن ٤٧٣ لسنة ٤٤ق. مجموعة المبادئ ص ٢٧٨، ٢٧٨ رقم ٢١٧.

الإجراءات، ويعتبر كذلك "غيراً" بصفة أخرى، وعندئذ يكون له بصفته الثانية أن يرفع دعوى الاستحقاق الفرعية، كما لو حُجز على شخص بصفته ولياً على ابنه - فهو طرف فى الإجراءات - فدعى هذا الشخص ملكية العقار المحجوز بصفته الشخصية (۱)، كذلك فإن وارث المحجوز عليه - المُختصم فى إجراءات التنفيذ بهذه الصفة - يجوز له إقامة دعوى استحقاق فرعية متى استند فى ملكيته إلى حق ذاتى غير مستمد من مورثه، حيث يعتبر فى تلك الحالة الأخيرة من الغير، ولا يقال فى هذا المجال أنه يتعين عليه أن يبدى كل ما لديه بجميع صفاته مرة واحدة بطريق الإعتراض ما دام قد أخبر باجراءات التنفيذ بإحدى هذه الصفات، إذ فى ذلك مصادرة لحقه فى اتخاذ الوسيلة القانونية المناسبة فى الوقت المناسب وفقاً لكل صفة من صفاته (۱).

أما صفة المدعى عليه فى منازعة الاستحقاق الفرعية، فإنها تثبت لأطراف التنفيذ، ذلك أن الغير ينازع ملكية العقار ويطلب الحكم بإبطال إجراءات التنفيذ عليه. وكان المفترض أن توجه تلك المنازعة إلى جميع هؤلاء الأطراف، ولكن المشرع قرر أنه يختصم فيها "من يُباشر الإجراءات والمدين أوالحائز أو الكفيل العينى وأول الدائنين المقيدين" (المادة ٤٥٤) أى أن المشرع أخذ من الدائنين الحاجزين - الذين سجلوا تنبيهاتهم - الدائن الحاجز مباشر الإجراءات فقط، أى أول من حجز على العقار، وأخذ من الدائنين أصحاب الحقوق المقيدة قبل تسجيل

<sup>(</sup>۱) فنحى والى ص ٦٦٧ رقم ٣٧٥، وانظر كذلك نبيل عمـر – ص ٣٨٣، ٣٨٤، وطلعت دويدار ص ٥٠٤، ٥٠٥.

<sup>(</sup>٢) نقض ٢٠/٦/٢٠ - مشار إليه.

التنبيه أولهم فقط، باعتبار أن الدائن الحاجز مباشر الإجراءات هو الذي يتولى متابعة إجراءات التنفيذ العقارى فيجب توجيه دعوى الاستحقاق إليه، لأن تلك الدعوى تنازع في صحة إجراءات الحجز الذي يباشرها هذا الدائن الحاجز، كما أن المشرع اقتصر على الدائن المقيد الأول دون غيره باعتباره صاحب المصلحة الأولى والأهم بين الدائنين أصحاب الحقوق المقيدة، فهو خير من يمثلهم (۱)، ولا تغنى مخاصمة مباشر الإجراءات عن مخاصمة الدائن المقيد الأول، فإذا كان مباشر الإجراءات هو نفسه الدائن المقيد الأول لم يلزم مخاصمة دائن مقيد الحقوق المقيدة إلا إن ذلك لا يمنع من أن لهم حق التدخل في دعوى المستحقاق الفرعية لما لهم من مصلحة - بموجب المادة ١/١٢٦ - الاستحقاق الفرعية لما لهم من مصلحة - بموجب المادة ١/١٢٦ - وعلى أي الأحوال فإذا لم يدخلوا في تلك الدعوى أو لم يختصموا فإن وعلى أي الأحوال فإذا لم يدخلوا في تلك الدعوى أو لم يختصموا فإن الحكم الصادر فيها يكون حجة عليهم، لأن الدائن الحاجز المباشر للإجراءات والدائن المقيد الأول يعتبرون ممثلين عنهم.

معنى ذلك أن دعوى الاستحقاق الفرعية يُفترض منطقياً أن تُرفع على المدين - أو الحائز أو الكفيل العينى إن وجدا - لأنه هو المدعى عليه في منازعنة الملكية، وعلى مباشر الإجراءات والدائن المقيد الأول باعتبارهما ممثلين لباقى الحاجزين والدائنين، وأنهما المدعى عليهما في

<sup>(</sup>۱) فتحى والى – ص ٦٩ رقم ٣٧٥. وعبد الخالق عمر – ص ٢٧٧ رقم ٢٦٧، وطلعت دويدار – ص ٥٠٤.

<sup>(</sup>٢) فتحى والى - الإشارة السابقة.

منازعة البطلان. ولكن تقفز إلى الذهن ملاحظتين: الأولى أن المشرع لم يستعمل صيغة الوجوب التي استعملها في المادة ٣٩٤ بصدد دعوى الاسترداد، وإنما قرر أن (الغير.... "يختصم" في الدعوى....) وإن كان الإختلاف في الصياغة لا يعني أن الغير يمكنه ألا يختصم أي من هؤلاء، لأن دعوى الاستحقاق لا تستقيم منطقياً ولا تصح إلا بتوجيهها إلى أصحاب الصفة باعتبار أنها يجب أن تتضمن طلب ملكية العقار وطلب بطلان إجراءات التنفيذ التي تمت عليه، وأن الصفة في الدعوى كما تثبت في المدعى يجب أن تتحقق في المدعى عليه وإلا كانت غير مقبولة. وتاتي الملاحظة الثانية - مترتبة على الأولى - ومفادها أن المشرع لم يبين جزاء عدم اختصام أحد ممن يجب اختصامهم، خلافاً لما فعله في دعوى الاسترداد "الاستمرار في التنفيذ"، ويذهب الفقه إلى أن الجزاء لا يكون في تلك الحالة البطلان أو عدم القبول وأنما لا ترتب الدعوى أثرها في وقف البيع وذلك قياساً على ما هو مقرر بالنسبة لدعوى الاسترداد (۱).

وإن كنا نعتقد أن الدعوى في هذه الحالة لا تُقبل كدعوى استحقاق فرعية، ولا ترتب آثارها أو تتقيد بقيودها، وإنما هي تعامل على أنها دعوى استحقاق عادية، أولاً لما ابديناه من ملاحظة أولى، ثانياً، لأن المشرع لم ينص على هذا الجزاء الذي نص عليه بصدد دعوى الاسترداد ولا وجه للقياس نظراً لاختلاف الدعويين في أمور كثيرة (٢)، ونظراً

<sup>(</sup>۱) فتحى والى - ص ٦٦٩ رقم ٣٧٥، عزمى عبد الفتاح - ص ٨٣٥، عبد الخالق عمر - ص ٢٧٧ رقم ٢٦٧، ويشير إلى عبد الباسط جميعى ص ٦١، ورمزى سيف - ص ٥٠٤. وكذلك نبيل عمر - ص ٣٨٤. وطلعت دويدار ص ٥٠٤.

<sup>(</sup>٢) انظر أوجه التفرقة بين الدعويين - نبيل عمر - ص ٣٨٧، ٣٨٨.

لتشعب إجراءات الحجز العقارى وتعقدها ومساسسها بمصالح دائنين عديدين يصعب تجاهلهم أو تجاهل ممثليهم ثم القول بعد ذلك أن الحكم الصادر في الدعوى – كدعوى استحقاق فرعية – لا يعتبر حجة في مواجهة من لم يُختصم فيها(۱)، ذلك أن مثل هذا القول من شأنه أن يزيد عملية بيع العقار تعقيداً. لذلك نرى أن حسن النظر يقتضى معاملة الدعوى التي لا يُختصم فيها المدين أو الدائن المباشر للإجراءات أو أول الدائنين المقيدين على أنها دعوى استحقاق عادية، ولا تُقبل كدعوى استحقاق فرعية لأنها لم ترفع على أصحاب الصفة. وإذا كانت دعوى الاستحقاق الفرعية قد رُفعت أمام محكمة الدرجة الأولى وأختصم فيها جميع من يوجب القانون اختصامهم ثم أغفل اختصام أحدهم أمام محكمة الاستثناف فإنه يترتب على ذلك عدم قبول الاستثناف برمته(۱).

<sup>(</sup>۱) فتحى والى ص ٦٦٩، ٦٧٠ (إذا لم يختصم بعض من أوجب القانون اختصامهم فإن الحكم الصادر في تلك الدعوى لا يعتبر حجة في مواجهتهم).

<sup>(</sup>۲) نقض 70.1/2/2/7 طعن 70.1 لسنة 70.0 مجموعة المبادئ ص 70.1 رقم 70.1 وكذلك عبد الخالق عمر - ص 70.1 رقم 70.1

إن الصفة في التنفيذ من شروط قبول الحق في التنفيذ أو طلب التنفيذ. فإذا قُدم الطلب من شخص ليست له تلك الصفة أو من شخص لا صفة له في خصومة التنفيذ، كان الطلب غير مقبول. وإذا اتخذ الشخص إجراءات تنفيذ ولم تكن له صفة في التنفيذ كانت تلك الإجراءات باطلة، وأمكن المنفذ ضدة طلب اعتبارها كأن لم تكن وذلك عن طريق دعوى عدم الإعتداد بالحجز، إذ الحجز الذي تم من شخص لا صفة له في خصومة التنفيذ يعتبر كأنه لم يكن. كذلك لا يجوز اتخاذ إجراءات التنفيذ في مواجهة شخص ليست له صفة المدين - المنفذ ضده - وإلا كانت هذه الإجراءات باطلة، ويمكن للمنفذ ضده أن يطلب اعتبار الحجز كأن لم يكن عن طريق دعوى عدم الاعتداد بالحجز، بالإضافة إلى تمسكه بهذا البطلان عن طريق منازعة موضوعية في التنفيذ.

وإذا كانت الصفة تُعبر عن علاقة اشخاص الدعوى بموضوعها، وتعتبر شرطاً مستقلاً – عن شرط المصلحة – لقبول أى دعوى أو دفع أو طلب، إلا أن المشرع المصرى يؤكد – فى المادة الثالثة – على اعتبارها وصفاً من أوصاف المصلحة "تعبر عن أن المصلحة شخصية ومباشرة"، ولما كانت المصلحة عبارة عن فائدة أو منفعة تعود على رافع الدعوى ، فإن الدعوى – أو الطلب – تقبل من كل من تعود عليه منفعة من ورائها. ولقد اكد المشرع ذلك المعنى، حينما قرر – فى المادة ١٨١ – إن أى شخص تعود عليه منفعة من تنفيذ الحكم يمكنه التقدم بطلب تنفيذه.

وبالتالى لا يعدو دقيقاً القول السائر "إن الصفة في التنفيذ تكون مقصورة على أطراف الدعوى التى صدر فيها الحكم" إذا كان السند المطلوب تنفيذه حكماً.

فصفة طالب التنفيذ تثبت لصاحب الحق في السند التنفيذي. وإذا انتقل هذا الحق إلى شخص آخر فإن الصفة في التنفيذ تتنقل إليه، لأن الصفة تندمج في الحق المقرر في السند. لذلك فإن الصفة في التنفيذ تثبت - بالإضافة إلى الدائن - لخفله العام والخاص، ولدائنه. كما أن الصفة الإيجابية في التنفيذ - صفة طلب التنفيذ الجبري - لا تقتصر فقط على المحكوم له وخلفه ودائنيه، وإنما تثبت تلك الصفة كذلك لكل شخص تعود عليه منفعة من التنفيذ، حتى لو لم يكن محكوماً له، وتبدو أهمية ذلك في استفادة المقاولون من الباطن - ومن في مركزهم - من الأحكام الصادرة لصالح المقاول الأصلى.

كذلك الحال بالنسبة للصفة في طلب تنفيذ حكم المُحكم، مع مراعاة أنه نظراً لأن التحكيم عمل اتفاقي ذو آثار قضائية، فإنه يمكن لأي شخص اتفق المحتكمون على أن يستفيد من التحكيم ان يطلب تنفيذ حكم المحكم، كما أنه يمكن لكل شخص تعود إله منفعة من تنفيذ حكم المحكم أن يطالب بتنفيذه. ونظراً للتطورات الاقتصادية المتلاحقة، التي دفعت التحكيم إلى الزيوع والانتشار، ومع ظهور فكرة المجموع العقدى، فقد اتسعت دائرة الأشخاص الذين من حقهم طلب تنفيذ أحكام المحكمين، فلم يعد الأمر مقصوراً على اطراف الاتفاق على التحكيم، وإنما يمكن لأي طرف في أي عقد من المجموعة العقدية أن يستغيد من اتفاق التحكيم

الذى أجراه طرف فى عقد آخر، لأن كل طرف فى أحد العقود هو طرف فى الكل، أى فى المجموعة العقدية كلها، وبالتالى فإن له أن يستفيد من ذلك، بأن يطالب بتنفيذ الحكم الذى يعود عليه بالمنفعة.

أما بالنسبة للمنفذ ضده، فإن له صفة سلبية "الخضوع الإجراءات التنفيذ الجبرى"، وهذه الصفة وإن كانت تثبت في الأصل للمدين - الملتزم في السند التنفيذي - إلا أنها قد تنتقل إلى آخرين مع انتقال التزامات المدين. فهي تتنقل - وتثبت - لخلف المدين، وللمدين المتضامن، وللكفيل المتضامن والشخصى والعيني، وكذلك لحائز العقار. فكل هؤلاء تثبت لهم الصفة السلبية في التنفيذ الجبرى، فيمكن للدائن أن ينفذ بحقه - على المدين - تجاه أياً منهم، باعتبار أنهم مسئولون عن الدين، سواء مسئولية شخصية أو عينية أو مالية. بل إن طالب التنفيذ يمكنه أن يمارس إجراءات التنفيذ ضد الغير، رغم أنه ليس طرفاً من أطراف الحق في التنفيذ، وذلك الأنه قد يجد نفسه طرفاً في خصومة وإجراءات النتفيذ لوجود سلطة له على المال محل التنفيذ، كما هو حال المحجوز لديه، حيث يمكن للدائن أن يرجع عليه بحقه بموجب نفس السند التنفيذي الذي يصلح في مواجهة المنفذ ضده "المحجوز عليه" ولكن يجب في هذه الحالة إعلان المدين على عزم المحجوز لديه بالوفاء قبل وقوعه بثمانية أيام على الأقل، على ما تقرر المادة ٢٨٥ مر افعات، التي جاء استعمالها لكلمة "المدين" غير موفق، حيث الأدق استعمال اصطلاح "المنفذ ضده".

أما الصفة الإيجابية في المنفذ ضده، أي صفته في تقديم منازعات التنفيذ الموضوعية والوقتية، فإن هذه الصفة تثبت للمدين، باعتبار أنه هو

الذي توجه إليه في الأصل إجراءات النتفيذ ويخضع لها ويجرى التنفيذ جبراً على أمواله. فيكون للمدين أن يقدم منازعات التنفيذ الموضوعية التي ترمى إلى الحكم ببطلان التنفيذ أو عدم عدالته، كما أنه صاحب الصفة في تقديم اشكالات التنفيذ التي ترمى إلى وقف التنفيذ الجبرى مؤقتاً. ولما كانت المنازعة الموضوعية والإشكال كلاهما وجه للمنازعة في التنفيذ، فإن من يقدم المنازعة الموضوعية تكون له صفة تقديم اشكال في التنفيذ، فكل من المنازعة الموضوعية والاشكال قرين الآخر، فالشخص يريد وقف التنفيذ وذلك نظراً لأنه طلب الحكم بإبطال إجراءاته، فيلتمس وقف التنفيذ مؤقتاً إلى أن تفصل المحكمة في المنازعة الموضوعية. وتثبت صفة تقديم المنازعة - موضوعية كانت أم وقتية -أيضاً لمن يقوم مقام المدين من خلف أو كفيل، الشخصي والعيني والمتضامن، وكذلك للمدين المتضامن، باعتبار أن كل واحد من هؤلاء يعتبر ملتزماً بالسند الذي يجرى التنفيذ بمقتضاه. كذلك يمكن لدائن المدين - المنفذ ضده - أن يتقدم بمنازعة في التنفيذ، باعتبار أنه يستعمل حقوق مدينه وأنه يُعتبر بمثابة نائب قانوني عنه. أيضاً نرى أنه يمكن لأي شخص يكون من شأن إعاقة التنفيذ أن يعود عليه بمصلحة أو بمنفعة أن يتقدم بطلب منازعة موضوعية أو بإشكال، باعتبار أن المصلحة -والصفة وصف من أوصافها - تكفى لقبول أي طلب. فإذا كانت لأحد الأشخاص صلة بالمدين، تجعل مصلحته تتأثر بالتنفيذ على أموال المدين، فإن له أن ينقدم بطلب بطلان إجراءات التنفيذ أو وقفها. ويمكن للدائن – طالب التنفيذ - أن يتقدم باشكالات، وذلك بهدف استمرار التنفيذ، إذا كان المدين - المنفذ ضده - أو من يقوم مقامه، قدم طلباً لوقف التنفيذ.

ونرى، مع من يرى، أنه من الأوفق أن يستبدل المشرع بعبارة "الملتزم في السند التنفيذي" الواردة بالمادة ٣١٢ عبارة "المنفذ ضده" وذلك دفعاً للتواطؤ الذي قد يحدث بين دائن ومدين يصطنعا خصومة للإضرار بالغير، صاحب الشأن "الملتزم في السند التنفيذي"، وحتى تنزل الحماية التي رسمها المشرع على الشخص الذي يستحقها في الواقع، فلا يكفي وجوب اختصام الملتزم في السند التنفيذي في الأشكال الأول. كذلك نعتقد أنه حرّى بالمشرع أن يعطى للقاضي سلطة توجيه طلب الاختصام إلى الغير عموماً، وإلى الملتزم في السند التنفيذي خصوصاً، ذلك أن القاضى يمكنه الحكم بعدم قبول الأشكال إذا رفض المستشكل اختصام الملتزم في الاشكال، ولكن هذا أمر جوازي له، ومع ذلك بجد القاضى نفسه مجبراً على ذلك، لأن المستشكل عندما يرفض اختصام الملتزم فإن الاشكال يكون معيباً ولا يستطيع القاضى نظره على نحو صحيح - لأن الملتزم في السند يجب أن يُختصم في الاسْكال دائماً - فلا تكون بيد القاضى وسيلة سوى الحكم بعدم قبول الاشكال، الذي يعتبر في نفس الوقت أمراً جوازياً له، حسب نص المادة ٣/٣١٢، فكأن المشرع يناقض نفسه.

وتثبت صفة تقديم المنازعات الموضوعية في التنفيذ للمنفذ ضده عادة أو من يحل محله، وذلك في مواجهة طالب التنفيذ، أي في مواجهة الدائن الحاجز والدائنين المشتركين في الحجز. وقد تثبت صفة تقديم بعض هذه المنازعات لطالب التنفيذ، بهدف استمرار التنفيذ وفاعليته، كما هو الحال بالنسبة لمنازعة صحة الحجز ومنازعة طلب صورة تنفيذية ثانية والمنازعة في صحة التقرير بما في الذمة وأيضاً منازعة إلزام المحجوز

لديه بدين الحاجز، وتتسع دائرة أطراف التنفيذ، الذين تثبت لهم صفة طالب التنفيذ والمنفذ ضده، في الحجز العقاري، حيث يتعدد الدائنون الحاجزون والدائنون المقيدة حقوقهم على العقار قبل الحجز، كذلك ينضم إلى المدين في مركزه حائز العقار والكفيل العيني، وبالتالي إذا جاز للمدين أن يقدم منازعة في التنفيذ العقاري، كان لهما أيضاً صفة في ذلك. وإذا كان للغير أن يثير بعض منازعات التنفيذ المهمة والمؤثرة في التنفيذ، وذلك عن طريق دعوى استرداد المنقولات المحجوزة ودعوى الاستحقاق الفرعية، إلا أن مركز الموجه ضده هذه المنازعات يختلف في دعوى الاستحقاق عنه في دعوى الاستحقاق

انتھی مجمد اللہ تعالی

## قائمة المراجع

- ١- أبو زيد رضون: الشركات التجارية في القانون المصرى المقارن دار الفكر العربي.
- ٧- أحمد أبو الوقدا: اجراءات التنفيذ الطبعة التاسعة ١٩٨٦ منشأة المعارف.
- التعليق على نصوص قانون المرافعات الطبعة السادسة ١٩٩٠ منشأة المعارف.
- ٣- أحمد السيد صاوى: أثر الاحكام بالنسبة للغير دار النهضة العربية.
- ٤- أحمد خلي ل: طلبات وقف التنفيذ أمام محكمة التنفيذ ومحاكم الطعن في المواد المدنية والتجارية ١٩٩٦ دار الجامعة الجديدة للنشر.
- قانون التنفيذ الجبرى ١٩٩٦ دار الجامعة الجديدة للنشر.
- ٥- أحمد شرف الدين: دراسة في التحكيم في منازعات العقود الدولية ١٩٩٣.
- ٦- أحمد مساهر رُغلول: أصول التنفيذ وفقاً لمجموعة المرافعات المدنية والتشريعات المرتبط بها جزء أول الطبعة الثالثة ١٩٩٤.
  - ٧- أحمد مليج على قانون المرافعات الجزء الرابع.
    - ٨- أشررف أدوارد حنرا: الحديث في قضاء النقض المدنى ١٩٩٩.
- ٩- آمـال أحمـد الفزايـرى: دور قضاء الدولة في تحقيق فاعلية التحكيم ١٩٩٣ منشأة المعارف.
- ١٠ أتــــور طلبـــه: مجموعة المبادئ القانونية التي قررتها محكمة النقض منذ انشائها جزء ٥ وجزء ٧ ١٩٩٥.

- 11- جـ الله وفاع محمدين: المبادئ العامة في القانون التجاري والبحري الدار الجامعية اسكندرية.
- 17- حسـن الفكهـاتى: الموسوعة الذهبية الاصدار المدنى ملحق ٢ ١٧٥ وملحق ٥.
  - ١٣- حسن اللبيدي: دعاوى الحسبة ١٩٩٠.
- 12- حفيظ ــة السيد الحداد: الطعن بالبطلان على أحكام التحكيم الصادرة في المنازعات الخاصة الدولية ١٩٩٧ دار الفكر الماء -
  - ١٥- خلي ل جري حج: محاضرات في نظرية الدعوى مؤسسة نوفل لبنان.
- 17- رضا متوالى وهدان: إنتقال آثار العقد إلى الخلف الخاص ١٩٩٩ دار الجامعة الجديدة للنشر أسكندرية.
- 10-رمضان جمال كامل: شروط قبول الدعوى في المواد المدنية والتجارية علماً وعملاً الطبعة الأولى ١٩٩٨ مكتبة الألفى القانونية أمام مجمع المحاكم بالمنيا.
- 10- سعيد أحمد شعه: قضاء النقض في الصفة والمصلحة في الدعوى والطعن ١٩٩٥ دار محمود لنشر والتوزيع القاهرة.
- 19-سمير عبد السيد تشافو: التأمينات الشخصية والعينية 1907 منشأة المعارف.
- · ٢ طلعت محمد دويد دار: طرق التنفيذ القضائي ١٩٩٤ منشأة المعارف ٢- طلعت محمد دويد الاسكندرية.
- ٢١ صلاح الدين النساهي: النظرية العامة في الدعوى في المرافعات والاصول المدنية دار الجبل بيروت.
- ٢٢ عبد الباسط جميعى وآمل الغزليوى النتفيذ فى المواد المدنية والتجارية منشأة المعارف.
- ٢٣ عبد الحكم فدوده: النسبية والغيرية في القانون المدنى ١٩٩٦ دار

- الفكر الجامعي الاسكندرية.
- ٢٤- عبد الحميد المنشكوى: التحكيم الدولي والداخلي ١٩٩٥ منشأة المعارف.
- ٢٥-عبد السرزق السنهورى: الوسيط في شرح القانون المدنى ١ نظرية
   الالتزام بوجه عام مصادر الالتزام.
- الجزء الثالث، نظرية الالتزام بوجه عام، المجاد الاول، أوصاف الالتزام والحوالة.
- ٢٦- عبد القتاح عبد البقى: نظرية العقد والارادة المنفردة دراسة متعمقة ومقارنة بالفقه الاسلامي ١٩٨٤.
- ۲۷- عبد المنعم البدراوى: النظرية العامة للالتزامات فى القانون المدنى المصرى الجزء الأول مصادر الالتزام المصرى الجزء الأول مصادر الالتزام ١٩٨٩.
- ٢٨ عبد المنعم حسنى: منازعات التنفيذ فى المواد المدنية والتجارية الطبعة الثانية ١٩٨٨.
- ٣٠ عزمي عبد الفتياح: قواعد التنفيذ الجبرى في قانون المرافعات ١٩٩١ دار الفكر العربي القاهرة.
- نحو نظرية عامة لفكرة الدعوى الطبعة الأولى 19۸٦.
- ۳۱ عليسي البيسارودي: القانون التجاري دار المطبوعات الجامعية اسكندرية.
- ٣٢- على سيالم إبراهيم: ولاية القضاء على التحكيم رسالة حقوق القاهرة ١٩٩٧ دار النهضة العربية.
- ٣٣ على عسوض حسن: الدفع بعدم القبول في المواد المدنية والجنائية ١٩٩٦ دار المطبوعات الجامعية الاسكندرية.
- ٣٥- فتحصي والمسي: التنفيذ الجبرى وفقاً لمجموعة المرافعات المدنية

والتجارية ١٩٨٩ – دار النهضة العربية – القاهرة. – الوسيط في قانون القضاء المدنى – ١٩٩٣.

٣٦- فتيد ... . قصره: أحكام عقد المقاولة - ١٩٨٧ - منشأة المعارف.

٣٧- محمد عبد لخسلق عمر: مبادئ التنفيذ - الطبعة الرابعة ١٩٨٧ - دار النهضة العربية.

٣٨- محمد محمد و الفكر العربي. أصول التنفيذ الجبري - دار الفكر العربي.

٣٩ - محمد نور شداته: مفهوم الغير في أنفاق التحكيم - ١٩٩٦ - دار النهضة العربية.

- النتفيذ الجبرى في المواد المدنية والتجارية - 199٧، دار النهضة العربية.

٠٤ - محمــود محمــد هاشـــم: قواعد النتفيذ الجبرى واجراعته في قانون المرافعات الطبعة الثانية ١٩٩١ - دار أبو المجد للطباعة.

- النظرية العامة للتحكيم في المواد المدنية والتجارية - ١٩٩٠ - جزء أول.

1 ٤ - مصطفى الجمال: - مصادر الالتزام - ١٩٩٨.

٢٤ - مصطفى لجمل وعكائنة عد لعل: التحكيم في العلاقات الخاصة الدولية والداخلية - الطبعة الأولى - ١٩٩٨.

٣٤ - مصطفى كمال طه: أصول لقلون التجلى - ١٩٩٢ - الدار اجامعية - اسكندية.

٥٠- منصور مصطفى منصور: المصادر الارادية للالتزام - ١٩٨٤.

٢٥- نبيل إبراهيم سعد: النظرية العامة للالترام - الجزء الأول - مصادر الالترام

في القانون اللبناني والتشريعات العربية – ١٩٩٥.

- اشكالات التنفيذ الجبرى - الطبعة الاولى - المكندرية. ١٩٨٢ - منشأة المعارف - اسكندرية. ١٩٨٢ - وجـــدى راغـــب: النظرية العامة للتنفيذ القضائى - دار الفكر العربى. - مبادئ القضاء المدنى (قانون المرافعات) - الطبعة الأولى - ١٩٨٦ - دار الفكر العربى. - النظرية العامة للعمــل القضائى - رسـالة - النظرية المعارف.

- 1 Gerard Couchez: Prarcedure civile 7<sup>e</sup> ed- 1992, sirey.
- 2 2-Sophie **Crépin:** les sentences arbitrales devant le juge Français 1995. L.G.D.J.
- 3 Gerard Cornu, jean Foyer: Procedure civile, 1994 1995.
- 4 Jean Debeaurain: Voies d'execution 1995. Librarie de l'universite d'Aix - en - Provence et presses univeristaires d'Aix - Marseille.
- 5 Natalie Frecerio: Notification et execution des jugements. juris chasseur Pracedure civile, 5 Fascicule 513.
- 6 Serge Guinchard: Code de Procedure civile, 1994 1995, 8e édition. Litec.
- 7 Pascal Labbée: interoduction au droit processual univ. Lille, 1995.
- 8 Jean Marc Delleci: la reforme des procedures civile d'execution. 2e éd. 1997, BANQUE.
- 9 J. Normand, G. Wiederkehr, Yvon Desdevises: nouveau Code de Procedure civile 1997 89e éd. Dalloz.
- 10 H. Solus, R. Perrot: Droit judiciare Privé T. 1, 1961.
- 11 J. vincent, S. Guinchard Procedure civile, 24e edition, 1996. Dalloz.

## قائمة المحتويات الصفة في التنفيذ

المقدمه
---------

٩	ا-  تقديم
١٤	٧- خطة البحث
	القصل الأول
۱۷	الصفة في طلب التنفيذ
۱۷	٣- تمهيد
۱۸	٤- مفهوم الصفة في التنفيذ
37	٥- ثبوت صفة طلب التنفيذ للدائن في السند النتفيذي (للمحكوم لـه).
٤٥	٦- أنتقال الصفة في طلب التتفيذ إلى خلف الدائن
۷٥	٧- أمتداد الصفة في التنفيذ لدائن الدائن (دائن المحكوم له)
97	٨- لِتَساع دائرة الأشخاص الذين تثبت لهم الصفة في طلب تتفيذ حكم المحكم
	القصل الثاتي
1 7 7	الصفة في طلب وقف التنفيذ
١٢٧	٩ – تمهيد
	• fu
· 🛫	المبحث الأول
4	صفة المنفذ ضده (الخضوع لاجراءات التنفيذ)
171	"الصفة (السلبية")
۱۳۱	١٠- التتفيذ ضد المدين
1 £ 9	١١- أمكانية التنفيذ تجاه خلف المدين (الورثة)

	١٣- التنفيذ ضد الكفيل الشخصى للمدين، ومدى جواز التنفيذ على
۱۷۸	الضامن
119	التنفيذ ضد الغير
	المبحث الثانى
144	صفة مقدم اشكالات ومنازعات التنفيذ
197	١٥- تمهيد وتحديد
۲.۳	١٦ – صفة مقدم الاشكال في التنفيذ
۲۳۱	١٧ – صفة مقدم المنازعة الموضوعية
<b>۲ ۷ ۸</b>	١٨ - صفة الغير في تقديم منازعات التنفيذ
190	الخلاصة
۳٠١	قائمة المراجع
٣٠٦	قائمة المحتويات

١٢- التنفيذ ضد حائز العقار والكفيل العينـــى.....

رقم الايداع ٩٩/٥٠١٤

الترقيم الدولي I.S.B.N 977-5394-81-3